Mission accomplie

On vient de faire le plein des deux derniers CF-101 Voodoos de l'escadrille 425. Il ne reste plus, pour les deux appareils placés sous le commandement du major Argue, qu'à décoller en direction de Chatham, au Nouveau-Brunswick. Avant de quitter définitivement la région, les deux CF-101 ont survolé les trois villes du Saguenay en guise d'adieu.



dépôts garantis
12 1/4%
1 AN
FIDUCIE PRÊT ET REVENU
326, des Saguenéens
543-1221

le QUOTIDIEN

11e année no 231 — Chicoutimi, samedi 7 juillet 1984 — 40¢ — 48 pages

RESTAURANT LICENCIE
MIKES
416, Racine est, Chicoutimi
545-7699
2402, St-Dominique, Jonquière 547-9284
Plaza III, Alma
662-3233
PIZZA SPAGHETTI
SOUS-MARINS
LIQUEUR 10 OZ GRATUITE AVEC MENU POUR EMPORTER
545-7699



EVASION — Après s'être échappé, les gardiens ont vite fait de remettre la main au collet de Richard Lalancette. Il est escorté, ici, par Carol Laberge, (à gauche) et Roger Forges (à droite).

(Photo: Rocket Lavoie)

Condamné à 17 ans de prison

Lalancette veut s'évader

Page 3

Commission scolaire Lac-Saint-Jean

Première au Québec

Page 4

Jonquière en fête

La confiance règne au sein des dirigeants

Page 5



Accident mortel

Fortier criminellement responsable

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Réal Fortier, un homme de 40 ans de la rue Langelier à Jonquière, a été tenu criminellement responsable de la mort de Sophie Ouellet qui, âgée de 13 ans, était heurtée par une automobile au moment où elle circulait à pied sur le boulevard Saint-Paul de Chicoutimi, le soir du 12 février dernier.

Le coroner Claude Roy, de Jonquière, a rendu cette décision, hier, à l'issue d'une enquête publique sur les circonstances de la mort de cette adolescente, domiciliée au 2167 Elizabeth-Riverin à Chicoutimi.

Une douzaine de témoins ont été appelés à la barre par le représentant du ministère de la Justice, Me Jean-Claude Beaulieu, substitut du procureur général nouvellement attaché au district judiciaire de Chicoutimi.

Il a été démontré que Fortier revenait, ce soir-là, d'un voyage d'affaires à Cap-à-l'Aigle où, avant d'en partir, il avait, avec des compagnons de travail, consommé environ sept verres de vin, tout en mangeant. Et, arrivé à Chicoutimi, il s'était arrêté dans un bar pour y prendre un café-cognac.

Avant ce 12 février, Fortier dit qu'il avait été abstinent de tout alcool durant 23 mois. Malgré tout, il affirme qu'il n'était pas affecté par l'alcool tout au long du voyage et qu'il pouvait conduire sa voiture sans danger, même après avoir pris son café-cognac.

Pourtant, l'agent Normand Harvey, technicien en alcootest à la police municipale de Chicoutimi, a mentionné que les deux tests auxquels Fortier avaient été soumis, environ une heure et demie après l'accident mortel, avaient donné les résultats suivants: 100 milligrammes d'alcool par 100 millilitres de sang et, vingt minutes plus tard, 90 milligrammes (le taux d'alcoolémie ne doit pas dépasser 80 milligrammes).

Visibilité nulle

Comme quelques témoins l'ont affirmé, même des policiers, la visibilité n'était pas tellement bonne, pour ne pas dire presque nulle, dans le secteur du boulevard Saint-Paul (à la hauteur de Maçonnex et du 2220) où s'est produit l'accident, le soir du 12 février dernier.

Aussi, Fortier, qui est un habitué de la route et qui conduisait depuis 22 ans sans accident, soutient que cet accident est entièrement attribuable à la visibilité nulle. "Je roulais plutôt lentement, à environ 50 ou 55 kilomètres heure (dans une zone de 70 kilomètres), en direction de la route 170 et deux voitures me suivaient tandis qu'une camionnette était à ma gauche à ma hauteur, lorsque j'entendis un bruit sans que je n'aie rien aperçu," a raconté Fortier, qui a immobilisé ensuite sa voiture pour voir ce qui se passait. En aucun moment, selon lui, il n'a vu l'adolescente marcher devant sa voiture, mais il admet l'avoir heurtée, notamment en raison du bruit entendu et des dommages constatés sur son véhicule.

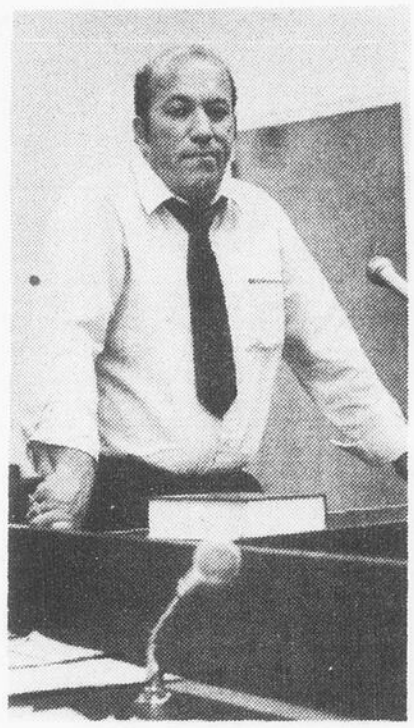
De plus, comme le démontrait l'une des photos déposées et comme Fortier l'a fait remarquer à une question de son procureur, Me Denis-Mario Tremblay, les phares de sa voiture étaient plutôt sales.

Heurtée deux fois

D'autre part, un témoin, Jean-Eudes Tremblay, de Falardeau, a affirmé avoir vu un deuxième véhicule passer sur le corps de Sophie Ouellet, après qu'elle fut heurtée par celui de Fortier.

Tremblay voyageait alors comme passager à bord d'une voiture conduite par Laurier Dufour, un épicier de Falardeau, et il est seul à avoir vu cela. Même que le pathologiste Richard Authier, qui a pratiqué l'autopsie sur la victime, ne croit pas que l'ado lescente puisse avoir été heurtée par une deuxième voiture, du moins d'après les blessures constatée sur son corps.

Toutefois, le coroner Roy croit que Fortier n'avait pas toute la maitrise de son véhicule parce qu'il avait absorbé de l'alcool et que, par conséquent, il a été négligent en conduisant malgré tout son automobile.



Réal Fortier

Agression sexuelle

Sentence des coupables

par Claude Côté

CHICOUTIMI
Carl Boivin, un récidiviste de 23 ans de la 5e Rue à La Baie, a écopé, hier, aux Sessions de la paix de Chicoutimi, de 36 mois pour une agression sexuelle, tandis que son complice, Marc Gagnon, également de La Baie, était condamné à purger une peine de 20 mois de prison.

On se souviendra que le juge Jean Simard, qui a prononcé ces sentences hier après-midi, avait, le 15 mai dernier, reconnu ces deux individus coupables d'une agression sexuelle sur une jeune fille d'à peine 18 ans de La Baie. L'événement en question s'était produit le soir du 5 juillet 1983, dans les environs de La Baie.

Comme Me Denis Vaillancourt, substitut en chef du procureur général, l'a mentionné au Tribunal au cours de ses représentations sur sentence, la victime a dû se faire avorter par suite de cette agression sexuelle. Toutefois, les deux procureurs en défense, Me Martin Tremblay (il a succédé à Me Léo Godin qui a dû se retirer du dossier après que son client eut été reconnu coupable) pour Carl Boivin et Me Daniel Gagnon pour Marc Gagnon, avaient catégoriquement refusé d'admettre cette affirmation de la poursuite.

Tout de même, Me Vaillancourt avait soutenu que ces deux individus avaient la personnalité parfaite du violeur. "Ils n'éprouvent aucun remord et pensent toujours qu'ils n'ont pas commis de crime," avait-il dit, en recommandant le pénitencier pour les deux.

Toutefois, le représentant de la poursuite devait insister pour que le Tribunal condamne Boivin à une peine plus sévère que celle de son complice, en raison de ses nombreux antécédents judiciaires et sans oublier le fait qu'il était sous le coup d'une probation au moment de la commission de ce crime.

Aussi, Carl Boivin devra purger une peine additionnelle de deux mois pour manquement à cette ordonnance de probation, ce qui porte sa détention à 38 mois.

Loto...

Inter-Loto

4 façons
de gagner
818
50$
3 façons
de gagner
1771
250$
2 façons
de gagner
70335
2 500$
Non
décomposable(s)
182339
448009
660381
25 000$
Décomposable(s)
639578
250 000$

Pas possible...

L'arbre a saigné sous les coups...

ANTANANARIVO (Reuter) — Le bûcheron devait abattre l'arbre. Au premier coup de hâche, du sang gicle... Affolement, attroupement.

Depuis le 19 juin cet eucalyptus imposant est vénéré par les habitants d'Ambohibao, à une quinzaine de kilomètres à l'ouest d'Antananarivo.

Le quotidien Midi Madagasikara rapporte jeudi cette histoire en donnant l'avis de spécialistes tels que le professeur Albert Rakoto-Ratsimamanga, ancien ambassadeur de Madagascar à Paris, et membre de l'Académie des sciences. L'histoire est véridique, mais le professeur Ratsimamanga soutient qu'après analyse du liquide rouge assimilable à du sang humain, il n'existe aucun globule rouge dans cette substance. Il s'agirait de figments rouges composés probablement d'anthocyanique ou de flavonique.

Mais, coincidence troublante, l'eucaltptus en question se trouve à un endroit dénommé ''ampasampamosavy'' (littéralement: les tombes des sorciers).

A cet endroit, indique-t-on, les sorciers présumés étaient enterrés... vivants.

Météo...

Min.: 15
Max.: 24

Situation générale: *Des conditions instables provoquant des averses et des orages sont prévues dans toutes les régions. Les températures derrière cette perturbation seront inférieures aux moyennes saisonnières. Cette masse d'air frais persistera dimanche sur l'est du Québec.*

Lac-St-Jean, Saguenay, *Mauricie, Parc des Laurentides, Rivière-du-Loup, La Malbaie: quelques averses ou orages et vent modéré; min. 14, max. 22. Précip.: 70 p.c. Dimanche: ciel variable.*

Loto...

6/36

12-13-20-23-27-29
Complémentaire
6
Mise-tôt
6-19-24-35

Provincial

5382893
500 000$

Mini-Loto

437505
50 000$

Marée...

CHICOUTIMI — *La marée sera haute à 10h45 (4m0) et basse à 7h55 (1m1). Elle sera à nouveau haute à 23h15 (4m4) et basse à 6h50 (1m1).*

LA BAIE — *La marée sera haute à 10h25 (4m4) et basse à 6h50 (1m1). Elle sera à nouveau haute à 23h05 (4m8) et basse à 5h45 (1m2).*

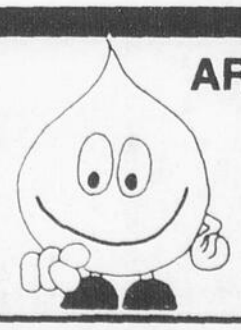
Sommaire...

Annonces classées	31 a 37
Bandes dessinées	24-25
Détente	38
Economie et finance	27-28
Fourre-tout	12
Horaire télé	23
Sports	39 a 48
Voyages	29-30

Loto...

La Quotidienne

A trois chiffres: 922
A quatre chiffres: 3140



ARROSAGE DES PELOUSES

Pour tous les usagers du Saguenay-Lac-Saint-Jean, puisque des pluies sont prévues, il n'est pas nécessaire d'arroser vos pelouses.

Association québécoise des techniques de l'eau

La rédaction.

Saguenay..... **545-4474**
Lac-Saint-Jean-Est (Alma)..... **668-6977**
Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau)..... **276-1889**

Vol qualifié

Lalancette et Gagnon sont coupables

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Richard Lalancette et Gratien Gagnon ont écopé respectivement de 17 et sept ans de pénitencier pour avoir été trouvés coupables d'un vol qualifié perpétré, le 18 novembre dernier, à l'Accommodation de la Réserve de Chicoutimi.

Le juge Jean Bienvenue, de la Cour supérieure du Québec, a rendu cette décision après qu'un jury, composé de sept femmes et de cinq hommes, eurent prononcé des verdicts de culpabilité contre Lalancette et Gagnon, sur les trois chefs d'accusation portés contre eux, à savoir: avoir eu le visage couvert (punissable par au plus 10 ans de pénitencier), avoir commis un vol qualifié (passible de l'emprisonnement à perpétuité) et avoir utilisé une arme à feu (peine variant d'un an à 14 ans de détention consécutivement). Les jurés ont prononcé leurs verdicts après avoir délibéré pleinement durant une douzaine d'heures, et ce, de jeudi midi à 11h hier matin.

Les représentations sur sentences furent très brèves, tant du côté de la poursuite, représentée par Me Estelle Gravel, substitut du procureur général attaché au district judiciaire de Montréal, que du côté de la défense, assurée par Me Martin Tremblay, d'Alma. Même que ce dernier n'a fait aucune représentation pour Lalancette, précisant que son client lui avait confié un mandat ne touchant que le verdict.

Plus de vingt ans

En fait, Richard Lalancette, un individu de 30 ans de la rue Jacques-Cartier à Chicoutimi, en a maintenant pour un bon moment à l'ombre, spécialement si l'on tient compte des recommandations du juge Bienvenue au moment de prononcer la sentence.

Les 17 années de détention auxquelles Lalancette a été condamné, hier, devront en effet être purgées de façon consécutive à toute autre sentence.

Ainsi, Lalancette devra d'abord continuer à purger les neuf années pour lesquelles il avait bénéficié d'une libération conditionnelle, en mai 1983, et ce, par suite de sa condamnation, en septembre 1978, à 14 années de détention pour les deux homicides volontaires coupables du Parasol de Chicoutimi. Et, c'est seulement après cela que Lalancette pourra purger les 17 années consécutives d'emprisonnement auxquelles le juge Bienvenue l'a condamné, hier.

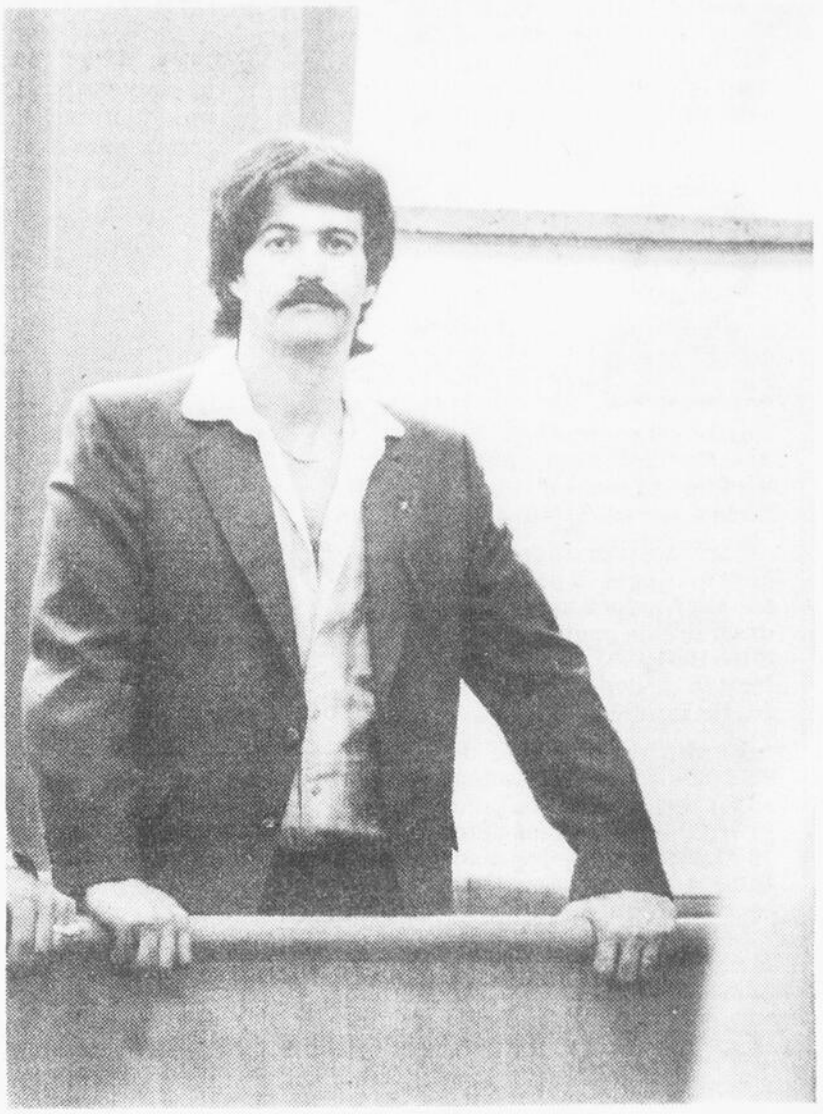
Le juge Bienvenue a même formulé le voeu que la Commission des libérations conditionnelles reporte aussi loin que possible l'échéance de l'élargissement de Richard Lalancette.

Ce dernier devra enfin, à sa sortie du pénitencier (théoriquement dans 26 ans), se soumettre à une ordonnance de la Cour lui interdisant d'avoir en sa possession une arme à feu, des munitions ou des substances explosives pour une période de 10 ans.

Un suiveux

En ce qui concerne Gratien Gagnon, un récidiviste de 33 ans de la rue Simpson à Chicoutimi, le juge l'a qualifié de "suiveux". "Et, quand on suit quelqu'un dans la commission d'un crime, on le suit ensuite jusqu'en prison, parce qu'on a accepté les conséquences des gestes posés," a-t-il ajouté.

Tout de même, le juge Bienvenue a indiqué qu'il tenait compte, dans la sentence, du fait que la participation de Gagnon (dont les antécédents judiciaires ne lui avaient jamais valu une condamnation supérieure à six mois de prison) n'avait consisté en réalité qu'à conduire le véhicule qui avait amené Lalancette sur les lieux de son crime. Aussi, il a condamné Gagnon à sept années de pénitencier, pour ensuite l'assujettir à une ordonnance lui interdisant, à sa sortie de prison, d'avoir en sa possession une arme à feu, des munitions ou des substances explosives pour une période de cinq ans.



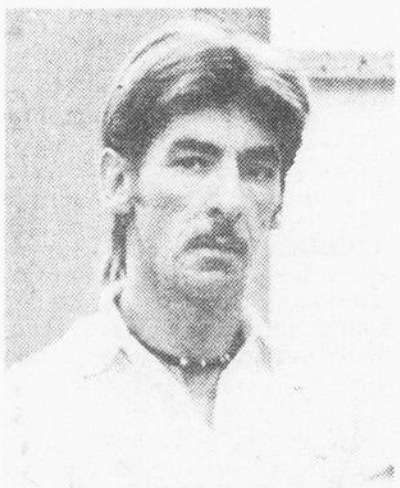
Richard Lalancette

Coup de théâtre au procès

Lalancette tente en vain de s'enfuir

CHICOUTIMI (CC) - Venant d'être reconnu coupable de vol qualifié, Richard Lalancette s'est évadé, hier midi, au moment où il était conduit dans une cellule attenante à la Cour supérieure du Palais de justice de Chicoutimi.

Le verdict des 12 jurés venait en effet tout juste d'être prononcé et le juge Jean Bienvenue, qui présidait ce procès aux Assises criminelles de Chicoutimi, avait alors ajourné un moment pour permettre aux membres du jury de se retirer et aux procureurs de préparer leurs représentations sur sentence.



Gratien Gagnon

Etant le premier des deux accusés à quitter l'enceinte de la Cour sans être menotté, Lalancette, précédé d'un surveillant en détention et suivi d'un autre, s'est subitement jeté dans l'escalier qui se trouve à côté de la cellule et qui conduit au rez-de-chaussée du palais de justice. C'est d'ailleurs par cet escalier qu'on assure le va-et-vient des accusés-détenus entre l'extérieur et la salle de la Cour supérieure.

Bien des témoins

La porte de la Cour conduisant à la cellule était encore tout grande ouverte lorsque Lalancette s'est élancé dans l'escalier, de sorte que bien des gens, y compris le juge, ont eu connaissance et même vu ce qui venait de se passer.

Après avoir dévalé très rapidement l'escalier-entonnoir, Lalancette est sorti à l'extérieur du palais par une porte de service, située à l'arrière du côté des petites cours. Ensuite, il a couru en direction de l'avenue Lafontaine, en passant derrière le centre de détention et en grimpant dans la butte qui s'y trouve.

Mais, l'évadé était suivi relativement de près par Roger Forgues, l'un des surveillants en détention qui l'escortaient jusqu'à la cellule quelques instants plus tôt. Puis, des policiers, qui se trouvaient dans l'enceinte de la Cour au moment de l'incident, se sont rapidement joints au poursuivant.

Repris

A mi-chemin entre l'édifice du Palais de justice et l'avenue Lafontaine, Lalancette, plutôt exténué, était rejoint par les policiers Carol Laberge, de la sûreté municipale de La Baie, Robert Perron, de la Sûreté du Québec, et l'agent de la paix Roger Forgues, qui parvenaient sans trop de peine à le maitriser.

Après lui avoir menotté les mains dans le dos, le policier Laberge et l'agent Forgues ont ramené sans autre incident Lalancette dans la cellule connexe à la salle de la Cour supérieure.

Rien à perdre

Bien entendu, il était assez visible que Lalancette avait estimé n'avoir rien à perdre.

Il l'a d'ailleurs laissé entendre lorsque, avant le prononcé de la sentence, il accepta l'invitation du président du Tribunal de prendre la parole. "Je sais la sentence que je vais prendre..." dit-il en substance, en parlant de façon pondérée.

Lalancette a déclaré aussi que ce procès d'un mois avait été dur pour lui comme pour tout le monde. "Je me considère toujours non coupable, mais je ne voudrais pas que les 12 jurés aient des remords pour la décision qu'ils ont prise, car ce n'est pas de leur faute," a-t-il affirmé.

S'adressant enfin au juge Bienvenue, Lalancette a demandé une sentence minime pour Gratien Gagnon. "Au pis aller, dit-il, mettez ça sur la mienne."

Sous bonne garde

Evidemment, après l'évasion de Lalancette, on fit appel à du renfort policier, de sorte que la Sûreté du Québec envoya sur place plusieurs policiers bien armés, quelques-uns dans l'enceinte de la Cour, d'autres à l'intérieur de l'édifice du palais de justice, mais la grande partie tout autour de la bâtisse.

Une escorte spéciale de policiers devaient, immédiatement après le prononcé de la sentence, conduire Lalancette à Québec.

CHEZ PHOTO dix quatre
VENTES CAMERAS ET ACCESSOIRES

SAC OLYMPIQUE GRATUIT
à l'achat de 3 films photos couleurs, développement inclus Photo dix-quatre ou avec la finition de 3 films photos couleurs de n'importe quelle marque.



(Vous pouvez aussi acheter le SAC OLYMPIQUE KODAK à bas prix, voir détails en magasin)

NOUVEAU SERVICE:
TRANSFERT DE FILM 8mm et Super 8mm SUR BANDE VIDEO BETA ou VHS.

Service de finition de films, photos et diapositives, 6 heures au Saguenay et Alma, 1 jour au Lac-St-Jean.

Première au Québec

Le juge donne raison au syndicat



Gilles Lalancette

ALMA (GL) — Une première au Québec dans le domaine des relations de travail dans le secteur de l'éducation s'est produite à Alma, où les employés de soutien, de la Commission scolaire régionale Lac-Saint-Jean, ont obtenu une injonction d'un juge de la Cour supérieure.

Par suite d'une demande en ce sens, déposée par le syndicat CSN, concernant le plan des effectifs pour l'année scolaire 1984-1985, le juge Gaston Harvey a donné raison à la partie syndicale.

En fait, la direction de la CSR Lac-Saint-Jean a déposé son plan d'effectifs pour la prochaine année en date du 16 mai, alors que les dispositions du décret dans le secteur de l'éducation stipulent que cet exercice doit être entériné pour le 15 mai.

Le syndicat a déposé un grief sur le sujet mais, étant donné les délais d'audition, la validité du plan d'effectifs des employés de soutien n'aurait pas été réglée pour le début de la prochaine année.

D'ailleurs, le juge Gaston Harvey mentionne que le grief logé par le syndicat ne pouvant être entendu avant plusieurs mois, il y a urgence à ce que l'injonction soit accordée en attendant la décision du tribunal sur le grief.

Par conséquent, le juge a émis une ordonnance d'injonction interlocutoire enjoignant la CSR Lac-Saint-Jean de maintenir le plan d'effectifs en vigueur le 30 avril 1984.

Le plan d'effectifs déposé le 16 mai pour les autorités de la CSRLSJ comportait 46 coupures de postes. Les ajustements ultérieurs laissaient encore six abolitions de postes pour la prochaine année.



GAIN — Le juge Gaston Harvey a donné raison aux syndiqués en émettant une injonction contre la Commission scolaire régionale Lac-Saint-Jean. Une lutte qui dure depuis un certain temps entre la direction et les professeurs de cette régionale comme en fait foi cette photo.

Le syndicat des employés du soutien scolaire de cette commission scolaire comprend 150 membres réguliers. Si on ajoute les effectifs à temps partiel, on dénombre 173 salariés.

Travailleurs de la construction

3,972 chèques émis dans la région

CHICOUTIMI (GL) — L'Office de la construction a posté, à la fin du mois de juin, 3,972 chèques de vacances à l'intention des travailleurs de la construction au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Il s'agit des indemnités de vacances et des intérêts s'y rattachant, accumulés au cours de la période de travail qui s'étend de mai à décembre 1983.

Ainsi, les salariés du Saguenay-Lac-Saint-Jean se partageront $3,9 millions en indemnités de vacances. A l'échelle de la province, c'est une somme de $90 millions que se partageront les salariés de la construction.

Dans un communiqué émis hier, le directeur général du bureau régional de l'Office de la construction à Chicoutimi, Jean-Marie Potvin rappelle que les salariés qui n'auraient pas reçu leur chèque doivent communiquer avec le bureau de l'OCQ.

Une reprise

Avec le chantier du gaz naturel, il y a une nette reprise dans le domaine de la construction au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Hier, Jean-Marie Potvin déclarait que les prévisions permettent d'être davantage optimiste surtout avec le début très proche des travaux de l'aluminerie d'Alcan à Chicoutimi.

Toutefois, c'est le chantier du gazoduc qui a permis jusqu'à maintenant d'obtenir des résultats positifs alors que 150 travailleurs de la région sont occupés par cette réalisation.



EN VACANCES — Les travailleurs de la construction sont fiers d'annoncer que leurs vacances annuelles se dérouleront du 15 au 28 juillet.

Banque de Montréal

La CSN s'implante

ALMA (GL) — Le Syndicat des employés des institutions financières Saguenay-Lac-Saint-Jean (CSN) vient de déposer auprès du Conseil canadien des relations de travail une enquête en accréditation syndicale pour représenter la quarantaine de travailleurs dans les deux succursales almatoirses de la Banque de Montréal.

Ces employés décident donc d'adhérer à un syndicat après ceux de la succursale de cette même institution, sur la rue Racine, à Chicoutimi.

Hier, un porte-parole du Conseil central de la CSN, à Chicoutimi, a déclaré que la syndicalisation dans les banques progresse d'une manière intéressante.

Ce dernier a rappellé que dans la Ville de Rimouski, la CSN a réussi à syndiquer les travailleurs dans trois succursales de la Banque Nationale tandis qu'à Ottawa, une succursale de la Banque de Montréal opère avec des employés syndiqués.

Pour les députés

La prime double

QUEBEC (PC) — La prime d'un député qui participe à une séance de commission parlementaire quand l'Assemblée nationale n'est pas en session régulière vient d'être doublée.

Ce député touchera désormais une allocation de $100 par jour au lieu des $50 par jour qu'il touchait depuis 1968.

Cette allocation s'ajoute au salaire régulier du député et aux frais habituels de transport qui lui sont remboursés.

L'Assemblée nationale a justifié la hausse de 100 p.c. en mentionnant que si cette allocation avait été indexée au coût de la vie depuis 1968, elle serait de $150 par jour en 1984.

Jonquière en fête

Objectif possible

JONQUIERE - Les organisateurs de "Jonquière en fête" sont confiants d'atteindre l'objectif de 75,000 spectateurs , pour leur deuxième édition.

Le beau temps aidant, le public a participé en très grand nombre aux différentes manifestations des trois premiers jours.

L'imposant défilé de chars allégoriques, de corps musicaux et de majorettes a attiré, à lui seul, plusieurs milliers de spectateurs tout au long de son parcours.

Hier, les marchands de Jonquière ont constaté une affluence plus grande de la clientèle , à l'occasion de la "journée commerciale".

Aujourd'hui, et ce à compter de 10h jusqu'à 16h, les jeunes sont conviés à une grande fête foraine, à Place du Marquis, au centre-ville de Jonquière. Plusieurs jeux sont au programme, de même que des spectacles et d'autres animations.

Pour sa part, le Marquis de la Jonquière présidera, entre autres, au cours de la journée, à la course à pied sur des distances de 3km et 10km, dans les rues de la ville, avant d'ouvrir, à 21h, la "Grande Nouba", une soirée costumée, avec en spectacle Serge Turbide et le groupe Solen.

Dimanche, dernière journée de la deuxième édition de "Jonquière en fête", les activités sont nombreuses et très diversifiées, tant à Place du Marquis qu'à Pré-Vert. Le tout sera clôturé, en soirée, par un grand spectacle , suivi d'un feu d'artifice, une commandite de l'Alcan, sur le terrain de la polyvalente de Jonquière.



PARTICIPATION — Les organisateurs de Jonquière en fête sont confiants d'atteindre leur objectif de 75,000 spectateurs.

ACTIVITES SUR LA PROMENADE CENTRE-VILLE

Samedi, 7 juillet

10h00
Vente-trottoir sur toute la rue.

Concours de corde à danser. Musique sur la Promenade.

20h00
Daniel Poitras, humoriste.

Lundi 9 juillet

14h00 à 16h00
Michel Bouchard chansonnier commandité par la boîte à musique, Polysons.

Ne manquez pas le 14 juillet, l'exposition canine à 10h00. Pour inscription, téléphonez à Michel Longtin, Animalerie Chicoutimi: 696-1858, des prix seront attribués.

Ne manquez pas le 14 juillet, l'exposition canine à 10h00. Pour inscription, téléphonez à Michel Longtin, Animalerie Chicoutimi: 696-1858, des prix seront attribués.

Les groupes, chansonniers ou animateurs désirant se produire sur la Promenade, n'ont qu'à communiquer à nos bureaux, 549-8495, un système de son est à leur disposition.

Carol Girard D.E.C.LL.L.
AVOCAT
901, boul. Talbot, suite 405
Edifice Place du Fjord,
Chicoutimi, G7H 4B5 Tél.: (418) 543-0725

Photos pour rappeler des événements heureux



14 photos en couleur 10.95 en tout
y compris un dépôt de .95¢

Ensemble photographique incluant: 2 de 8 x 10
2 de 5 x 7
et 10 formats portefeuille en couleur.

Pas de rendez-vous nécessaire
.95¢ supplémentaire pour chaque sujet différent.

En vigueur du lundi 9 juillet au samedi 14 juillet

Des studios sont situés dans la plupart des magasins Sears.

Studio de Photographie
BÉBÉS • ENFANTS • ADULTES • GROUPES
Service de Passeport disponible
Sears
vous en avez pour votre argent...et plus

Loisir, Chasse et Pêche

LE PIÉGEAGE DES ANIMAUX À FOURRURE
dans les zecs et réserves fauniques

NOUVEAU



TIRAGE AU SORT: LE 13 AOÛT 1984
PENSEZ-Y!

INSCRIVEZ-VOUS ENTRE LE 2 JUILLET ET LE 13 JUILLET 1984!

NOUVEAU

La nouvelle politique sur le piégeage vise à rendre plus accessible **cette activité** aux citoyens et citoyennes du Québec. Dans cette optique, plus de 100 terrains de piégeage et plus de 600 unités de piégeage sont offerts par tirage au sort...

Les formules d'inscription sont disponibles dans les bureaux du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche. Celles-ci contiennent tous les détails relatifs au tirage au sort. Elles devront être postées **avant le 14 juillet 1984** et retournées au Service des réservations et renseignements du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, communiquez avec l'un ou l'autre des bureaux régionaux suivants:

SAISON 84

Bas Saint-Laurent-Gaspésie
92, 2e rue Ouest, Rimouski
G5L 8B3 (418) 722-3830

Saguenay-Lac Saint-Jean
3950, boul. Harvey, Jonquière
G7X 8L6 (418) 542-4781

Québec
9530, rue de la Faune
Charlesbourg
G1G 5H9 (418) 622-0296

Trois-Rivières
100, rue Laviolette, Trois-Rivières
G9A 5S9 (819) 373-4444

Estrie
85, rue Holmes, Sherbrooke
J1E 1S1 (819) 565-1997

Montréal
6255, 13e avenue, Rosemont
H1X 3E6 (514) 374-5840

Outaouais
13, rue Buteau, Hull
J8Z 1V4 (819) 771-4840

Abitibi-Témiscamingue
180, boul. Rideau, Noranda
J9X 1N9 (819) 762-8103

Côte-Nord
818, boul. Laure, Sept-Îles
G4R 1Y8 (418) 968-1401

Nouveau-Québec
9530, rue de la Faune,
Charlesbourg
G1G 5H9 (418) 622-3800

Québec



SIDAC
Centre Ville de Chicoutimi



QUELQUES MINUTES — S'il suffit de quelques minutes pour rallier Roberval à Val-Jalbert, en automobile, il n'en est pas de même avec un canot et des avirons. Surtout quand le vent se met de la partie et que les vagues sont là. C'est ce qu'ont dû affronter ces jeunes, hier, dans une autre étape de l'aventure des Grandes Allées.

Roberval-Val-Jalbert en canots

Le vent était du voyage

par Robert Quintal

VAL-JALBERT (RQ) - Le tronçon Roberval-Val-Jalbert est emprunté annuellement par un nombre considérable d'automobiles.

Il ne suffit habituellement que de quelques minutes pour le parcourir, à moins, évidemment, que les troubles mécaniques ne se mettent de la partie.



Robert Quintal

Pourtant, avant que les chevaux vapeurs ne remplacent leurs homonymes "plus naturels", qu'en était-il? Les communications entre bourgades ou microcolonies devaient pourtant se faire, particulièrement avec l'implantation progressive de la traite des fourrures.

Tout le monde l'aura deviné, les déplacements et le transport (de fourrures ou de nouvelles) se sont faits, pendant fort longtemps, à peu près uniquement par la voie des eaux.

En cette année de festivités entourant le 450e anniversaire de la venue de Jacques Cartier en "Nouvelle-France", une activité a été organisée afin de faire revivre cette période difficile en matière de communications, qu'ont jadis eu à vivre les premiers aventuriers de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Ainsi amorcées le 30 juin, à Mistassini, les Grandes Allées se déplacent progressivement en direction de Québec, étape ultime du parcours en canot de la "route des fourrures".

Hier, quelques 17 participant ont pris le départ à Pointe-Racine, pour effectuer le trajet Roberval-Val-Jalbert, ce dernier point d'arrivée n'étant pas sans faciliter les retours aux sources.

Difficultés

Des quelques minutes qu'il faut normalement pour parcourir ces deux villes sur la route, il aura fallu compter pas moins de cinq heures pour faire de même en canots contre, il faut bien le dire, un vent sévère et des vagues qui n'avaient rien pour faciliter la tâche aux participants, dont certains n'ont pu se rendre jusqu'au bout.

Au-delà des considérations purement athlétiques et sportives, la réalisation du tronçon Roberval-Val-Jalbert en canot assure une continuité aux Grandes Allées qui ont encore du mal à susciter de l'intérêt au sein de la population.

Le trajet Saint-Félicien-Roberval n'a ainsi pu être assurée que par une personne, soit la responsable qui avait pourtant multiplié les démarches pour susciter une grande participation populaire.

Nonobstant ces petits pépins, les Grandes Allées se poursuivent, aujourd'hui, alors qu'un autre groupe assure la relève et prévoit reprendre la route des fourrures jusqu'à Saint-Gédéon.



ABANDONS — Les canots étaient nombreux au départ mais le vent et la forte vague a eu raisons de plusieurs courageux. Les Grandes Allées se poursuivent, aujourd'hui avec l'étape de Val-Jalbert jusqu'à Saint-Gédéon.

Les retailles...

— Le ministre des Affaires extérieures Jean Chrétien a annoncé la construction d'un centre d'évaluation de produits vétérinaires à Trois-Rivières. Ce centre sera construit sur le campus de l'université de la ville au coût de $7 millions.

• • •

— L'Association des intervenants en toxicomanie du Québec est opposée à l'utilisation de cartes de crédit dans les magasins de la Société des alcools du Québec. Pour l'association, cette mesure ne vise qu'à augmenter les revenus de la société en favorisant l'accroissement de la consommation d'alcool.

• • •

— Grâce aux recherches effectuées au Québec, les enfants de tout le monde occidental passent, à leur naissance, un test permettant de prévenir le crétinisme. C'est un Québécois, le Dr Jean Dussault, du Centre hospitalier universitaire Laval, qui a mis au point cette technique de dépistage du crétinisme.

• • •

— Québec a autorisé hier l'endiguement d'une partie des terres alluviales du lac Saint-Pierre à des fins agricoles. La décision met fin à un différend qui opposait depuis plusieurs mois trois ministères québécois.

• • •

— L'unijambiste Steve Fonyo, qui a entrepris de traverser le Canada à pied pour lutter contre le cancer, devra interrompre son périple pour au moins une autre semaine, selon l'avis de son médecin.

• • •

— Les usagers du tunnel Louis-Hyppolite-Lafontaine auront peut-être bientôt la surprise d'entendre à la radio des messages de sécurité routière et d'intérêt public.

• • •

— La Chambre de commerce de Montréal déplore vivement l'attitude d'indifférence affichée par le nouveau gouvernement Turner face à l'industrie pétro-chimique montréalaise. L'organisme est déçu que le nouveau premier John Turner n'ait pas répondu au télégramme qu'il lui a fait parvenir il y a près d'une semaine.

• • •

— C'est par une discussion sur ce qu'est la "dance music" que se sont terminées hier à Sainte-Foy les audiences du CRTC. La station CKMF-FM de Montréal, propriété de Radiodiffusion Mutuelle Canada, comparaissait devant le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes en vue de faire renouveler sa licence de radiodiffusion et de modifier sa promesse de réalisation.

• • •

— L'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec (OIIQ) a remboursé jusqu'à maintenant $1.9 millions des sommes perçues illégalement de ses membres en 1980. Plus de 42,600 infirmières et infirmiers du Québec, soit 90 pour cent d'entre eux, ont réclamé auprès de l'ordre un montant de $40.05.

• • •

— Le navire de guerre britannique HMS Bristol sera accessible au public aujourd'hui (samedi) et dimanche. Ce navire, de passage au port de Québec, comprend un équipage de 450 hommes et est équipé de lance-missiles. Le Bristol a participé à la guerre contre l'Argentine au sujet des îles Falklands en 1982.

• • •

— Faire le tour de la Gaspésie sous l'eau. Tel est le projet original qu'est en train de réaliser l'équipe de plongeurs du Grand Raid de Gaspésie 84. Le groupe, dix hommes et deux femmes, a quitté Rimouski dimanche pour entreprendre le tour de la Gaspésie en plongée sous-marine, un périple de 640 kilomètres. Ils sont attendus à Percé samedi.

• • •

— Le président de la Commission de transport de la Communauté urbaine de Montréal, M. Lawrence Hanigan, a annoncé vendredi qu'il posera sa candidature à l'assemblée d'investiture du Parti conservateur dans le comté de Laval-des-Rapides.

• • •

Père du Saint-Sacrement

Le presbytère sera restauré

ALMA (GL) — Les Pères du Saint-Sacrement à Alma ont entrepris la réfection de leur presbytère dans le but d'améliorer le rendement énergétique de la bâtisse.

Le projet, au coût de $35,000 a reçu l'appui financier du gouvernement fédéral. En effet, le ministère de l'Emploi et de l'Immigration a fourni une subvention de $20,000 soit 57 pour cent du coût total.

Cette réfection permet à trois persones de trouver un travail pour une période de quatre semaine. En ce qui concerne la subvention fédérale, elle permet de défrayer la rénovation extérieure du presbytère.

Essentiellement, la réfection touche la fenestration et la transformation du système de chauffage. Il sera converti au gaz naturel.

Par ailleurs, le député de Lac-Saint-Jean aux Communes, Pierre Gimaël, a précisé que cette nouvelle annonce porte à $353,100 la contribution fédérale à divers projets dans le cadre des mesures de relance annoncées dans le budget d'avril 1983 du ministre des Finances, Marc Lalonde.



Presbytère Saint-Sacrement.

Un centre vétérinaire

TROIS-RIVIERES (PC) — Annonce surprise à Trois-Rivières, hier soit celle de la construction, au coût de $7 millions, d'un centre d'évaluation de produits vétérinaires susceptible de créer une quarantaine d'emplois permanents, dont sept à caractère scientifique.

C'est le vice-premier ministre et secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures du Canada, M. Jean Chrétien qui flanqué du député Claude G. Lajoie, est venu en faire l'annonce, au milieu d'une brochette d'invités convoqués à la hâte par l'hôtel de ville de Trois-Rivières et recrutés notamment au sein de la communauté universitaire.

BUFFETS

Buffet chaud
Soupe au choix
Salade du chef
Patates châteaux ou au four
Roast Beef au jus
Légumes
Pain, Beurre, Thé, Café
Dessert
Délices de mer
Hors-d'oeuvre

Buffet chaud
Soupe au choix
Salade du chef
Boeuf Bourguignon
ou
Dinde rôtie avec farce
Patates châteaux
Légumes
Hors-d'oeuvre
Tomates, Concombres
Pain, Beurre, Thé, Café

Buffet chaud et froid
Bouillon de poulet
Salade du chef
Salade de chou
Pâté à la viande
Patates châteaux
Nouilles chinoises
Vol-au-vent
Viandes froides
Hors-d'oeuvre
Sandwich aux oeufs
Sandwich au poulet
Sandwich au jambon
Farci aux oeufs
Pains fourrés
Gâteaux
Café

Buffet chaud et froid
Bouillon de poulet
Salade de chou
Salade du chef
Pâté à la viande
Nouilles chinoises
Délices de mer
Patates châteaux
Poulet à l'ananas
Sandwich aux oeufs
Sandwich au jambon
Sandwich au poulet
Viandes froides
Pains fourrés
Farci aux oeufs
Saucisses cocktails
Hors-d'oeuvre
Dessert
Café



Buffet chaud ou froid pour toute occasion, service de livraison.

Service de buffet

BOUL. DU ROYAUME
COIN ST-PAUL
CHICOUTIMI, P.Q.

REYNALD ET HELENE BRYAR



les Buffets du Royaume



Le bon goût servi avec le sourire







549-4840

Service de livraison dans toute la région

BUFFETS

Buffet froid
Salade du chef
Salade de chou
Salade de macaroni
Sandwich au jambon
Sandwich aux oeufs
Sandwich au poulet
Viandes froides
Hors-d'oeuvre
Pains fourrés
Farci aux oeufs
Café

Buffet collation
Sandwich au poulet
Sandwich aux oeufs
Sandwich au jambon
Pains fourrés
Fromages assortis
Farci aux oeufs
Hors-d'oeuvre
Chips, Bretzels
Napperons et nappes

Buffet collation
Canapés
Sandwich aux oeufs
Sandwich au jambon
Sandwich au poulet
Saucisses cocktails
Fromages assortis
Pains fourrés
Farci aux oeufs
Chips
Bretzels
Gâteaux
Napperons
Nappes

Buffet spécial
Salade de chou
Salade du chef
Patates châteaux
Pâté à la viande
Nouilles chinoises
Sandwich aux oeufs
Sandwich au jambon
Hors-d'oeuvre
Pains fourrés
Viandes froides
Gâteaux
Café

LE 7 JUILLET A 14h00

C.K.R.S.-Radio 59
inaugure son édifice miniature au
VILLAGE DE SECURITE ROUTIERE



Toute la population de la région est invitée à l'inauguration de la station miniature de C.K.R.S.-Radio 59 au Village de Sécurité Routière samedi, le 7 juillet, à 14h00.

C.K.R.S.-Radio 59 présentera plusieurs reportages et une émission spéciale.

PLUSIEURS PRIX DE PRESENCE A GAGNER:

* 50 microsillons
* 3 bicyclettes 10 vitesses
* 2 bicyclettes 12 vitesses

Commentaire...

Les jeunes dans une situation désespérante

John Turner, le nouveau premier ministre, qui, au cours de sa campagne au leadership du Parti libéral fédéral, avait promis que les femmes seraient mieux représentées dans son cabinet et qui avait semblé s'inquiéter grandement de l'avenir des jeunes au pays, n'a pas joint les actes à la parole. Sitôt confirmé chef du parti, il écarte Céline Hervieux-Payette, ministre d'Etat à la Jeunesse du nouveau cabinet fédéral. C'est là un terrible coup porté à sa crédibilité: moins de femmes et surtout un frein dans la grande mission que Céline Hervieux-Payette avait reçue de M.Trudeau de trouver hâtivement des solutions aux problèmes des jeunes du pays.

Car les jeunes et les familles auxquelles ils appartien-



Charles-J. Gouvin

nent ont de graves problèmes. En effet, selon une étude publiée en juin par le ministre d'Etat à la Jeunesse, "au cours d'une semaine moyenne en 1983, plus de 800,000 jeunes n'étudiant ni ne travaillant à plein temps souhaitaient pouvoir le faire. A l'heure actuelle, moins de la moitié des jeunes trouvent du travail à plein temps pour toute l'année. Pour bon nombre de jeunes, la possibilité de rester au foyer familial, ou de poursuivre leurs études, a été la solution de rechange à une époque où il était difficile de trouver un emploi."

Au cours de cette semaine moyenne en 1983, on a compté 4,415,000 jeunes de 15 à 24 ans. De ce nombre, 42% seulement suivaient des cours à plein temps et 58% ne poursuivaient plus leurs études. La majorité des jeunes aux études était au primaire et au secondaire (31% par rapport à 11%). De même parmi ceux qui avaient cessé d'étudier à plein temps, 43% n'ont jamais fait d'études postsecondaires, tandis que 15% ont suivi au moins certains cours postsecondaires. Cependant, 40% des jeunes de 20 à 24 ans font ou ont fait des études postsecondaires.

Sur les 4.5 millions de jeunes, 2.3 millions travaillaient, 579,000 étaient au chômage et 1,449,000 étaient inactifs, c'est-à-dire qu'ils n'étaient ni au travail, ni considérés en chômage. Le taux de chômage, selon Statistiques Canada, chez les jeunes de 15 à 24 ans, s'établissait à 19.9% en 1983.

Les jeunes ont donc d'énormes difficultés à passer de l'état de dépendance dans leur famille, à l'état d'indépendance, ou à quitter le milieu scolaire pour passer sur le marché du travail. Pourtant, tous aspirent très tôt à ne pas dépendre de leurs parents pour devenir des membres à part entière de la vie économique et sociale du pays.

Le manque de travail des jeunes provoque donc des difficultés matérielles souvent insurmontables et contribue à l'apprauvrissement de la société. Mais le document présenté en juin par Céline Hervieux-Payette souligne une crise plus profonde, la crise des valeurs qu'entraînent l'absence d'une activité valable et la marginalité par rapport aux institutions que sont l'école et le monde du travail. Aussi beaucoup de jeunes développent un sentiment d'inutilité.

Fait brutal, plus de un demi-million de jeunes de 15 à 24 ans sont sans travail et le nombre de ceux qui ont abandonné tout espoir de trouver un emploi est encore plus élevé. Chaque année, toujours selon la même étude, des milliers de jeunes mettent fin à leurs jours ou meurent des suites d'une consommation abusive de stupéfiants.

On constate donc qu'une pénurie prolongée de travail fait naître des doutes profonds quant à l'efficacité de nos structures de base, à savoir l'éducation, la formation et le travail. Et cette situation ne semble pas que temporaire. Madame Hervieux-Payette de conclure que cette situation ne disparaîtra pas d'elle-même et qu'il nous faut agir.

Des problèmes d'une telle envergure exigent que tous les ordres de gouvernement s'entendent pour les solutionner. Non seulement les gouvernements doivent-ils se consulter pour concerter leurs efforts, mais ils ont besoin de l'aide des écoles et des universités, des petites et grandes entreprises et des syndicats. Le temps n'est plus aux débats, mais aux mesures d'urgence.



Votre opinion...

Les audiences sur les arrosages en forêt doivent être reportées

Le regroupement pour un Québec vert demande le report des audiences sur les arrosages en forêt.

Le regroupement pour un Québec vert rend public une lettre qu'il adresse au ministre de l'environnement du Québec, M. Adrien Ouellette, pour lui demander de reporter les audiences publiques sur les arrosages en forêt.

Voici le texte intégral de cette lettre:

Monsieur le Ministre,

Si le gouvernement Lévesque était bien intentionné en créant l'obligation aux pulvérisateurs de pesticides sur de grandes échelles de fournir une étude d'impact sur l'environnement, il s'est par ailleurs passablement compromis en nous promettant la participation populaite via le Bureau des Audiences Publiques sur l'Environnement (B.A.P.E).

En même temps que le gouvernement ouvre la porte avant à la démocratie, il ouvre la porte arrière au lobby, cet efficace pouvoir occulte des multinationales du papier et des pesticides.

Le ministère de l'Environnement du Québec, en demandant au Bureau des Audiences Publiques sur l'Environnement de tenir des séances au début d'août (en période estivale), vient ainsi discréditer une institution jusqu'alors très démocratique et en même temps, rire des groupes et travailleurs qui veulent dire plus que leur mot sur la problématique de la forêt.

Vous vous devez, Monsieur le Ministre, de reviser votre position et de considérer:

1- Le trop court laps de temps pour parcourir l'étude d'impact épaisse d'au-delà de mille pages;

2- Le ministère de l'Energie et des Ressources est déjà en retard de plusieurs mois avec la publication de cette étude;

3- Que les estimés de 1982 du ministère Energie et Ressources prévoyaient des arrosages jusqu'en 1984 et au plus tard 1986, alors que maintenant on ne prévoit plus de fin avec des pré-arrosages tels qu'annoncés dans l'étude d'impact de Monsieur Marsan;

4- Que les groupes et travailleurs concernés ne sauraient cautionner une démocratie de façade en participant démunis en terme de moyens techniques et financiers à la prochaine audience publique sur la tordeuse des bourgeons de l'épinette.

Nous vous demandons prestamment, Monsieur le Ministre, responsable de l'Environnement, d'assumer pleinement vos responsabilités. Nous vous demandons de ne pas céder précipitamment aux pressions des promoteurs d'arrosages et de favoriser une véritable expression populaire face à cette importante question en reportant le début des audiences publiques à la mi-septembre 1984.

Le comité provisoire de coordination du regroupement pour un Québec vert

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 4e trimestre
31,908 abonnées

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Geneat
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andrée Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellce
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Blasonnette
Tél.: Mtl: 844-5005

Jean-Paul II est un prophète

Le mercredi, 27 juin a paru dans cette chronique un article intitulé: "Recevons bien Jean-Paul II". Je tiens à dire ici que lorsque j'ai écrit cet article, je ne désirais pas engager une polémique autour du pape. Je désirais surtout faire aimer mon Eglise, car je crois fermement que Jésus l'aime malgré sa lèpre. Je suis membre de mon Eglise et moi aussi souvent je ne suis pas un témoin de l'Evangile. "Que celui qui est sans péché lance la première pierre". N'oublions pas que l'Eglise est à la fois humaine et divine. Humaine dans son vécu, divine dans la proclamation de la doctrine. Je souffre de voir des signes de désunion, même parmi certains membres du clergé et chez certains chrétiens. Moi-même, après avoir terminé mes études en théologie, j'étais devenu un bon critique de mon Eglise. Je ne voyais que les erreurs historiques de mon Eglise. C'est dans la prière et dans ma recherche personnelle que j'ai appris à aimer mon Eglise. Je l'aime autant que je peux aimer mon épouse et nos enfants. Quand j'entends des chrétiens la critiquer, c'est comme si on critiquait les personnes qui me sont chères. C'est par l'Amour que nous ferons avancer notre Eglise et aussi par la prière. Par nos critiques incessantes envers le Saint Siège, on fait le jeu de l'Adversaire et non pas de Jésus.

Toutefois, il y a un paragraphe dans l'article du 27 juin qui pourrait porter confusion: "En accueillant Jean-Paul II, nous accueillons Jésus-Christ en personne". Je veux dire par là que pour moi, Jean-Paul II, est le premier représentant de Jésus sur la terre. Il est bien certain que ce sont deux personnes différentes. C'est une évidence. Toutefois, en tant que son représentant officiel, il est selon moi, plus inspiré par l'Esprit que ma modeste personne. Nous avons besoin d'une autorité dans notre Eglise, sinon ce sera l'Anarchie. C'est sûrement un voeu de Satan et de la franc-maçonnerie que de produire l'Anarchie dans mon Eglise. Tomberons-nous dans ce piège?

Pour moi, Jean-Paul II a besoin de notre collaboration bien plus que de nos critiques. C'est un homme que j'estime fortement. C'est un vrai chrétien capable de prendre position en faveur des pauvres, des petits, de l'homme. Avons-nous pris le temps de lire sérieusement ses encycliques avant de les critiquer? Jean-Paul II est un homme de prière et un homme d'acton. En cela, il est parfaitement équilibré. Il est un **prophète** et un **témoin** de notre temps. L'histoire prouvera que je ne me trompe pas sur ce point.

Oui, quand Jean-Paul II viendra au Québec, l'accueillerons-nous dans l'amour comme nous accueillerions Jésus, ce grand prophète?

Que l'Esprit Saint nous fasse aimer notre Eglise! C'est une grâce, un don de Dieu, que d'avoir cet amour. Puisse l'Esprit et la Vierge Marie, Mère de l'Eglise, la communiquer à tous ses enfants!

Michel Marcotte,
2569, rue Jetté,
Jonquière.



Un centenaire de réconfort

Le centenaire de la communauté des Augustines est une explosion de révélations mis à jour, qui, jusqu'alors, demeurait caché sous le rocher St-Vallier. Cette noble roche en aurait à dire si elle pouvait parler.

La Supérieure actuelle (peut-être nouvelle vague) à la manière de Jean XXIII, a bien voulu ouvrir grandes les portes de son Monastère afin d'y faire entrer la population saguenayenne-jeannoise et en particulier, les citadins de Chicoutimi et des environs. Révélation explosive: c.a.d. la voix claustrale au grand air.

Le mot cloître sonne mal à l'oreille du profane. Alors, les mots s'envolent aux quatre-vents.

Depuis cent ans, les Augustines marchent dans l'ombre. Elles ont fait des mille et mille pas à la suite de leur fondatrice, les cinq pionnières énergiques et courageuses marquées au signe de la charité.

Si l'on ouvre un livre centenaire certes, on y trouve des pages jaunies sur lesquelles parfois, sont tombées des sueurs et des larmes. Les chanoinesses, mi-contemplatives, mi-actives poursuivent leur oeuvre dans la joie du coeur et la sérénité de l'esprit. L'habitude du silence est le propre de leur vie.

On peut penser que ces personnes consacrées sont des recluses muettes à l'écart de la société.

Pour avoir été en contact avec elles, je puis dire qu'elles sont reflet d'épanouissement! cordiales, joviales et très accueillantes.

Justement, sous le thème hospitalité, L'accueil: un coin disponible aux personnes qui ont des grands malades ou des mourants à l'hôpital.

Les grandes dames de la spiritualité ont un savoir-vivre hors pair. Elles nous apportent, paix, sérénité, fraternité.

Allez les madames du monde, allez chercher réconfort moral dans les épreuves et la maladie.

Bref, les silhouettes blanches au service de la société sont en somme les gardiennes de la ville de Chicoutimi.

Marilucy Lavoie,
793, Grandin,
Chicoutimi.

Hommage à l'abbé Anthony Gauthier

Sois loué abbé Anthony Gauthier de l'exemple éloquent de ta vie. Pour ceux qui t'ont connu, tu fus un pasteur modèle, un frère aimant, un ami attentif. Frappé douloureusement par la maladie, tu as mené un interminable combat en vrai soldat du Christ. Ton âme maintenant libérée de ses longues souffrances, s'en est allér vers ce lieu de mystère et de paix.

Sois remercié abbé Anthony Gauthier de ta profonde délicatesse de coeur, de cette charité que tu dispensais, une charité toujours enrobée d'une bonhomie souriante, tu nous as donné le meilleur de toi-même. C'est dans l'humilité que tu as vécu et c'est dans l'humilité que tu nous as quittés; chez toi brillait une âme accueillante et sacerdotale, toujours fidèle à Dieu, tu t'es soumis à Sa volonté.

Abbé Anthony Gauthier, aujourd'hui, nos coeurs se serrent et c'est avec une intime émotion que nous te disons un long... à Dieu. Nous graverons fidèlement ton image comme un exemple de foi courageuse, de bonté et de simplicité rayonnantes.

Veuille ta famille en acceptez la certitude. "Au gré du souvenir, tu seras l'Absent toujours présent".

M. Lepage, Jonquière.

A Chicoutimi

Un fils du comté!

La politique provinciale suscite une fois de plus un vif intérêt dans la population de Chicoutimi. La raison en est simple. Le Parti libéral du Québec, soucieux de démocratie et de l'avenir du Québec, prépare activement la prochaine élection et, pour ce faire, il a procédé à la mise en place du processus qui aboutira à la tenue d'une convention pour le choix de son candidat.

Il faut, **cette fois,** que notre candidat libéral et futur député soit un vrai **Fils du comté** né chez nous à Chicoutimi, l'un des nôtres quoi! Je dis cette fois, parce que dans mes lectures sur l'histoire politique du comté de Chicoutimi, j'ai récemment découvert un fait qui m'a frappée et même bouleversée au plus haut point.

En effet, en lisant attentivement le **Répertoire des parlementaires québécois 1867-1978** publié par l'Assemblée nationale du Québec en 1980, j'ai découvert que, depuis 1938, **pas** un député du comté de Chicoutimi à l'Assemblée nationale n'était né chez nous, dans notre propre comté. Rappelez-vous seulement les noms de ces députés: Antonio Talbot, né à St-Pierre de Montmagny, Jean-Noë Tremblay, né à St-André du Lac-St-Jean, Marc-André Bédard, né à Ste-Croix, comté Lac-St-Jean. Même plus, depuis la création même du comté en 1912, seulement trois de nos députés sont nés ici à Chicoutimi, soit Messieurs Joseph-Arthur Gaudreault, député entre 1919 et 1923, Gustave Delisle, député entre 1923 et 1935, et Arthur Larouche, député entre 1935 et 1938. Cette situation m'a consternée au plus haut point. C'est inadmissible, tout simplement inadmissible.

Dès lors, mes réflexions me portent à considérer à nouveau la prochaine convention libérale et à examiner les candidatures déjà annoncées. Or, que constate-t-on? Deux candidats sont déjà en lice, soit Messieurs René Simard et Henri Girard. D'où viennent-ils ces deux candidats? L'un René Simard est né ici à Chicoutimi, parmi nous. L'autre, Henri Girard, est né ailleurs, à Normandin, Nous voilà donc aux prises avec la constatation faite précédemment. Nous voilà donc en face d'un choix qui nous obligera à retenir soit un Fils du comté, M. René Simard, soit un étranger, M. Henri Girard. Que faire?

Pour moi, chers amis, il ne saurait, **il ne peut** y avoir d'hésitation. Le choix doit se porter sur le Fils du comté, M. René Simard. L'appartenance au comté doit, selon moi, devenir un critère de base dans le choix du candidat libéral lors de la prochaine convention.

Stella Morissette,
Chicoutimi.

Stade olympique

Le toit sera construit d'ici trois ans

MONTREAL (PC) — Il est maintenant acquis que le Stade olympique aura un toit d'ici trois ans. Les études de la Régie des installations olympiques (RIO) permettront de savoir, à la fin de septembre, s'il sera rétractable ou fixe.

Le toit sera rétractable si les opérations d'ouverture et de fermeture sont compensées par la venue supplémentaire de touristes. Le sort réservé à l'observatoire et au funiculaire, comme moyen de transport rapide des visiteurs, dépend également d'une étude de marché dont on devrait connaître les résultats à l'automne.

En qualité de ministre du Loisir de la Chasse et de la Pêche M. Guy Chevrette a levé hier le moratoire imposé le 2 juin 1982 sur le parachèvement du Stade olympique.

Le ministre Chevrette a déclaré que les principaux arguments qui ont joué en faveur du parachèvement du Stade sont l'augmentation de la qualité des services offerts, la prolongation de la période d'utilisation et la protection des structures existantes.

Les coûts du parachèvement du Stade avaient été évalués, en 1981, à $66.6 millions en dollars courants.

Cependant avant de contruire un mât et d'installer la toile conçue par l'architecte français Roger Taillibert en guise de toit, la firme Lavalin devra établir un appui central pour le mât de façon à corriger certaines faiblesses de la structure.

Cette première phase des travaux commencera l'hiver prochain.

L'appui central n'apparaît pas dans les plans originaux mais est devenu nécessaire pour des raisons de sécurité. "C'est un héritage qu'on a eu, qu'on a été obligés de rafistoler. Mais on sait maintenant où sont les faiblesses", a commenté le ministre.

La firme Lavalin assumera un mandat global d'exécution "clé en main" pour la construction du mât, la pose de la toiture tout en assurant la surveillance et l'entière responsabilité du projet.



Guy Chevrette.

Le dollar canadien tente une remontée

MONTREAL (PC) — Notre dollar a poursuivi sa lente remontée vis-à-vis de la devise américaine, hier ,à la suite de la forte poussée du taux d'escompte donnée par la Banque du Canada avant-hier.

Il s'est apprécié de 8-100 sur les marchés des changes pour clôturer à 75.44 cents US.

La note positive sur laquelle se termine la semaine contraste avec la mauvaise performance que notre monnaie avait réalisée mercredi, en perdant plus d'un demi-point pour tomber à son cours plancher record de 75.19 cents.

Barry Davenport, directeur des changes à la Banque de Montréal, attribue la légère amélioration de notre billet vert au bond du taux d'escompte ainsi qu'aux informations faisant état d'une diminution de nos réserves de devises en juin — $787 millions US —, dont une bonne part a contribué à soutenir notre monnaie.

"Les chiffres des réserves renforcent l'opinion que le gouvernement défendra le dollar en temps de crise", a dit M. Davenport en ajoutant que les chiffres publiés hier indiquant un taux de chômage désaisonnalisé de 11.2 pour cent pour le mois de juin, au lieu de 11.7 en mai, semblaient aussi avoir impressionné les cambistes.

Mais Azim Haje, agent de change chez Midland Doherty Ltd, est plus sombre. Il estime que le mouvement de baisse de notre monnaie reprendra son cours si les taux d'intérêt canadiens continuent de grimper.

"A moins que le taux d'escompte canadien monte fortement ou que les taux d'intérêt américains se stabilisent, le dollar pourrait tomber à 70 cents à la fin septembre", craint M. Haje.

La Royale a été la première grande banque de dépôt à hausser ses taux de prêt sur hypothèque et à la consommation, à la suite du relèvement du taux d'escompte de la banque centrale, de 12.36 à 12.76 pc.

Les taux hypothécaires de la Royale ont été haussés d'un demi-point et sont désormais comme suit: un an 13.75 pc, deux ans 14.75, trois ans 15.25, quatre et cinq ans 15.5 pc. Son taux de prêt minimal à la consommation est passé de 14.5 à 15 pc.

D'autre part, jeudi, toutes les grandes banques de dépôt canadiennes avaient relevé leur taux de base d'un demi-point, à 13.5 pc.



JONQUIÈRE EN FÊTE

Du 4 au 8 juillet



Ce soir et demain

En spectacle, Serge Turbide à la Place du Marquis

En spectacle, ce soir, à Place du Marquis, les gens de la région auront l'oiccasion de voir et d'entendre Serge Turbide, un artiste complet, originaire de la région qui arrive d'une tournée de promotion à travers la France, la Belgique et l'Algérie. Il nous arrive donc de très loin avec un spectacle de grande qualité qui saura sûrement plaire à toute la population.

Il chante, il danse, s'accompagne et présente quelques imitations.

Pendant une heure, c'est un véritable tourbillon dans lequel on retrouve la qualité et la performance d'un artiste complet.

Serge Turbide sera donc à la Place du Marquis, samedi, le 7 juillet à compter de 21h00. Il se produira également au théâtre du Petit Champlain, à Québec, au cours de l'été.

Soulignons également que Serge Turbide, en plus de présenter ses propres compositions, a récemment écrit une pièce de théâtre qui dans la Métropole, s'est meritée les éloges de plus d'un critique.

Définitivement, le passage de Serge Turbide sera toujours marqué par la versalité et la qualité de ses présentations.

(Publi-Reportage)

SERGE TURBIDE, HUMOUR, MUSIQUE, MOUVEMENT... Serge Turbide sera parmi nous durant "Jonquière en Fête", alors qu'il animera la grande scène de Place du Marquis les 6 et 7 juillet prochain, à compter de 20h30.

LES COURSES DU MARQUIS

COURSES A PIED
10KM ET 3KM
VIENS T'INSCRIRE
SAMEDI, LE 7 JUILLET
A 17H00 A L'ECOLE
MARIA-CHAPDELAINE
COUT: $5.00

COURSES DE MOTOCROSS

A PRE VERT
4 CATEGORIES
DIMANCHE, 8 JUILLET
ENTRE 12H00 ET 16H00
ADMISSION: $0.99

Saint-François-de-Sales

L'usine de rabotage va ouvrir

par Jacques Girard

SAINT-FRANCOIS-DE-SALES — Le maire de la municipalité rurale de Saint-François-de-Sales était des plus heureux, hier, quelques heures avant l'ouverture officielle de l'usine de rabotage, J.R.R. Vermay Ltée, où 12 travailleurs trouveront de l'emploi.

Il faut comprendre Charles-Henri Vallée de se réjouir de l'implantation au coût d'environ $280,000 de cette usine de préparation de bois dans sa municipalité où la récession est encore très et trop présente. Dans cette petite municipalité de 850 âmes à vocation surtout forestière complétée par l'agriculture, la période creuse de la récession se poursuit cruellement pour une grande majorité des travailleurs forestiers acculée au chômage ou à l'assistance sociale, selon les explications du premier citoyen en poste depuis bien tôt trois ans.

Pour nous, de dire celui-ci, la création de 12 emplois représente beaucoup: en retombées directes et indirectes.

En terme d'efforts et d'investissements, la naissance de J.R.R Vermay représente aussi beaucoup. Devant la demande de bois ouvré provenant (en transit) surtout des grosses compagnies de la région et des particuliers, les frères Lemay, Régis et Roch, de "jeunes vétérans" propriétaires de la scierie P.H. Lemay, et Jean Evers, longtemps contremaître chez Audehoue à Lac-Bouchette, décidèrent de s'associer dans la mise au monde d'une nouvelle usine de rabotage. Fort de l'aide du commissaire industriel, Claude Godin, des représentants de la municipalité et des deux ordres de gouvernement, le projet s'est matérialisé sous la forme d'une belle usine bleue dans le pied de Saint-Francois.



Charles-Henri Vallée.

A la somme de $100,000 investie par les promoteurs, les gouvernement ont bien répondu: le fédéral avec $103,200 et le provincial avec $74,000.

La direction d la nouvelle usine de rabotage prévoit un chiffre d'affaires de un million de dollars durant la première année d'opération , selon Régis Lemay. D'ailleurs, le nom de cette famille est accolé à une scierie depuis pas moins d'une soixantaine d'années à Saint-Francois-de-Sales.

C'est donc dire que, présentement, la municipalité du maire Charles-Henri Vallée se retrouve donc avec deux entreprises liées au bois, P.-H. Lemay et J.R.R. Vermay Ltée, et que la direction de la petite dernière ne manquait pas de projets.

Cependant, hier soir, on se contentait, très prudemment, de poser dans la joie un premier jalon chez J.R.R. Vermay ltée en présence de plusieurs invités et personnalités concernées.



Robert Fortin
Spécialiste

NÉON DÉCORATIF
"LES VRAIS SPECIALISTES"
RESIDENTIEL, COMMERCIAL
NEON POUR VITRINE
BAR ET DISCOTHEQUE
ESTIMATION GRATUITE
545-8202 - 543-2267



Raymond Tremblay

ESTIME GRATUIT

Confiez-nous vos problèmes de clôtures
RESIDENTIELLE
OU
COMMERCIALE

CLÔTUREX
1919, boul. St-Paul
Chicoutimi - 696-1416

les avocats

Morency, Aubin, Banford, Paradis, Dolbec et Tremblay

Jean-M. Morency, B.A.LL.L.
Jean-Paul Aubin, B.A.LL.L.
J.-Roger Banford, B.A.LL.L.
Micheline Paradis, DEC LL.L.
Gilles Dolbec, DEC LL.L.
Jean-Noël Tremblay, DEC LL.L.

521 ouest, Sacré-Coeur
Alma, Qué., G8B 1M4
Tél.: (418) 668-3011

GUY CARBONNEAU AVEC L'EQUIPE GAGNANTE "MOLSON"

MOLSON



Guy Carbonneau, gagnant de la Coupe MOLSON avec le Club Canadien de Montréal, s'est joint à l'équipe MOLSON au Saguenay à titre de représentant spécial au cours de la saison estivale.

On le reconnaît ici en compagnie de Jean-Hughes Tremblay, agent MOLSON, Camil Larouche, Guy Brassard et Germain Mérette, représentants aux ventes chez MOLSON.

Fourre-tout...



Andrée Bainville



Elise expose ses aquarelles

De passage à Chicoutimi, après trois ans de voyage au gré des vents et des îles du Pacifique, à bord du voilier "Ouais-Ouais", Elise Gagnon présente ses aquarelles aux scènes tropicales, au restaurant La Bougresse de la rue Riverin, à Chicoutimi. L'exposition se poursuivra jusqu'au 21 juillet.

Pour la télé communautaire

Forcée d'interrompre plus tôt que prévu ses activités, faute de fonds, la Télévision communautaire de Roberval a dû voir d'un bon oeil l'obtention d'une subvention de $25,000 en provenance du ministère des Communications, dans le cadre de son programme d'aide aux médias communautaires.

Celle-ci fait partie du versement d'un montant de $137,500 à cinq télévisions communautaires de la circonscription électorale de Roberval, a annoncé le député Michel Gauthier.

A l'instar de la Télévision communautaire de Roberval, celles de La Doré, Lac-Bouchette et Normandin héritent aussi d'une somme de $25,000 tandis que leur consoeur de Saint-Félicien reçoit une part du lion de $37,500.



Une visite industrielle pour vous

Toutes ces bouteilles qui s'avancent, en rangs d'oignons, dans cette machinerie, ce sont des bouteilles de Pepsi. Le cliché a été pris à Liqueurs Saguenay, à Chicoutimi, où il sera possible à la population de se rendre, demain, pour une visite industrielle qui devrait en captiver plus d'un! Déjà, cette semaine, la presse a pu faire le tour de ces installations très modernes où, tenez-vous bien, on peut produire, par jour, 17,000 caisses de boissons gazeuses.

Pas de photo

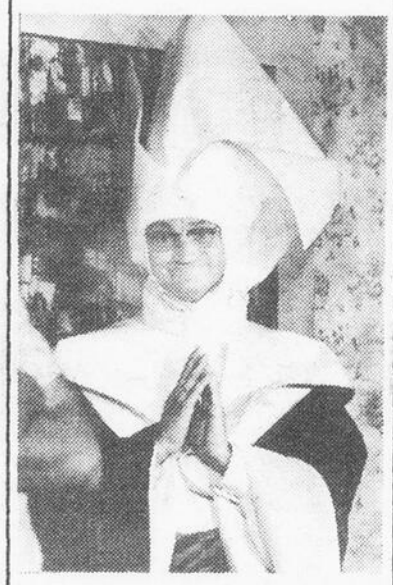
J'aurais bien aimé, en vous soulignant que le journaliste Richard Laprise, de CJPM, s'était mis à la diète, vous montrer une photo révélatrice de sa perte de poids, mais toutes les photos que j'ai pu trouver ne lui rendaient pas justice!

Richard, avec ton new look, il faudra penser à aller te faire tirer un nouveau portrait!



Toute une soeur...

Cette soeur, dont la "capine" est par trop extravagante pour qu'on puisse identifier la congrégation, est jouée par le comédien Michel Barrette, qui occupe pour tout l'été les planches du Ski-ranch des Isles, à St-Gédéon, avec la pièce "Bacon".

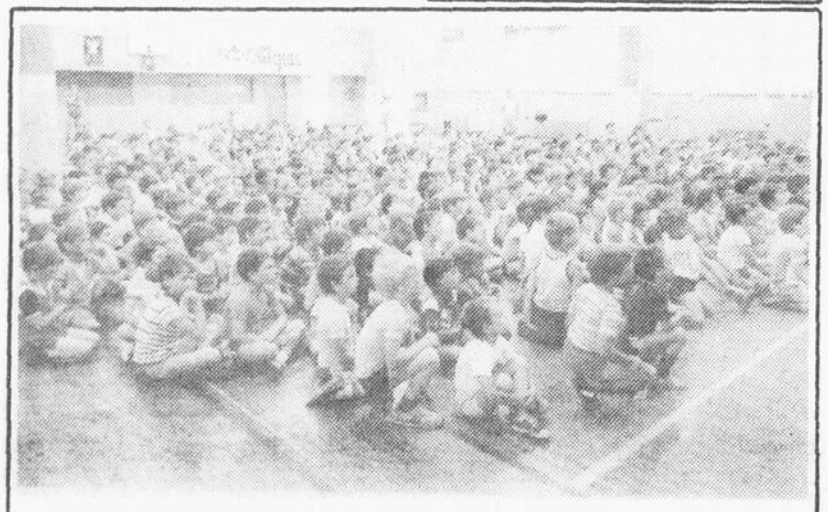


Pour cette pièce de Rénald Tremblay, mise en scène par Joseph St-Gelais, le comédien Barrette, qu'on a connu à ses débuts dans le théâtre d'improvisation, donne sa pleine mesure. C'est à voir.

Et sans doute que ce sera un bel été pour le théâtre Le Bleuet qui, année après année, acquiert ses titres de noblesse. Et la rentabilité, ce qui n'est pas une mince affaire!

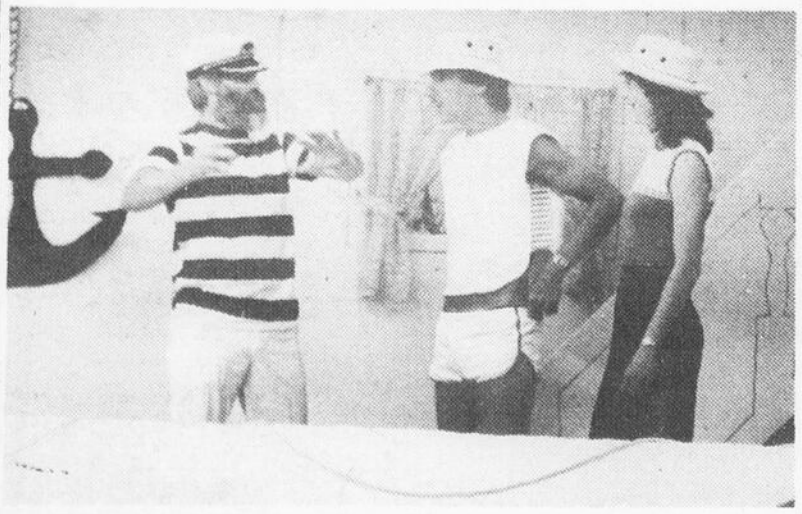
Gaspé chez nous

Le voilier Gaspé, affrété par le gouvernement québécois dans le cadre du 450e anniversaire de l'arrivée en terre canadienne de Jacques Cartier, notre découvreur, visitera 14 villes du Québec, dont Chicoutimi et La Baie. Les dates à retenir sont les 24-25 août pour Chicoutimi et 26 août pour La Baie.



40 ans au Patro

C'était l'ouverture, cette semaine, pour la 40e fois, de la saison estivale au Patro de Jonquière. Ils étaient environ 500 jeunes de 5 à 10 ans, sans compter la centaine de 11-16 ans qui débutaient en après-midi, à se presser à ce Patro d'été toujours populaire. Juste pour rappeler un peu d'histoire, soulignons que ce sont les religieux de St-Vincent-de-Paul qui, dans les années 1940, ont organisé les loisirs et fondé le Patro, un centre communautaire dont l'objectif est de créer un milieu de vie, accueillant, accessible et axé sur l'implication des participants. Pour 1984, ce sera un été Mer et Monde, promettent les responsables.

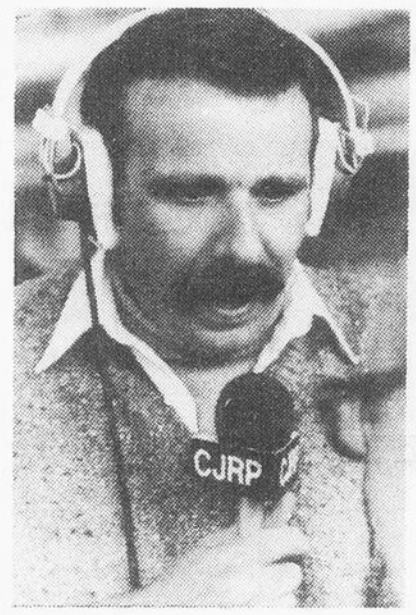


Les 50 ans

Si Liqueurs Saguenay a décidé d'ouvrir ses portes à la population, c'est pour souligner de façon accessible au public les 50 ans d'embouteillage chez nous de ce cola très populaire.

Et la Valinoise?

Outre les boissons gazeuses, Liqueurs Saguenay met également en bouteille une eau traitée, la Valinoise, dont vous avez sans doute vu les distributrices dans les bureaux et commerces. Mais saviez-vous qu'il y a environ 1,000 résidences, dans la région, à être dotées d'une telle distributrice d'eau potable? Mais là, je m'arrête: mieux vaut aller voir sur place, ça en vaut le coup d'oeil! C'est demain, de midi à 16h00, et ceux qui préfèrent ne pas perdre de temps en recherche de stationnement n'ont qu'à aller sur le stationnement de Place du Royaume, où il y aura un service continu d'autobus qui fera la navette entre le centre d'achats et Liqueurs Saguenay.



Qui suis-je?

Le personnage-mystère du concours **Qui suis-je?** du Quotidien, la semaine dernière, était l'animateur de radio de Québec, André Arthur, qui a comparé la tourtière du Lac-St-Jean à de la bouse de vache!

La gagnante, Danielle Naud, de Roberval, recevra sous peu sa boîte aux lettres du Quotidien.

Gare à la pyrotechnique

Pour le bénéfice des citoyens et en particulier des marchands, signalons que le Département de Sécurité Publique de la ville de Chicoutimi a été saisi de plusieurs plaintes en ce qui concerne les pièces pyrotechniques.

Notons que la ville de Chicoutimi possède des renseignements qui précisent qu'il est prohibé de fabriquer, entreposer, de vendre ou d'utiliser des pièces pyrotechniques, sans avoir, au préalable, obtenu un permis à cet effet de l'autorité compétente.

On entend pas pièce pyrotechnique fabriquée, un explosif de n'importe quelle classe, telle que définie dans la Loi sur les explosifs et les règlements s'y rapportant et toute composition pyrotechnique qui est enfermée dans un contenant ou dispositif dans le but de produire un signal audible ou visible.

Pluies acides

La compagnie Noranda est mise au pas

MONTREAL (PC) — Le ministère québécois de l'Environnement a décidé de forcer la main à la compagnie Noranda pour qu'elle diminue de 50 pour cent les rejets d'anhydride sulfureux de la fonderie Horne, de Noranda, à compter du 1er juillet 1989. Le coût de l'opération est évalué à $110 millions.

"Quand il n'y a pas de consensus on doit fixer les balises. C'est ce que nous avons fait cette semaine", a déclaré hier en conférence de presse le titulaire de l'Environnement Adrien Ouellette.

Une étude récente du ministère démontre que les rejets de la fonderie de Noranda produisent des effets significatifs en matière de précipitations acides, dans un rayon de 125 kilomètres. L'usine de Noranda est responsable de la moitié des rejets québécois d'anhydride sulfureux.

Fort de ces informations, le ministre a voulu donner des dents à son réglement en l'assortissant de sanctions sévères en cas d'infractions.

Les amendes pourront atteindre $100,000 par jour en plus d'entrainer jusqu'à six mois d'emprisonnement pour les individus, "ce qui fait de cette réglementation la plus sévère jamais prévue par un gouvernement provincial en matière de pollution atmosphérique" peut-on lire dans le communiqué remis à la presse.

En tout et partout, le ministère de l'Environnement n'a perçu que $60,000 en amendes au cours du dernier exercice financier.

L'objectif d'assainissement de 50 pour cent des rejets d'anhydride sulfureux pourra être atteint par la construction d'une usine d'acide sulfurique qui captera et épurera tous les rejets d'anhydride sulfureux provenant du réacteur en continu de cette fonderie.

Cette usine et quelques travaux de modernisation coûteront de $110 millions à $120 millions, a précisé le ministre qui a accepté de verser $1.5 million, comme le fédéral, pour une étude de faisabilité.

"Il fallait que quelqu'un commence et c'est le Québec qui le fait" a dit le ministre avant d'expliquer qu'il veut convaincre l'Ontario et le Manitoba, qui ont des industries similaires, d'agir de toute urgence.

Il s'agit pour l'Ontario, de l'Inco et de Falconbridge et pour le Manitoba de l'Inco et de l'Hudson Bay. Avec la Noranda au Québec, "ce sont les cinq plus grandes pollueuses au Canada", a-t-il dit.

Déjà un comité fédéral-provincial étudie les différents scénarios de financement envisageables.

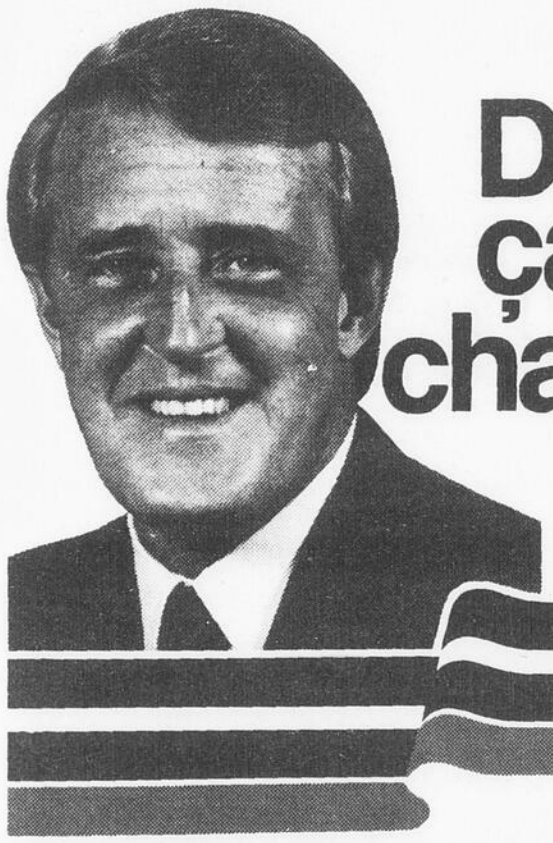
Systèmes anti-pollution

Interdiction de les enlever

MONTREAL (PC) — A compter de l'automne prochain, au Québec, il sera illégal d'enlever le dispositif anti-pollution de son automobile ou de modifier l'embouchure du réservoir d'essence d'une automobile pourvue d'un convertisseur catalytique.

Cette mesure annoncée, hier, par le ministre de l'Environnement Adrien Ouellette vise à lutter contre les précipitations acides et à assainir l'atmosphère.

En outre, à partir de 1985 toutes les automobiles au Québec devront être pourvues d'un appareil en état de fonctionnement destiné à réduire l'émission d'hydrocarbures, de monoxyde de carbone et d'oxydes d'azote dans l'atmosphère.



Déjà, ça change!



André HARVEY
candidat
progressiste-
conservateur
dans Chicoutimi

"Voyez comme ça change! C'est un vent d'espoir qui se lève. La population du Québec déborde d'enthousiasme et de confiance en l'avenir de notre parti. Quant à moi, j'ai confiance en André Harvey, notre candidat dans Chicoutimi, un homme d'action qui se dévoue depuis des années à la cause municipale et qui sait s'identifier à son milieu.

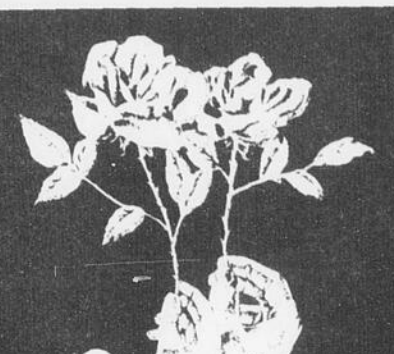
Ce prochain membre de l'équipe gouvernementale sait écouter; il comprend vos problèmes et est capable d'y apporter de vraies solutions."

BRIAN MULRONEY

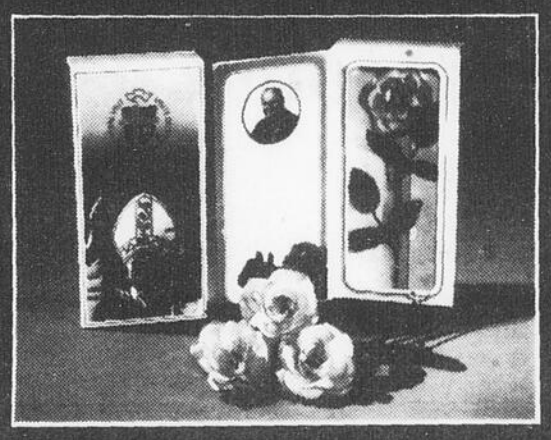
PARTI PROGRESSISTE-CONSERVATEUR DU CANADA

Publié par l'Association progressiste-conservatrice fédérale du Québec

QUANTITÉ LIMITÉE



J'accueille le Pape Jean-Paul II



Aidez-nous!

Le pape, lors de sa visite au **Canada**, sera accueilli par des centaines de milliers de personnes qui brandiront une magnifique rose de couleur corail: la Rose **Jean-Paul II.**

Le **Programme** est approuvé par la Conférence des Évêques Catholiques du Canada (C.E.C.C.) et souligne la visite historique du Pape au Canada tout en permettant aux associations bénévoles de s'autofinancer.

7,00$

Un produit commémoratif officiel
An official commemorative product

par/by

LA ROSE
JEAN-PAUL II

Symbole de paix et d'amour

Chaque rose que vous achetez aide

La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi

à poursuivre son oeuvre

"La Fondation de ma vie"

J'inclus mon reglement a l'ordre

PROGRAMME DE LA ROSE JEAN-PAUL II

☐ Cheque ☐ mandat-poste

Postez ce coupon a

Programme de la rose Jean-Paul II
Att.: Maison de la Presse
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
Dept.: 166 — G7H 5C1

Envoyez-moi une (1) Rose du Pape pour seulement 7.00$ (taxes, frais de port et de manutention inclus)

NOM

PRÉNOM

ADRESSE APP

VILLE

PROVINCE CODE POSTAL

Voyage de Turner à Londres

Elections déclenchées dès son retour?



MISSION OFFICIELLE — John Turner s'est rendu en Angleterre pour y rencontrer la reine Élisabeth dans le but de lui annoncer la tenue d'élections dans le pays.

(Laserphoto PC)

OTTAWA (PC) — Le premier ministre John Turner reviendra de Londres, dimanche, après avoir rencontré sa Majesté la Reine Elisabeth II pour discuter de la possibilité de reporter à l'automne son voyage au Canada et il annoncera, semble-t-il lundi, la tenue d'une élection générale pour le 4 septembre.

Le lendemain de son arrivée, il rencontrera les membres de son Cabinet avant d'annoncer l'heure de l'importante conférence de presse. Si le scénario se déroule commme tous les observateurs de la scène politique fédérale l'ont imaginé depuis l'élection de John Turner à la tête du Parti libéral, le premier ministre rencontrera immédiatement après le gouverneur général, Mme Jeanne Sauvé, pour lui annoncer son intention de déclencher une élection et lui demander de dissoudre le Parlement.

Immédiatement après cette rencontre, la campagne électorale sera amorcée. Puisque John Turner a déjà annoncé qu'il avait l'intention de se faire élire dans une circonscription de la région de Vancouver, en Colombie-Britannique, il est tout à fait probable que c'est là qu'il se rendra d'abord pour entreprendre la course.

Des cinq circonscriptions de Vancouver, c'est probablement celle de Vancouver-Quadra que le premier ministre choisira. En 1980, c'est le conservateur Bill Clarke qui avait remporté la victoire avec 20,997 voix, contre 13,987 pour le candidat libéral Peter Pearse et 9,906 pour le néo-démocrate Alan Bush.

Circonscriptions pour Turner

Les autres comtés de cette région métropolitaine de la Colombie-Britannique sont détenus par les conservateurs Pat Carney et John Fraser et les néo-démocrates Ian Waddell et Anne Mitchell. Mme Pat Carney avait obtenu une majorité d'un peu moins de 2,000 voix sur le candidat néo-démocrate suivi de très près par le libéral. Si John Turner décide de ne pas tenter sa chance dans Vancouver-Quadra, c'est là qu'il ira. Ian Waddell jouissait d'une majorité de près de 6,000 voix, John Fraser de 12,000 voix et Anne Mitchell d'à peine 2,000 voix sur le candidat libéral.

C'est dans cette province, où de toute évidence les candidats néo-démocrates se battront avec l'énergie du désespoir pour conserver leurs sièges et sauver leur parti d'un désastre électoral, que les libéraux concentreront le plus d'énergie pour effectuer des gains, puisqu'ils n'occupent aucun siège à l'Ouest du Manitoba. Déjà, le présidente du Parti libéral du Canada, Mme Iona Campagnolo, originaire de la Colombie-Britannique, a annoncé son intention de déloger un néo-démocrate ou un conservateur de cette province.

Sur les 28 sièges de la Colombie-Britannique le NPD en possède 10 depuis l'élection de 1980, les conservateurs 17 et les libéraux aucun et un poste est vacant. Sur un total de 30 sièges qu'ils détiennent aux Communes depuis 1980, les troupiers de Ed Broadbent représentent aussi 6 comtés de l'Ontario, 7 du Manitoba, et 7 de la Saskatchewan.

Déjà, les conservateurs et leur chef Brian Mulroney ont amorcé leur campagne dans l'Ouest du pays, où ils ont tenu un caucus des députés de deux jours, et c'est dans cette région qu'ils doivent se méfier le plus de la croissance de la popularité des libéraux confirmée par le dernier sondage Gallup publié hier (vendredi) et qui leur accorde 49 pour cent de la faveur populaire contre 38 pour cent au PC et à peine 11 pour cent au NPD.

Elections prochaines

Mulroney promet toute une campagne



MAGASINAGE — Brian Mulroney et son épouse Mila ont fait du lèche-vitrines, hier, lors de leur visite dans l'Ouest du pays.

(Laserphoto PC)

REGINA (PC) — Devant l'imminence d'une élection fédérale, le leader conservateur Brian Mulroney a promis, hier, "une campagne comme vous n'en avez pas vu depuis 25 ans".

S'engageant à travailler 16 heures par jour, M. Mulroney a souligné que, contrairement au cas des libéraux, "ça ne coûtera rien au gouvernement".

M. Mulroney n'a pas mis en doute, par ailleurs, les résultats du dernier sondage Gallup, qui donnent une avance de 11 pour cent aux libéraux sur les conservateurs.

Il en a tiré la conclusion que "ce ne sera pas une bataille facile".

M. Mulroney s'est ensuite comparé à l'ancien premier ministre conservateur John Diefenbaker qui, il y a un quart de siècle, a vécu les mêmes événements.

John Diefenbaker

"En 1957, a-t-il raconté, alors qu'on le mettait perdant dans la lutte contre un gouvernement au pouvoir depuis deux décennies, M. John Diefenbaker est parti de la Saskatchewan pour porter dans tout le pays un message d'espoir et de renouveau qui, le 10 juin 1957, en a fait un premier ministre avec les progressistes-conservateurs au pouvoir.

"Je pars de la Saskatchewan ce matin dans des circonstances similaires et je vais transmettre ce même message d'espoir et de renouveau et de courage dans tout le pays."

Revenant au sondage Gallup, M. Mulroney a tout de même signalé qu'il avait été fait peu de temps après le congrès au leadership du Parti libéral, qui a été abondamment couvert par les médias.

"M. Turner va devoir maintenant passer à l'action et être jugé à la lumière du dollar qui s'écroule, du taux de chômage, du chômage des jeunes, des taux d'intérêt à la hausse et de la stagnation économique dans le pays", a-t-il dit.

Sondage-Gallup

Selon un sondage réalisé par la firme Gallup, le Parti libéral du Canada a accru son avance sur le Parti conservateur au cours du mois de juin et reçoit l'appui de près de la moitié des électeurs.

Les libéraux recueillent maintenant 49 pour cent de la faveur populaire comparativement à 38 pour cent pour le Parti conservateur.

Les néo-démocrates continuent de recevoir peu d'appuis de l'électorat, ils se maintiennent à 11 pour cent des intentions de vote.

Ce sondage Gallup a été réalisé du 21 mai au 23 juin, quelques jours après l'élection de M. John Turner à la direction du PLC. Le congrès au leadership a permis au PLC de faire un gain de trois points dans la faveur de l'électorat. En mai dernier, le PLC obtenait 46 pour cent de la faveur populaire et le PC 40 pour cent.

Le Parti libéral jouit actuellement d'une plus grande popularité que lors des élections de février 1980. Au moment des élections générales, avec 44 pour cent des intentions, ils devançaient les conservateurs par douze points.

L'an dernier le congrès au leadership qui a élu M. Mulroney avait permis au Parti conservateur de faire un gain de cinq points. Le PC recueillait alors 55 pour cent des intentions de votes et les libéraux 27 pour cent.

La Fondation Régionale
de l'Hôpital de Chicoutimi
305, avenue St-Vallier,
Chicoutimi, Qué. G7H 5H6

Moi, je m'implique dans

"LA FONDATION DE MA VIE"



parce que

"... je sais que nous pouvons assurer, pour nous et les nôtres, les services ultra spécialisés à vocation régionale. L'hôpital de Chicoutimi ainsi équipée répondra donc à tous nos besoins".

John-R. Hughes, retraité
Compagnie Price

Première sortie de Jean Chrétien

Voyage au Japon et aux Etats-Unis

OTTAWA (PC) — Dès sa première visite officielle hors du pays, le ministre des Affaires extérieures Jean Chrétien recontrera ses homologues des deux plus importants partenaires commerciaux du Canada, le Japon et les Etats-Unis, au cours d'un périple qui veut marquer le départ d'une ère nouvelle dans les relations du Canada avec l'Asie du Sud-Est.

En dépit des rumeurs d'élections imminentes (le premier ministre John Turner doit, lundi après-midi, donner une conférence de presse après avoir rencontré la reine), M. Chrétien est parti hier pour un périple qui devrait le maintenir hors des frontières jusqu'au 17 juillet.

M. Chrétien sera à Tokyo du 9 au 11 et se rendra par la suite à Djakarta, en Indonésie, les 12 et 13 pour la réunion annuelle des nations du Sud-Est asiatique, où il s'entretiendra avec son vis-à-vis américain George Shultz.

Au retour, M. Chrétien pourrait faire escale dans deux capitales européennes, a fait savoir hier un porte-parole du ministère des Affaires extérieures. Le nouveau ministre pourrait faire des arrêts à Bonn et à Rome, mais rien d'officiel n'a été décidé jusqu'ici.

Au ministère on prévoit que M. Chrétien poursuivra son itinéraire même si des élections sont déclenchées entretemps. Il lui sera de toute façon physiquement impossible de revenir au pays avant le 15 juillet, date limite où M. Turner doit déclencher l'élection si, comme tout le monde le prévoit, le 4 septembre a été choisi comme date du scrutin.

Nouvelle orientation

La tournée asiatique de M. Chrétien, à peine une semaine après avoir été assermenté comme ministre des Affaires extérieures, constitue sans doute "une nouvelle orientation", a soutenu le porte-parole du ministère, rappelant que souvent les ministres canadiens choisissaient l'Europe comme première escale.

Le ministre Chrétien avait mis l'accent sur la nécessité de resserrer les liens du Canada avec l'Asie pendant sa campagne au leadership libéral. En outre le gouvernement a obtenu l'appui du Parlement pour la création d'un institut voué à la promotion des relations commerciales Canada-Asie.

Les relations avec la Communauté économique européenne demeurent importantes, a indiqué ce haut fonctionnaire, mais l'an dernier le Canada a eu plus de relations commerciales au-dessus du Pacifique qu'avec les nations outre Atlantique, a-t-il rappelé.

A Tokyo, M. Chrétien rencontrera son homologue Shintaro Abe et sera reçu par le premier ministre Yasuhiro Nakasone.

Le Canada désire avant tout stimuler l'investissement nippon dans son territoire, a-t-on expliqué.

MAINTENANT

les résidences construites avant le 1er septembre 1977 sont admissibles à des subventions du PITRC

Isolez votre maison, rendez-la étanche, et nous vous fournirons une aide financière

Dans le cadre du Programme d'isolation thermique des résidences canadiennes (PITRC), le gouvernement du Canada offre une aide financière imposable pouvant atteindre 500 $ pour vous aider à augmenter le rendement énergétique de votre maison.

Économisez jusqu'à 40 % de vos coûts d'énergie

Quelle que soit la source d'énergie que vous utilisez, il est toujours avantageux d'investir dans le rendement énergétique de votre maison. En l'étanchéisant et en l'isolant convenablement, vous pouvez réduire de beaucoup votre facture de chauffage pour nombre d'années, et du même coup, accroître le confort de votre domicile.

Embauchez un entrepreneur accrédité

Si vous envisagez de demander une aide financière en vertu du PITRC pour des travaux effectués par un entrepreneur, vous devez avoir recours à un entrepreneur accrédité par l'Office des normes générales du Canada (ONGC). Ces entrepreneurs garantissent que leurs travaux répondront aux normes en vigueur. Renseignez-vous sur les matériaux et les méthodes d'isolation en appelant sans frais le THERMOPHONE.

Ou effectuez une partie du travail vous-même

Les spécialistes du THERMOPHONE sont à votre disposition pour discuter des problèmes que vous pourriez rencontrer. Les matériaux que vous achèterez peuvent être admissibles à une subvention du PITRC.

Agissez maintenant! Nous sommes là pour vous aider

Appelez le THERMOPHONE dès aujourd'hui. Renseignez-vous sur le PITRC et demandez une analyse informatisée gratuite de votre consommation d'énergie à domicile. Quelques petits travaux effectués maintenant peuvent vous permettre d'économiser beaucoup d'argent l'hiver prochain et durant les années à venir.

Pour appeler le THERMOPHONE, composez sans frais

1-800-267-9563

du lundi au vendredi, pendant les heures normales d'affaires.



Énergie, Mines et Ressources Canada
Energy, Mines and Resources Canada
Canada

En vrac...

Vingt-trois organismes de la région se partagent le montant de $35,000

par Christiane Laforge

Vingt-trois organismes de la région se partagent des subventions pour un montant global de $35,000, accordées dans le cadre du programme d'aide financière "Connaissance et animation du patrimoine".

Cette aide s'adresse aux groupes sensibilisés à la question du patrimoine et veut soutenir les actions de sauvegarde et mise en valeur d'éléments patrimoniaux d'intérêt local et régional: le patrimoine autochtone, les études et inventaires, la diffusion des connaissances et l'utilisation du patrimoine immobilier.

Un jury composé de personnes recommandées par le Conseil régional de la culture a évalué les projets et déterminé le montant de la subvention.

C'est le Centre indien cri de Chibougamau qui reçoit la part la plus importante avec deux subventions, l'une de $3,200, l'autre de $1,800. D'autres subventions de $2,000 et plus vont au Musée Louis-Hémon, à la Société historique d'Alma, au Comité pour la protection de l'environnement de Dolbeau-Mistassini, à la Vieille Pulperie de Chicoutimi, à Langage Plus, à la Société d'histoire et d'archéologie de Pointe-Bleue.

D'autres sommes allant de $500 à $1,800 ont été distribuées.

Théâtre d'été à Métabetchouan

Pour une première fois, Métabetchouan aura son théâtre d'été du mercredi au dimanche à 20h00.

"La Rencontre" présente une adaptation de la pièce de Georges Dor: Les Renards chez les Corbeaux avec la troupe Les Aulnaines.

Les comédiens sont: Carmel Martel, Béatrice Simard, Mariette Hudon, Réal Fortin.

Le théâtre d'été La Rencontre est situé au 60 rang Caron à Métabetchouan. Pour réservation: 349-3413.

Galerie du Vitrail

La beauté d'un vitrail n'est pas réservée qu'aux églises. Le nombre d'artistes intéressés par cette forme d'art va croissant pour le plus grand plaisir des yeux et certains restaurants ont eu la bonne idée de transformer quelques fenêtres en pièce d'art.

La demande semble suffisante, pour que s'ouvre une galerie spécialisée, la "Galerie du Vitrail", sur la rue Jacques-Cartier à Chicoutimi, qui a récemment changé de propriétaires pour être dirigée par Lucie Couture, Suzanne Dion et Violette Dion.

Une salle d'exposition permettra de faire connaitre les travaux des créateurs de la région et les travaux des étudiants, puisque la galerie devrait dispenser des cours en automne. On trouve également, sur place tout le matériel nécessaire.

La femme adultère

Le réseau FM de Radio-Canada, présentait cette semaine, une série d'émissions ayant pour thème: La femme adultère. La série continue jusqu'au 13 juillet.

Les premiers sujets abordés ont été l'importance du secret de l'adultère au XIXe siècle, les différentes sortes d'adultères entre la sensualité et la culpabilité, Tristan et Iseult, Italiennes et Françaises au XVIe siècle, l'adultère en société rurale.

A venir, à partir du 9 juillet, il sera question de comprendre ce que recouvrent l'idée de destin et sa projection en des dieux nommables, l'aspect juridique à travers quoi transparaît la volonté de conserver à la reproduction humaine sa transparence, la conception qu'a Flaubert de l'adultère, puis Tolstoï à travers "Anna Karénine", et Pierre Klossowski dans "La maîtresse imaginaire".

C'est une production de Radio-France.

La voie Lactée

L'Atelier de théâtre le Frou-Frou présentera mardi le 10 juillet à Roberval son spectacle: "La voie lactée".

Aurélie se moque de Rigobert qui décide de devenir savant en lisant des livres. Il découvre l'ignorance d'Aurélie et décide de lui jouer un tour.

Inviter les enfants à découvrir le livre, est le but de cette pièce qui met en scène les minous bien connus de la série télévisée "Le Noël d'Orangine.

La représentation débute à 14h sur la scène de la ruelle Saint-Pierre à Roberval.

Elections au CRC

Lors de son dernier Conseil d'administration les administrateurs du Conseil régional de la culture ont élu un Comité exécutif avec Serge Chiasson à la présidence, Marcel Duchaine et Michel Tremblay à la vice-présidence, Marie Collard, secrétaire et Louise Beaulieu trésorière.

Le CRC avise la population que ses locaux seront fermés jusqu'au 30 juillet 1984.

Le patrimoine maritime

La fête Québec 1534-1984 est une bonne occasion pour prendre conscience de notre négligence envers notre héritage culturel marin. En effet, tant les bateaux, les agrès que l'histoire des gens de mer, leurs chansons, leurs traditions sont les grands oubliés de nos chercheurs.

La revue "Continuité", numéro 24, consacre un dossier intéressant sur le sujet, avec un texte de Paul-Louis Martin, ethnologue et historien qui signe un texte: "Vers le naufrage d'une culture maritime?", Alain Frank, conservateur au Musée maritime Bernier de l'Islet-sur-Mer, Jean Gagné, directeur de l'Institut québécois de recherche sur la culture et rédacteur en chef de "L'Escale", Jean Belisle, historien de l'architecture, André Lepage, anthropologue et Daniel Laroche archéologue élaborent chacun leur tour sur un des aspects de cet héritage méconnu.



LA VISITE ou surtout sentez-vous pas obligés de venir, création de Michel-Marc Bouchard et Robert Bellefeuille, est présenté à Roberval par le théâtre d'été du "MIC MAC". Du mercredi au samedi, à 21h00, au Chalet du Mont-Plaisant. Un spectacle de chansons, de musique, une satire de l'hospitalité.

Cinars

La première conférence internationale des arts de la scène aura lieu à Montréal en décembre prochain, du 9 au 12, au Palais des Congrès.

Spectacles de variétés, danse, théâtre, mime, musique, autant de domaines qui seront représentés.

Les artistes de chaque discipline pourront donner un aperçu de leurs capacités auprès des centaines d'acheteurs de spectacles venus de partout.

Pour information et inscription: Cinars à (514) 727-3471. Denise Pariseault, directrice de la coordination et Marcelle Gendron, assistante à la coordination.

Michel Dulac

La Place Nikitoutagan présente Michel Dulac et son big band le 11 juillet à 21h00.

Rock, swing, ballades, compositions originales, dans le but de divertir un public de tous les âges.



STEVE BOUCHARD, un autre enfant-chantant qui s'ajoute aux autres. Il a 13 ans, chante depuis l'âge de 6 ans et vient de sortir son premier 45 tours avec une chanson de Roger Magnan: "Merci vous deux", chant de reconnaissance envers les parents. Il est ici entouré du comédien Chabanel, d'Aimé Major et de Claude Valade.

Festival international de Jazz

Spectacle à la télévision

Le cinquième anniversaire du Festival international de jazz de Montréal clôturera ce dimanche par un hommage au jazz français.

En première partie des Beaux-Dimanches, Jean-François Doré présentera le lauréat du concours de jazz Yamaha, suivi d'un film sur Django Reinhardt, le trio Lockwood, Catherine et Escoudé. Seront réunis également le trio Janneau, Humair, Texier, le clarinettiste Michel Portal, le pianiste Martial Solal, Claude Nougaro, Maurice Vander. Aussi, Stéphane Grapelli qui a maintenant 75 ans.

Ce spectacle est transmi en direct du théâtre Saint-Denis, le 8 juillet à 19h30.

Ronald Reagan

Radio-Québec, présentait cette semaine un film dans lequel l'actuel président des Etats-Unis joue un rôle de bandit. "A bout portant", film



Christiane Laforge

réalisé en 1964 par Don Siegel. Serait-il meilleur acteur maintenant? Le comédien d'alors n'avait rien de percutant.

Station-Soleil

En changeant les animateurs l'émission Station-Soleil a aussi changé de ton. Jean-Pierre Ferland, suscitait une ambiance de confidence, d'expression de soi, sobre, nuancé. Louise Forestier et Benoît Marleau sont plus exhubérants, plus bavards aussi, parfois trop. Le rythme de l'émission, d'une fois à l'autre, demeure vif, rapide. Cela donne une série régulière, plus stable sur la moyenne. Avant on avait des hauts et des bas, dépendant de l'invité. Ici, l'équipe prend la place si l'invité ne sait pas le faire. Est-ce mieux? Est-ce moins bon? Question de goût. Moi, j'aime moins. Cela ressemble maintenant trop à toutes les autres émissions du genre. Même le public ne semble pas tellement embarquer.



CINEMANIA — Un film de Dino Risi à Radio-Québec, le 12 juillet à 21h00. Ce film met en vedette Vittorio Gassman, Stefano Nadia, Aurore Clément et Andrée Lachapelle.

Toile de treize millions

LONDRES (AFP) — Une toile du peintre britannique Turner a été vendue jeudi aux enchères au prix record de 7,37 millions de livres (plus de $13 millions), a-t-on appris auprès de la salle des ventes Sotheby's à Londres.

La toile, parfaitement conservée, paysage marin: Folkestone, de 1845, mesure 0,30 sur 1,20 m. Découverte dans l'atelier du peintre après sa mort, en 1851, la toile est considérée comme une de ses rares oeuvres experimentales.

L'oeuvre provient de la collection du mécène et critique d'art britannique lord Kenneth Clark, récemment décédé.

Le précédent record était détenu par un Raphael, vendu 3,5 millions de livres ($5.350 millions).

PRODUCTIONS MON NOM INC. présente



Mise en scène: ROBERT MALTAIS
Décor, costumes: SERGE CHAPU
Dir. de production: GILLES FONTAINE

Du 21 juin au 1er septembre
Mardi, mercredi, jeudi, vendredi
samedi 20.00 heures

LA VIEILLE PULPERIE de CHICOUTIMI

POUR RESERVATIONS: 543-2729

Une courtoisie de Jean-Guy Bergeron, distributeur La Brasserie Labatt Limitée

SUPER CONCOURS
Rythme endiablé

A GAGNER

5 système de son Sony AX 44 $1,899.00 chacun	Tirage les vendredis: 13 - 20 - 27 juillet, 3 et 10 août
12 Walkmans Sony SRF-AL. $116.00 chacun	2 tirages les vendredis: 6 - 13 - 20 - 27 juillet, 3 et 10 août

VALEUR TOTALE DE $10,380

UNE COLLABORATION DE BREUVAGES LEMIEUX LTEE

Kebec Disc Jonquière, Chicoutimi, Ville de La Baie.

CJMT 1420 LE QUOTIDIEN



NOM: .....
ADRESSE: .....
TEL.: .....

Faire parvenir accompagné de 3 rondelles de Coke à:

CJMT 1420
a/s Rythme endiablé
1200 Route 170
Chicoutimi, P.Q.
G7H 1T1

1 SEUL COUPON PAR ENVELOPPE

le théâtre LE BLEUET présente

du 3 juillet au 3 sept. '84 mardi au samedi à 21h00
une création Rénald Tremblay
mise en scène Joseph Saint-Gelais

345-2325

BACON



Labatt
Courtoisie de Jean-Guy Bergerpn

Holocauste de 1939-1945

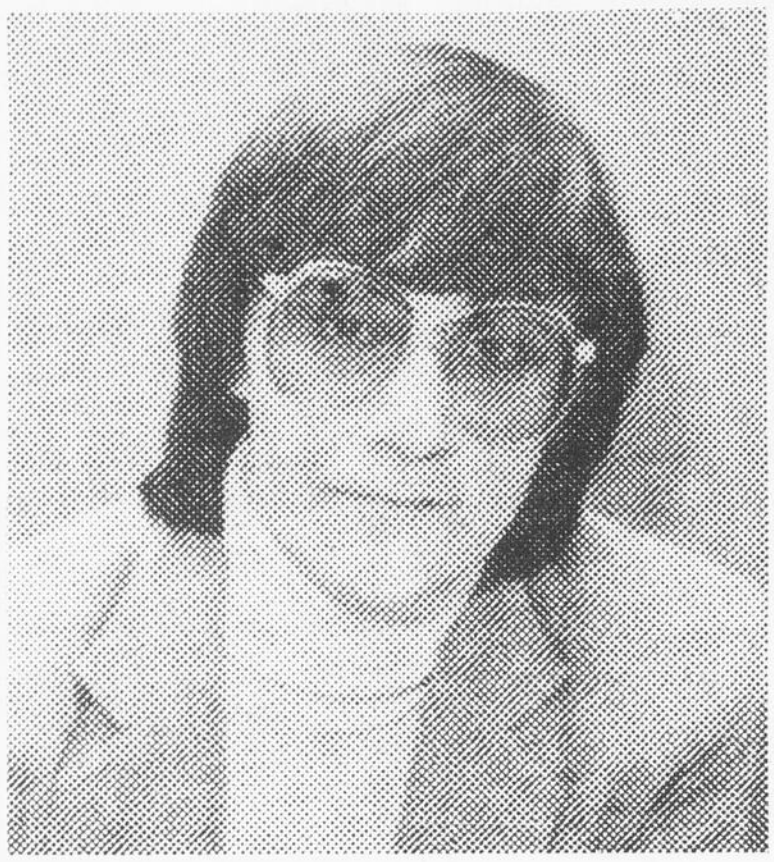
Que reste-t-il de ces massacres?

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) — Avec la fin du XXe siècle approche de plus en plus la disparition des rescapés et témoins de l'Holocauste de la Dernière guerre. Serait-ce pour cela que de plus en plus de témoignages se font entendre?

Serait-ce parce qu'il y en a qui cherchent à nier que le massacre de 6 millions de Juifs a eu lieu, comme si des bombes n'explosaient pas un peu partout dans le monde, le temps de rappeler cette haine profonde contre un même peuple. Suzanne Raymond, historienne, Montréalaise, non-juive, étudie depuis près de 20 ans tout ce qui concerne l'extermination des Juifs.

Elle a été en Pologne et en Allemagne pour y voir ce qui reste des camps, des crématoires, des chambres à gaz, suivant en même temps, les traces douloureuses de Sonya, une des rescapée qu'elle nous fait connaitre dans son livre "Les Visiteurs".



Suzanne Raymond

A la recherche de réponses

Suzanne Raymond, élevée dans la religion catholique à Montréal, découvre, à l'âge de 20 ans, que les Juifs ne sont pas des personnages bibliques disparus, mais des humains vivant sous le même ciel qu'elle.

Passionnée d'histoire, elle ne parvient pas à comprendre que le monde entier ait pu rester silencieux, pendant que six millions de personnes étaient exterminées: hommes, femmes, enfants, détruits par millions, provenant de tout pays, livrés, vendus par leurs compatriotes quelque soit le pays de leur naissance.

Pourquoi cela? Car au-delà du geste accompli avec une incroyable cruauté se pose la question de tous les massacres de masse motivés par une haine absolue envers des êtres que ce soit pour leur religion, leur culture, leur couleur de peau, leur idéologie.

Un génocide aussi énorme que celui des Juifs, trouve ses raisons dans une haine que l'historienne veut comprendre, dont elle veut connaitre l'origine. Trouver le motif pour comprendre et peut-être avoir la clé permettant qu'une telle chose ne se produise plus.

Elle n'a pu que découvrir l'ampleur de ce qui a été fait, sans trouver d'autres explications que l'apprentissage du rejet face aux Juifs à partir de la chrétienté, tout comme le racisme transmet ses préjugés et sa haine de parents à enfants.

Il suffit de permettre l'horreur

A travers ses années d'étude, de recherche, à la lecture de nombreux documents, de témoignages, après avoir vu les vestiges et entendu le récit de Sonya, Suzanne Raymond a réalisé que pour que des humains se transforment en bourreaux, il a suffi que la permission leur en soit donnée.

En racontant l'histoire de Sonya, elle veut démontrer que même si le nombre de victimes rend l'Holocauste tragique, la haine, la méchanceté, la cruauté dirigée contre tout innocent est aussi tragique. Elle ne dit pas que tuer six millions de personnes est tragique. Elle dit que le mal qui a été fait à une petite fille de 10 ans, qui vivait en Pologne et rêvait d'être actrice, est tragique, impardonnable, injustifiable.

Pour raconter cette histoire, Suzanne Raymond procède en deux temps, le passé à travers les souvenirs de Sonya et le présent, à travers leur voyage récent à la recherche des lieux où la petite fille a vu et vécu l'Holocauste. Les deux époques s'entrecroisent tout au cours du récit. Le ton est émotif, mais la rigueur de l'historienne domine.

Plongée au coeur de l'enfer des ghettos

CHICOUTIMI (CL) — En décrivant "Les visiteurs", publié aux Editions Méga à Montréal, Suzanne Raymond prête son talent et ses connaissances à Sonya Rosen, Polonaise juive, rescapée des camps d'extermination.

Au début du récit, Sonya a dix ans. De famille pauvre, elle voit son père tenter de trouver du travail à Varsovie, pendant que sa mère, ses deux frères et ses deux petites soeurs, vivent à Parczew. Le 1er septembre 1939, des bombes tombent sur Varsovie. A Parczew, l'arrivée des Allemands angoisse la population juive. L'enfant est déjà témoin du rejet, des insultes, elle connait le harcèlement, mais, pas plus que ses parents, elle ne croit les rumeurs qui circulent. Confinés dans des ghettos, affamés, battus, ils sont tous convaincus que c'est cela le pire.

La petite Sonya verra son père arrêté et déporté, sa maison saccagée, fouillée, leurs biens volés, sa mère et ses petites soeurs enlevées et déportées vers les camps pour y être tuées, un frère tué à bout portant pour avoir voulu prendre une casquette dans un amas de linge sur la place publique, un autre livré contre du sucre et fusillé, sa grand-mère dirigée avec d'autres vieillards vers les bains dont personne ne revient.

Elle verra des bébés être lancés comme les ballons, être écartelés. Elle aimera un nourrisson, miraculeusement vivant dans le ghetto, lui apprendra à marcher, à parler, et finalement, parce que les adultes ont eu peur que les pleurs ne révèlent leur cachette, elle entendra l'enfant gémir, pleurer et le coup de feu mortel qui l'assasine.

Puis ce sera les camps, où la petite fille tente de survivre. La faim, le froid, la fatigue, le typhus, les coups et la torture morale infligée par tout ce qui se passe. L'arrivée, par milliers, de nouveaux prisonniers, dénudés, envoyés aux douches, poussés vers les chambres à gaz.

Et dans cet enfer, se tissent pourtant des liens, les passions humaines continuent à exister, avec leur beauté et leur faiblesse. Amour, haine, envie, vengeance, solidarité, amitié, courage, tout s'entrecroise, subsiste à travers les tourments quotidiens.

En automne 1945, Sonya est libérée. Seule survivante de sa famille, sinon un oncle émigré au Canada depuis 10 ans. En avril 1947, elle arrive au Canada.

Quarante ans, plus tard, Sonya retourne vers ce passé, non sans souffrance.

Réactions des lecteurs

Depuis la sortie du livre, de nombreuses réactions ont exprimé tour à tour la sympathie et l'admiration envers Sonya.

D'autres personnes ont manifesté leur étonnement et leur méfiance envers l'auteure du volume, parce que n'était pas juive.

"Les visiteurs" est un document de plus, émouvant, troublant, bien fait. Il ne juge pas, il énonce des faits en leur préservant leur réalité humaine, car au-delà des statistiques il s'agissait d'être humains, des enfants comme les autres, ayant le droit de vivre.



LES ENFANTS et les personnes âgées, les malades et les femmes enceintes étaient les premiers à être tués. Le livre contient 38 photos originales prises en Pologne par Freddie Filiatrault, époux de l'auteure. Des milliers de pieds de films ont été pris lors de leur voyage en Pologne et seront montés en 16mm et en vidéo.

Festival du folklore de Drummondville

L'ouverture a eu lieu vendredi

DRUMMONDVILLE (PC) — C'est vendredi soir que sera donné le coup d'envoi du troisième festival mondial de folklore de Drummondville.

Personnalités de tous les niveaux, troupes de 17 pays, milliers d'amateurs intéressés à la danse folklorique, tout ce beau monde vivra dix journées intenses qui, si l'expérience des deux années passées se renouvelle, obtiendront beaucoup de succès.

Les grands spectacles auront lieu au Centre culturel et au Centre Marcel Dionne.

Outre ces deux grandes scènes, le festival se tiendra dans la rue et sur les places publiques.

L'endroit qui sera encore en vedette sera sûrement l'immense Folklothèque du Parc Woodyatt où, plusieurs fois par jours, des troupes donneront des spectacles.

Tout Drummondville sera de la fête avec ses milliers de visiteurs, dont beaucoup sont étrangers. Ainsi des délégations françaises, belges et autres sont arrivées nombreuses depuis quelques jours pour assister à ce 3ème festival dont on dit beaucoup de bien outremer.

Quant aux troupes, elles arrivent sans interruption depuis deux jours:les Suédois se sont présentés les premiers, suivis des Belges et des Yougoslaves. Jeudi c'était le tour des Italiens, des Soviétiques, des Français. Jeudi matin, on pouvait voir des Yougoslaves faire de la bicyclette et des Belges répéter des danses enlevantes.

Orgues Hammond et pianos

Studio Willis au Complexe Gagnon Frères

400, Racine est
2ième étage

Chicoutimi - 549-8132



Yvan Lacasse

LA VIEILLE PULPERIE

UN BEAU THEATRE D'ETE, UN SITE MAGNIFIQUE!

Demain à l'Heure de Pointe à 4h00, directeurs de terrains de jeux.

Samedi, 7 juillet

10h00 Ouverture du site
Ouverture du restaurant (jusqu'à 20h00)
Tours guidés (aux heures) (jusqu'à 18h00)
Centre d'interprétation (jusqu'à 18h00)
Machines et les hommes (jusqu'à 18h00)

13h30 à 16h30 Animation avec Jean-Pierre Cyr, au Jardin des Vestiges.

Dimanche, 8 juillet
(garde: Pierre-Paul)

10h00 Ouverture du site.
Ouverture du restauant (jusqu'à 20h00)
Centre d'interprétation (jusqu'à 18h00)
Tours guidés, aux heures (jusqu'à 18h00)
Machines et les hommes (jusqu'à 18h00)

13h30 à 16h30 Animation avec Claire Brousseau, au Jardin des Vestiges.

18h00 Spectacle: Etudiants du camp musical.

Les réservations pour "DODO ET MIMI" doivent se faire au numéro suivant: 543-2729.

LE SITE DE LA VIEILLE PULPERIE EST OUVERT TOUS LES JOURS, de 10h00 à 24h00 et L'ACCES EST GRATUIT. Il vous en coûte seulement pour assister à certains spectacles.

COLLABORATION

le QUOTIDIEN

UN ÉTÉ MER & MONDE©

Québec 84

Semaine du 7 au 13 juillet 1984

La Voix: une invitation à chanter, rire et danser, à être bien ensemble.

Durant les 63 jours de Québec 84, douze grands voiliers sont amarrés en permanence à Québec et à Lévis et sont accessibles aux visiteurs.

- Le Pavillon H_20, une croisière scientifique sur le Saint-Laurent pour découvrir les phénomènes météorologiques et assister à une foire scientifique exceptionnelle.
- Trois méduses scientifiques développant des thèmes précis: « Babord ou Tribord? », « Eau pure, eau nature », « Entre terre et eau ».
- Arts visuels: « Vent et Eau » expositions de photographies, peintures, sculptures, design industriel, métiers d'art...
- Histoire: douze thèmes historiques traités dans des mini-pavillons, notamment « L'Empress of Ireland » et « Le Timbre et la Mer »; le Musée maritime Bernier; le pavillon Attikamek-montagnais; l'exposition d'embarcations traditionnelles du Saint-Laurent et du Monde; le centre d'interprétation de Parcs Canada.
- Le Festival international du Film de la mer. À noter, les titres suivants: « Jean du Sud », « A la recherche de la baleine franche », « Moby Dick », « Le Beau Plaisir », « Les voyages de Jacques Cartier », au Hangar du Grand Marché.

LÉVIS:
- **MÉDUSE SCIENTIFIQUE « L'OCÉAN DANS VOTRE ASSIETTE »***
- **PAVILLON AGRO-ALIMENTAIRE***
- **DES CHANSONS, DE LA MUSIQUE ET DE LA DANSE**
- **QUELQUES GRANDS VOILIERS AMARRÉS AU QUAI PAQUET**
- **ET PLUSIEURS AUTRES SURPRISES...**

* AVEC LA COLLABORATION DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION DU QUÉBEC.

CALENDRIER DES SPECTACLES SITE DE LÉVIS

SAMEDI — DIMANCHE	BARANI	12H00-14H00-15H00-16H00
LUNDI	CHORALE	17H00
MARDI AU VENDREDI	CAPITAINE BONHOMME	13H30-14H30-16H00
	PETITE FANFARE	15H00-17H00-18H00

SAMEDI 7 JUILLET

GRANDE SCÈNE (21h00)
Plume Latraverse

AGORA (20h00)
Catherine Escoubé Lockwood (17h00)
David Grisman Quartet

SCÈNE DES TRAPÈZES
Acro-Pol 11h00-12h00-14h00-16h00

SCÈNE DES SILOS
Créations des enfants 11h00-13h00
Carbone 14 12h00-14h00
Dewey Balfa 17h00

PLACE DU VILLAGE
Claire et René 13h00-15h00
Mimo-théâtre 17h00

THÉÂTRE DES FORAINS
Auberge de la Macédoine 12h00-13h00-17h00
Théâtre du Petit à petit
« Où c'est qu'elle est ma gang? » 14h00
Mime Omnibus
« Zizi et la lettre » 15h40-18h00

VOILES FILANTES LABATT BLEUE
Championnat nord-américain de Laser
(Baie de Beauport)
Course longue distance 12h00

CHALLENGE LABATT CANADA
Championnat Labatt Interprovincial de course au large
Championnat Labatt hauturier du Saint-Laurent
Départ de Rimouski 10h00

DIMANCHE 8 JUILLET

AGORA (20h00)
David Grisman Quartet

SCÈNE DES TRAPÈZES
Acro-Pol 11h00-12h00-14h20-16h00

SCÈNE DES SILOS
Carbone 14 12h00-14h00
Créations des enfants 13h00-15h00
Chorale Rive-son Chanson nouvelle 17h00

PLACE DU VILLAGE
Claire et René 13h00-15h00
Mimo-théâtre 17h00

THÉÂTRE DES FORAINS
Auberge de la Macédoine 12h00-13h00-17h00
Théâtre du Petit à petit
« Où c'est qu'elle est ma gang? 14h00
Mime Omnibus
« Zizi et la lettre » 15h40-18h00
Mimo-Théâtre 19h00

VOILES FILANTES LABATT BLEUE
Championnat nord-américain de Laser
(Baie de Beauport)
Remise des prix 17h30

LUNDI 9 JUILLET

AGORA (20h00)
« Le chant des femmes »
Brenda Wootton, Chantal Beaupre

SCÈNE DES SILOS
Carbone 14 12h00-14h00
Chorale Couleur du Temps 17h00

PLACE DU VILLAGE
Claire et René 13h00-15h00

THÉÂTRE DES FORAINS
Auberge de la Macédoine 12h00-13h00-17h00

MARDI 10 JUILLET

GRANDE SCÈNE (21H00)
Richard Gotainer

AGORA (20h00)
« Le Chant des femmes »
Brenda Wootton, Chantal Beaupre

SCÈNE DES TRAPÈZES
La Grande Aventure (musiciens) 16h00

SCÈNE DES SILOS
La Grande Aventure (musiciens) 11h00-13h00
Carbone 14 12h00-14h00
Steve Waring 15h00
Danse folklorique « Gens de mon pays » 17h00

PLACE DU VILLAGE
Grosse valise et mystère bouffe
(théâtre) 14h00-16h00

THÉÂTRE DES FORAINS
Plexus mime 11h00-12h30-15h00
Théâtre de la noix de coco 14h00
Mime Omnibus
« Zizi et la lettre » 15h40-18h00

VOILES FILANTES LABATT BLEUE
Championnat des 10 provinces; 1ère manche: Gaspé
Arrivée des compétiteurs — inscription 19h00

CHALLENGE LABATT CANADA
Championnat Labatt Interprovincial de course au large
Championnat Labatt hauturier du Saint-Laurent (Rivière-au-renard)
Arrivée des participants 11h00
Remise des trophées 20h00

MERCREDI 11 JUILLET

GRANDE SCÈNE (21h00)
Richard Gotainer

AGORA (20h00)
« Le chant des hommes »
Jacques Bertin, Sylvain Lelièvre

SCÈNE DES TRAPÈZES
Trapèze show 11h00-12h00
14h00-16h00
La Grande Aventure (musiciens) 16h20

SCÈNE DES SILOS
La Grande Aventure (musiciens) 11h00-13h00
Carbone 14 12h00-14h00
Steve Waring 15h00
Chorale Campanella coro Academico 17h00

PLACE DU VILLAGE
Claire et René 13h00-15h00
Grosse valise et mystère bouffe
(théâtre) 14h00-16h00

THÉÂTRE DES FORAINS
Plexus mime 11h00-12h30-15h00
Théâtre de la noix de coco 14h00
Mime Omnibus
« Zizi et la lettre » 15h40-18h00

VOILES FILANTES LABATT BLEUE
Championnat des 10 provinces; 1ère manche: Gaspé
Reunion des barreurs 9h00
Course de pratique 14h00

JEUDI 12 JUILLET

GRANDE SCÈNE (21h00)
Jean Lapointe et « Chanson nouvelle »

AGORA (20h00)
« Le Chant des hommes »
Jacques Bertin, Sylvain Lelièvre

SCÈNE DES TRAPÈZES
Trapèze show 11h00-12h00
14h00-16h00
La Grande Aventure (musiciens) 16h20

SCÈNE DES SILOS
La Grande Aventure (musiciens) 11h00-13h00
Carbone 14 12h00-14h00
Steve Waring 15h00
Chorale Crescendo 17h00

PLACE DU VILLAGE
Claire et René 13h00-15h00
Grosse valise et mystère bouffe
(théâtre) 14h00-16h00

THÉÂTRE DES FORAINS
Plexus mime 11h00-12h30-15h00
Aubergine de la Macédoine 12h00-13h00-17h00
Théâtre de la noix de coco 14h00
Mime Omnibus
« Zizi et la lettre » 15h40-18h00

VOILES FILANTES LABATT BLEUE
Championnat des 10 provinces; 1ère manche: Gaspé
Course #3 suivies des courses 4 et 5

CHALLENGE LABATT CANADA
Championnat Labatt Interprovincial de course au large
Championnat Labatt hauturier du Saint-Laurent (Gaspé)
Remise des trophées 18h30

VENDREDI 13 JUILLET

GRANDE SCÈNE
« Super Voix »
Philip Glass, David Hykes, Jacques Bertin, Brenda Wootton, Pierre Akendengue et plus de 1 000 choristes

AGORA
Steve Waring

SCÈNE DES TRAPÈZES
Trapèze show 11h00-12h00
14h00-16h00
La Grande Aventure (musiciens) 16h15

SCÈNE DES SILOS
La Grande Aventure (musiciens) 13h00-15h00
Chorale Arpège 17h00

PLACE DU VILLAGE
Claire et René 13h00-15h00
Grosse valise et mystère bouffe
(théâtre) 14h00-16h00

THÉÂTRE DES FORAINS
Plexus mime 11h00-12h30-15h00
Aubergine de la Macédoine 12h00-13h00-17h00
Théâtre de la noix de coco 14h00
Mime Omnibus
« Zizi et la lettre » 15h40-18h00

VOILES FILANTES LABATT BLEUE
Championnat des 10 provinces; 1ère manche: Gaspé
Course #1 suivie de la course #2

CHALLENGE LABATT CANADA
Championnat Labatt Interprovincial de course au large
Championnat Labatt hauturier du Saint-Laurent
Départ de la course autour de l'île Bonaventure 8h00
Arrivée à 23h00

Aucun siège réservé à la Grande Scène et à l'Agora: premier arrivé, premier servi.

Pianos officiels de Québec 84 — concerto Baldwin

Pour connaître le programme détaillé des activités

EN EXCLUSIVITÉ SUR LE CÂBLE
Les Télé-informations Québec 84,
câble 9 (Québec) et câble 27 (Montréal 19h00 à 24h00).

- Seuls les détenteurs du passeport Québec 84 ou d'un visa d'un jour (valide pour la journée même) ont accès aux sites de Québec 84.

- Le visa d'un jour est en vente dans toutes les succursales de la Banque Royale du Canada et à l'entrée des sites aux prix suivants:

Adultes	6$
65 ans et plus Personnes handicapées Moins de 15 ans	3$
Moins de 4 ans	gratuit

Québec 84 se réserve le droit de modifier en tout temps la présente programmation.

Les frères Jackson lancent leur disque

"Victory", le microsillon des frères JACKSON, a été lancé cette semaine. Sur la pochette qui s'ouvre comme pour un album double, on trouve une peinture qui montre TITO, MARLON, JACKIE, RANDY, JERMAINE et bien sûr MICHAEL portant des chaussettes blanches qui brillent dans la nuit, et aussi son fameux gant dans la main droite. Il y a huit chansons: Face A, "Torture", "Wait", "One More Chance", "Be Not Always"; Face B, "State Of Shock", "We Can Change The World", "The Hurt", "Body". Malheureusement, les paroles n'y sont pas.

Grosso modo, les frères JACKSON chantent dans toutes les pièces. Le leader des STONES, MICK JAGGER, chante sur "State Of Shock" qu'on entend à la radio depuis un mois. Sur "Be Not Always", MICHAEL JACKSON fait bande à part. Seul avec une harpe, un violoncelle et une guitare sèche, l'interprète de "Thriller" choisit alors d'être sérieux et ne peut apparemment empêcher un début de sanglot quand il parle de la guerre et de la course aux armements:"How can we claim to stand for peace when the race's arm and strife, destroying life...". L'enregistrement a pris sept mois, dans cinq studios, avec un nombre impressionnant de musiciens. Mais l'argent au pays des JACKSON n'est plus un problème depuis des années. Le microsillon est dédié à leur maman KATHERINE, et au regretté MARVIN GAYE.



CONFERENCE DE PRESSE — Le chanteur Michael Jackson, a déclaré à la presse, qu'il donnerait tous les profits de sa tournée américaine aux oeuvres de charité. Il est accompagné de ses frères Randy, à gauche, et de Tito, à l'arrière plan.

La tournée commence ce soir

La tournée des frères JACKSON commence ce soir (vendredi) à Kansas City, au Missouri. Il y seront aussi samedi et dimanche. Prochain arrêt, Dallas les 13-14-15; ensuite Jacksonville en Floride les 21-22-23 juillet. Fait surprenant, aucune autre date n'a été confirmée et chaque jour apporte son lot de rumeurs et de démentis. Les médias rapportent constamment le moindre fait. Ainsi, un résidant de Dallas qui avait posté $120 dans l'espoir d'obtenir quatre billets pour les voir à Dallas la semaine prochaine, a reçu quatre billets pour le spectacle de ce soir à ...Kansas City. Une bagatelle de 800 kilomètres.

Lionel Richie accusé de plagiat

A New York mardi, une musicienne de Long Island, Marjorie Hoffman White, a déposé une poursuite de $1 million contre LIONEL RICHIE. Agée de 38 ans, elle prétend que RICHIE a pris une de ses musiques pour faire le succès "Hello". Elle a l'intention de faire témoigner un musicologue qui est formel: "I'M Not Ready To Go" qu'elle a composée en 1978 est le "Hello" de RICHIE, vendu en 45-Tours, et sur le 33-Tours "Can't Slow Down", à plus de un million d'exemplaires.

Boy George chez les Kangourous

Comme à Mirabel, BOY GEORGE a été accueilli vendredi dernier à Sydney en Australie par des centaines de fans dont plusieurs vêtus comme lui. Parce qu'il ne fait pas l'unanimité, BOY GEORGE fait parler de lui. A Sydney un journaliste lui a demandé s'il croyait pouvoir être aimé par tous les Australiens. Ses longs cheveux cachés par un foulard couleur argent, le leader de CULTURE CLUB a répliqué:"Les hommes ne devraient pas boire autant de bière et agir commme ils le font". Il faut dire que récemment un 'macho' australien a défrayé les manchettes et reçu des centaines de lettres d'encouragement après avoir été reconnu coupable d'avoir frappé le chanteur britannique Marilyn qui venait de débarquer à Sydney avec ses vêtements féminins.

Electric Dreams: premier film de Virgin

'Virgin Records', c'est l'étiquette sur laquelle enregistrent CULTURE CLUB, JULIEN CLERC et PHIL COLLINS. Pour 'Virgin', tout a commencé en Angleterre il y a plusieurs années avec presque rien: un magasin de vêtements usagés pour jeunes sans le sou, puis deux, ensuite trois magasins. Aujourd'hui 'Virgin' possède une chaine de magasins de vêtements, de magasins de disques, enregistre et distribue dans le monde les microsillons des grandes vedettes pop européennes. 'Virgin' est aussi propriétaire de cinq discothèques parmi les plus courus de Londres, détient des actions de grandes entreprises, et s'est offert depuis peu sa propre compagnie aérienne 'Virgin Airlines'. Tout un préambule pour dire que 'Virgin' se lance maintenant dans le cinéma. Son premier film, 'Electric Dreams', sera dans les salles de cinéma du Canada le 20 juillet. En gros, l'histoire décrit les relations entre une musicienne et son ordinateur qui s'appelle Edgar. Sur la trame sonore, il y aura deux nouvelles chansons de CULTURE CLUB et des compositions de HEAVEN 17, de PHIL OAKEY (Human League), de JEFF LYNN (Electric Light Orchestra), de HELEN TERRY (choriste de Culture Club) et de GIORGIO MORODER.

Bloc-notes

Le groupe britannique KING CRIMSON enregistrera un album "live" au Spectrum mardi et mercredi. Il y aura deux spectacles par soir (19:00 et 22:00)... LITTLE SEVEN AND THE DISCIPLES OF SOUL sera au Spectrum lundi soir. Son leader STEVE VAN ZANDT est l'ex-guitariste et le grand chum de BRUCE SPRINSTEEN... En vente depuis un mois, la trame sonore du film "Breakin" a été certifié Disque d'Or car 50,000 copies ont déjà été vendues au Canada... Nouveaux microsillons attendus ce mois-ci pour QUIET RIOT, ELTON JOHN et NEIL DIAMOND... Si vous n'avez pas de billet pour SPRINGSTEEN au Forum le 21 juillet, la formation britannique ORCHESTRAL MANOEUVRES IN THE DARK sera au Vieux-Port le même soir, tandis que le chanteur français RENAUD sera au Spectrum... Mercredi le groupe canadien APRIL WINE est au Forum et le montréalais COREY HART chantera en première partie son succès "Sunglasses At Night"... Il y a 10 ans cette semaine, le succès No 1 aux Etats-Unis était "Sundown" de GORDON LIGHTFOOT... En Angleterre, FRANKIE GOES TOHOLLYWOOD réaliseun exploit qui ne s'était pas vu depuis au moins trois ans. Le groupe a deux succès, "Two Tribes" et "Relax", dans les cinq premières positions. Il y trois ans, "Woman" et "Imagine" de JOHN LENNON s'étaient retrouvées en tête des palmarès quelque temps après la mort de l'ex-BEATLE.

Palmarès



EN VILLE — Lionel Hampton s'adresse à son public pendant son spectacle qu'il a offert au Théâtre Saint-Denis de Montréal. Une excellente performance.

Aux Etats-Unis, pour la deuxième semaine consécutive, le succès "When Doves Cry" de PRINCE en tête du "TOP TEN" du magazine BILLBOARD.

(Entre parenthèses, le classement de la semaine dernière).

1 (3)	When Doves Cyr	**Prince**	WEA
2 (2)	Dancing In The Dark	**Bruce Springsteen**	CBS
3 (5)	Jump (For My Love)	**Pointer Sister**	Planet
4 (4)	Self Control	**Laura Branigan**	Atlantic
5 (1)	The Reflex	**Duran Duran**	Capitol
6 (8)	Eyes Wihout A Face	**Billy Idol**	Chrysalis
7 (7)	Time After Time	**Cyndi Lauper**	CBS
8 (10)	Almost Paradise	**Mike Reno et Ann Wilson**	CBS
9 (6)	The Heart Of Rock'Roll	**Huey Lewis And The News**	CHRYS
10 (3)	Legs	**ZZ Top**	WEA

En Angleterre, "Two Tribes" du groupe FRANKIES GOES TO HOLLYWOOD est en tête du "TOP TEN" du magazine MELODY MAKER.

1 (1)	Two Tribes	**Frankie Goes To Hollywood**	ZTT
2 (3)	Relax	**Frankie Goes To Hollywood**	ZTT
3 (23)	Time After Time	**Cyndi Lauper**	Portrait
4 (4)	I Won't Let The Sun Go Down On Me	**Nik Kershaw**	MCA
5 (2)	Smalltown Boy	**Bronski Beat**	Forbidden Fruit
6 (10)	Jump (For My Love)	**Pointer Sisters**	Planet
7 (19)	Breakin'	**Ollie and Jerry**	Polydor
8 (13)	White Lines	**Grand Master and Melle Mel**	Sugar Hill
9 (9)	Thinking Of You	**Sister Sledge**	Atlantic
10 (6)	Sad Songs (Say So Much)	**Elton John**	Rocket



AU SPECTRUM — Le vibraphoniste, Gary Burton, au moment où il donnait son spectacle au Festival de jazz de Montréal.

Le livre de la semaine...

Angélique la route de l'espoir

Pas l'intensité des précédents

par Christiane Laforge

"Angélique la route de l'espoir", Anne et Serge Golon. Editions Québec Livres. 455 pages.

Dernier de la longue série des Angélique, ce volume n'a pas l'intensité des précédents. Ou, les deux amants, dans le bonheur, sont-ils moins captivants? On dirait que ce livre est la préface du prochain. Les auteurs y résument, à travers les souvenirs de l'héroïne, les aventures antérieures, comme pour ibitier tout nouveau venu non au courant de l'impressionnante existence du couple Peyrac. Cela donne une impression de longueur et l'on attend impatiemment qu'il arrive quelque chose.

Angélique se retrouve à Salem. Deux jeunes femmes y subissent l'aprobe de la communauté: elles vivent ensemble dans un endroit isolé, s'aimant et apprenant l'art de guérir les maladies. Elles aideront Angélique à survivre à son accouchement et donneront aux deux nouveaux-nés la force de vivre.

L'ambiance n'est pas à la paix. Catholiques et protestants se haïssent de tout leur coeur, transplantant leurs querelles stériles et dangereuses dans le sol de cette terre neuve d'Amérique.

Venus pour y trouver liberté et sécurité, les gens du vieux continents ne vont que rendre leur monde à leur image.

Pendant ce temps, de nouvelles intrigues se préparent. Et les auteurs en annoncent la couleur en semant le doute sur l'identité du cadavre de la démone. Roman de détente, cette collection réussit quand même à l'intéresser le lecteur, par les époques historiques où se situe l'action. Historiens avant d'être écrivains, les auteurs utilisent certains événements de l'histoire. Il y a beaucoup à apprendre sur les relations entre Indiens et sur l'influence guerrière qu'à eu sur eux les Jésuites.

Un des aspects les plus troublants demeure cette main mise, par delà l'océan, par les dirigeants européens sur les colonies, leur pouvoir sur ses vies malgré la distance et l'épaisseur des forêts.

Sur les tablettes...

"Maggie Cassidy" *roman de Jack Kérouac. Editions Québec-Amérique, 243 pages.*

Littérature d'Amérique, avec Tristessa en 1983, et Maggie Cassidy en 1984, a entreprit la publication des oeuvres inédites au Québec de Jack Kerouac. C'est une histoire d'amour entre adolescents au seuil de leur vie adulte, découvrant la passion, ses bonheurs et ses pleurs.

"Le train sauvage" *roman de Raymond Plante. Editions Québec-Amérique. 201 pages.*

Pierre, photographe à la pige et narrateur de ce roman se compare aux autres qui semblent avoir réussi leur vie. Il ne veut pas leur ressembler, craint de s'arrêter, de n'avoir plus le courage d'aller vers l'aventure, vers la vie mouvante.

"Diane et la tempête de neige" *de Rose Selarose. Editions Dargaud.*

Un livre pour enfant, où il n'y a que des enfants. Six petites filles qui demeurent dans la même maison. L'une d'elle, Diane, patineuse solitaire, est sauvée par un chien-loup qu'elle recueille. L'amitié qui les unis sera moins forte que l'appel de la meute. Mais le loup a trahi, il porte sur lui l'odeur humaine. Rejeté par la meute il revient vers la fillette qui pleure son départ. Mais la loi de la nature est plus impitoyable que celle des loups. C'est bien écrit et joliment illustré.

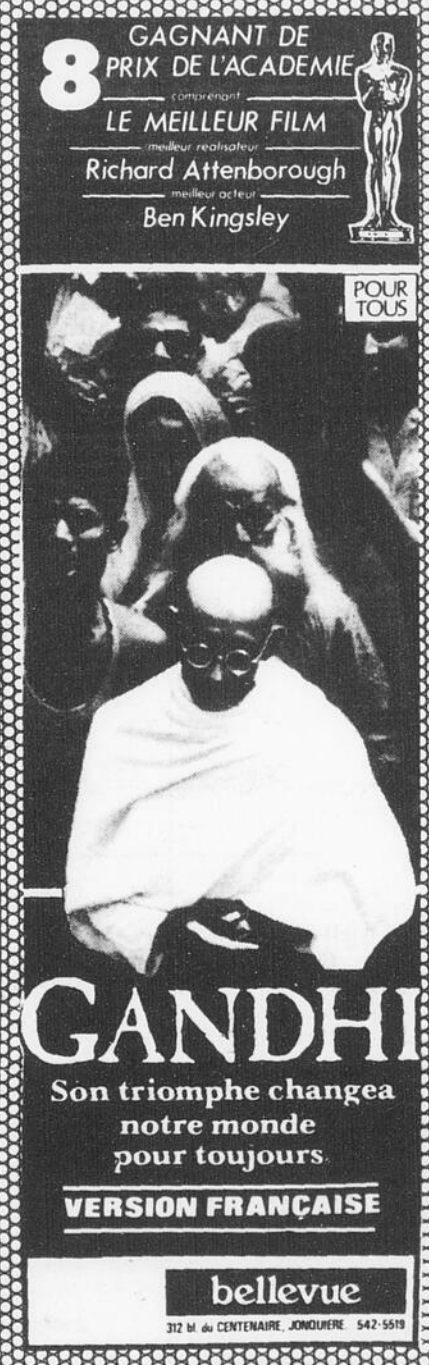


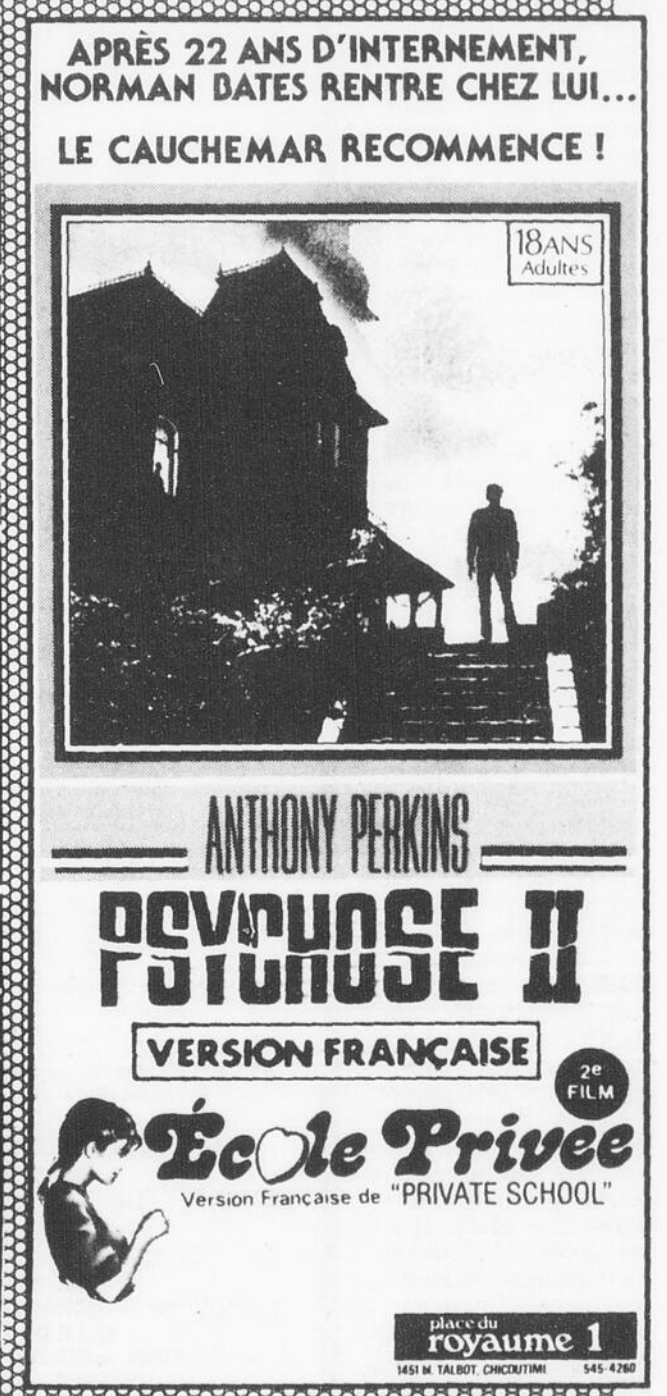
FLEURY, BERGERON, VILLENEUVE & BOISSONNEAULT
AVOCATS
J. Vincent Fleury, B.A., LL.L
Alain Bergeron, D.E.C. LL.L.
Martin Villeneuve, D.E.C. LL.B.
Yves Boissonneault, LL.B.
625, rue Sacré-Coeur ouest
Alma, (Edifice Sears)
Tél.: (418) 662-6615

DUFOUR, COTE & LAPERRIERE
AVOCATS ET PROCUREURS
Me Richard Dufour, LL.L.
Me Gabriel M.-Côté, LL.L.
Me Yves Laperrière, LL. B.
23, RUE RACINE EST, CHICOUTIMI
TEL.: 549-8150

LES CINEMAS FRANCE FILM
TOUTES NOS SALLES OFFRENT UN SERVICE TELEPHONIQUE 24h. sur 24











Avec Lyle Mays

Ce n'est plus du jazz

MONTREAL (PC) — Lorsque Lyle Mays s'installe au piano, au milieu des plus récentes inventions de l'électronique, certains critiques au Festival international de jazz de Montréal font la moue.

"Ce n'est plus du jazz", rechigne un puriste qui écrit pour une revue spécialisée. "On ne sent pas tellement la tradition du jazz dans son jeu", écrit l'un. "Ca dérive trop, ça sonne trop comme Keith Jarrett", dit l'autre.

N'empêche que ce soir-là, les amateurs se pressaient debout dans les allées de la Biblothèque nationale. Les deux concerts de Mays, constitués surtout d'improvisations, ont affiché complet.

C'étaient les toutes premières performances solo du musicien, né il y a 30 ans au Wisconsin et jusqu'ici connu comme claviériste et compositeur avec Pat Metheny.

Elle est maintenant loin l'église luthérienne de son enfance où il a joué pour la première fois mais ses harmonisations évoquent toujours les plaines du Midwest américain.

Les yeux se ferment et les têtes dodelinent doucement pendant que Mays joue un air à la Debussy et imite ensuite un choeur avec un synthétiseur qui rappelle l'église.

"Ca ne me gêne pas du tout qu'on retrace des éléments de Keith (Jarrett) dans ma musique", disait Mays dans une interview, entre ses deux concerts.

"En piano solo, Keith a ouvert des voies nouvelles. Il a vraiment découvert des choses merveilleuses que beaucoup de jeunes pianistes reprennent aujourd'hui. Et puis à ses debuts, Keith sonnait pas mal comme Paul Bley et Bill Evans."

Du bout des doigts, Mays commande à tout un univers sonore: un roulement de basses par-ci, un timbre à l'orientale par-là, tout en puisant dans une réserve de dispositifs de percussion.

Il va et vient de la musique acoustique à la musique électronique, muni de ses six synthétiseurs, de sa harpe amplifiée à gamme pentatonique, sa batterie synthétique, diverses pédales et son ordinateur Apple.

Dans cette mémoire, Mays dispose de toute une variété de sons et de combinaisons que reproduisent les synthétiseurs.

Il n'éprouve pas de remords parce qu'il fait voisiner et alterner le piano de concert, instrument tout acoustique, avec ses gadgets électroniques.

"Je suis un des rares jazzmen à croire que le piano peut co-exister avec les synthétiseurs, qu'ensemble ils peuvent faire de la très belle musique."

"Il y a d'une part cette technologie et moi qui tâche d'en faire un usage musical."



POPULAIRE — Un musicien qui fut très populaire, aussi, au Festival de jazz, le saxophoniste Wayne Shorter.

VOTRE C.A.

En recourant à la compétence d'un C.A. en matière de planification financière, de fiscalité, de comptabilité de gestion et de vérification, vous vous assurez les services non seulement d'un expert mais aussi d'un partenaire qui peut contribuer à **votre succès** en affaires.

BOIVIN & DARVEAU
Comptables agréés
1299, des Champs-Elysées, Chicoutimi, Québec
G7H 6J2 — (418) 549-6611

GAGNON, COUILLARD, GAGNE & ASSOCIES
Comptables agréés
2433, rue St-Dominique, Jonquière, Qué.
G7X 6L1 — Tél.: 542-9523

LEMIEUX, COTE, MARCOTTE, MORISSETTE & ASSOCIES
Comptables agréés
Alma, 515, Sacré-Coeur O,
G8B 1M4 — Tél.: 668-2324
Métabetchouan, 15, St-Antoine
G0W 2A0 — Tél.: 349-3454
La Tuque, 290, St-Joseph
G9X 3Z8 — Tél.: 523-7629

BOLDUC & GAGNON
Comptables agréés
393, rue Racine Est — Suite 510 — Chicoutimi
G7H 5C8 — Tél.: 545-4595

GAGNON, TREMBLAY, NERON, c.a.
maintenant
GAGNON, TREMBLAY, NERON, DESCHENES, GAGNON, c.a.
3306, boul. St-François, Suite 102, Jonquière
G7X 7W1 — Tél.: 547-2673

MARTEL & DUCHESNE
Comptables agréés
385, Collard, Alma — G8B 1M8
Tél.: 668-8351

GAUTHIER, TREMBLAY, ASSOCIES
maintenant
CHARETTE, FORTIER, HAWEY/TOUCHE ROSS
Comptables agréés
110, Racine est, C.P. 730, Chicoutimi
Tél.: 549-6650
CHICOUTIMI — ROBERVAL — LA MALBAIE — VILLE DE LA BAIE
ST-FELICIEN — DOLBEAU — CHIBOUGAMAU
QUEBEC — MONTREAL

GAGNON, HEBERT
Comptables agréés
3691, boul. Harvey, C.P. 356
Jonquière — G7X 7W1 — Tél.: 542-7505

BERNARD PELLETIER
Comptable acréé
245, rue Riverin, Place Haute-Ville
Casier Postal 1323
CHICOUTIMI, Qc — G7H 5G7
(418) 696-3553

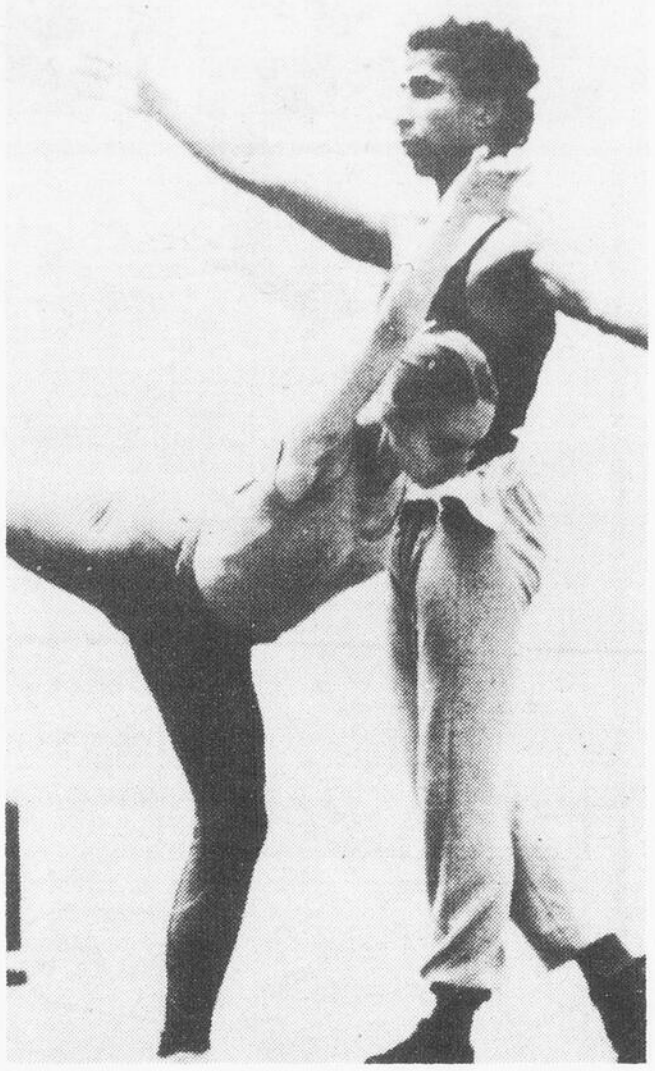
COUTURE, PERRON, BOILLAT & ASSOCIES
Comptables agréés
1264, boul. Walberg, Dolbeau — 276-1152
1020, boul. Saint-Cyrille, Normandin — 274-3152
720, rue Otis, Suite 3, Carrefour Panasso
Roberval — 275-5313

HAMEL, LECLERC & ASSOCIES
Comptables agréés
535, ouest, rue Collard, Alma, P.Q.
Tél.: (418) 668-8325

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE & ASSOCIES
Comptables agréés
Chicoutimi, 72, ouest rue Jacques-Cartier
549- 4142
Chicoutimi, 413, rue Racine — 549-4318
Jonquière — 2367, rue St-Dominique — 542-0336
Ville de La Baie — 371, rue Bagot — 544-6847

Ordre des comptables agréés du Québec ca

Votre horaire télé...



Mudra-Afrique, à Radio-Québec, à 20h00, documentaire sur l'école de danse au Sénégal.

6h00

CFCF — UNIVERSITY OF THE AIR.

6h30

CFCF — CIRCLE SQUARE.

7h00

CFCF — HUCKLEBERRY FINN AND HIS FRIENDS.

WPTZ — CARTOON FRIENDS.

WVNY — THE GREAT SPACE COASTERS.

7h30

CFCF — 100 HUNTLEY STREET.

8h00

WPTZ — THE FLINTSTONE FUNNIES.

WVNY — MONCHNICHIS.

8h30

CFCF — STORYTIME.

WPTZ — THE SHIRT TALES.

WVNY — THE LITTLE RASCALS/RICHIE RICH SHOW.

9h00

CKRS - CBFT — NILS HOLGERSSON.

CFCF - WVNY — WIMBLEDON TEENIS CHAMPIONSHIP 84.

WVNY — THE NEW SCOOBY & SCRAPPY DOO SHOW.

9h05

CBJET — THOUGHT FOR TODAY.

9h10

CBJET — GOOD MORNING.

9h15

TVFQ — DANS LES MAINS DU MAGICIEN.

9h25

TVFQ — RECRE A2.

9h30

CKRS - CBFT — REMI.

CBJET — QUIZ KIDS.

TVFQ — CROQUE-VACANCES.

WVNY — THE PAC-MAN/RUBIK THE AMAZING CUBE.

10h00

CJPM - CFER — L'ANIMATHEQUE.

CKRS - CBFT — CANDY.

CBJET — DAVEY AND GOLIATH.

TVFQ — OUVREZ L'OEIL.

10h15

TVFQ — POUR LA JEUNESSE.

10h30

CJPM - CFER — GOLDORAK.

CKRS - CBFT — L'ARCHE MOBILE.

CBJET — SKIPPER AND COMPANY.

TVFQ — QUE DEVIENDRONT-ILS?

WVNY — THE LITTLES.

11h00

CJPM - CFER — SKIPPY LA KANGOUROU.

CKRS — CES MERVEILLEUX SURHOMMES.

CBFT — LES HEROS DU SAMEDI. Du club de golf et le Cardinal de Ste-Drorthée.

CBJET — SESAME STREET.

WVNY — THE PUPPY'S FURTHER ADVENTURES.

11h30

CJPM - CFER — JUSTICE POUR TOUS.

CKRS — CHER ONCLE BILL.

TVFQ — DERNIER VOL DE SYNTHESE.

12h00

CJPM - CFER — SAMEDI MAGAZINE.

CKRS - CBFT — UNIVERS INCONNU.

CBJET — MAJA THE BEE.

TVFQ — ANTIGONE OU LA NOSTALGIE DE BYSANCE.

WVNY — AMERICAN BANDSTAND. Inv.: Howard Jones et Dennis Edwards.

12h30

CBJET — GOING GREAT.

13h00

CKRS — LE PARADIS DES CHEFS. "LE BABA DE RADI-BOUBA" — Chef traditionnel parmi les plus importants du continent africain, le Baba de Rai-Bouba règne sur 72,000 sujets dont aucun n'a le droit de croiser son regard.

CBFT — D'HIER A DEMAIN. "Images du Canada: Les Rocheuses de l'Alberta".

CBJET — COUNTRY REPORT.

TVFQ — CHAMPS-ELYSEES. Inv.: Stone et Charden, Jean-Luc Lahaye, Marcel Amont, Alain Chamfort, François Cavanna et plusieurs autres.

WVNY — U.S. SENIOR OPEN GOLF CHAMPIONSHIP. Du Oak Hill Country Club de Rochester, New York, dernière journée de ce tournoi doté d'une bourse totale de 200,000$. (90 min. appr.).

13h30

CKRS — LES HERITIERS. "Rêves de voyages".

CBJET — WESTERN GARDENER. Conseils. La circulation d'air dans une serre; les transplantations.

14h00

CJPM - CFER — LA ROUTE OLYMPIQUE. "Championnes des Jeux" — Portrait d'athlètes féminines qui ont remporté des médailles d'or lors des compétitions olympiques. (60 min.).

CKRS - CBFT — CINE-FAMILLE. "Les fourberies de Scapin". — Fr. 1980. Comédie réalisée et interprétée par Roger Coggio avec Michel Galabru et Jean-Pierre Darras. — Un valet frippon s'emploie à favoriser les amours de son jeune maître. — Adaptation de la pièce de Molière. Mise en scène inventive. Trouvailles visuelles surprenantes. Interprétation vivante. — A. (2h).

CBJET — MUTUAL OF OMAHA'S WILD KINGDOM. "A days at Bobcat Bayou". — Les différentes espèces animales rencontrées par un jeune lynx en train de chasser.

CFCF — OCEANS ALIVE.

WPTZ — BASEBALL. Ligue américaine. De Boston, les Angels de la Californie vs les Red Sox ou Ligue nationale. De Philadelphie, les Braves d'Atlanta vs les Phillies. (3h appr.).

14h30

CBJET — COUNTRY EAST.

CFCF — THE HALF-A-HANDY HOUR.

TVFQ — SEPT SUR SEPT.

WVNY — 1984 U.S. OLYMPIC TRIALS.

15h00

CJPM - CFER — MADAME ET SON FANTOME. Le capitaine fait tout pour nuire à un prétendant venu demander Carolyn en mariage.

CBJET — SPORTSWEEKEND.

CFCF — SUPERSTARS OF WRESTLING.

15h30

CJPM - CFER — FOOTBALL. Ligue des Etats-Unis. Eliminatoires de la conférence de l'Ouest. Clubs à confirmer. (3h30 appr.).

TVFQ — PIERRE LUCCIN RACONTE...

16h00

CKRS - CBFT — QUEBEC CET ETE. — Faits saillants des Grands Voiliers et de la course Challenge Canada. (60 min.).

CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS. De l'Université de Waterloo, les championnats canadiens masculins de gymnastique. — Documentaire sur Spruce Meadowns, principal centre équestre au monde. — D'East Rutherford, New Jersey, le Grand Prix des Etats-Unis, course d'automobiles de formule Indy.

16h45

TVFQ — DANS LES MAINS DU MAGICIEN.

16h55

TVFQ — RECRE A2.

17h00

CKRS - CBFT — BAGATELLE.

TVFQ — CROQUE-VACANCES.

WPTZ — THIS WEEK IN BASEBALL.

17h30

TVFQ — CONTES FANTASTIQUES.

WPTZ — JOY OF GARDENING.

17h45

TVFQ — LES VOYAGES DU PROFESSEUR LORGNON.

18h00

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

CBJET — NEWS.

CFCF — PULSE.

TVFQ — LA MAISON DE TF1.

WPTZ — STAR SEARCH.

18h05

CKRS — LA CHASSE AUX TRESORS.

CBFT — UNE FENETRE SUR LE MONDE. "Venise 1973". — De jeunes Néerlandais montent une pièce de théâtre relatant les aventures de Marco Polo.

18h30

CBFT — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY. "Daniel Boone: la longue route", avec Dewey Martin et Dean Fredericks. — Daniel Boone et les pionniers doivent affronter les Indiens shawnees dirigés par Crowfeather.

CBJET — THIS WEEK IN PARLIAMENT.

CFCF — STEREOVISION NETWORK. Avec Ted Nugent, Mitch Ryder, Carmine et Appice.

R.-Q. — L'ENFANCE DE L'ART. "Denise". — Rencontre avec une Suissesse de 14 ans qui excelle dans le patin artistique. REPRISE.

19h00

CJPM - CFER — A COMMUNIQUER.

CKRS — LES P'TITS PIERRAFEU.

CBJET — GERALDINE.

CFCF — MUSIC VISION.

R.-Q. — A COEUR BATTANT. "La Grèce (Iles des Cyclades): Une île pour l'éternité". Première de deux parties. — A Athènes, de 1967 à 1974, des militants ont été emprisonnés et torturés pendant de longs mois. Markos Bellou, après avoir été libéré de prison s'exile dans une île des Cyclades.

WPTZ — SOLID GOLD.

WVNY — HOW THE WEST WAS WON. Dernière de deux parties. — Tandis qu'il est au Mexique pour retrouver la fille d'un vieil ami, Zeb Macahan met à jour un réseau de traite des Blanches.

19h15

CJPM — LE DIX VOUS INFORME.

CFER — TOUT AZIMUT.

19h20

TVFQ — SANTE SANS NUAGES.

19h25

CJPM - CFER — LOTTO 6/49.

19h29

CJPM - CFER — LA QUOTIDIENNE.

19h30

CJPM - CFER — AU ROYAUME DES ANIMAUX.

CKRS - CBFT — BASEBALL. Ligue nationale. De Montréal, les Astros de Houston vs les Expos. (2h30 appr.).

CBJET — FOOTBALL. Ligue canadienne. D'Ottawa, les Stampeders de Calgary vs les Rough Riders. (3h appr.).

CFCF — JUST KIDDING.

R.-Q. — JUSTICE POUR TOUS.

20h00

CJPM - CFER — MINI-SERIES. "Une chronique des années 30". Première de sept parties avec Michael Nouri, Brian Benben, Joe Penny, Markie Post et Chad Redding. — En 1917, trois garçons des ghetto de New York se lient d'amitié. Devenus adultes, ils se retrouvent à la tête du crime organisé. (2h).

CFCF — ACADEMY PERFORMANCE. "Return of the Beverly Hillbillies", E.-U. 1981. Comédie de R. Leeds avec Buddy Ebsen, Nancy Kulp, Donna Douglas et Werner Klemperer. — Les Clampett et leurs amis essaient de mettre un terme à la crise énergétique que connaît le pays.

R.-Q. — MUDRA-AFRIQUE. Documentaire sur l'école de danse Mudra-Afrique au Sénagal.

WPTZ — DIFF'RENT STROKES. "Hitchhikers". — Dernière de deux parties avec Conrad Bain, Gary Coleman, Todd Bridges, Dana Plato et Woody Eney. — Arnold réussit à s'échapper de l'appartement de l'homme qui garde Kimberly prisonnière mais il oublie son adresse.

WVNY — T.J. HOOKER. "Psychic Terror", avec William Shatner, Adrian Zmed, Heather Locklear, Marcy Lafferty et Bruce Glover. — Hooker recherche une fille de 9 ans qui a été enlevée et il accepte, à contrecoeur, de travailler avec une médium qui a rêvé sa mort à plusieurs reprises. REPRISE.

20h30

TVFQ — CHAMPS ELYSEES. Inv.: France Gall. Anim.: Michel Drucker. Inv.: Jacques Dutronc, Françoise Hardy, Claude Bazotti, Les compagnions de la chanson, Marthe Keller et plusieurs autres.

WPTZ — SILVER SPOONS. "Sounds of Silence", avec Joel Higgins, Ricky Schroder, Erin Gray, Kenneth Kimmins et Franklyn Seales. — Déçu par son jeu lors d'un concert de l'orchestre de l'école, Ricky demande conseil à Edward.

21h00

R.-Q. — JACQUOU LE CROQUANT. "La révolte de Fanlac". Cinquième de six parties avec Daniel Le Roy, Héléna Bossis, Paloma Matta, Isabelle Ferrand et Yvon Sarray. — Jacquou revient à Fanlac où le curé Bonal annonce à ses paroissiens qu'il est chassé par l'évêché. Lorsque le nouveau curé Villar refuse de dire une messe pour le berger La Ramée qui a été tué, les villageois prennent l'église d'assaut. REPRISE.

WPTZ — MAMA'S FAMILY. "Mama Buys a Car", avec Vicki Lawrence, Ken Berry, Dorothy Lyman, Fred C. Willard et Robert Rockwell. — Mama achète une voiture d'occasion d'un vieil ami de la famille. REPRISE.

WVNY — THE LOVE BOAT. "Father in the Cradle", avec Gavin MacLeod, Ted Lange, Dean Paul Martin, Lee Meriwether et Michael Spound. — Un jeune homme n'accepte pas le mariage de sa mère. "Uncle Joey's Song", avec Bernard Hughes et David Faustino. — Un ancien animateur d'une émission pour enfants tente de réconforter un garçonnet qui a perdu son père. "Ace in the Hole", avec Ted McGinley. — Le nouveau photographe du bateau jouit d'une grande popularité parmi les femmes.

21h30

WPTZ — P.O.P. SPECIAL. Avec Charles Durning, Beatrice Arthur, James Lashly, Todd Graff et Barrie Ingham. — Un homme revient auprès de son épouse et de ses deux fils après une absence de plus de 20 ans. — Pilote d'une éventuelle série.

22h00

CJPM - CFER — LE VRAI VISAGE.

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

CFCF — CHAMPIONS THE WORLD'S GREATEST ATHLETES. "Joe Montana". — Quelques extraits de la vie du quart-arrière des 49ers de San Francisco.

WPTZ — THE ROUSTERS. "Cold Streak", avec Chad Everett, Jim Varney et Maxime Stuart. — Wyatt tente de délivrer Amanda qui est retenue prisonnière par un escroc dans un ranch.

WVNY — FANTASY ISLAND. "Lost and Found", avec Ricardo Montalban, Christopher Hewett, Carol Lynley, Adam West et Jaime Lyn Bauer. — Une femme désire se venger de son mari infidèle. "Dick Turpin's Last Rider", avec Tom Jones, Dianne Kay, John Rubinstein et Sid Haig. — Un comptable qui s'ennuie désire vivre la vie d'un hors-la-loi.

22h10

TVFQ — SEPT SUR SEPT.

22h20

CJPM - CFER — NOUVELLES DU SPORTS.

22h30

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA.

CBJET — THE TWO RONNIES.

22h35

QUEBEC CET ETE. La 3e course de Challenge Canada, de Rimouski à Rivière-au-Renard.

22h45

CJPM — LES SPORTS.

22h50

CKRS — CINEMA. "Le chat connaît l'assassin" (3) — E.-U. 1976. Drame policier de R. Benton avec Art Carney, Lily Tomlin et Bill Macy. — Un détective privé à la retraite découvre un lien entre la disparition d'un chat et le meurtre d'un ancien associé. — Intrigue sinueuse. Sens précis du détail pittoresque. Mélange insolite de drame et d'humour. Interprétation savoureuse. (1h45 appr.).

CBFT — CINEMA. "Entre l'arbre et l'écorce" (5) (A Chance to Live). — E.-U. 1978. Drame policier de C. Allen avec David Cassidy, Vince Edwards et Dee Wallace. — Un jeune policier s'inscrit comme étudiant dans un "high school" pour démasquer des trafiquants de drogue. — Episode de la série "Police Story". Thème abordé avec un certain sérieux. Artifices dramatiques un peu forcés. (1h45 appr.).

22h55

CFER — TOUT AZIMUT.

23h00

CJPM - CFER — CINEMA D'ACTION: SHAFT. "The Murder Machine", (5) — E.-U. 1974. Drame policier de L. Dobkin avec Richard Roundtree, Clu Gulager et Fionnuella Flanagan. — Un détective privé est amené à poursuivre un tueur à gages. — Intrigue assez bien conduite. Mise ens cène fonctionnelle. Interprétation acceptable. (2h appr.).

CBJET — THE NATIONAL.

CFCF - WPTZ - WVNY — NEWS.

TVFQ — PIERRE LUCCIN RACONTE...

23h15

CBJET — NEWSWATCH.

TVFQ — NOUVELLES.

WVNY — SWITCH! Dernière de deux parties. — L'annonce du mariage de la baronne crée des complications à l'imitateur qui a pris son identité.

23h20

CFCF — PULSE.

23h30

WPTZ — SATURDAY NIGHT LIVE. Anim.: Michael Douglas. Inv.: Deniece Williams. REPRISE.

23h35

CBJET — CINE SIX. "The Great American Beauty Contest" (5) — E.-U. 1973. Drame de moeurs de R. Day avec Louis Jourdan, Eleanor Parker et Joanna Cameron. — Les coulisses d'un concours de beauté. — Film tourné pour la télévision. Vision critique assez mordante. Réalisation adéquate. Interprètes convaincants. (90 min. appr.).

23h40

TVFQ — PRELUDE A LA NUIT.

00h00

CFCF — CINEMA 12. "All the President's Men", (3) — E.-U. 1976. Drame social de A. Pakula avec Dustin Hoffman, Robert Redford et Jason Robards. — Enquête de deux journalistes du Washington Post sur les dessous de l'affaire du Watergate. — Approche sobre de style quasi documentaire. Climat de suspense bien créé. Jeu convaincu des acteurs. (2h20 appr.).

12h35

CKRS — CINE-NUIT. "La maîtresse" (6) — Can. 1973. Drame sentimental d'A. Van de Water avec Karina Tonisso, Pierre Lalonde et Jean Coutu. — Issue d'un milieu modeste, une jeune femme devient la secrétaire d'un riche homme d'affaires et connaît diverses aventures. — Scénario banal. Mise en scène primaire. (2h00 appr.).

1h00

CJPM — MANNIX. La femme d'un financier mêlé à des opérations criminelles meurt dans un accident d'automobile, mais sa soeur a des doutes sur les véritables circonstances de sa mort et elle demande à Mannix d'éclaircir cette affaire.

WPTZ — NEW YORK HOT TRACKS. Inv.: Starpoint et Deniece Williams. Sur vidéo: Ray Parker jr et Sly and the Family Stone.

2h20

CFCF — CINEMA 12. "Smile" (4) — E.-U. 1974. Etude de moeurs de M. Ritchie avec Bruce Dern, Barbara Feldon et Michael Kidd. — Divers incidents se produisent lors d'un concours de beauté, tant dans la vie des candidates que des organisateurs de la fête. — Intérêt soutenu malgré un scénario complexe. Caricature accusée. Observations justes et significatives. Interprétation vivante et naturelle. (2h15 appr.).

4h35

CFCF — THE BIONIC WOMAN.

ÖÖ HÄGAR® l'HORRIBLE
DIK BROWNE

Vous n'avez pas besoin d'avoir peur M. Hagar...
Ce n'est qu'une vérification de taxe.

Après la révision de vos taxes... Avez-vous vraiment besoin d'un gros navire pour travailler?

Naturellement, j'suis un viking!

BARNEY GOOGLE
Tipoil
SMITH®
FRED LASSWELL

Allez au lit, Jules, et que je n'entende pas un pepiement...
Un pepiement? J'ne suis pas un caneton, tante Louise

J'ne suis pas un canard mais j'peux très bien pagayer... Maintenant, allez!!

Dansons la qua... Ca sonne à la porte

Comment va, Tater...
Votre bébé commence à s'asseoir Elvina - Prend le p'tit un peu O.K.

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved. 7-8

Allez viens danser p'pa
Je ne veux pas y aller

Dansez avec votre partenaire C'est le temps qui aille au li*

Une drôle de pêche
Maou
Ouaf

Je m'appelle Noirot
Nous sommes ennemis

Rendu au quai
Il n'y a personne, je vais être tranquille tout l'après-midi.
Maou

Mais notre petit ami Noirot y était avant lui.

J'ai les poissons, j'ai hâte de les manger.

Jim Henson's MUPPETS™

Souris, Camille! Souris, Gonzo!
CLIC!
TOUT SAVOIR

Souriez, Dr Robert!
CLIC!
DR. BOB

Regardez-moi tout le monde!

Souriez, Mlle Cochonette!
CLIC!

© 1984 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

Souriez M. Kermit!
Souris Fozzie!
CLICK! CLICK!

Puis-je avoir quelques photos lorsqu'elles seront développées, Bo?
Photos? Je n'avais pas de film dans ma caméra.
7/15

C'est la seule façon pour moi d'attirer l'attention aujourd'hui!

grrr
Je vais t'avoir mon petit vilain.
grrr

J'ai mes poissons
Et toi tu iras à

Isabelle Bouch
11 ans
163, des Noyers
Dolbeau, Qué.
Ecole Marius-Paré.

N.B.: S.V.P. veuillez faire vos dessins sur les par 8½" de haut avec un crayon GRAS.

ANIMAL®

J'aimerais vous poser une question...
O-Oui?

Etes-vous une grenouille ou un crapaud?
Pourquoi?

J'ai mes raisons...
...Que sont-el





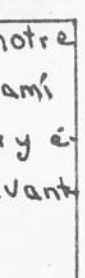


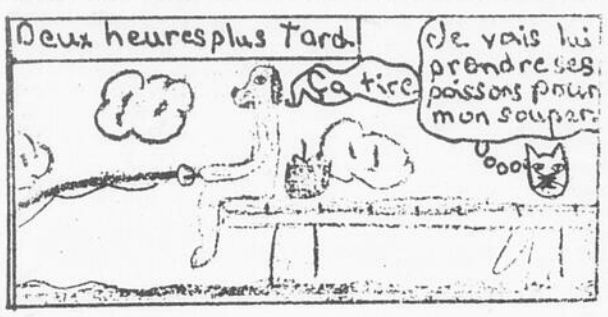


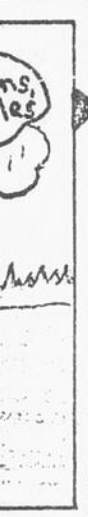


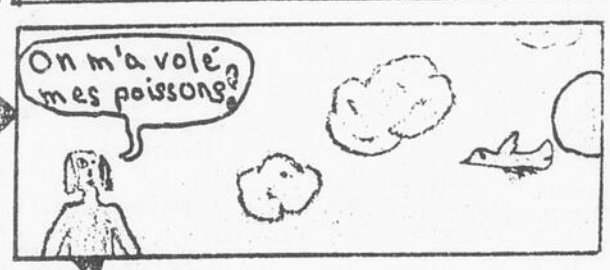


















Bouchard

Noyers
Qué.
rius-Paré.

ns sur les grandeurs suivantes: 6" de large
RAS.



























Votre horoire tēlē



Margot Kidder, à CKRS, à 19h30, dans Honky-Tonk.

6h00

CFCF — UNIVERSITY OF THE AIR.

6h30

CFCF — ROCKET ROBIN HOOD.

WVNY — DUDLEY DORIGHT.

7h00

CFCF — THE WORLD TOMORROW.

WPTZ — FOCUS '84.

WVNY — BULLWINKLE SHOW.

7h30

CFCF — DAY OF DISCOVERY.

WPTZ — IT IS WRITTEN.

WVNY — VALLEY OF THE DINOSAURS.

8h00

CFCF — THE JIMMY SWAGGART SHOW.

WPTZ — DAY OF DISCOVERY.

WVNY — GLORY OF GOD.

8h30

WPTZ — EXPECT A MIRACLE.

WVNY — THE JIMMY SWAGGART SHOW.

8h45

CBJET — THOUGHT FOR TODAY.

8h50

CBJET — GOOD MORNING.

9h00

CKRS - CBFT — UN ETE A L'ILE MIRABELLE.

CBJET — THIS IS THE LIFE.

CFCF - WPTZ — WIMBLEDON TENNIS CHAMPIONSHIP '84. Du Club de tennis All-England de Wimbledon, la finale du simple masculin. EN DIRECT. (6h appr.).

9h30

CKRS - CBFT — TOM ET JERRY.

CBJET — MUSIC AND THE SPOKEN WORD.

TVFQ — GYMN TONIC.

WVNY — REV. PETER POPOFF.

10h00

CJPM - CFER — LA VISITE DU PAPE: LES PREPARATIFS.

CKRS - CBFT — LE JOUR DU SEIGNEUR.

CBJET — STAR TREK.

WVNY — THE WORLD TOMORROW.

10h15

TVFQ — COMMENT VOUS SPORTEZ-VOUS?

10h30

CJPM — C'ETAIT L'BON TEMPS.

CFER — LE CHEMIN DU ROI.

TVFQ — L'ECOLE DES FANS.

WVNY — CELEBRATING CHRIST.

11h00

CFER — LES ETOILES DE LA LUTTE.

CKRS — JIMMY SWAGGART.

CBFT — FILMS D'ART. "Le triomphe de la mort". — L'attitude des romantiques face à la mort qu'ils décrivent comme un seuil par lequel on entre dans la vie spirituelle. (50 min.).

CBJET — MEETING PLACE. De l'église orthodoxe St. George Antiochan de Toronto. (60 min.) REPRISE.

11h15

TVFQ — LES ANIMAUX DU MONDE.

11h30

WVNY — THIS WEEK WITH DAVID BRINKLEY.

11h45

TVFQ — AUTO MOTO.

12h00

CJPM - CFER — BON DIMANCHE. "La mode". "Le cinéma". "Les spectacles". "Les disques". "Les livres".

CKRS - CBFT — LA SEMAINE VERTE. "Dossier". — Le cidre, dix ans après. **"Chronique horticole".** — Les violettes africaines. **"Actualité agricole". "Court sujet".** — Le temps des atocas en Colombie britannique.

CBJET — DALLAS GRAND PRIX. De Fair Park, le Grand Prix de Dallas, course d'automobiles de Formule Un. (2h appr.) EN DIRECT.

12h15

TVFQ — THALASSA.

12h30

WVNY — FORUM 22.

12h55

TVFQ — LA PESTE A MARSEILLE.

13h00

CKRS — CINE-POP. "Comment voler un million" (How to Steal a Million) (4) — E.-U. 1966 Comédie policière de W. Wyler avec Audrey Hepburn, Peter O'Toole et Charles Boyer. — Un détective accepte d'aider une jeune fille à voler une statue dans un musée. — Développements ingénieux. Mise en scène fignolée. Quelques longueurs. Interprétation de premier ordre. — A. (2h).

CBFT — CINE-POP. "Le pull-over rouge" (4) — Fr. 1979. Drame social de M. Drach avec Serge Avedikian, Michelle Marquais et Régis Porte. — Des irrégularités se font jour dans l'inculpation d'un jeune homme pour l'assassinat d'une fillette. — Mise en question d'une affaire judiciaire récente. Mise en scène rigoureuse. Style vif d'un reportage. Interprétation convaincante. (2h).

WVNY — OUR TOWN.

13h30

WVNY — LIFESTYLES OF THE RICH AND FAMOUS.

14h00

CJPM - CFER — SPORT MAG.

CBJET — HYMN SING.

R.-Q. — APOSTROPHES. "Humour et insolence". Inv.: Hector Olbak, Jean d'Ormesson, Siné, Philippe Tretiack, Pierre Antilogus, Henri Viard et volinski. REPRISE.

14h30

CJPM - CFER - WVNY — FOOTBALL. Ligue des Etats-Unis. Eliminatoires de la Conférence de l'Est. Club à confirmer. (3h30 appr.).

CBJET — A COMMUNIQUER.

15h00

CKRS - CBFT — L'UNIVERS DES SPORTS. De Fair Park, le Grand Prix de Dallas, course d'automobiles de Formule Un. — Du Centre Claude-Robillard, les essais olympiques de plongeon. (2h).

WPTZ — SPORTSWORLD. De Iowa City, match de basketball opposant l'équipe olympique américaine à l'équipe d'étoiles de l'Association nationale (2h appr.). EN DIRECT.

15h15

TVFQ — LA TELEVISION DES TELESPECTATEURS.

15h30

CBJET — WALT DISNEY. "Daniel Boone - The Promised Land", avec Dewey Martin et Dean Fredericks. — Daniel Boone et les pionniers doivent affronter les Indiens shawnees dirigés par Crowfeather. REPRISE.

CFCF — QUESTION PERIOD.

15h40

TVFQ — SPORTS DIMANCHE.

16h00

CFCF — THE OLYMPIAD. "1,500 Meters". — Les faits saillants de courses de 1,500 mètres parmi les plus mémorables.

16h30

CBJET — NEWS.

17h00

CKRS - CBFT — FOOTBALL. Ligue canadienne. De Winnipeg, les Argonauts de Toronto vs les Blue Bombers. (3h appr.).

CFCF — FOOTBALL. Ligue canadienne. De Hamilton, les Roughriders de la Saskatchewan vs les Tiger Cats. (3h appr.).

TVFQ — GYM TONIC.

WPTZ — ENTERTAINMENT THIS WEEK.

17h45

TVFQ — COMMENT VOUS SPORTEZ-VOUS?

18h00

CJPM - CFER — ACTUALITE PLUS.

TVFQ — L'ECOLE DES FANS.

WPTZ — FOCUS '84.

WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT.

18h30

R.-Q. — L'HOMME BOTANIQUE. "Latitude zéro". — La façon dont les plantes et les animaux s'adaptent aux changements climatiques et à l'altitude.

WPTZ — AT THE MOVIES.

WVNY — MUTUAL OF OMAHA'S WILD KINGDOM.

18h45

TVFQ — LES ANIMAUX DU MONDE. "La Crau, un écosystème fragile". — La faune et la flore de cette plaine formée par les anciens lits de la Durance.

18h50

CJPM — LE DIX VOUS INFORME.

CFER — AUJOURD'HUI.

18h55

CFER — TOUT AZIMUT.

19h00

CJPM — SOCIETE 84. Les retombées des élections présidentielles des Etats-Unis sur la société québécoise. Inv.: Jean-Paul Harney, président du N.P.D.

CFER — CHASSE ET PECHE.

R.-Q. — RECOURS. "Assurance". — Un assuré face à sa compagnie d'assurance. REPRISE.

WPTZ — FAME. "Lisa's Song", avec Valerie Landsburg, Debbie Allen, Carol Mayo Jenkins, Ann Nelson et Albert Hague. — Les étudiants ne sont guère enthousiasmés par la pièce choisie par Doris.

WVNY — RIPLEY'S BELIEVE IT OR NOT! Un alpiniste qui travaille sans équipement; la traversée de la Vallée de la Mort à la course; les stations thermales "onsen" au Japon; un reportage sur l'attaque de Pearl Harbor; une espèce de fourmi; les mites domestiques; les propriétés curatives de la sangsue; un remède pour le bégaiement. REPRISE.

19h15

TVFQ — AUTO MOTO. Le Grand Prix de Monaco, course d'automobiles de Formule Un. — Le Grand Prix d'Allemagne, course de motocyclettes.

19h30

CJPM - CFER — CINEMA DU DIMANCHE. "Honky Tonk" (5) — E.-U. 1974. Western de D. Taylor avec Richard Crenna, Geoffrey Lewis et Margot Kidder. — Un escroc habile à duper les gens est lui-même trompé par une jolie femme. — Intrigue dispersée. Mise en scène adéquate. Interprétation dégagée. Film tourné pour la télévision. (90 min.).

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES. "Festival international de jazz de Montréal: hommage au jazz français". Anim.: Jean-François Doré. — Du Théâtre St-Denis de Montréal, la soirée de clôture avec la participation de Claude Nougaro, du trio de Maurice Vander, du trio Jeanneau, Humair et Texier, de Michel Portal, Martial Solal et Stéphane Grappelli; présentation du lauréat du concours Yamaha/Air Canada. (90 min.). EN DIRECT.

R.-Q. — IL ETAIT UN MUSICIEN. "Monsieur Satie". — Sur le déclin de sa vie, Erik Satie reçoit à l'hôpital la visite quotidienne d'un jeune admirateur. REPRISE.

19h45

TVFQ — THALASSA.

20h00

CBJET — SEEING THINGS. "Snow Blind", avec Louis Del Grande, Martha Gibson, Janet-Laine Green, Barbara Hamilton et Booth Savage. — Le plaisir d'une fin de semaine dans un centre de ski tourne court pour Louie et Marge lorsquq'ils sont témoins d'un meurtre dans la salle de danse. REPRISE.

CFCF - WPTZ — KNIGHT RIDER. "Ring of Fire", avec David Hasselhoff, Edward Mulhare, Rebecca Holuen, Leslie Wing et Joseph Hindy. — Dans les bayous de la Louisiane, Michael tente de protéger une femme de la vengeance de son mari. REPRISE.

R.-Q. — ROBERT GARRY RACONTE. "L'influence du milieu vivant sur l'homme". — Etude des transformations effectuées par l'homme sur son environnement. REPRISE.

20h30

R.-Q. — PASSION DE LA VOILE. "Toujours plus vite". — Les traditions et la noblesse du yachting lors de compétitions de haut calibre.

TVFQ — TELEFILM. "Génération frontière". Fr. 1983. Drame de M.-H. Rebois avec Jean Dasté, Madeleine Marie et Olga Tchernych. — Quelques amis français et allemands se retrouvent chaque année dans les Vosges jusqu'à ce qu'un jour surviennent divers événements qui font prendre aux retrouvailles la forme d'une remise en question. (60 min.).

21h00

CJPM - CFER — PLACE DE L'OPERA.

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

CBJET — A COMMUNIQUER.

CFCF — SCARECROW AND MRS. KING. "Filming Raul", avec Kate Jackson, Bruce Boxleitner, Beverly Garland, Jeffrey Weissman et Rudy Ramos. — Un film tourné par un jeune cinéaste pourrait permettre de retrouver un messager de l'agence qui a disparu. REPRISE.

R.-Q. — LES EXTRA-TERRESTRES DE L'ANTIQUITE. L'étude des civilisations maya et inca permet de soulever l'hypothèse d'une visite d'extra-terrestres dans l'antiquité.

WPTZ — SUNDAY MOVIE. "The Executioner's Song" (4) — E.-U. 1982. Drame social de L. Schiller avec Tommy Lee Jones, Eli Wallach et Rosanna Arquette. — La triste vie de Gary Gilmore, condamné à la chaise électrique pour meurtre. — Scénario de Norman Mailer à partir de faits réels. Traitement d'un réalisme percutant. Mise en scène solide. Passages pénibles. Jeu convaincant de T.L. Jones. Film tourné pour la télévision. (2h). (2e partie, lundi, même poste, même heure).

WVNY — SUNDAY MOVIE. "F.I.S.T." (4) — E.-U. 1978. Drame social de N. Jewison avec Sylvester Stallone, David Hoffman et Rod Steiger. — Dans les années 30, un ouvrier devient président d'un syndicat en transigeant avec la pègre. — Climat d'époque convaincant. Une certaine surcharge dans la description. Mise en scène vigoureuse. Interprétation valable. (3h10).

21h20

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES. "Appartenance" — Documentaire sur l'évolution du théâtre de langue française en Ontario au cours des dix dernières années. (60 min. appr.).

21h30

CKRS - CBFT — SCIENCE ET TECHNOLOGIE. "Genie bio-médical". — Le rôle de l'ingénieur en milieu hospitalier; l'achat et l'entretien des appareils électroniques dont se servent les professionnels de la santé pour différents examens. REPRISE.

TVFQ — APOSTROPHES. "Autres lieux, autres moeurs". — Inv.: Maryse Condé, auteur de "Ségou, les murailles de la terre", Félicien Marceau, auteur de "Appelez-moi mademoiselle", Marie-France Pisier, auteur de "Le bal du gouverneur", Mohamed Khair-Eddine, auteur de "Légende et vie d'Agoun'Chich" et Marie Holzman pour "L'Innocent du village aux roseaux". (75 min.).

22h00

CJPM - CFER — MAINTENANT.

CBJET — MUSIC CANADA. "Of Home and Country". L'Orchestre symphonique de Vancouver dirigé par Paul Freeman et le choeur de l'Université de Victoria sous la direction de George Corwin interprètent des oeuvres de Charles Ives, Berlioz, Sibelius et Tchaïkovski.

CFCF — THE BEST OF W5.

22h20

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES. "Portrait de Paul Loyonnet". — Un hommage au pianiste Paul Loyonnet. Avec la participation de Pierre Jasmin, Alain Lefebvre, Lise Leclerc et quelques autres.

22h30

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA.

22h45

CJPM — LES SPORTS.

CFER — AUJOURD'HUI.

TVFQ — LA TELEVISION DES TELESPECTATEURS.

22h55

CFER — TOUT AZIMUT.

23h00

CJPM — CINEMA DE FIN DE SOIREE. "Les bronzés", (5) — Fr. 1978. Comédie satirique de P. Leconte avec Gérard Jugnot, Dominique Lavanant et Michel Blanc. — Les mésaventures d'estivants dans un club de vacances. — Intentions satiriques inégalement appliquées. Mise en scène peu rigoureuse. Interprétation enjouée. (1h55 appr.).

CFER — NERO WOLFE.

CBJET — THE NATIONAL.

CFCF — NEWS.

TVFQ — SPORTS DIMANCHE. De Castellet, le Grand Prix de France, course de motocyclettes. — Du stade Roland-Garros, les Internationaux de France de tennis. — Le Tour d'Italie, course cycliste.

WPTZ — CLASSIC CINEMA. "Nobody Lives Forever" (5) — E.-U. 1946. Drame policier de J. Negulesco avec John Garfield, Geraldine Fitzgerald et Walter Brennan. — Un ancien soldat acoquiné à des gangsters est chargé de séduire une veuve fortunée. — Intrigue artificielle. Mise en scène de métier. Interprétation inégalement convaincante. (2h appr.).

23h20

CKRS - CBFT — SPORT-DIMANCHE.

CBJET — NEWSWATCH.

CFCF — PULSE.

23h35

CKRS - CBFT — PRESENTATION DU CINE-CLUB.

TVFQ — NOUVELLES.

23h40

CKRS - CBFT — CINE-CLUB. "Naissance d'une nation" (1) — E.-U. 1915. Drame historique de D.W. Griffith avec Lilian Gish, Mae Marsh et Miriam Cooper. — Les tribulations de deux familles à l'occasion de la Guerre de Sécession. — Classique des débuts du cinéma. Remarquable fresque historique. Utilisation inventive du langage filmique. Quelques naïvetés dans le récit. Oeuvre importante du premier grand réalisateur américain. — A. (2h25 appr.).

CBJET — CHINOOK COUNTRY.

00h00

CFER — TROP JEUNES POUR MOURIR. SPECIAL.

CFCF — CINEMA 12. "Suppose they Gave a War and Nobody Came" (5) — E.-U. 1970. Comédie de H.A Verback avec Brian Keith, Tony Curtis et Ernest Borgnine. — Un sous-officier est chargé d'améliorer les relations entre une base militaire et la petite ville voisine. — Récit languissant. Traits d'observation bien trouvés. Ensemble plutôt lourd. (2h15 appr.).

TVFQ — PRELUDE A LA NUIT.

00h05

CBJET — CENTRE STAGE.

00h10

WVNY — NEWS.

00h25

WVNY — JIM BAKKER.

2h15

CFCF — THE BIONIC WOMAN.

3h15

CFCF — EYESAT.

La bourse...

Toronto...

TORONTO (PC) — Le mouvement de baisse s'est poursuivi à la Bourse de Toronto, vendredi, et l'activité était modérée. L'indice composé a cédé 7.97 points et marquait 2205.30 à la clôture des affaires.

Quelque 7.97 millions d'actions ont été traitées, contre 7.39 millions la veille.

Dans les industrielles, Gulf Canada a perdu 1-2 à $16, Imasco 1-8 à $40, Stelco A 3-8 à $21 1-4, Canfor Corp. 3-4 à $13 1-4 et Texaco Canada 3-4 à $35 1-8. Ford Motor Canada a gagné 3 à $97, Great Lakes Forest 1 à $87, Thomson News A 7-8 à $39 7-8, TransCanada PipeLines 1-2 à $17 5-8 et Atco I 1-4 à $6.

Dans les mines, Lac Minerals a cédé 1 3-8 à $30, Campbell Red Lake 5-8 à $28 5-8 et Teck Corp. B 1-4 à $9. Breakwater Resources a gagné 1-4 à $6 5-8 et Treasure Valley deux cents à 95 cents.

Dans les pétroles, Asamera Inc. abandonne 1-8 à $13 1-4, **Calais Resources un cent à 59 cents et Dorset Resources deux cents à 82 cents. Numac Oil and Gas gagne 1-2 à 16 1-4 et Poco Pete cinq cents à $5.**

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch Net.
A à B					
AMCA Int	3820	$19	18⅝	18⅝	– ⅛
AMCA p	1200	$24	23⅞	24	+ ⅛
Abeford	5300	$10	9⅞	f0	
Abeford w	6650	230	210	225	– 10
Abti Prce	700	$26¼	26	26¼	+ ¼
Abitbi t0	141	$49¼	49¼	49¼	– ¼
Agassiz	10600	200	190	200	
Agassiz w	4200	44	35	44	+ 4
Agnico E	13800	$15½	15⅛	15⅜	– ¼
Agra B f	5750	450	450	450	+ 10
Aiguebel o	500	$7¼	7¼	7¼	+ ⅜
Albany o	6000	71	71	71	+ 3
Alt Energy	83980	$20½	20¼	20⅜	– ⅛
Alt Enr A	765	$30⅜	30	30⅜	+ ¼
Al Enr 1125	500	$36	35½	35½	
Alcan	52768	$35	34⅝	34¾	
Alcan w	9000	$11½	11⅛	11⅜	
Algoma St	100	$21	21	21	– ⅛
AStel p	200	$23⅞	23⅞	23⅞	
Algma St B	3850	$21¾	21½	21⅝	
Altex o	1000	93	93	93	+ 3
Alum A	1500	$24⅝	24¼	24½	– ¼
Alum B	see below				
Androk A f	1000	120	120	120	
Androck B	2200	120	120	120	+ 5
Ang CT 315	100	$31¾	31¾	31¾	+ ¼
Anthes	z450	23	21	23	
Argus B pr	300	$26½	26½	26½	+ ⅜
Argus C pr	200	$9	9	9	
Argyll A f	400	230	230	230	
Asamera	77600	$13⅝	13⅜	13½	– ⅛
Asoc Porc o	200	275	275	275	+ 10
Atco I f	351135	$6	5⅞	6	+ ¼
Atco II	142675	$6	5¾	6	+ ¼
Atco 11½	1000	$27⅜	27½	27½	
Atco w	500	100	100	100	
Atl C Cop	4000	160	160	160	
Atlas Yk o	4000	26	26	26	+ ½
Aur Res o	5300	113	111	111	– 1
AtoHdw X	f80000	$7	6¾	6¾	– ⅛
Ato Hdw Y	40000	$7⅜	6¾	6¾	– ⅛
Avinda o	21700	180	165	180	
BC Rail p	25900	$25⅛	25	25	– ⅛
BC Sugar A	650	$18⅜	17¾	18	– ½
BC Sugar w	1150	365	360	360	– 5
BGR A	5450	$7⅛	6¾	6⅞	– ⅛
BGR w	9100	175	160	174	– 11
BP Canada	1598	$24	24	24	– ⅛
Bachelor o	365	460	450	450	– 35
Banister C	4000	$7¾	7¾	7¾	
Bk Alberta	700	$8⅞	8¾	8¾	
Bank BC	2640	$9⅜	9⅜	9⅜	
Bk BC 228	200	$20	20	20	– ⅛
Bk BC 222	700	$20¾	20¾	20¾	– ¼
Bank Mtl	62113	$23¼	23	23	– ¼
Bk Mtl 285	1550	$30⅞	30¾	30¾	– ⅛
Bk Mtl 250	3550	$27¾	27½	27¾	
Bk Mtl 3p	750	$23¾	23¾	23¾	
Bk Mtl w	1500	360	355	355	– 10
Bank N S	74212	$10¾	10⅝	10¾	
Bk NS 1	158045	$25⅜	25¼	25¼	
Bankeno o	1500	320	320	320	– 10
Bankeno w	8000	30	29	30	
Barick	111028	203	190	200	– 4
Baton B	200	$15½	15	15½	+ 1
Baxter w	2500	16	16	16	– 3
Beauty C o	3000	55	55	55	+ 1
Becker B f	1025	$21½	21½	21½	+ ½
BCE	114995	$31¾	31¼	31⅝	+ ¼
BCE 2.25 p	100	$26¾	26¾	26¾	+ ⅛
BCE 1.80 p	z50	$21⅝	21⅝	21⅝	
BCE 2.70 p	7355	$34¾	34⅜	34¾	+ ¼
Black Phot	2000	$17⅜	17⅛	17⅜	+ ⅛
Blkdom o	6100	320	305	305	– 25
Blake Res o	28000	6½	6½	6½	– ½
Bluesky	2200	460	455	460	– 5
Bonanza R	17108	405	365	395	– 15
Bow Valy	9150	$21¾	21½	21¾	– ⅛
Bow Vly 205	2200	$29½	29⅛	29⅛	– ⅜
Bow Vly 200	see below				
Bow Vly R	1900	$8⅜	8¼	8¼	– ¼
Bralorne	300	$6¼	6¼	6¼	– ⅛
Bralor 8.75	5300	$22¾	22⅝	22⅝	– ⅛
Bralorn w	300	170	170	170	
Bramalea	7200	$14½	14⅜	14⅜	+ ⅛
Brscade p	4812	$39⅜	39¼	39⅜	
Brascan A	2035	$30⅛	29¾	30	– ⅛
Brscn 1981	5100	$26½	26¼	26⅜	+ ⅛
Brkwtr	101031	$6⅜	5¾	6⅜	+ ¼
Brinco	1500	220	220	220	– 10
Brisa o f	250	135	135	135	
Br Am Bnk	900	$18	18	18	
BCFP	7479	$8⅜	8½	8⅝	– ⅛
BC Res	17305	315	310	310	
BC Res p	3100	$26½	26¼	26½	+ ¼
BCPh 4½ p	300	$45	44	44	– 1
BCPh 4¾ p	150	$46	46	46	– 2½
BCPh 1956	z30	$47	46	46	
BCPh 4.84	1350	$12½	12	12	– ½
BCPh 5.15	300	$50	50	50	
BCPh 5¾ p	105	$57¼	57¼	57¼	+ ¼
BCPh 6 pr	106	$60	60	60	– ¼
BCPh 6.80	200	$17⅞	17⅞	17⅞	
BCP 11.24 p	200	$27½	27½	27½	
Broulan	3100	105	104	105	+ 1
Brunswk	400	$15¾	15¾	15¾	– ¼
Budd Can	300	$12¾	12⅝	12⅝	+ ⅛
Bytec	23200	190	170	175	– 10
C					
CAE	75550	$11¼	11	11¼	+ ⅛
CB Pak	1110	$10⅜	10¼	10¼	– ⅛
CB Pak w	1650	175	165	170	+ 5
CCL B f	37970	$19	18½	18¾	+ ¼
CME Res o	1000	30	30	30	+ 2
CSA A f	1900	$5	5	5	
Cableshar	1300	175	175	175	
Cabre	5400	315	310	315	– 10
Cad Frv	34949	$14½	14	14	– ⅜
Cad Frv A	5450	$8	8	8	+ ⅛
Calais	18000	60	59	59	– 1
Calvert o	33000	29	26	29	– 1
Cambridg	4400	$14⅛	14	14	– ⅛
Cmbridg w	200	250	250	250	
Camco Inc	100	$9½	9½	9½	+ ⅛
Camflo	11150	$12½	12	12¼	– ¼
Cmnx	6000	133	130	131	
CRL	234325	$29	27¼	28⅜	– ⅜
Camp Res	3324	$9⅞	9⅝	9⅝	– ¼
Cam Res p	102	375	375	375	+ 10
Camp Soup	400	$14¼	14	14¼	+ ⅛
Campeau f	1700	$21⅜	21¼	21¼	– ½
Cmpeau w	1332	$5	490	490	
Camreco o	2250	88	88	88	+ 3
CCem ex p	335	$13½	13½	13½	
C Cem 6½	z15	$16⅛	16⅛	16⅛	
CDC f	8486	425	420	425	– 5
CDC pr B	3415	$95½	94¾	95	– ¼
CDC 1980	8200	$12¾	12½	12⅝	– ⅛
CDC 1983	16250	$22⅝	22½	22⅝	+ ⅛
Can Malt	400	$18½	18½	18½	
C Nor West	4300	$31	30½	30½	– ½
CanP Ent	47840	$21⅜	21⅛	21⅜	
C Packrs	5400	$25½	25½	25½	– ½
Can Trust	5156	$21¾	21½	21½	– ¼
C Trust 11	1100	$21⅞	21⅞	21⅞	
CTrust w A	1000	$18⅛	18⅛	18⅛	– ⅜
C Tung	1000	$13⅞	13⅞	13⅞	
Canadex o	1000	48	48	48	– 2
CComrcl p	570	$18¾	18¾	18¾	– ¼
CCMan X f	300	$26	26	26	
CDolar A f	3800	$10¼	10¼	10¼	
CForms A f	100	275	275	275	– 5
C Found pr	100	$10¼	10¼	10¼	
Cl Bk Com	10842	$23⅞	23½	23⅝	– ⅛
CIBC 250 p	3100	$26	25¾	25⅞	+ ⅛
CIBC 2.05 p	2850	$22	21¾	21⅞	– ⅛
CIBC 35625	6750	$29	28⅞	28⅞	+ ⅛
CIB p	131920	$100	99⅞	99⅞	
CIBC w	2200	340	325	325	– 15
C Manoir	500	$5⅜	5¼	5¼	– ¼
CNat R	10900	32	30	30	– 2
C Nat 8.50	300	180	180	180	– 50
C Occdental	700	$26¾	26½	26½	– ½
CP Ltd	36630	$40½	40⅛	40⅜	+ ⅛
CPL A p	1050	$9⅜	9¼	9¼	
C Satelit o	500	405	405	405	– 5
CTire A f	38557	$10	9⅞	9⅞	– ⅛
C Util B	1819	$14	14	14	+ ⅜
C Util 4¼ p	z40	$41¾	41¾	41¾	
C Util 5 pr	140	$51	51	51	
C Util 9.24	400	$23½	23½	23½	
C Util 7.30	800	$19¾	19¾	19⅜	– ⅛
CUtil 2nd D	200	$26¼	26¼	26¼	– ¼
CUtil 2nd E	100	$26¼	26¼	26¼	+ ¼
CUtil 2nd F	200	$28½	28½	28½	
CUtil 2nd G	900	$23¾	23½	23¾	+ ⅛
CUtil 2nd H	2300	$22⅜	22⅛	22⅛	– ⅛
CUtil 2nd I	200	$23¾	23¾	23¾	– ⅛
CUtil A w	550	150	150	150	
C Wrld	3900	$6	6	6	
C Wrldwd p	700	$22½	22⅜	22⅜	
Cnamax o	5200	$5½	5¼	5¼	– ¼
Canfor	1250	$13¾	13¼	13¼	– ¾
Canron A	200	$11¼	11¼	11¼	– ⅛
Canuc o	2000	67	66	66	– 1
Cara	620	$11	10⅞	11	– ⅛
Cara A f	870	$10⅝	10⅝	10⅝	– ⅝
Carl OK	12809	$16⅛	15⅜	15⅞	– ¼
Carl A p	800	$22¾	22⅛	22⅛	– ⅛
Carlyle o	6400	95	95	95	
Carma A	19297	33	32	32	– 1
Cartier o	4500	35	34	34	– 2
Celanese	101	$8¾	8¾	8¾	– ¼
CFund A f	30000	$7⅛	6⅝	6⅞	– ½
CFund w	21400	3	3	3	
Centrl Tr	358	$11⅜	11⅛	11⅜	+ ¼
Chvco A	3580	345	340	340	
Chieftan	15797	$16¼	16⅛	16⅛	
Chieftain C	6200	$49¼	49¼	49¼	– ¼
Chrysler	2552	$33¼	33	33	– ⅛
Cimaron o	1700	$6	5⅞	5⅞	– ⅛
Cineplex o	10400	285	280	280	– 5
Coastl A f	200	$9⅛	9⅛	9⅛	
Coho A f	175	310	310	310	– 5
Coin Lake o	6000	25	25	25	– ½
Colonial o	3600	210	202	202	– 3
Cmpix	2400	300	295	300	+ 10
Cominco	16465	$13¾	13⅜	13⅜	– ⅜
Cominco D	700	$27½	27¼	27½	+ ¼
Cmrcl OG	10300	205	205	205	
Cmplg	700	$11⅛	11	11	– ⅛
Cmp Inv o	14803	245	230	240	+ 10
Coniagas o	3800	465	450	465	– 60
Con Bath A	5900	$27½	27	27⅛	– ⅜
C Bath 575	800	$53	52¾	53	+ ¼
C Bath 525	see below				
C Marbnr o	6000	31	30	30	– 3
Con Prof o	5200	154	140	150	– 9
C Rambler	1500	$6¾	6½	6¾	+ ¼
CDistib B f	1000	$5½	5½	5½	– ⅛
Cons Gas	8161	$18⅝	18⅜	18⅜	+ ¼
C Gas 13½	100	$29⅜	29⅜	29⅜	+ ⅛
C Gas 9¼	800	$24¾	24⅝	24⅝	– ¼
Cons Gas w	5000	305	305	305	– 5
Con Glass	2600	$11½	11½	11½	– ⅜
CTL Bank	2301	$10¾	10¾	10¾	
Conventrs	200	380	380	380	– 10
Conwst B f	800	$9⅜	9¼	9⅜	– ⅛
Conwst 12	800	$31¼	30¾	30¾	– ½
Corby vt	2379	$36¾	36½	36½	– ¼
Cor Mark f	17650	$9¼	9	9	– ⅛
Core Mrk w	5400	350	345	345	– 20
C Falcon C	22125	$15	14⅞	14⅞	– ¼
Corrida o	5367	36	34	34	– 2
Coseka R	1800	340	340	340	
Courvan o	3200	60	60	60	+ 3
Craigmt	500	135	132	132	
Crain RL f	190	$14¾	14¾	14¾	
Crestbrk	2500	$9	9	9	
Crownx A f	154	$13⅞	13⅞	13⅞	– ⅜
Cuvier o	2000	28	28	28	
Czar Res	2800	161	160	160	– 2
D		**to**	**G**		
DRG A f	200	$8¾	8¾	8¾	+ ¼
Daon Dev	36822	147	143	144	– 6
Daon A	1700	105	105	105	+ 10
Daon 9½ p	500	200	200	200	
Dejour o	5500	28	26	28	– ½
Denison A	69717	$16⅜	15⅞	16¼	+ ¼
Denison B f	4931	$15	14¾	14¾	
Denison p	5100	$24⅞	24⅝	24¾	– ⅛
Develcon	1700	$10⅝	10¼	10⅝	– ⅛
Dexleigho	2000	100	100	100	– 10
Dicknsn A f	3000	475	465	465	– 10
Dicknsn B	2500	470	455	460	– 15
Digtech	5500	43	41	41	
Discovry f	3500	195	190	190	– 10
Dofasco A	3602	$20½	20¼	20¼	– ¼
Dfs 235	1700	$23⅛	23	23	
Dofasco wt	300	$18⅜	18½	18½	– ⅛
Doman A	8800	230	220	225	– 2
Doman B f	1400	205	201	201	– 4
Dome Cda	14500	$5⅝	5½	5½	– ⅛
Dome Pete	86383	275	255	270	– 6
DPete A p	10400	$12½	11	11	– 1½
DPete B p	1406	$12½	12	12	– ¾
D Pet w	112000	½	½	½	
D Explor o	1000	45	45	45	
Dom Store	1750	$20	20	20	
D Textie	5300	$14⅞	14¾	14⅞	+ ⅛
Domtar	1200	$31⅞	31⅝	31⅝	
Domtar 225	4200	$24⅛	23⅞	23⅞	– ⅜
Donohue	100	$29⅝	29⅝	29⅝	+ ⅛
Dorset o	35110	63	58	62	– 2
Dover Ind	100	$16⅛	16⅛	16⅛	
Drm Pete o	11852	40	39	39	+ 1
Dumagmi	900	485	485	485	– 15
Dmagmi w	3000	70	70	70	– 10
Du Pont A	700	$18	18	18	
Durham o f	14259	300	281	285	– 20
Durham w	5311	145	140	140	– 10
Dylex Ltd	z10	$25⅜	25⅜	25⅜	
Dylex A	73600	$24	23⅛	24	+ ¾
Dynamar	3000	105	105	105	
Dynmr 105	400	$8⅝	8⅝	8⅝	– ⅛
Dynex A	3000	31	31	31	+ 1
E-L Fin	250	$21	21	21	
Echo	107040	$9⅝	8⅞	9⅝	– ⅛
Echo 1986 w	10050	$5⅞	5⅝	5¾	– ¼
Echo 1987 w	11364	$6⅛	5⅝	5⅞	– ⅜
Echo 1988 w	15450	$7	6⅝	7	
Echo 1989 w	24831	$7½	7¼	7⅜	– ⅜
Ego Res o	2600	26½	26	26½	– 3½
Elcthom X	600	390	385	385	– 15
Elcthm Y f	2550	360	355	360	+ 10
Energy R o	1000	55	55	55	
Enertec	1795	200	200	200	– 15
Equity Svr	5900	$7⅞	7¾	7¾	– ¼
Erickson	3700	$6½	5⅞	5⅞	– ⅜
Erickson L	100	$5⅜	5⅜	5⅜	– ⅜
Exall o	z25	96	96	96	
FCA Intl	100	$18⅜	18⅜	18⅜	+ ⅛
Flbrdg	1000	$58¼	57¾	57¾	– ½
Flcnbrdg w	2200	$17¾	17¾	17¾	– ½
Fathm Ocn	1500	195	185	185	– 10
Fed Ind A	400	$18⅛	18⅛	18⅛	– ⅜
Fed Ind II	1690	$27⅞	27⅝	27⅞	
Fed Pion	1300	$18½	18⅜	18½	+ ¼
Fin Truco	24108	355	355	355	– 5
Firan	600	110	110	110	– 2
F Calgary o	14000	103	100	100	– 4
F Cty Tr A	100	$10½	10½	10½	+ ¼
F Mar	1000	215	215	215	– 15
Flanagan o	3000	50	50	50	– 3
Fleet Aero	1000	$7½	7½	7½	+ ¼
Ford Cnda	726	$97	94½	97	+ 3
Franco o	88500	79	73	79	– 3
Franco w	65500	11	11	11	
Fraser	1100	$20¾	20¾	20¾	
Fruehauf	100	$16¾	16¾	16¾	+ ¼
GB Auto	1000	$6½	6¼	6¼	– ⅜
GSW Cl A	z8	$9¼	9¼	9¼	
GSW B f	z12	$8½	8½	8½	
Galveston	4000	130	125	125	
Gandalf	3100	$15	14¾	15	
Gaz Metr	2700	$7⅜	7¼	7¼	– ⅛
Geac Comp	3850	$15¾	15⅜	15⅜	– ½
GMC	942	$87¾	86¾	87¾	– ⅛
Genstar L	20617	$21⅞	21¾	21¾	
Gnstar 2.35	1800	$29	28¾	28⅞	+ ⅜
Geocrude	10300	246	243	243	– 2
Giant Yk	5455	$19¾	18½	18⅜	– 3¼
Glenayre	900	$8¼	8¼	8¼	+ ⅛
Glencair o	5000	10	10	10	– 1
Goldale A f	2200	248	240	248	+ 3
Goldcrpw	46725	187	175	187	– 5
Gldcrp w	2000	2	2	2	
Gldn Rule o	6500	100	90	90	– 1
Goldlund o	16800	70	65	68	– 2
Goldqst o	700	140	125	125	– 25
Goodyear	300	$33½	33½	33½	+ ½
Gowgnda o	8900	315	285	291	– 19
Grafton A f	2100	$21½	21¼	21½	+ ⅜
Grandma	6400	68	68	68	+ 2
Granduc	2500	55	53	53	– 3
GL Forest	800	$87	87	87	+ 1
GW Steel A	3800	100	100	100	– 5
Grenwich o	1500	180	180	180	– 25
G Goose	500	$16	16	16	
Greyhnd C	35000	390	390	390	– 5
Greyhnd	16201	$22¾	22⅜	22⅜	– ⅜
Guar Tr p	500	$16¼	16¼	16¼	
Gardn MS f	11500	$6⅞	6½	6⅝	– ⅜
Gard MS w	12100	175	161	174	– 1
Gard PA f	5150	$8⅛	8	8	
Gardn P w	8550	120	110	120	+ 5
Gulf C	102856	$16⅜	15⅞	16	– ½
Gulfstrm o	4000	78	78	78	
H		**to**	**L**		
Hrding A f	800	190	190	190	
Harris A f	800	$6¼	6⅛	6¼	– ¼
H Wood	100	270	270	270	– 10
Hawker	1950	$18⅛	18⅛	18⅛	
Hawker pr	100	$53½	53½	53½	– 2⅝
Hayes D	1100	$14¾	14⅜	14¾	+ ¾
Hees Intl	3300	$18½	18¼	18¼	– ¼
Helix	6300	$9	8⅞	9	
Helix w	5750	$5⅜	5⅛	5¼	
Heritag A f	200	$15¾	15¾	15¾	+ ¼
Highwod o	200	280	280	280	– 15
HBay Mn s	20858	$10	9¾	9¾	
HBay Mn w	26600	80	75	75	– 13
H Bay Co	3102	$21	20⅝	20⅝	– ⅜
HBC A p	1190	$17	16¾	16¾	– ¼
HBC B p	1625	$26⅜	26¼	26⅜	– ⅛
Husky Oil	11183	$10⅞	10¾	10⅞	
Husky 13 p	1450	$45¾	45½	45¾	
Hydra Ex o	4020	40	39½	39½	– 1½
ITL Ind	1200	65	65	65	+ 10
IU Intl	3800	$22⅝	22½	22½	– ½
Imsco	103655	$40⅜	39⅝	40	– ⅛
Imp Life p	40400	$26¾	26⅜	26⅜	– ⅛
Imp Oil A	13672	$35¼	34⅞	35¼	+ ¼
Inca o	10865	460	440	460	– 15
Inco	11924	$12⅞	12⅝	12¾	
Inco 7.85	147	$17½	17½	17½	– ⅛
Inco wt	4100	210	205	210	– 5
Indal	800	$11⅛	10⅞	10⅞	– ⅜
Inglis	600	$11½	11½	11½	– ¼
Inland Gas	1840	$14½	14⅛	14¼	
Inland G p	200	$10¼	10¼	10¼	+ ¼
Innopac	1325	$9⅜	9¼	9¼	
Inter-City	1900	$10	9⅞	9⅞	– ⅛
Inter C A p	100	$13	13	13	– ½
Inter C B p	z25	$14½	14½	14½	
I Atlantis o	6000	160	160	160	– 1
I Atlantis w	3000	15	15	15	– 5
IBM	422	$140¼	140	140	– 1½
IBM	see below				
Intl Thom	9400	$7⅜	7¼	7¼	
Intpr Pipe	20625	$29½	29⅜	29⅜	– ¼
Inverness	1000	$5¾	5¾	5¾	
Inverns 875	300	$16⅜	16¼	16¼	+ ¼
Ipsco	100	$14	14	14	
Iron Bay T	500	425	420	420	– 25
Irwin Toy	850	$5¾	5¾	5¾	– ¼
Irwin Toy f	200	$5¾	5¾	5¾	– ⅛
Ivaco A f	3000	$15¾	15¾	15¾	
Ivaco D p	200	$25¼	25¼	25¼	+ ¼
Ivaco E p	400	$24½	24½	24½	– ½
Ivaco F p	2700	$24½	24¼	24½	+ ½
Ivaco w	1020	460	455	455	– 5
JQ Res o	z40	31	31	31	
Jamie o	10750	81	75	75	– 6
Jannock	10450	$11¾	11½	11½	– ¼
Janock wf 2	1100	475	450	475	
Jonpol	1000	56	56	56	– 2
Jorex	1000	30	30	30	
Joutel o	5500	30	28	28	– 3
Kam Kotia	6000	107	105	105	– 5
Keg Rest	1200	490	490	490	– 10
Keg A f	921	445	440	445	+ 5
Kelly DA f	200	$17⅞	17⅞	17⅞	– ⅛
K Anacon o	1000	90	90	90	+ 2
L A Varah	1500	320	320	320	– 10
LAV w	1150	125	120	120	
Labatt	89420	$19⅜	19½	19⅝	+ ⅛
L Mnr	292242	$30¼	28¼	30	– 1⅜
Lacana	28866	$10½	10	10⅛	– 1
Lafarge	485	$13½	13⅜	13⅜	– ¼
Laidlaw A	475	$13⅜	13⅜	13⅜	+ ⅛
Laidlaw B	300	$8	8	8	
L Shore	3360	$37½	37	37	– 1
Lanpar	100	425	425	425	
Larder o	11000	28	27	27	– 3
Lariat OG o	3000	100	100	100	– 3
Laurasia o	4000	42	40	40	+ 2
Lava Cap o	4500	45	40	40	– 5
Leigh Inst	6500	210	208	208	– 2
Lenora o	2000	65	65	65	– 1
Linear T	100	$8⅛	8⅛	8⅛	+ ⅛
LL Lac	3535	$35	33¾	34½	– 1½
Loblaw Co	500	$14½	14½	14½	
Lob Co pr	525	$25	25	25	
Lochel A j f	11200	120	112	115	– 5
Lochiel B	500	117	117	117	– 8
Lumonics	7200	$14⅞	14¾	14¾	– ⅛
Lynx Can o	13000	85	79	79	– 9
Lytton M o	2200	93	93	93	– 3
M		**to**	**O**		
MDS H A	272	$15½	15½	15½	
MICC A	100	$13½	13½	13½	
MICC 8⅝	800	$10	10	10	– ⅛
MSR Exp	4500	$5	5	5	
Mcknz	44100	$10½	10⅜	10⅜	
Mcln HY f	z50	$18⅜	18⅜	18⅜	
Macmilan	130	$24¾	24¾	24¾	
Mcmiln 200	600	$23¼	23¼	23¼	– ¼
Mcmiln 208	870	$22¼	22¼	22¼	– ½
Mcmiln 221	200	$24	23¾	23¾	– ⅛
Magna A f	3600	$14½	14¼	14½	
Magnetcs	2800	75	70	75	+ 5
Majstc Con	300	310	300	310	+ 10
Manville	1500	285	285	285	– 5
Manridg o	9500	79	75	75	– 2
Mrtme El	z50	$24⅜

Montréal...

MONTREAL (PC) — La Bourse de Montréal a effectué un repli quasi général, vendredi, et l'indice général a terminé la séance en retrait de 0.34 point, à 107.50.

Un important volume a été traité: 2,003,790 actions, comparativement à 1,552,880 la veille.

Les mines ont cédé 1.61 à 102.49, les hydrocarbures 1.61 à 123.92, les industries 1.14 à 106.75, les produits forestiers 0.87 à 130.31 et les banques 0.29 à 97.97, tandis que les services publics montaient de 0.38 à 109.96.

Bow Valley a perdu 3-8 à $21 1-2 dans un volume de 213,984 actions. Placer a reculé de 3-8 à $19 1-8 dans un volume de 245,500 papiers.

Long Lac Minerals perd 1 3-8 à $30, Placer 3-8 à $19 1-8, Echo Bay Mines 1-4 à $9 1-2, Noranda 1-4 à $19, Imasco 1-8 à $40, Toronto Dominion Bank 1-8 à $14 7-8 3-4 et Geocrude un cent à $2.45. Moore Corp. gagne 3-4 à $51 1-4, Hiram Walker 1-2 à $22, Bell Canada Enterprises 3-8 à $31 5-8 et Maclean Hunter X 3-8 à $19 1-4. Alcan est inchangé à $34 3-4, Brunswick Mining and Smelting à $15 3-4 et Falconbridge Ltd à $58.

Au total 42 titres sont en hausse, 140 en baisse et 67 inchangés.

Dans les juniors, Midespa gagne 12 cents à 55 cents, Dumont perd un cent à 18 cents, et Lynx-Canada Explorations abandonne neuf cents à 79 cents.

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.

Aberford	500	$10	10	10	– ⅛
AberfrdWt	100	220	220	220	– 5
Agnico E	1300	$15¼	15	15¼	– ⅜
Aiguebelle	400	$6⅞	6⅞	6⅞	
Alta energ	2575	$20⅜	20¼	20⅜	– ⅛
Alcan Alu	27328	$34⅞	34⅝	34¾	
Alcan Wt	5925	$11⅜	11⅛	11⅛	– ¼
Alum 2.312	6600	$24⅞	24⅛	24⅜	– ⅜
AMCA int	500	$18¾	18¾	18¾	– ⅛
Asamera	1000	$13½	13⅜	13½	– ⅛
Asbestos	100	$8¾	8¾	8¾	+ ⅛
fAstral A	100	$6⅛	6⅛	6⅛	– ⅛
fAstral B	100	$6⅛	6⅛	6⅛	
BGRwt	1000	170	170	170	– 15
BC Phone	300	$19⅝	19⅝	19⅝	
Bank NS	4852	$10¾	10⅝	10¾	
B NS sr1	100	$25¼	25¼	25¼	– ⅛
Bque Cont	10700	$10¾	10⅝	10¾	
Bque Mtl	12011	$23⅛	23	23⅛	– ⅛
BMO 2.85	500	$30¾	30¾	30¾	– ⅛
BMO $2.50	500	$27⅝	27½	27½	– ⅛
BMO Wts	600	365	360	360	
Bq Eparg	11000	$18¾	18⅝	18⅝	– ⅛
BqEp 2.62	600	$25¾	25½	25½	– ¼
Bque Nat	12719	$11⅛	11	11⅛	
BqNat 2.94	1035	$31¼	31¼	31¼	+ ⅛
Bq Naj B	200	$29¾	29¾	29¾	
Bq Royale	9757	$27½	27¼	27¼	– ⅛
Bq Ry Wt	2550	410	400	400	– 10
BqRy 1.45	1100	$16	15⅜	15⅞	+ ⅛
BqRy 2.75	3000	$30⅝	30⅜	30⅝	+ ⅛
Baxter Tc	2500	135	135	135	– 10
fBomb A	100	$17	17	17	
fBomb B	4190	$15½	15½	15½	
Bow Val	213984	$21⅜	21½	21½	– ⅜
BowVl2.05	100	$29¼	29¼	29¼	– 1¼
Bralorne	300	$6¼	6¼	6¼	– ⅛
Brascade	4142	$39⅜	39¼	39⅜	– ¼
Brascan A	4780	$30	30	30	– ⅛
Brcan prF	100	$26⅜	26⅜	26⅜	
Brnswk	80600	$15¾	15¾	15¾	
By-Com	41530	190	165	190	– 5
CAE Ind	12018	$11¼	11⅛	11¼	+ ⅛
CIL	700	$27¼	27¼	27¼	
CTG Wt	750	125	125	125	– 25
Cad Frvw	5200	$14⅜	14	14	– ⅜
Cad Fw a	1500	$8	8	8	
Ca.f wt	10400	$6½	6½	6½	
Camflo	1500	$12½	12	12	– ½
Camp R	2904	$9¾	9¾	9¾	– ⅛
fCampeau	200	$21⅜	21⅜	21⅜	– ⅛
fCDC	2700	425	420	425	– 5
CDC Pr B	225	$94¾	94¾	94¾	– ¾
CDC 1980	1450	$12¾	12⅜	12¾	
CFound 6p	210	$10⅛	10⅛	10⅛	– ⅛
C Imp Bk	5135	$23¾	23⅝	23⅝	– ⅛
CIBa 2.50	500	$26	26	26	+ ⅛
CIBQ 3.562	1850	$29	28¾	28⅞	+ ⅛
CIBq wt	300	325	325	325	– 15
CP Ltee	9037	$40½	40⅛	40½	+ ¼
fC Tire A	2250	$10	9⅞	10	
fC Utilit A	200	$13⅞	13⅞	13o7	- 1
c util Prk	350	$28¼	28¼	28¼	– ¼
C Util prL	450	$29¾	29¾	29¾	– ⅜
C Util wta	755	150	150	150	– 5
C Util wtb	2000	155	155	155	– 20
fCmnac A	100	$9⅜	9⅜	9⅜	+ ⅛
Carena	200	$53¾	53¼	53¾	+ ¾
Carl Ok	2400	$16⅛	15⅝	15⅞	– ⅛
Cascades	20846	$9¼	8¾	9	+ ⅛
CB Pak wt	5100	170	160	160	– 5
Celanese	100	$8⅞	8⅞	8⅞	– ⅛
Cominco	1670	$13¾	13½	13⅝	– ⅜
Comin3.25	200	$27⅜	27⅜	27⅜	– ⅞
ComSat	1000	405	405	405	– 5
Cmp Inv	500	240	240	240	+ 20
C Bath A	1100	$27½	27⅛	27⅛	– ⅝
Cons Gas	525	$18½	18½	18½	+ ⅛
C Gas Wt	500	305	305	305	– 5
Corby A	228	$36⅜	36⅜	36⅜	– ⅜
Coseka Rs	300	340	340	340	– 10
CIDesj pr	500	$11⅛	11⅛	11⅛	
Czar Res	400	160	160	160	– 2
Denison A	1100	$16⅛	15⅞	16⅛	– ¼
Den9.75	1200	$24¾	24¾	24¾	
Dofasco A	43600	$20⅝	20¼	20¼	– ⅜
Dofasc Wt	200	$18⅝	18⅝	18⅝	– ⅜
Domco Lte	200	$8	8	8	
Dome Cda	610	$5½	5½	5½	– ⅛
Dome Mns	3128	$13	12⅜	13	– ½
Dome Pet	14800	275	255	270	– 5
Dome PrA	225	$12⅝	12⅝	12⅝	– ⅝
Dom Store	105	$20	20	20	– ¼
Domtex	220	$15⅛	14⅝	15⅛	+ ⅛
Domtar	200	$31¾	31¾	31¾	
Donohue	240	$29⅜	29⅜	29⅜	– ⅛
Echo Bay	7400	$9½	8⅞	9½	– ¼
Ent Bell	73462	$31⅜	31¼	31⅜	+ ⅜
EnBell1.80	300	$22	22	22	+ ¼
EnBell2.05	250	$31½	31½	31½	+ ⅝
EnBell2.70	2050	$34¾	34½	34⅝	+ ⅛
Entrep CP	18357	$21¼	21⅛	21⅛	– ⅛
FallLtee	21375	$58	58	58	
Forex	1000	220	220	220	
Fraser Inc	400	$20¾	20¾	20¾	
Gaz Metr	8448	$7¼	7¼	7¼	
Gaz 15	175	$29	29	29	
Genstar	2830	$21⅞	21⅝	21⅝	– ⅛
Geocrude	39700	245	245	245	– 1
fGldcrp A	9600	$7	6¾	6¾	– ¼
GldcWt	27325	187	175	187	– 8
Guard prA	100	$6	6	6	
Gulf Can	37875	$16⅜	15⅞	16	– ½
Helix Circ	3600	$9	8⅞	8⅞	– ⅛
HelxWt	3500	$5¼	5¼	5¼	
Hir Walkr	57470	$22	21¼	22	+ ½
H Wlkr D	1100	$22¼	22	22¼	
H Wlkr E	500	$26⅜	26⅛	26⅜	+ ⅛
Wlkr Wts	1455	290	275	275	– 20
H.Wlkw188	700	300	300	300	– 10
H Bay2.25	200	$26⅜	26⅜	26⅜	– ⅛
Husky Oil	3700	$10⅞	10¾	10¾	– ⅛
Imasco ltd	26915	$40¼	39½	40	– ⅛
Imp Oil A	1400	$35⅛	35	35⅛	+ ¼
Inco Ltd	4100	$12⅞	12¾	12⅞	+ ⅛
Inco Wts	200	210	210	210	– 5
IBM	18	$139½	139½	139½	– 1½
Inter Pipe	2201	$29⅜	29⅜	29⅜	– ¼
Irwin Toy	200	$5¾	5¾	5¾	– ¼
Kiena	z50	$22¼	22¼	22¼	– ¾
Labatt	40700	$19⅝	19⅝	19⅝	+ ⅛
LafargeCo	1000	$13½	13⅜	13⅜	– ⅜
Loblaw	200	$14½	14½	14½	
Louvem	1150	260	250	250	
LouvmWt1	1000	35	35	35	+ 5
MRRM	400	$37½	37½	37½	
Mclean X	142000	$19¼	18¾	19¼	+ ⅜
McM Bldl	584	$24¾	24¾	24¾	– ⅛
fMarit Tel	775	$34¼	34	34	– ¼
Mark Spen	100	$7¼	7¼	7¼	+ ¼
Mar dmc a	z1	$8¾	8¾	8¾	+ ¼
Mass Fer	1100	355	355	355	– 5
fMeston	600	145	145	145	– 15
Min Lac	2800	$30	29	30	– 1⅜
Mitel Corp	900	$8⅜	8¼	8⅜	– ⅛
fMolson A	2000	$17⅝	17⅜	17½	+ ¼
MTruste A	2000	$10½	10½	10½	– ¼
Moore	31233	$51¼	50¾	51¼	+ ¾
Nabu Net	200	125	125	125	+ 4
Nfld 1414	1400	$11⅛	11⅛	11⅛	+ ⅛
Nfld Tel	500	$13⅛	13⅛	13⅛	– 1⅛
Noranda	109984	$19¼	19	19	– ¼
Norcen En	100	$16⅛	16⅛	16⅛	– ¼
fNoreNv	100	$15¼	15¼	15¼	– ⅛
Nor Tel	16790	$45½	44⅝	45¼	+ ⅛
fNova Alt	27909	$7¼	7¼	7¼	
Nova 638	250	$30	30	30	
Nova 612	z50	$21⅜	21⅜	21⅜	– ¼
Nova 15	1025	$30½	30⅜	30⅜	– ⅛
Nova 12	900	$32⅛	32⅛	32⅛	+ ⅛
OakwoodA	100	480	480	480	– 5
Oak Pr A	100	$16⅛	16⅛	16⅛	– 2½
fOsha A	2000	$18¾	18¾	18¾	+ ⅛
Pancdn Pt	500	$25¾	25¾	25¾	– ¼
Placer Dv	245500	$19¼	19	19⅛	– ⅜
PlacerDwt	1400	350	320	320	– 60
fPowr Cr	2550	$19¼	19⅛	19¼	+ ⅛
Precamb	450	$6	6	6	– ⅛
Prnor Gr	1200	$12½	12	12	
Provigo	3895	$16⅝	16½	16½	
Que Tel	1959	$31	31	31	
Quebecor	15000	$14¼	14¼	14¼	+ ¼
Reed Sten	500	$11¾	11¾	11¾	
RTrstc2.93	100	$28	28	28	– ¼
Sceptre	1600	$6¼	6⅛	6¼	
Seagram	3779	$43½	43⅛	43⅜	– ¼
Shell Can	1600	$23⅜	23⅛	23⅛	– ⅜
Southam	875	$47¾	47¾	47¾	
fSpar Aer	200	$18½	18½	18½	– ⅛
fSparCap	14000	55	52	52	– 3
fSteinb A	900	$24½	24½	24½	
Stelco A	4100	$21¾	21¼	21¼	– ⅜
Stelco Wts	300	435	435	435	– 5
Stel 1.94	200	$22⅝	22⅝	22⅝	+ ⅛
Stelc 3.625	500	$29⅛	29	29	– 1
Sullvn Min	7200	440	415	420	– 15
Systemhse	2500	92	90	90	– 5
fTeck B	5400	$9¼	9	9	– ⅜
fTel Mt B	3700	$21½	21½	21½	– ¼
Tembec A	1050	375	375	375	
TbecWt	z375	90	90	90	– 10
Texaco	z60	$34⅞	34⅞	34⅞	– ⅝
TIE teleco	400	$11⅛	11	11⅛	– ⅛
Tor Dm Bk	62806	$15	14⅞	14⅞	– ⅛
TrDm 2.37	500	$24⅛	24⅛	24⅛	
Total Pete	1000	$12½	12½	12½	– ⅛
Tot Pet pr	1200	$30	29¾	29¾	– ⅜
TrAlta A	2600	$21½	21⅜	21⅜	– ⅛
TrnsAlta.9	200	$24	24	24	
TrCan Pl	12940	$17⅝	17¼	17⅝	+ ⅜
Trs mount	240	$6½	6½	6½	
Trimac	42402	$5	5	5	– ¼
fTrizec A	700	$21⅞	21¾	21¾	
Trizec B	850	$22⅛	21¾	21¾	– ¼
Trizec prB	z10	$9½	9½	9½	– ⅜
fTurbo Rs	z400	40	40	40	– 4
fUAP InA	425	$29¼	29⅛	29¼	
UAP Wt	100	$6⅞	6⅞	6⅞	– ⅛
Uniges A	100	245	245	245	+ 10
Union Gas	2300	$10¾	10⅝	10¾	+ ⅛
fVersa ClA	300	$6½	6½	6½	– ⅛
Walwyn	800	250	250	250	10
Wargton	10000	101	101	101	– 1
West Trn	1000	$14¼	14¼	14¼	
Westmin	1100	$12⅛	12⅛	12⅛	– ¼
WrldEa	2000	$7	7	7	

Total des ventes: 1,848,132

Junior Mines Oils

Abcourt	3000	120	120	120	– 20
AbitibiRes	2050	21	18	18	– 7
Americ M	10000	21½	21	21½	+ ½
Bakertalc	1000	49	49	49	– 6
Barexor	2000	45	45	45	– 5
Brominco	533	270	270	270	– 10
Brosnan	8750	44	42	42	– 3
Bruneau	7000	18	18	18	– 2½
Cartier Re	6000	35	34	34	– 2
Cons I Rs	676	85	85	85	– 5
C.Imp 10	400	225	225	225	+ 5
Dufresnoy	2000	53	53	53	– 6
Dumagmi	2398	490	485	485	– 40
Dumont	18000	18½	18	18	– 1½
Dyna Mn	1000	10½	10½	10½	– 1½
Explo Que	1000	31½	31½	31½	
G Knight	1000	235	235	235	– 30
Goldex ltd	3000	140	140	140	– 20
Kew Gold	3700	72	65	65	– 11
Laduboro	1500	22	22	22	
Lynx Exp	14500	85	79		– 88
Massval	5256	10	10	10	– 2
Mid Canad	2000	36	35	36	– 9
Midepsa	20000	55	49	55	+ 12
Muscocho	7600	195	182	188	– 13
Musco pr	600	$8¾	8⅝	8¾	– ¼
N Pascalis	2000	355	350	355	– 20
PerronGld	3001	76	70	76	– 14
Queenstn	2700	215	205	206	– 14
Talisman	13000	30	26½	26½	– 4½
Unergie	10000	12	12	12	

Total des ventes: 155,658

Total du marché: 2,003,790

Dividendes...

Dividendes de société déclarés vendredi, trimestriels sauf indication contraire.

Fruehauf Canada Inc.: 15 cents, payable le 27 juill. aux inscrits le 13 juill.

Hudsons Bay Co.: $1.80 priv. A, 45 cents, 15 sept., 22 août.

Maple Leaf Gardens Ltd: 25 cents, 20 juill., 16 juill.

Titres au comptoir...

A.H.A. Auto	1.37	1.63
Abstainers 10 pfd	8.00	10.00
Action Traders	.28	.31
ARC International Corp	1.25	1.75
Autocrown Corp	.25	.30
Belgium Standard	1.25	1.50
Candy Investments Ltd	.25	.35
Cdn Gas Energy B wts	31.00	33.00
Carvern	.40	.50
Continental R and D	.50	.70
Gemini Food	1.30	1.40
Goderich Elevators (split)	18.00	20.00
H.O. Financial	1.00	1.25
Highland Queen	.35	.60
Kanata Genesis	.75	.85
Levy Ind	18.50	– –
Longford Equip common	2.00	2.25
Longford pfd	2.00	2.25
Longford Equipment wts	.03	.08
Memotec Data	2.40	2.60
O'Tooles Food	1.25	1.35
Paramount Funding Corp	2.10	2.40
Polycom pfd	4.50	5.00
Polycom	3.75	4.25

Coup d'oeil...

NEW YORK

Dow Jones: 1,122
Chang. net: ..... – 2
Volume: 66,000,000

MONTREAL

Composé: ..... 107 Chang. net: ..... – .01

TORONTO

Tse 300: ..... 2205 Chang. net: ..... – 8

Valeurs industrielles les plus actives

Ban. Nou.-Ecos. pr Aà25 1/4 Chang. net: A.C.
Iram Walker à .... 22 Chang. net: ..... + 3/8
Bell Canada à 31 5/8 Chang. net: ..... + 1/4
Imasco à ..... 40 Chang. net: ..... – 1/8
Gulf Canada à ..... 16 Chang. net: ..... – 1/2

Valeurs d'intérêt local

Alcan à ..... 34 3/4 Chang. net: ..... A.C.
Bell Cana. à ... 31 5/8 Chang. net: ..... + 1/4
Cons. Bath. à .. 27 1/8 Chang. net: ..... – 3/8
Domtar à ..... 31 5/8 Chang. net: ..... A.C.
Falcon Cop. à.. 14 7/8 Chang. net: ..... – 1/4
Provigo à ..... 16 1/2 Chang. net: ..... A.C.

Or

Offre:.. 344$ E.-U. Demande:.. 347$ E.-U.
Chang. net: ..... – 14.00 cents E.-U.

En collaboration avec Lévesque et Beaubien Inc.

Dollar canadien

Clôturé: ..... 75.39$ cents E.-U.

GAGNON, GAUTHIER ET SIMARD
AVOCATS
Marc Gagnon
Claude Gauthier
Gérard Simard
PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI
545-1888

Devises...

MONTREAL (PC) — Voici les taux des devises étrangères tels que fournis par la Banque de Montréal. Les cotes sont en monnaie canadienne.

Ces taux sont qualifiés de minimaux, parce qu'ils fluctuent durant la journée et qu'ils varient d'une banque à l'autre. x-Taux mensuel.

Afrique du Sud (rand)	0.9250
Allemagne de l'Ouest (mark)	.4690
Arabie Saoudite (rial)	.3770
Australie (dollar)	1.1240
Autriche (schilling)	.0670
Bahamas (dollar)	1.3150
Bahrein (dinar)	3.5030
Barbade (dollar)	.6680
Belgique (franc cnc)	.023200
Bermudes (dollar)	1.3150
Brésil (cruzeiro)	.00076
x-Bulgarie (lev)	1.3200
Caraïbes (dollar)	.4840
Chine (remminbi)	.6000
x-Colombie (peso)	.0132
Danemark (couronne)	.1280
E.A.U. (dirham)	.3599
Espagne (peseta)	.00830
Etats-Unis (dollar)	1.3265
Fiji (dollar)	1.2415
Finlande (mark)	.2220
France (franc)	.1530
Grèce (drachme)	.0120
Guyane (dollar)	.3505
Hong Kong (dollar)	.1700
Hongrie (forint)	.0269
Inde (roupie)	.1220
Indonésie (rupiah)	.001300
Irak (dinar)	4.2450
Irlande (livre)	1.4325
Israël (shekel)	.0062
Italie (lire)	.000765
Jamaïque (dollar)	.3500
Japon (yen)	.005510
Koweit (dinar)	4.4100
Liban (livre)	.2175
Malaysia (ringget)	.5685
Mexique (peso)	.0069
Norvège (couronne)	.1635
Nlle-Zélande (dollar)	.8325
Pakistan (roupie)	.0985
Pays-Bas (florin)	.4160
x-Pologne (zloty)	.0119
Portugal (escudo)	.0091
x-Roumanie (leu)	.2839
Royaume-Uni (livre)	1.7463
Singapour (dollar)	.6175
Suède (couronne)	.1610
Suisse (franc)	.5580
Tanzanie (chilling)	.0825
x-Tchécoslovaquie (couronne)	.2060
Trinité-Tobago (dollar)	.5460
x-URSS (rouble)	1.6700
Venezuela (bolivar)	.0975
Yougoslavie (dinar)	.0096

Denrées...

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, No 92, $4.69 le kg; No 93, $4.71 le kg; prix moyen du grossiste au détaillant: $5.07 le kg.

Fromage cheddar au kilo: blanc, $4.76 6-10; coloré: $4.77 3-10.

Poudre de lait écrémé: No 1, sac de 25 kg, $2.792 le kg; lait en poudre commestible: $0.466 le kg; lait écrémé, $0.348 le kg; lait de beurre, $1.905 le kg.

Oeufs: prix moyens des grossistes aux détaillants, boîte d'une douzaine, A-extra-gros, $1.31 9-10; A-gros, $1.30 7-10; A-moyens, $1.23 3-10; A-petits, $0.90 2-10.

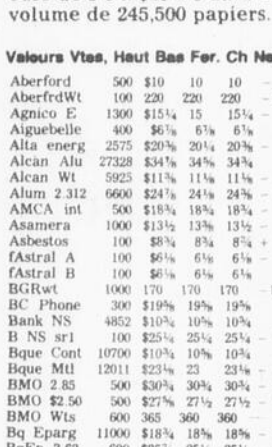
Prix de gros aux distributeurs établis par la Fédération des producteurs avicoles du Québec: A-extra-gros, $1.32; A-gros, $1.31; A-moyens, $1.24; A-petits, $0.91; A pee-wee, $0.48.

Pommes de terre, prix de gros: Québec: $1.15 à $1.20 le 10 lb; $2.35 à $2.45 le 20 lb; $5.00 à $5.50 le 50 lb; I.-P.-E.: $2.20 à $2.35 le 10 lb; $3.60 à $3.75 le 20 lb; $8.50 à $8.75 le 50 lb; Nouveau-Brunswick: $1.35 à $1.45 le 10 lb; $2.60 à $2.70 le 20 lb; $6.00 à $6.25 le 50 lb.

Fonds mutuels...

AGF Group	
Amer Gwth	14.99
Cdn Gas Egy	6.98
Cdn Sec Gth	16.16
Cdn Trusteed	3.90
Corp Invest	9.34
Corp Inv Stk	5.22
Gwth-Equity	5.96
HiTech	8.37
Japan	7.72
nMMF 10.28	10.00
Option Eqty	4.22
Special	9.08
Assoc Inv	**4.99**
Bolton Tremblay	
Cda Cumul	13.03
Income Fnd	10.52
Internatnl	14.18
MnyF'd 10.48	1.00
Pld Resourc	11.78
Taurus	4.78
Calvin Bullock Gr	
Acrofund	1.84
Banner Fnd	4.96
CIF	6.12
CIF Income	8.36
Central Group	
yCompound	11.45
yDividend	12.49
yFund 4000	5.74
yIntl Gwth	7.85
yNat Res Gth	5.89
yNorthn Egy	4.70
yRevenue Gth	3.61
yUnivest	6.16
CSA Mgmt Gr	
Goldfund	4.54
Goldtrust	5.22
Confed Group	
Dolphin Eqty	6.61
yDolphin Mtg	5.05
Cundill Group	
Security	10.85
Value	10.29
Dynamic Group	
ynDyAm Cdn	8.25
ynDyAm USF	6.22
ynDyCdn Fd	14.90
ynDyGrd Gld	4.28
xdynDyn Inc	5.02
ynProspectr	.86
Eaton Bay Group	
Commwlth	8.00
Dividend	5.96
Growth	9.68
Income	3.43
Internatnl	11.40
Mortgage	10.29
Viking	10.76
Guaranty Trust Gr	
ynInv Equity	16.19
ynInv Income	4.12
ynMortgage	10.08
Guardian Group	
nEnterprise	1.29
nGwth Fund	24.39
nNorth Amer	6.31
nCanadn MAF	5.12
nSTMy 10.57	10.02
nWorld Eqty	5.67
Investors Group	
yBond	3.67
yDividend	7.71
yGrowth	7.70
yIndexed Stk	4.31
yInternatl	11.56
yJapan	19.42
yMortgage	4.77
yMutual	6.82
yProvidt Stk	9.01
yReal Prop	4.99
yRetiremnt	13.99
Jones Heward Gr	
ynJH Fund	5.01
ynJH Amer	5.66
Montreal Trust Gr	
ynEquity	22.69
ynIncome	6.89
ynInternatl	13.59
ynMortgage	6.80
Principal Gr	
yBond	2.42
yCollective	14.88
yEquity USF	5.28
yGrowth	6.06
yVenture	7.82
yWorld In US	5.69
Prudential Gr	
Growth	8.06
Income	4.68
Ptnm Hlth Sci	**7.72**
ynReal Gwth	**9.40**
Resourcs Can	**9.27**
Sagit Group	
yCam Gwth	6.61
yIntl Engy	2.87
yIntl Incom	4.17
yTrans A	5.45
yTrans B	70.65
yTrans C	11.78
ySask Dev Fd	**4.79**
Sterling Group	
Equity	5.30
yMortgage	4.81
Templeton Group	
Temp Gwth	11.60
Temp Cdn	4.01
Trimark Group	
Trimark	8.26
Trimark Cdn	6.99
United Bond Share	
nRoyfund	12.02
nRoyfund Inc	4.34
Universal Group	
American	7.00
Equity	6.44
Income	3.85
Japan	5.78
Resource	5.85
nyWaltaine	**38.32**
Non-Members	
ynAltamira Fd	5.89
yBeaucanagx	6.31
nyCan-Anaes	7.90
Canagex Gr	
yHypotheq	9.87
yObligatns	8.40
Caplital Gth	7.26
nCapstone	4.73
Co-op Trust Gr	
ynCT Mutual	17.06
ynGrowth	8.88
ynIncome	8.45
Desjardins Gr	
yActions	15.32
yHypotheq	4.22
yInternatl	13.21
yObligatns	3.96
Dixon. Krog Gr	
D K Trust	11.89
D K Intl	12.64
Heritage	3.52
yDomequity	11.88
ynFstCdn Mtg	10.62
yFiscon Fnd	6.32
Harvard	14.50
Industrial Gr	
Indust Amer	4.99
Indust Div	7.17
Indust Eq	13.27
Indust Gwth	8.99
Indust Incom	7.46
Indust Pens	3.82
Mack Eqty	1.77
Mack Mtg Inc	.97
yMaritime Eq	3.46
Marlborough	9.18
yMD Growth	8.10
nNatrusco	25.98
NW Group	
Canadian	5.99
Equity	12.33
yNW Trst Eq	**14.36**
Pemberton Gr	
Pacific Div	6.92
Pacific Ret	5.35
Pacific US	4.27
PHN Group	
yBond	7.59
yCanadian	13.15
yDiv Income	11.54
Fund	24.93
yPooled	37.52
nyRRSP	29.77
PMF Managmnt	
nPension	9.11
nXanadu Fnd	8.44
Pret et Revenu Gr	
yAmerican	18.01
yCanadian	9.22
yFonds H	5.00
yRetraite	13.73
Syncrovest	6.39
yTradex	5.62
Trust General Gr	
ynActions	17.16
ynOblig Hypo	7.76
ynHypo	9.68
ynVal Americ	8.41
United Group	
Accumula	7.60
Accumula R	7.78
American	4.12
Cont Mortg	5.07
Security	3.72
Venture	7.11
Venture Ret	8.58
Western Gwth	3.58
U.S. Funds	
Dreyfus Group	
A Bnd	11.83
Cal Tx	12.54
Dreyfus	11.26
Interm	11.92
Levge	15.22
GthOp	9.43
NY Tx	12.64
Spl Inc	6.97
Tax Ex	10.45
Thrd C	5.76
Fid Trend	34.29
Keystone Group	
Cus K-2	5.79
Cus S-1	17.89
Cus S-4	4.96
Intl	4.55
Lex Resrch	14.21
Manhatn	5.80
Oppenhmr	7.91
Putnam Gth	9.94
Tech	11.12

NOMINATION



M. Pierre Donais

Nouvelles Télé-Rad

L'Ile Maurice

Rendez-vous avec la mer



Madeleine Gagnon

Quand on parle de l'Ile de la Réunion, on pense tout de suite à l'Ile Maurice, sa voisine à 150 kilomètres de distance. Elles constituent, avec l'Ile Rodriguès, l'archipel des Mascareignes. C'est un navigateur portugais, Mascarenhas, qui leur donna son nom. Il cherchait, lui aussi, comme Jacques Cartier, la route des Indes et des épices. C'était en 1517.

Si l'Ile de la Réunion est l'île des montagnes et des rendonnées pédestres, l'Ile Maurice a rendez-vous avec la mer. Elle possède de belles plages et des lagons aux eaux turquoises comme à Bora-Bora ou à Tahiti.

On a l'impression d'arriver au sud de l'Inde quand on descend à Maurice, car plus de la moitié de sa population est d'origine indienne. Elle atteint près d'un million d'habitants, une très forte densité, environ 1,200 habitants pour 1,6 kilomètres carrés. Elle présente aussi une véritable mosaïque de peuples — indiens, chinois, créoles, africains, européens. Les Hollandais y introduisent la culture de la canne à sucre, c'est d'ailleurs son industrie première. L'île fut ensuite française en 1972.



INDUSTRIE — L'une des industries florissantes de l'Ile Maurice, la fabrication de voiliers miniatures.

Qu'est-ce que vous attendez?

Nous avons les vacances qu'il vous faut.

POURQUOI PAYER 30% D'ECHANGE US?
PROFITEZ DE LA DEVALUATION DU FRANC!

ECONOMISER $100.00 PAR COUPLE
ANTILLES FRANCAISES

LA MARTINIQUE EN RABAIS

		1 SEM. Rég.	1 SEM. Spé.	2 SEM. Rég.	2 SEM. Spé.
L'Anse Caritan:	à partir de:	$649	$599	$789	$739
Hôtel Frantel	à partir de:	$729	$679	$999	$949
Hôtel Méridien	à partir de:	$799	$749	$1,129	$1,079

LA GUADELOUPE EN RABAIS

		1 SEM. Rég.	1 SEM. Spé.	2 SEM. Rég.	2 SEM. Spé.
PLM Village Soleil appartement	à partir de:	$599	$549	$679	$629
studio	à partir de:	$619	$569	$739	$689
PLM Arawak	à partir de:	$699	$649	$919	$869
Frantel	à partir de:	$719	$669	$939	$889

La réduction de $50.00 par personne s'applique sur tous les départs de juillet et de août pour une durée de une ou deux semaines.

AIR CANADA TOURAM

Les combinés
FRANCE-MAROC-TUNISIE

CASABLANCA + PARIS
5 nuits d'hôtel à Casablanca. Reste du séjour libre au Maroc et à Paris.
à partir de: $899

CASABLANCA + TUNIS + PARIS
1 nuit d'hôtel et séjour libre à partir de: $936

MAROC + PARIS
(circuit des villes impériales)
16 JOURS à partir de: $1,388

MAROC + PARIS + AGADIR
(circuit des villes impériales)
(séjour 1 semaine) 23 jours à partir de: $1,665

PROVINCES DE FRANCE + AGADIR
Combinés voiture/hôtels en France à Agadir (demi-pension).
16 JOURS à partir de: $1,319
23 JOURS à partir de: $1,529

AIR FRANCE Concorde — terratours — royal air maroc

Les prix sont par personne, occupation double, exception pour le PLM Village Soleil appartement, occupation quadruple. Les prix et la disponibilité peuvent varier selon la date de départ choisie. Venez conseulter nos agents de voyages pour de plus amples informations.

Voyages la Baie
PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI — 545-7671
Permis du Québec
AGENCE CANADIENNE OFFICIELLE DES JEUX OLYMPIQUES 1984

VOYAGES TOURING CAA QUEBEC
vous propose...



L'OUEST CANADIEN
...au meilleur prix

Un forfait CAA Avion + Auto

Rendez-vous de **Montréal** à **Vancouver** ou **Calgary** en spacieux **B-747** ou **DC-10** de la classe Wardair et repartez de l'une ou l'autre destination.

Prenez le volant d'une voiture de la catégorie de votre choix AVIS et pour le temps qu'il vous plaira **au meilleur prix** SANS LIMITE DE KILOMÉTRAGE.

Exemple du coût du forfait avion-auto CAA pour

1 semaine à **Calgary**	minimum	**355$**	par personne*
1 semaine à **Vancouver**	minimum	**430$**	par personne*

* sur la base d'une voiture compacte et de deux occupants par voiture.

VOYAGES TOURING CAA
vous offre gratuitement dans ce forfait
(offre valide par deux passagers)



un **GUIDE DE LA ROUTE DU CANADA** 180 itinéraires à votre portée - une valeur de **30$**

un abonnement d'un an au CAA, une valeur de **40$** ou le renouvellement de votre carte de membre, l'accès au service exclusif **du Club Automobile** CAA

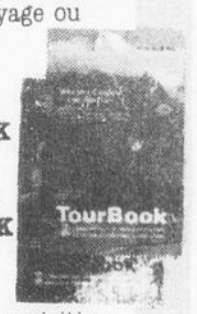
des cartes routières planifiées selon votre itinéraire



un tracé personnalisé de votre voyage ou **TRIPTIK**

le guide de la route **TOURBOOK**

et le guide de camping **CAMPBOOK**



des chèques de voyages sans frais d'acquisition.

une assurance-accident de **100 000,00$** par passager.

Toutes les conditions du FORFAIT CAA sont disponibles à nos succursales.

Chicoutimi
1401, boul. Talbot, Place du Royaume,
Chicoutimi, Québec, Canada G7H 6E1
Tél.: (418) 545-4060

VOYAGES TOURING CAA QUEBEC

Vieil Istanbul

Combat solitaire pour le sauver

ISTANBUL (Reuter) — Le combat solitaire d'un amoureux du vieil Istanbul, menacé par le développement urbain, commence à porter fruit et les touristes pourront bientôt en profiter.

Déjà, il est possible de passer la nuit dans un authentique château du XXIXe siècle, entouré des deux principales attractions de l'ancienne cité, l'église Sainte-Sophie, construite au VIe siècle ainsi que la mosquée du XVIIe siècle du sultan Ahmet.

Celik Gulersoy, président du Club de tourisme automobile de Turquie, est passionné par la vieille ville d'Istanbul. Depuis les cinq dernières années, il se bat en solitaire pour faire revivre certains secteurs traditionnels de la cité et préserver les sites anciens.

Pendant que le gouvernement se préoccupe davantage de sauvegarder l'héritage ottoman, dont les palais Topkapi, Dolmbahce et Yildiz, M. Gulersoy tente d'effacer les ravages causés à certains sites historiques moins connus.

Le développement anarchique d'une ville moderne de cinq millions d'habitants a emprisonné les restes des empires byzantins et ottomans entre des structures de béton et a presque fait disparaître l'architecture de bois caractéristique des jours de l'empire ottoman.

Hôtel remis à neuf

C'est à M. Gulersoy que les touristes doivent la transformation de ce qui n'était plus que ruines du château de bois, situé entre Sainte-Sophie et la "Mosquée bleue", en un élégant hôtel moderne au style de l'époque.

"Lorsque l'urbanisation s'est accélérée, au début des années 50, je me suis inquiété des conséquences de ce phénomène sur le patrimoine historique d'Istanbul", explique M. Gulersoy.

Les travaux ont débuté en 1979, lorsque son club a pris en mains l'administration du park Yildiz, un jardin de palais ottoman négligé surplombant le Bosphore.

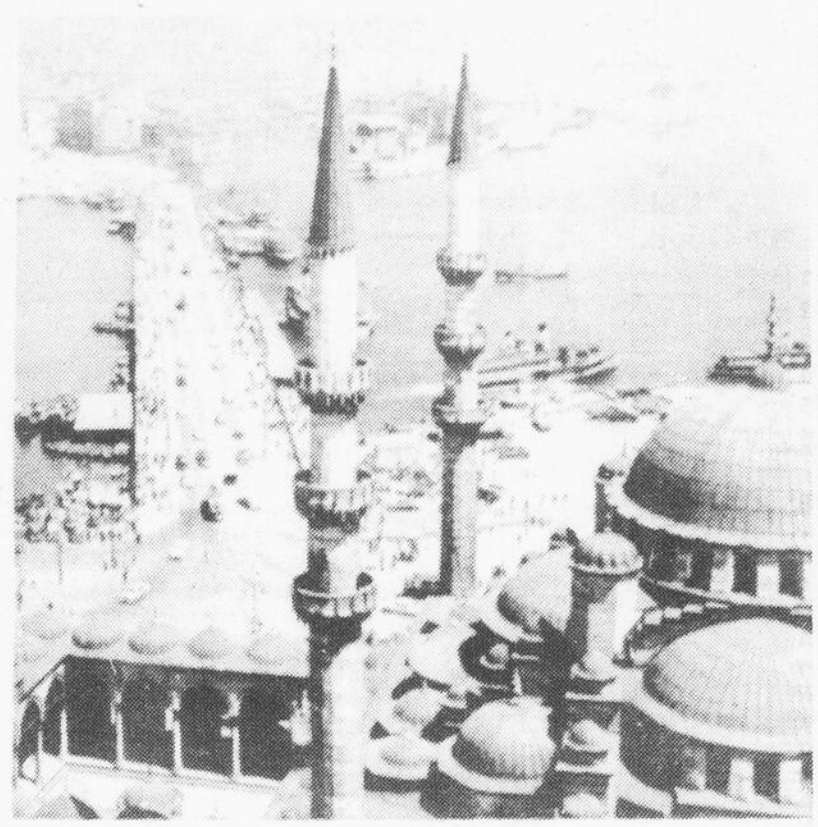
"J'ai choisi cet endroit parce que j'y ai passé mon enfance et que c'est la forêt la plus rapprochée du centre d'Istanbul", explique-t-il.

Aujourd'hui, le parc est transformé et les deux vieux chalets du fameux autocrate ottoman Abdul Hamid II, destitué en 1909, ont été restaurés et convertis en cafés et serres.

Au parc Emirgan, également sur le Bosphore, le club a restauré trois chalets - l'un offrant concerts et films, les deux autres maintenant des cafés. Ceux-ci sont devenus les lieux de prédilection des habitants d'Istanbul tout autant que des centaines de milliers de visiteurs de passage chaque année.

Maison de thé

La colline la plus proche d'Istanbul, Camlica, sur la côte asiatique du Bosphore, n'était plus qu'un dépotoir à ciel ouvert, aussi nous avons décidé de nous attaquer à cet endroit-là également", ajoute M. Gulersoy. Résultat: un maison de thé turque de style XVIIIe siècle dotée d'un immense jardin et jouissant d'une vue magnifique sur la ville d'Istahbul.



EFFORTS — La promotion et surtout un travail sur le terrain pour faire revivre les traditions d'Istanbul et les places historiques, profitent déjà à cette ville particulière.

Au Natal

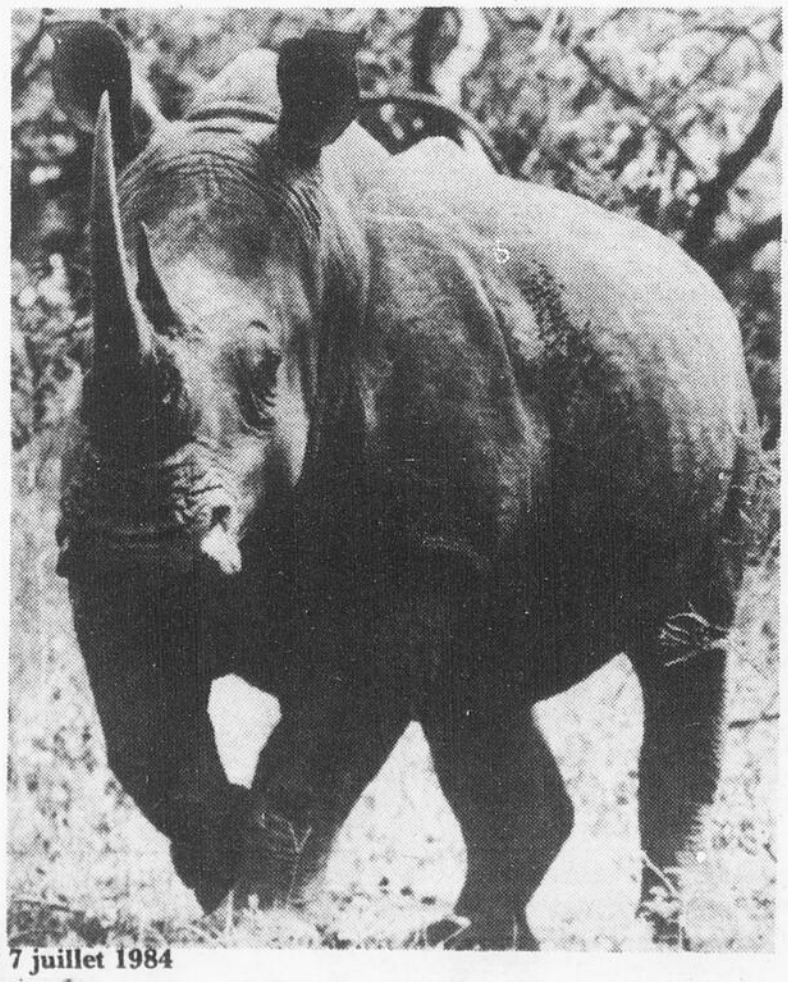
Le paradis des bêtes

DURBAN — Le Natal, la plus petite des provinces d'Afrique du Sud, renferme quelque 40 réserves naturelles et d'animaux administrées par le Conseil des parcs du Natal. Un grand nombre sont petites — certaines ne dépassent pas 50 acres (20 hectares) — et ont été élues au titre de réserve afin de préserver des caractéristiques botaniques uniques. Certains parcs comme le Hluhluwe, le Umfolozi et le Lake St. Lucia ont acquis une réputation internationale en tant que sanctuaires pour le gibier.

Dans la réserve Umfolozi, dans le Zoulouland, vous pouvez voir des rhinocéros blancs et des guépards, tandis qu'un ornithologue visitant la réserve naturelle Oribi Gorge peut être également fasciné par l'envol soudain d'un oiseau exotique surgissant du feuillage sombre d'un acajou du Natal. Les réserves du Drakensberg sont couvertes de neige en hiver. Vous ne trouverez dans aucune autre partie d'Afrique du Sud un tel Kaléidoscope de régions écologiques différentes que le touriste peut visiter.

Umfolozi, une des plus grandes réserves d'animaux contrôlée par le conseil, est le plus important sanctuaire de rhinocéros blancs. Autrefois une espèce en voie d'extinction, le rhinocéros blanc n'appartient plus aujourd'hui à cette catégorie grâce aux efforts dévoués du personnel du Conseil des parcs.

La réserve Mkuzi, située à 92 km au nord-est de Umfolozi, recouvre 25 000 hectares (96 milles carrés) de veld d'acacias et de prairies découvertes semblables à un parc. La région regorge d'animaux et abonde plus particulièrement d'impalas. En 1962, on a transféré des rhinocéros blancs de la réserve Umfolozi et des guépards et des girafes ont également été importés.



Allez-y.

Faites-vous plaisir...à bon prix.

Voyage La Baie vous invite

A VISITER LA GRECE

GRÈCE

SEJOUR DE 24 JOURS

DEPART LE 29 SEPTEMBRE RETOUR LE 21 OCTOBRE

Ce tour est exclusif à notre agence et accompagné au départ de Chicoutimi

$2,909.00 par personne (moyennant groupe de 22 personnes)

PRESENTATION AUDIO-VISUELLE

au Restaurant La Chaumine du magasin La Baie
Place du Royaume
Jeudi et vendredi les 12, 13-19 et 20 juillet à 18h45
Samedi les 14 et 21 juillet à 13h00 et 15h00

VOTRE VOYAGE COMPREND:
— Transport en autocar climatisé de luxe.
— Service d'un guide bilingue (français).
— Accueil, assistance et tous les transferts durant votre séjour.
— Taxes et frais de services aux hôtels.
— Visite de ville d'Athènes.
— Excursion d'une demi-journée au Cap Sounion.
— Circuit classique de 4 jours, plan MAP, soit 2 repas par jour.
— Séjour de 3 nuits à l'Hôtel Chandris/Caravel à Athènes, avec petits déjeuners continentaux.
— Séjour de 8 nuits à l'Hôtel Astir Palace de Vouliagménie, avec petits déjeuners continentaux.
— Croisière de 7 jours aux Iles Grecques et en Turquie, à bord du "M S Aquarius". Cabines extérieures avec deux lits bas, douches et toilettes privées, pension complète.
— Sac de voyage Aviatours.

Non inclus: Taxes de départ canadiennes $12.50; taxe de ports ($70.00 US); excursions pendant la croisière.

Voyages la Baie
Permis du Québec
PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI — 545-7671
AGENCE CANADIENNE OFFICIELLE DES JEUX OLYMPIQUES 1984

Petites annonces

Chicoutimi **545-4474**

Alma et les environs **668-4506**

St-Félicien et les environs **679-3832**

Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire

Votre annonce remise avant 11h30, du lundi au vendredi, sera publiée le lendemain.

TARIFS ANNONCES CLASSEES "Le Quotidien"

1 jour:..... (10 mots) $3.75
2 jours ..... (10 mots) $4.00
3 jours ..... (10 mots) $4.50
4 jours ..... (10 mots) $5.00
5 jours ..... (10 mots) $5.50
6 jours ..... (10 mots) $6.00
.25 DU MOT ADDITIONNEL

Encadrement (s'il y a lieu)..... $1.50

Annonces en capital ..... (supp.) $2.00
Annonce en renversé.... (supp.) $25.00
Numéro de téléphone plus gros .... (supp.) $1.50
Annonces placard ..... la ligne .70
Numéro de département
- Courrier à envoyer $15.00
- Client passe le chercher..... $10.00

Pour AVIS:

- Décès
- ★ Remerciements
- Service anniversaire

Avec photo $30.00
Sans photo $25.00

Pour tout supplément: poème, pensée..... (supp.) $5.00

Prières aux saints:

Ex.: St-Esprit, Jean XXIII, Ste-Vierge, etc...

Avec ou sans photo... $20.00

*Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES:
VISA et MASTER CARD

Pour rejoindre les ANNONCES CLASSEES

UN SEUL NUMERO DE TELEPHONE

545-4474

POUR VOS COMMANDES TELEPHONIQUES

UTILISER VOTRE CARTE DE CREDIT

C'EST RAPIDE ET CA VOUS EVITE DE VENIR PAYER AU BUREAU.



C'EST FACILE
POUR VOTRE
PETITE ANNONCE

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

VISA MasterCard

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).

Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY LAC SAINT JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR:
$2.25 par semaine

Dans les dépôts:
$0.40 la copie

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean

3 mois	$ 35.00
6 mois	$ 60.00
1 an	$120.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 75.00
1 an	$140.00

Pays étrangers:

6 mois	$ 90.00
1 an	$175.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Locaux à louer (1)

PORT ALFRED: local commercial superficie 1200 pi. car., $300.00 par mois, conviendrait pour P.M.E. ou entrepos, tél.: 544-6115.
PQ-240-1-6

LOCAL COMMERCIAL pour bureau, atelier ou manufacture, 94, Jacques-Cartier est, Chicoutimi, édifice Décalques Saguenay. Tél.: 545-4244.
F-230452-1-1

CHICOUTIMI: centre-ville, 1,300 pi. car., et plus avec sprinkiers, éclairé, chauffé, toilettes homme et femme, conviendrait pour bureau, entreposage, commerces ou autres. INFORMATIONS: Le Château Champlain, 306, Labrecque, Chicoutimi, tél.; 543-9003.
PQ-236-1-6

Grange pouvant servir d'entrepot à louer, boulevard St-Paul, tél.: 549-6055.
Q-613-1-6

JONQUIERE: petit local commercial 330 pi. car., situé 3860, rue St-Pierre, centre-ville, tél.: 548-5164.
F-502-1

CHICOUTIMI: local commercial, environ 3,000 pi. car., chauffé, éclairé, boulevard St-Paul, Chicoutimi. Idéal pour petite industrie ou contracteur. Tél.: 549-7731 ou 549-7837.
F-227775-1-3

ESPACE COMMERCIAL A LOUER: espace de 2,806 pieds carrés, soit une partie du deuxième plancher de La Maison de la Presse, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Conviendrait pour professionnels ou autres. Disponible immédiatement. Pour informations: tél.: 545-4474, poste 241, M. Jacques Larouche.
F-000000-1-2

CHICOUTIMI: local commercial, 3,850 pi. car., chauffé, éclairé, service de garde et conciergerie, stationnement, voûte, sortie indépendante, 138, Bossé, ouest (édifice Price), libre immédiatement. Pour informations, LA COMPAGNIE PRICE LTEE, Roger Tremblay, 542-4541, poste 248, service des propriétés.
F-229990-2-1

Commerces à vendre (2)

KENOGAMI: Restaurant comptoir-lunch, bonne clientèle établie, à vendre pour cause de maladie, prix avantageux, tél.: 548-4107, après 17h00.
F-049-2

CHICOUTIMI: salon de billard tout équipé, clientèle établie, bon prix ou accepterais échange, tél.: 543-9662.
Q-706-2-6

Appartements à louer (4)

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, près cégep et centres d'achats, 216, Champs-Elysées, meublé, chauffé, libre immédiatement, avec ou sans bail, $325.00, tél.: 543-4706.
F-774-4

KENOGAMI: 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, balcon, conviendrait pour personne seule, $250.00 par mois, tél.: 542-2511.
F-808-4

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, $375.00, libre 1er août, tél.: entre 9h00 et 14h00, 549-6076.
F-822-4

JONQUIERE: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, situé 3554, Radan, aussi: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, moderne, planchers en bouleau, libre immédiatement, situé 3556, Fortin, $300.00, libre immédiatement, tél.: 542-4067.
F-824-4

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 547-1456 ou 547-5286.
F-230450-4-1

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 547-1456 ou 547-5286.
F-230451-4-1

JONQUIE: rue Baillargeon, près centre-ville, 3 1/2 pièces, complètement neuf, $290.00. Tél.: 547-5101 ou 547-1016.
F-815-4-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, 640, Dydenham, 675, Des Hospitalières, 737, rue Alma, près cégep et université, libres immédiatement ou durant été, aussi: 4 1/2 pièces, meublés, 648, Sydenham, 720, Alma, tél.: 543-8886.
F-034-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. 490, des Crécerelles, appt 14, libre immédiatement, très propre, $350.00. Tél.: 549-0403, 542-3046.
F-557-4-1

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, moderne, piscine, balcon, 930, Thérèse-Casgrain app. 63, $395.00. Tél.: 696-0727 ou 549-8716 ou 545-5526.
F-667-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé et semi-meublé, chauffés, éclairés, situés près cégep et hôpital. Tél.: rés.: 549-4567, bur.: 545-3115.
F-670-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2, meié, chauffé, éclairé, stationnement, arrière Place du Royaume, $345.00 par mois. Tél.: 549-6201.
F-574-4-2

CHICOUTIMI: 644, Duberger, 4 1/2, très grand, 2 chambres, salle à manger, libre immédiatement, près de l'hôpital, tranquilité, chauffé, eau chaude incluse, $475.00 par mois, B. Picard, tél.: 543-7771.
PQ-707-4-6

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, fini moderne, chauffé, éclairé, $250.00, 170, Bossé, tél.: 543-8589, 549-0344.
F-690-4

ARVIDA: centre-ville, 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.: 548-7111, entre 9h00 et 17h00, 547-0583, après 17h00.
F-753-4-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, sous-sol, stationnement, $225.00. Près Place Saguenay. Tél.: 549-0492.
F-756-4-1

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, neuf, moderne, $185.00. Tél.: 549-4071 ou 545-1976.
F-650-4-2

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, centre-ville, libre 1er août, $295.00 par mois, tél.: 696-2278, 549-0736.
PQ-495-4-6

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, non chauffé, au 2849, boulevard du Royaume $325.00. 2 1/2, meublé, non chauffé, au 2849, boulevard du Royaume $230.00, libre immédiatement. Tél.: 548-5164.
F-488-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, rue Dubé, près du Parc Rosaire Gauthier, $345.00. Tél.: 545-1227.
F-184-4-2

CHICOUTIMI: centre-ville, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 543-9069, 545-4912.
F-420-4

CHICOUTIMI: centre-ville, 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, buanderie, libre immédiatement, tél.: 543-9069, 545-4912.
F-419-4

CHICOUTIMI: duplex 4 1/2, situé en arrière de Place du Royaume, $425.00 par mois, non chauffé, non éclairé, construction neuve, libre 1er août. Tél.: entre 18h00 et 20h00, 673-7922.
F-445-4-2

CHICOUTIMI: 5 1/2, moderne, propreté impeccable, très bien situé, Vue magnifique, $460.00 tout compris, tél.: 549-6907, 549-7565, 549-6748.
F-271-4

CHICOUTIMI: 731, rue Alma, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, près université. Tél.: 696-2426 ou 548-7417.
F-230305-4-1

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, 766, Georges Vanier, $440.00 par mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er août, face école Laure Conan, tél.: 549-1609, 549-6418.
P-712-4-6

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $375.00, (peinture), près de Dominique-Racine, libre immédiatement. Tél.: 548-1633 ou 672-2332.
F-231-4-2

CHICOUTIMI: centre-ville et centres dachats, 3 1/2 et 4 1/2 meublés, non chauffés, stationnement, terrain paysagé, suivant la localisation, tél.: 549-4322, de 17H00 à 19H00, laissez le message.
PQ-229575-5-6

FORT LAUDERDALE: à louer, appartement spacieux, situé à 5 minutes de marche de la mer. $140.00 et plus par semaine. Valide jusquau 15 décembre 1984.
Shamrock, app. Motel, tél.: 1-305-566-1432.
F-229542-4-2

CHICOUTIMI: 1070, 1090, Radisson, près université et centres commerciaux, buanderette commerciale, 4 1/2, non meublé, non chauffé, non éclairé, $410.00 par mois, aussi 3 1/2, meublé chauffé, éclairé, $360.00, libre 1er octobre, tél.: 543-3966, après 5H00.
PQ-708-4-6

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, porte patio, service de conciergerie, $400.00 par mois, tél.: 547-8164.
PQ-469-4-6

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, non éclairé, $220.00, libre immédiatement, tél.: 549-4551, demandez Steeve.
F-402-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 650, Des Hospitalières, app. 6, près université, libre immédiatement, $330.00, tél.: 549-5149, 549-9791.
F-008-4

RIVIERE-DU-MOULIN: beau 2 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.: 549-9030.
F-143-4-1

CHICOUTIMI: meublés, rénovés à neuf, demi-sous-sol, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, salle de lavage, autobus à l'entrée, libres immédiatement, 3 1/2 pièces, $260.00, 2 1/2 pièces, $240.00, 886, Marguerite-Bourgeois, tél.: 543-9657.
F-380-4

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4 1/2 pièces, pour 1er septembre. Tél.: rés.: 549-5036, bur.: 549-0456, poste 101.
F-261-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, tapis, buanderie, libre immédiatement, possibilité au mois pour juillet et août, tél.; 545-2782.
PQ-201-4-6

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, à 300 pieds du cégep, $270.00 par mois, 1er étage. Tél.: 548-7565.
F-242-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, neuf, semi-meublé, libre 15 juillet, quartier Hamel et Fradette, tél.: 549-2049.
F-286-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, buanderette, aspirateur, rue des Crécerelles, libre 1er juillet, $320.00, tél.: 545-6360.
F-229453-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 1244, Duchesne, app. 40, libre immédiatement, arrière Place Saguenay, $310.00, tél.: 549-9791.
F-230424-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 706 Alma, près université, libre 1er juillet, $350.00, tél.: 549-9791, 549-5149.
F-230425-4

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, chauffé, non éclairé, $350,00, 2260, rue Truchon app. 2. Visite sur semaine.
F-230427-4

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, près centres dachats, $350.00, libre immédiatement. Tél.: 545-7426.
F-121-4-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, porte-patio, service de buanderie, déneigement, près de l'hôpital, $330.00, tél.: 696-0660, après 17h00.
F-130-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, Champs-Elysées, $325.00, libre immédiatement. Tél.: 545-9500 ou 545-2016.
F-039-4-1

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 533, Racine app. 8, peinturé à neuf, libre immédiatement, $245.00, tél.: 549-7562, 549-5149.
F-230422-4

CHICOUTIMI: grand 5 1/2 pièces, très moderne, libre immédiatement, quartier Hamel et Fradette, tél.: 549-1741.
F-230553-4

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, éclairé, chauffé. Tél.: 547-7768 ou 547-5286.
F-227932-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, situé près centres dachats et université, libre 1er juillet, tél.: 548-1265.
F-229946-4

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2 pièces, tapis, remises intérieure et extérieure, grand balcon, porte patio. Tél.: 544-5084 ou 545-0908.
F-228631-4-2

ARVIDA: PREMIER MOIS GRATUIT, rue Dubose, grand 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 549-6418.
F-228696-4

CHICOUTIMI: rue Angoulême, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pièces, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, stationnement, tél.: 549-6418.
F-228695-4

CHICOUTIMI: rue Georges-Vanier, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, libres 1er juillet, non chauffés, non éclairés, entrée contrôlée, tél.: 549-6418.
F-228694-4

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2 pièces, meublés, semi-meublés ou non meublé, quelques-uns avec foyer, piscine extérieure, conciergerie permanente, porte-fenêtre avec balcon. Prix à discuter.

Egalement près hôpital et cégep, 1 1/2 et 3 1/2, avec balcon, meublé, semi-meublé ou non meublé. Tél.: 549-9983, 543-1435, 545-8737, 543-4640, 696-3555, 545-7620.
F-226883-4-3

CHICOUTIMI: rue Bécard, 4 1/2 pièces, luxueux, porte panoramique, libre 1er juillet. Tél.: 545-0908.
F-229989-4-1

Logements à louer (5)

RIVIERE-DU-MOULIN: deux 3 1/2 pièces, non meublés, non chauffés, non éclairés, entrées laveuse et sécheuse, tél.: 545-4806.
F-804-5

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, moderne, armoires chêne, libre immédiatement. Tél.: 549-3066.
F-789-5-1

KENOGAMI: 3564, Radin, 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, entrées laveuse et sécheuse, demi sous-sol, $280.00. Tél.: 696-4214.
F-790-5-1

TERRASSES DU ROYAUME: construction récente, près centres dachats, insonorisation impeccable, libre immédiatement, logement 4 1/2 pièces, visites de 9h00 à 21h00. Tél.: 543-9135.
F-230396-5-1

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, coin de remisage, $400.00 chauffé, éclairé, tél.: 549-3291, 543-4654.
F-064-5

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, face école Charles-Graver. Tél.: 662-5340 ou 545-7381.
F-230387-5-1

ARVIDA: situé centre-ville, 5 1/2 neuf. Tél.: 549-7103, le jour ou 548-1288, le soir.
F-230508-5-1

TERRASSES DU ROYAUME: construction récente, près centres dachats, insonorisation impeccable, libre immédiatement, logement 4 1/2 pièces, visites de 9h00 à 21h00, tél.: 543-9135.
F-226928-5

ARVIDA: 4 1/2, éclairé, chauffé, libre 1er juillet, tél.: 543-9147, 547-5286, 547-1165.
PQ-229815-5-6

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, près université, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 543-9147, 547-1165, 547-5286, aussi un à Riviere-du-Moulin.
F-230506-5-1

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, situé en campagne, tél.: 543-7561.
F-149-5

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante. Tél.: 543-4824.
F-093-5-1

CHICOUTIMI: deux 3 1/2 pièces, chauffés, rénovés, $265.00 et $325.00 par mois, 728 et 730, Racine, est. Tél.: 549-2323, lavant-midi ou 549-5617.
F-230533-5-1

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, domaine Lise, arrière Place Saguenay, non meublé, chauffé, eau chaude fournie, $440.00, libre immédiatement. Tél.: 545-9212.
F-014-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2, demi-sous-sol, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, arrière Place SAguenay, entrées laveuse, sécheuse. $315.00 par mois. Tél.: 545-3832.
F-385-5-2

CHICOUTIMI-NORD: grands logements 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, portes panoramiques, accès controlé, face école Charles-Gravel et Institut Roland-Saucier. Tél.: 545-7381, 662-5340 (frais virés).
F-230301-5-1

CHICOUTIMI: Place des Airelles, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, près centres dachats, grand salon, porte patio, salle à manger, tapis, entrée controlée, conciergerie. Tél.: 543-0222 ou 543-2983.
F-230278-5-1

CHICOUTIMI: 5 1/2, 4 1/2, chauffés, situés rue Bégin, face Dominique-Racine, libres immédiatement. Peinture et tapis neufs avant lentrée du locataire. 5 1/2: $450.00, 4 1/2: $400.00. Tél.: 549-2628.
F-230587-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 et 4 1/2, situés près des centres dachats, rue des Crécerelles, avec balcon, porte-patio, libres immédiatement, possibilité devoir poêle et réfrigérateur, peinturés à neuf, spécial: 3 1/2 pièces, $330.00, 4 1/2 pièces, $365.00 non chauffés, tél.: 549-5149, 549-0403, 549-9791.
F-230420-5

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA, nouveau site domiciliaire, grands 4 1/2, 5 1/2 pièces, plancher de béton, eau chaude fournie, service de conciergerie, remise intérieure, entrée lave-vaisselle, disponibles immédiatement. Réservez dès maintenant, pour visiter, tél.: 543-5141 ou 549-7434.
F-230503-5-1

LOCAL A LOUER

au 1051, boul. Talbot

(5,295 pieds carrés)

Hauteur de 15 pieds

Disponible immédiatement. Comprenant un débarcadère ajustable. Système de climatisation installé. Prix à discuter.
Pouvant servir pour plusieurs genres d'entreprises:

- PLOMBIERS, ELECTRICIENS
- ATELIERS DE REPARATIONS
- ENTREPOSAGE DE TOUS GENRES, ETC.

S'adresser à:

La Maison de la Presse
a/s M. Jacques Larouche, contrôleur
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, P.Q. G7H 5C1
Tél.: 545-4474

ARVIDA: 3 1/2 pièces, meublé ou non, chauffé, laveuse et sécheuse, entrée indépendante, libre immédiatement, tél.: 548-9736, 548-8736, après 17h00.
F-747-5

CHICOUTIMI: 6 1/2 pièces, 209, Bossé, fini moderne, libre immédiatement, $360.00, tél.: 543-8589, 549-0344.
F-689-5

JONQUIERE: rue St-Jean-Baptiste, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 547-0583.
F-752-5-2

CHICOUTIMI: rue Jolliette, 2 l2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, eau chaude fournie, entrée indépendante. stationnement. Tél.: 543-l365.
F-639-5-4

ST-HONORE: 3 1/2, 4 1/2, tapis mur à mur, conciergerie, libres immédiatement, tél.: 672-4758, 673-3247.
QP-659-5-6

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, près cégep, universite, chauffé, tél.: 549-4169, 543-3542, 545-8083.
P-658-5-6

CHICOUTIMI: centre-ville, grand 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, non meublé, libre immédiatement, $240.00. Tél.: 543-5773 ou 548-3049.
F-642-5-1

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, non chauffé, quartier St-Isidore, $360.00 par mois, libre 1er août, tél.: 549-3065.
F-677-5

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, sur la côte du Parasol, tél.: 549-4095, après 16h00.
F-230610-5

CHICOUTIMI: 646, Ste-Anne, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, $295.00. Tél.: 549-1443.
F-474-5-2

JONQUIERE: 3 1/2, non meublé, rue St-Dominique, $230.00, libre immédiatement, tél.: 542-3904.
PQ-614-5-6

CHICOUTIMI: très grand 2 1/2 pièces, pouvant accommoder deux personnes, meublé, chauffé, éclairé, près université et hôpital, $320.00 par mois, mois de juillet gratuit. Tél.: 543-1861.
F-338-5-2

CHICOUTIMI: centre-ville, près cégep et université, 3 1/2 pièces, fini moderne, installation laveuse, sécheuse, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tél.: 678-9455.
F-343-5

CHICOUTIMI: rue St-Paul, 5 1/2 pièces, chauffé, tél.: 549-4778, le soir.
F-399-5

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, entrée indépendante, tél.: 543-2996.
F-395-5

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, près de l'école Charles-Gravel, eau chaude et chauffage compris, entrées laveuse, sécheuse, libre immédiatement, $250.00. Tél.: 543-7255.
F-388-5-2

CHICOUTIMI: 1828, chemin de la Réserve, 4 1/2 pièces, très propre, non chauffé, non éclairé, grand stationnement, libre immédiatement, $315.00 par mois. Tél.: 549-6663.
F-461-5-2

JONQUIERE: rue St-Clément, près du centre-ville, grand 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, $320.00, libre immédiatement. Tél.: 547-5062.
F-436-5-2

CHICOUTIMI: arrière Place Saguenay, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, conciergerie, libre immédiatement. $440.00 par mois. Tél.: 545-1411, après 5h00: 543-7628.
F-447-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre 1er août, $350.00 par mois. Tél.: 543-2941.
F-439-5-2

CHICOUTIMI: rue Alma, 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, conciergerie, $440.00, libre 1er septembre, tél.: 547-1357.
F-406-5

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, 30 William Est, 2ième étage, non meublé, $275.00, libre immédiatement, tél.: 549-6594.
F-692-5

LATERRIERE: un 3 1/2 libre immédiatement, un 3 1/2 libre 1er septembre, non chauffés, non éclairés, 2 chambres, tél.: 678-2505.
PQ-354-5-6

CHICOUTIMI: 546, St-Thomas, 4 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 794, Sydenham, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, tél.: 547-8291.
PQ-353-5-6

JONQUIERE: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, porte patio, libre immédiatement, tél.: 547-8913, 547-3882.
PQ-453-5-6

CHICOUTIMI: 4 1/2, très grand, luxueux, porte patio, Place des Ecorceurs, $440.00, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre le 15 ou 30 juillet, tél.: 549-8139.
Q-202-5-6

ARVIDA: centre-ville, 4 1/2 pièces, avec balcon, éclairé, chauffage électrique, tapis, prêtart neufs, peinture à neuf, entrée indépendante et stationnement d'auto, haut de maison, libre immédiatement, tél.: 548-8314, après 17h00, 678-9224, en tout temps.
F-613-5

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, grandes fenêtres, tapis, grand stationnement, libre immédiatement, $300.00, tél.: 549-9796.
F-494-5

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, semi-meublé, chauffé, propre, bien situé, buanderette, stationnement, tél.: 543-6594, 543-9869.
P-541-5-6

CHICOUTIMI: 4 1/2, moderne, demi-sous-sol, chauffé, tapis mur à mur, entrées laveuse sécheuse, près de Place du Saguenay, libre immédiatement, $340.00, tél.: 549-5719.
Q-224-5-6

KENOGAMI: 3 1/2, demi-sous-sol, très bien situé, endroit tranquille, libre immédiatement, tél.: 542-3427.
Q-235-5-6

RIVIERE-DU-MOULIN: (sur la côte), 5 1/2 pièces, chauffé, $425.00 par mois, haut de maison privée. Tél.: 549-0971.
F-041-5-1

CHICOUTIMI et CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2 et 2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement, $225.00 par mois. Tél.: 545-6370 ou 543-6725.
F-246-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, tapis mur à mur, entrée indépendante, libre immédiatement, $315.00 par mois, chauffé, éclairé. Tél.: 545-6370 ou 543-6725.
F-247-5-2

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, $235.00 par mois, tél.: 549-5817.
F-269-5

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, situé boul. St-Jean-Baptiste, libre immédiatement, $250.00, tél.: 549-6957.
F-272-5

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, avec stationnement et terrain paysagé, $495.00 par mois, au 250 St-Sacrement. Tél.: 549-4322, entre 5h00 et 7h00, laissez message.
F-264-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, $300.00, bord de l'eau. Tél.: 696-2757 ou 549-5338.
F-161-5-1

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, $395.00, chauffé, éclairé, libre 1er août, 64, Paquet, tél.: 545-7125.
F-278-5

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, entrées laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé, $265.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 543-4526.
F-432-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, tél.: 542-9878, 542-0292, après 17h30.
F-303-5

ARVIDA: 3 1/2 pièces, chauffé, non éclairé, très grand, très propre, libre immédiatement, entrée privée, beaucoup de commodités, s'adresser au 2722, Marquette.
F-362-5

LA BAIE: près de la base, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, $275.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 544-2386 ou 544-3373.
F-424-5-2

LA BAIE: secteur Bagotville, 3 1/2, meublé, libre immédiatement, services laveuse, sécheuse. Tél.: 544-2386 ou 544-3373.
F-423-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, $330.00, 2990, boul. Ste-Geneviève, tél.: 543-4235, 543-2480.
F-370-5

LATERRIERE: village, grand 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, tapis, porte-patio, libre immédiatement, tél.: 678-9686, 678-2533.
F-372-5

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, $350.00 par mois, entrée indépendante, arrière Place du Royaume, tél.: 545-4015.

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, éclairé, meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Tél.: 543-3429.
F-230672-5-1

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, $275.00. Tél.: 543-4343, après 18h00.
F-230664-5-1

Jeune couple cherche appartement 4 1/2 pièces, chauffé, dans Chicoutimi, pour 1er septembre, à prix raisonnable, tél.: 543-9603, après 17h00.
F-105-5

CHICOUTIMI: près de la polyclinique, 3 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, $350.00, tél.: 549-3326.
F-217-5

JONQUIERE: centre-ville, rue St-David, grand 4 1/2, rez-de-chaussée, chauffage électrique, garage individuel, libre 1er septembre, tél.: 547-7447.
Q-165-5-6

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, près cégep, $295.00 par Mois, tél.: 543-5749.
Q-163-5-6

JONQUIERE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er août, $425.00, porte patio, fini à neuf, tél.: 542-4603.
Q-189-5-6

CHICOUTIMI: 6 1/2, $425.00, 5 1/2 $415.00, 4 1/2 $325.00, neufs, finis modernes, tapis mur à mur et lustres. Libres immédiatement. Situés coin Fafard et Taché. Tél.: jour: 549-6848, soir: 549-9039.
F-178-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, situé centre-ville, tél.: 547-1395.
F-159-5

JONQUIERE: 3 1/2, tapis mur à mur, entrées laveuse sécheuse, libre immédiatement, tél.: 548-3881.
PQ-190-5-6

LA BAIE: 5 1/2, rue de la Fabrique, libre 1er août ou 1er septembre, tél.: 544-1616.
PQ-193-5-6

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $290.00. 1168, Joliette. Tél.: 673-3235.
F-230562-5-1

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, $365.00, 4 1/2 pièces, $310.00. NOn chauffés, non éclairés, libres immédiatement, avec grand terrain. Tél.: 549-0819.
F-230558-5-1

CHICOUTIMI-NORD: Ste-Claire, 4 1/2 pièces. Tél.: 543-8211, après 6h00.
F-230594-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, libre immédiatement ou 1er août, $310.00. Tél.: 549-2628.
F-230588-5-1

ST-JEAN-EUDES: à sous-louer 5 1/2, libre 1er août, $250.00 par mois, rénové, tél.: 548-5863.
Q-166-5-6

CHICOUTIMI: 3 1/2, neuf, meublé, chauffé, éclairé, câble, 2 minutes Place du Royaume, libre immédiatement. $325.00. Tél.: 549-6628.
F-230125-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, câble et eau chaude fournis, $275.00. Tél.: 543-9244.
F-094-5-1

ARVIDA: 4 1/2 pièces, moderne, foyer, entrepôt, remise, eau chaude fournie, bas de maison, quartier St-Philippe. Tél.: 548-7244, après 5h00.
F-131-5-1

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, fini moderne, tél.: 543-0538.
F-229843-5

LA BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, subventionnés selon le revenu, libres le 1er juillet, les applications peuvent être prises immédiatement, inf.: Habitation Populaire Desjardins, 543-9670, sur les heures de bureau.
F-226947-5

ARVIDA: 3 1/2 pièces, meublé ou non, chauffé, laveuse, sécheuse, entrée indépendante, libre immédiatement, tél.: 548-9736 ou 548-8736, après 5h00.
F-004-5-1

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, $375.00, au: 392, Ste-Marie. Tél.: 549-8608 ou 544-1794.
F-003-5-1

LA BAIE: 3 1/2, $245.00 neuf, entrées laveuse et sécheuse, tél.: 544-5270.
F-050-5-1

Chambres à louer (6)

CHICOUTIMI: chambre, quartier résidentiel, milieu familial, travailleur(euse) ou étudiant(e). Tél.: 549-3021.
F-185-6-2

QUEBEC: STE-FOY: à la journée, semaine ou au mois, meublées, poêle et réfrigérateur, tél.: 543-1953.
F-154-6

CHICOUTIMI: meublées, secteur polyclinique, cuisine commune, $25.00, $30.00, tél.: 696-0903.
F-230484-6

CHICOUTIMI: grande chambre, entrée indépendante, cuisine commune, quartier Polyclinique. Tél.: 545-8891.
F-085-6-1

CHICOUTIMI: près cégep, hôpital, université, très beau quartier, possibilité de cuisiner, prix réduit pour été, tél.: 549-3372.
F-230584-6

CHICOUTIMI: près centres d'achats, entrée et stationnement indépendant, cuisine commune, $35.00, tél.: 545-6277.
F-503-6

CHICOUTIMI: chambre pour homme ayant emploi, stationnement, libre immédiatement, tél.: 543-1431.
F-518-6

CHICOUTIMI: chambre, située près cégep, hôpital, université, possibilité de cuisiner, personne sérieuse seulement. Tél.: 545-6370 ou 543-6725.
F-245-6-2

CHICOUTIMI: près de l'hôpital, université, cuisine commune à trois, disponible 1er septembre 1984. Tél.: 549-6234.
F-662-6-2

CHICOUTIMI: 178, rue Bossé, 2ième étage, literie fournie et lavée, $150.00 par mois. Tél.: 543-6725.
F-230640-6-1

CHICOUTIMI: chambres à louer près cégep, hôpital, université, réfrigérateur. Informations, 422, Jacques-Cartier, tél.: 543-7499.
F-183-6-2

CHICOUTIMI: chambres avec entrée indépendante, cuisine communautaire, près du cégep et université, libres immédiatement, tél.: 696-0754.
F-230061-6

JONQUIERE: cuisine commune, entrée indépendante, laveuse, sécheuse, près du cégep, pour étudiant. Tél.: 542-6623, $35.00 semaine.
F-777-6-1

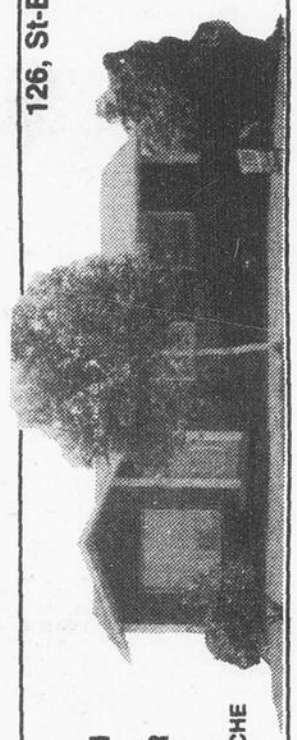
Maisons à vendre (7)

JONQUIERE: 30' x 35', jumelée, briques, abri d'auto. grand terrain, libre. Tél.: 547-7203.
F-780-7-1

CHICOUTIMI: luxueuse, pierre-brique, 28' x 43', remise, revenu: $400.00. A VOIR. Tél.: 549-3066.
F-787-7-1

ALMA (Delisle): bungalow 6 ans, tout brique avec sous-sol fini, impeccable pouvant être loué ou non, foyer, terrain: 100 x 100, cause transfert, prix: $60.000.00 pas dagent. Tél.: 547-2424.
F-230080-7-1

Emile Chicoutimi-Nord
Près de Rousseau
Maison 25'6" x 36', terrain: 75 x 100', pas de voisin en arrière. Plancher bois franc, sous-sol fini. A voir.
TRES BAS PRIX
CAUSE TRANSFERT
Les Immeubles Yvan Lessard
COURTIER
TEL.: 545-9222
126, St-Emile
SPECIAL ATTENTION AVANT D'ACHETER
A VISITE DE 2h00 A 4h00
SAMEDI - DIMANCHE



CHICOUTIMI-NORD: maison 25 X 47, terrain 10,000 pi. car., tout brique, sous-sol fini, foyer, entrée double asphaltée, terrain paysagé. Tél.: 545-6370 ou 543-6725.
F-244-7-2

PLATEAU DES SAGUENEENS: 20 ans, sous-sol fini, fenêtres neuVes, pas d'agent. Tél.: 545-0820.
F-431-7-2

ST-AMBROISE: maison spacieuse, style normand, 28 X 38, 2 étages, foyer, garage double, portique, site enchanteur et paisible, terrain paysagé, 160,000 pi. car., borné par rivière, serre, 240, rang ouest. Tél.: 672-4498 ou 662-9908.
F-230402-7-2

JONQUIERE: split level 24 X 40, brique, 2 chambres, abri d'auto, patio, garage, revenu: $330.00, spécial: $69,900.00, tél.: 542-4471.
F-044-7

JONQUIERE: maison canadienne, 28' x 38', terrain 75' x 100', 3 chambres, salle à manger, salon, salle de séjour, salle de jeux, 2 salles de bains, foyer, système d'alarme, abri d'auto, 2095, Jacques-Cartier, $85,000.00. Tél.: 547-2904.
F-648-7-1

KENOGAMI: cause de départ, maison 1/2 duplex, brique et stucco, 6 1/2 pièces, très propre, avec 3 garages, beau patio, terrain 46 X 150, situé au 1898, rue Price. Tél.: 542-6956.
F-569-7-2

LA BAIE: bungalow 26 X 43, brique, appartement au sous-sol, 6 1/2 et 4 1/2 pièces, revenu annuel: $7,700.00, terrain paysagé, tél.: 544-5653.
F-230657-7

CHICOUTIMI: centre-ville, maison 2 logements, rénovée, revenu: $675.00 par mois, belle vue, stationnement, tél.: 696-2924, 545-6319, après 17h00.
F-229834-7

CHICOUTIMI: Rang St-Martin, 6 1/2 pièces, libre 1er septembre, grand terrain, garage, possibilité de faire un jardin, tél.: 544-2401.
F-158-7

ST-AMBROISE: URGENT, bungalow, 6 ans, grand terrain paysagé, remise, $38,000.00, PAS D'AGENT. 70, Pednesult. Tél.: 672-2640, 542-0985.
PQ-324-7-6

CHICOUTIMI: bungalow 26 x 44, 1350, des Erables, près du Parasol, très bien situé, abri deuto, logement $350.00, sous-sol. Tél.: 549-2323, avant-midi.
F-230534-7-1

CHICOUTIMI-NORD: quartier Ste-Claire, maison avec logement, 5 ans, 26 x 42, 2 entrées indépendantes, possibilité d'un troisième logement. Agents s'abstenir, directement du propriétaire. Tél.: 543-8905.
F-005-7-1

JONQUIERE: unifamiliale, au 77, Avenue du Quai (lac Kénogami), grand terrain boisé, 3 chambres à coucher, piscine creusée, à 5 minutes de la ville. Pour informations, La Cie Price Ltée, Roger Tremblay, Service des Propriétés, tél.: 542-4541, poste 426.
F-227851-7-2

CHICOUTIMI-NORD: (secteur Ste-Claire), 28 X 35, terrain 60 X 220, entrée asphaltée double, piscine, grand patio, recouvert, potagé, remise 8 X 20, 4 chambres, sous-sol aménagé, chauffage électrique et combustion lente, 2 salles de bains, prix: $58,500.00, agent sabstenir, tél.: 543-9843.
F-077-7

Maisons à louer (8)

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, $300.00 par mois, tél.: 543-8282.
PQ-323-8-6

ARVIDA: duplex 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, $450.00 par mois, tél.: 548-2368, après 18h00.
F-302-8

CHICOUTIMI: entièrement neuve, grand 5 1/2 pièces, située Hamel et Fradette, libre 15 juillet, tél.: 549-2049.
F-195-8

CHICOUTIMI: maison jumelée, 6 1/2 pièces, plus sous-sol, neuf, $500.00. Tél.: 549-7560.
F-230567-8-1

CHICOUTIMI: à sous-louer, maison 5 1/2 pièces, jamais habitée grand terrain, patio, libre 1er juillet, arrière de la polycinique, tél.: 696-3326.
F-230545-8

PETITE MAISON à 3 kilomètres de Chicoutimi. Coin très tranquille, en bordure de rivière Caribou. Tél.: 543-5900.
F-389-8-2

CHICOUTIMI: près centres d'achats, maison à louer, tél.: 545-0698.
F-019-8

PRES DE CHICOUTIMI: maison de campagne, 2155, chemin des villas, rang St-Martin, non chauffé, non éclairé, $200.00 par semaine au mois, $450.00 par mois à lannée, 549-4322, de 17H00 à 19H00, laissez le message.
PQ-229576-8-6

CHICOUTIMI: duplex, 2 grands 4 1/2 pièces, luxueux et neufs, tapis, entrée indépendante, grand terrain arrière, premier plancher, très belle vue, libre 15 juillet, $375.00 non chauffés, non éclairés, situés 3392, 3394, Rang St-Pierre, tél.: 549-6553.
F-394-8

Maisons mobiles à vendre (10)

FLORIDE: 1984, "Parck Model", 35 pieds, extension 4 pieds pleine longueur, 3 chambres, salle de bains complète, air climatisé, porte-patio, meublée, auvent rigide 32 pieds, stationnée à Fort Lauderdale, tél.: 548-4155.
PQ-589-10-6

CANTON TREMBLAY, secteur Valin: 1977, 14 X 68 pieds. Tél.: 543-8223.
F-483-10-2

Maisons mobiles à louer (11)

CHICOUTIMI-NORD: boulevard Tadoussac, $250.00, libre immédiatement. Tél.: 543-6395, après 6h00.
F-775-11-1

CANTON TREMBLAY: secteur Valin, 14 X 68, 1977, tél.: 543-8223.
F-766-11

Blocs appartements (12)

CHICOUTIMI: 4 logements, 3 de 5 pièces et un de 7 pièces, garage avec patio, grand terrain, très bon revenu, idéal pour se loger à bon compte, près de C.J.P.M., tél.: 549-7220.
F-230219-12

Chalets à vendre (15)

ST-LUDGER-DE-MILOT: équipement complet, habitable à l'année, chasse et pêche, tél.: 543-8906.
PQ-351-15-6

MONTS VALIN: chalet de chasse et pêche comprenant: chaloupe, remise pour chaloupe, génératrice, tricycle, tél.: 549-6729.
PQ-543-15-6

CHALET 58, rue de l'Eglise, Lac Kénogami, 1/4 de mille avant d'arriver à l'Eperlan. Isoler, chauffage électrique, poêle à bois. Prix: $23,000.00. Tél.: 547-2813, soir et au repas.
F-551-15-1

CHAMBORD: bord Lac St-Jean, chalet duplex moderne 20' X 48', entièrement meublé, deux foyers, terrain bien aménagé, site idéal pêche et villégiature, tél.: heures de repas, 342-6957.
F-280-15

LA BAIE: terrain 100 X 200, situé sur la rivière à Mars, tél.: 544-2660.
F-371-15

ZEC CHAUVIN: lac Pamphile, chasse et pêche, prix à discuter, tél.: 545-8529, 543-3622.
PQ-317-15-6

L'ASCENSION: chalet semi-meublé, prix à discuter. Aux heures de repas, tél.: 347-3589.
F-243-15-2

CHALET 58, rue de l'Eglise Lac Kénogami, 1/4 de mille avant d'arriver à l'Eperlan. Isolé, chauffage électrique, poêle à bois. Prix: $23,000.00. Tél.: 547-2813 (soir et au repas).
F-230342-15-1

LAC DES COMMISSAIRES: (baie des Perron , Chalet 32 X 24, meublé, électricité, eau courante, magnifique vue sur le lac, habitable à lannée, entièrement isolé, terrain 165 X 135, remise 10 X 20, abri de chaloupe 10 x 20, plage, pêche et chasse, occasion exceptionnelle, acheteur sérieux seulement. Tél.: 349-2881, 349-2309.
F-228973-15-2

BRAS DU NORD: à vendre ou à échanger pour maison mobile dune valeur de $16,000.00 tél.: 543-4684.
Q-195-15-6

Chalets à louer (16)

LAC LABRECQUE, ST-LEON: spacieux, clair, belle plage, boisé, tél.: 549-3066.
F-831-16

STE-ROSE-DU-NORD: Chalet rustique tout équipé, endroit isolé, petit lac privé, accès facile, à la semaine, mois, saison, tél.: 543-3973.
F-211-16

LAC ST-JEAN: Rang 4, St-Méthode, tout équipé, août, septembre, $500.00 au mois, $200.00 la semaine, tél.: 549-5304.
F-076-16

A 4 milles de La Baie: chalet à louer à la semaine ou au mois, tout équipé, tél.: 544-7224, 544-1729.
Q-313-16-6

OCCASION UNIQUE
A PRIX PLUS QUE RAISONNABLE



Bâtisse à vendre, idéale pour bureau ou entrepôt, 30,000 pieds carrés de plancher, très bien située au centre-ville de Chicoutimi.

POUR INFORMATION: 545-4474 (local 230)

FALARDEAU: chalet sans électricité, $75.00 par semaine, tél.: 542-9345.
F-295-16

CHICOUTIMI: Sur le bord rivière Chicoutimi, libre pour août. Tél.: 547-3437 ou 549-8977.
F-290-16-4

PORTAGE DES ROCHES: rivière Chicoutimi, chalet à louer libre immédiatement, tél.: 678-9127.
PQ-237-16-6

Fermes: vente, achat, évaluation (17)

TERRE avec maison, environ 106 acres, culture et bois. 6 milles de Chicoutimi, rang St-Roch. Tél.: 548-2885 ou 543-9512 ou 542-5561.
F-230593-17-1

Terrains à vendre (18)

CHICOUTIMI-NORD: route Madoc, 36,600 pi. car., $8,000.00, offre raisonnable acceptée pour vente rapide, tél.: 545-1900, 549-0044.
Q-310-18-6

CHICOUTIMI: boul. Talbot, terrain à vendre et foin debout à vendre, 65 acres, tél.: 545-4912, demandez M. Girard.
F-421-18

RANG ST-PIERRE: terre à vendre, foin de bout, machinerie, tôle, bois de granche, tél.: 549-9594.
Q-308-18-6

CANTON TREMBLAY: Chemin St-Marc, 127 X 200, dézoné, prêt pour construction, prix à discuter, tél.: 545-8516.
F-284-18

CHICOUTIMI: rue Marco, 60 X 100, prêt à construire, service inclus, faites une offre, pour informations, ReMax Saguenay, Régis Morin, tél.: bur.: 545-1515, rés.: 545-7125.
F-230624-18

BOULEVARD GRANDE-BAIE: près du 4,975, prix: $5,300.00, 22,000 pi. car., tél.: 544-4619, 544-3568.
F-762-18-1

CANTON TREMBLAY: terrain pour maison mobile 60 X 100, avec servitudes, prêt à installer, tél.: 544-3421.
F-135-18

LAC KENOGAMI: 40,000 pieds carrés, bordure du lac, clôturé. Tél.: 547-6549.
F-229873-18-1

LAC KENOGAMI: 2 terrains cadastrés, situé au bord de leau, tél.: 542-7379.
F-228184-18

ST-FULGENCE: village, 255 de long X 60 de large avec garage 60 X 40, pour faire de la mécanique, tél.: 674-2486.
F-230431-18

CHICOUTIMI: LES APPARTEMENTS ABEILLES INC., 8 terrains rue Alphonse-Desjardins, situés dans le quartier, arrière Place du Royaume, ouverture de la rue en juillet 1984. Tél.: 549-8919 ou 549-7274.
F-230090-18-1

Autos à vendre (21)

BUICK SKYLARK 1978, 305, toit ouvrant, 55,000 milles, peinture neuve, mécanique A-1, prix à discuter, tél.: 673-7865.
F-750-21

RELIAN K, 1981, custom, très propre, 63,000 kilomètres, garanti d'un an, $5,000.00. Tél.: 276-4900.
F-784-21-1

OLDSMOBILE CUTLASS 1981, 4 portes, V6-231, automatique, air climatisé, tél.: 545-1376.
F-767-21

Petit BUICK SKYLARK 1976, H.B., 6 cylindres, automatique, sièges baquets, bas millage, peinture, freins, système d'échappement et pneus neufs, mécanique A-1, très propre, $1,500.00, tél.: 549-7807.
F-793-21

DATSUN B-210, 1977, automatique, seulement 42,000 milles, très bon mécanique, prendrait peinture, prix: $500.00, tél.: 549-7807.
F-795-21

DATSUN 200 SX, 1978, 83,000 kilomètres, peinture neuve, prix: $2,950.00, tél.: 544-8305.
F-078-21

TOYOTA CELICA 1980, excellente condition, peinture neuve, cause: départ, à voir, tél.: 547-4381, 547-2394.
F-098-21

OPEL GT, 1971, mécanique A-1, aurait besoin d'une peinture. Tél.: 668-5050.
F-387-22%2

CAMPEUR VOLKSWAGEN 1975, mécanique en excellente condition, peinture neuve, tél.: 543-7751.
PQ-304-21-6

RENAULT 12 STATION 1979, très propre, $2,500.00, tél.: 673-7061.
F-216-21

DODGE CORONET 1975, V-8, tél.: 547-1534.
F-297-21

PLYMOUTH HORIZON TC-3, 1982, rouge, très bon état, garantie expirant fin 1987. Tél.: 544-3896.
F-754-21-2

PLYMOUTH HORIZON TC3, 1979, manuelle, bonne condition, toute offre raisonnable acceptée. Tél.: 696-1933.
F-729-21-2

PONTIAC GRAND PRIX 1981, 267 po. cu., toit ouvrant, vitres électriques, couleur noire, impeccable, à voir absolument, tél.: 548-8710.
PQ-599-21-6

RENAULT 18 , 17 mois d'usure, 24,000 kilomètres, A1, vente rapide, tél.: 549-7330.
PQ-593-21-6

HONDA CIVIC 1981, excellente condition, prix discutable, tél.: 678-9981, 678-2747.
F-506-21

FORD LTD LANDAU 1979, équipement complet, air climatisé, tout électrique, peinture neuve, 52,000 kilomètres, tél.: 545-8539, après 18h00.
F-404-21

OLDSMOBILE DELTA 1975, mécanique en bon état, tél.: 549-7609.
PQ-356-21-6

CHRYSLER 1976, Newport, à l'état de marche ou pour les pièces, $200.00. Tél.: 549-1395.
F-534-21-2

CHEVELLE MALIBU CLASSIQUE 1973, 2 portes, mécanique A-1, prix à discuter. Tél.: 548-4526.
F-527-21-2

BUICK CENTURY 1974, avec pneus neufs, très bon état, prix: $600.00, trailer, très bon état, $400.00, tél.: 549-3378.
F-621-21

PLYMOUTH 1978, en très bonne condition. Tél.: 548-8484 ou 548-4481.
F-250-21-2

FORD ESCORT 1982, moins de 30,000 kilomètres, en très bon état, avec garantie transférable jusqu'à 5 ans ou 80,000 kilomètres. Tél.: 549-4344.
F-172-21-2

CHEVELLE MALIBU CLASSIC 1977, 2 portes, $500.00, bon état de marche, tél.: 548-6646.
Q-223-21-6

CARO RALLY SPORT 1979, toit en "T", équipé au complet, bas millage, comme neuf, n'ayant pas servi pendant 2 hivers. Tél.: 543-9586, laissez le message.
F-230600-21-1

VOLKSWAGEN RABBIT GTI 1984, garantie transférable de 100,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.: 696-2476.
F-230564-21-1

TRANS-AM 1977, noire, 400, 4 barils, bonne condition, $3,200.00 discutable, tél.: 543-5983, 662-5382.
F-018-21

MAZDA RX-7 GX, 1981, excellent état. Tél.: 544-7290.
F-479-21-2

TRANS-AM 1977, TA, 6.6 litres, manuelle, bleue, mécanique A-1, peinture neuve, prix à discuter. Tél.: 544-3946 ou 544-7283.
F-386-21-2

DODGE DART 1975, Edition Speciale, peinture neuVe, très propre, $1,000.00. Tél.: 547-8253.
F-260-21-2

MAZDA GLC SPORT 1980, 5 vitesses, bas millage, très propre, excellente condition, tél.: 543-1283.
F-511-21

Nous sommes acheteur de véhicules automobiles pour la ferraille. Payons les meilleurs prix. Pour informations, Breton & Fils inc., tél.: 547-0021.
F-229751-21

ATTENTION
Je suis acheteur d'autos et de camions usagés de toutes marques; obtenez le meilleur prix. AUTOMOBILES CHISLAIN LEUX INC., tél.: 696-1774, radiochasseur: 696-7599.
F-577-21-2

LES AUTOS D'HAUTAUX

PICK-UP DATSUN 1974, 64,000 mi., 4 vit., man., toit de caisse.
MAZDA 626, 1980, 83,000 km., 4 portes, aut., 1 an gar., beige.
RABBIT 1979, 140,000 km., 4 portes, 5 vit., toit ouvrant, bourgogne.
FORD BOB CAT 1973, 28,000 mi., fam., 4 cyl., aut., bleu.
CADILLAC ELDORADO 1973, 95,000 mi., 2 portes, équip. compl.
DATSUN 710, 1976, fam., 4 po., aut., $1,600.00.

Tél.: 674-2711

Hautaux Performances, 1, boul. Tadoussac, Valin.
F-230643-21

NOVA 1977 en bon état de mache, $400.00, tél.: 696-0688.
Q-309-21-6

CHEVROLET BEL AIR 1976, $450.00, tél.: 548-6005.
F-366-21

MONARCH 1977, 4 pneus d'hiVer et 4 d'été sur roues, peinture neuVe, très bon état, $1,500.00, tél.: 549-2818, 549-8908.
PQ-307-21-6

HONDA CIVIC FAMILIALE 1979, 5 portes, bleue, mécanique A-1, peinture neuve, $3,000.00 discutable, tél.: 678-2588, 548-6363.
F-489-21

CHEVROLET CAPRICE 1979, 4 portes, 2 tons, 60,000 milles, 305, $3,200.00, tél.: 547-4687.
PQ-656-21-6

Camions à vendre (22)

PICK-UP CHEVROLET 1967, manuel, bon état, $600.00. Tél.: 674-9211.
F-819-22-1

FORD RANGER 1983, 59,000 kilomètres, $6,500.00, CHEVETTE 1978, 73,000 kilomètres, cause: transfert, tél.: 547-4407.
F-150-22

BOITES de camion, fibre de Verre, toutes marques et grandeurs, prix compétitif. Tél.: 548-8192.
F-227931-22-2

CAMIONNETTE MAZDA 1974, 72,000 milles, $700.00, tél.: 543-0026, 672-4313.
F-374-22

PANEL DODGE 1977, automatique, finition intérieure, 4 mags, $2,200.00. Tél.: 349-3636 ou 349-2122.
F-433-22-2

JIMMY 1972, à vendre pour les pièces, $150.00, 4 pneus Horizon, $150.00, tél.: 545-6430, de midi à 17h00.
F-210-22

PICK-UP CHEVROLET 1969, 3 vitesses, tél.: 548-8083, après 17h00.
F-344-22

CHEVY VAN 1979, très propre, intérieur fini campeur, tél.: 543-6227.
F-294-22

VAN GMC 1974, très bonne condition, finition campeur, tél.: 668-8875.
F-070-22

PICK-UP GMC 1980, 305 automatique, comme neuf, 67,000 kilomètres cause: maladie, tél.: 543-0979.

Motos à vendre (23)

AUBAINE SUZUKI TEMPTER 650, 1984, état de neuf, aucun kilomètre, gagné dans un concours. Tél.: 549-1815, demandez Michel après 5h00.
F-146-23-1

YAMAHA DT 175 1973, bonne condition, $250.00, tél.: 543-3609.
Q-169-23-6

HONDA SHADOW 500, 1983, équipement, 7,000 kilomètres, prix à discuter, tél.: 545-3949.
F-206-23

A QUI LA CHANCE: YAMAHA VENTURE 1200 cc, 1984, équipés au complet, bleu 2 teintes, 6,000 kilomètres, prix: $5,895.00, tél.: 542-2962.
F-221-23

TROIS ROUES 250, 1981, priprix à discuter. Tél.: 549-7829, heure du souper.
F-144-23-1

YAMAHA 500cc, 1974, avec démarreur électrique, bon état, vente cause de départ, prix à discuter. Tél.: 545-2684.
F-090-23-1

SHADOW 500, HONDA 1983, 2,000 kilomètres, équipement complet, toute offre raisonnable sera acceptée, tél.: 548-7581, 542-5003. F-810-23

YAMAHA 850 SPECIAL, 1980, 25,000 kilomètres, bon état, prix discutable, tél.: 544-6918, entre 17h00 et 18h00.
F-300-23

YAMAHA 1981 RD-350 LC, bonne condition, à bon prix. Tél.: 548-8137.
F-665-23-2

SCOOTER VESPA 82, 4,000 kilomètres, état de neuf, aubaine, tél.: 542-3904.
Q-615-23-6

HONDA 500cc, Interstate, 1982, aVec radio, bon prix. Tél.: 547-0539, jour, 542-0145, soir après 11h00.
F-346-23-2

YAMAHA RD 400, 1977, bonne condition, $750.00. Tél.: 549-2778.
F-345-23-2

SHADOW 750 1983, très propre, $2,700.00, tél.: 545-0928.
PQ-327-23-6

HONDA 750, super sport, 1977, très bonne condition, $900.00, tél.: 547-2059.
F-491-23

RECHERCHE Honda CBX, 6 cylindres, Interstate, 1982. Tél.: 547-0539.
F-335-23-2

KAWASAKI 400, 3 cylindres, 2 temps, bonne condition, tél.: 547-4051.
F-229853-23

YZ-80, 1981, remonté complètement à neuf, $700.00 . Tél.:696-3131 .
F-230605-23-4

QUATRE roues Suzuki 1984, 125cc. Tél.: 542-9983.
F-256-23-2

HONDA 125 XL, 1981, 800 kilomètres, prix: $1,100.00. Tél.: 543-2806.
F-487-23-2

YAMAHA VIRAGO 1000cc, 1984, Edition Spéciale, neuve, garantie. Tél.: 543-0311, après 17h30.
F-546-23-1

Motocross RM-80, 1983, très propre, tél.: 543-0138, heures de repas.
F-624-23

YAMAHA 1981, 250 cc, 5,000 kilomètres, équipement inclus, prix à discuter, tél.: 544-6535, heures de repas.
F-619-23

HONDA V45, Sabre, 1982, tout équipée, 17,000 kilomètres. Tél.: 549-9665.
F-648-23-1

YAMAHA XS ELEVEN, 1978, parfaite condition, acheteur sérieux, tél.: 548-8302, demandez Marcel, après 17h00.
F-748-23

KAWASAKI 550cc, 1981, 8,500 kilomètres, état neuf, prix à discuter. Tél.: 545-6503.
F-647-23-1

KAWASAKI LTD 1000, 1982, 9,000 kilomètres, état neuf, faut voir, prix: $2,800.00, aussi disponible ensemble de cuir et casque à prix d'aubaine, tél.: 549-7807.
F-222-23

HONDA NIGHT HAWK 750, 1982, 16,000 kilomètres. Tél.: 678-9097.
F-429-23-2

TROIS ROUES Kawawaki 1984, porte-bagages aVant et arrière, avec reculon, prix: $2,100.00. Tél.: 349-3636 ou 349-2304.
F-434-23-2

YAMAHA 750 1977, $1,000.00, tél.: 548-5817.
Q-225-23-6

Mobilette Honda PA50 1981, très bon état, bas millage. Faut voir. Tél.: 275-2713.
P-229559-23-6

HONDA MAGNA V-65, 1983, 5,000 kilomètres, tél.: 549-9830.
F-030-23

HONDA 750, 1974, excellent état, $1,000.00. Tél.: 696-3103, après 17h00.
F-179-23-2

SPECIAL TRI-MOTO YAMAHA 200E 1984, neuf, tout équipé, $2,000.00, appelez à 678-9181.
PQ-192-23-6

SUZUKI GS-1100 L, 1983, 7,000 kilomètres, prix: $3,000.00, tél.: 548-6181.
F-215-23

HONDA XR500 1983, achetée en 1984, 200 kilomètres, balance de garantie, tél.: 545-6677, 549-7537.
PQ-230544-23-6

SUZUKI GS-400, 1982, équipé, très bas millage, prix: $1,500.00, si intéressé, tél.: 542-8656.
F-066-23

HONDA XL125, Enduro 1981, 6,000 kilomètres, état neuf, prix: $750.00. Tél.: 549-7172.
F-230563-23-1

KAWASAKI KDX175, 1982, excellente condition, prix très avantageux. Tél.: 548-7074.
F-230671-23-1

1983 HONDA 450cc, acheteur sérieux, bon prix. Tél.: 542-8976.
F-267-23-2

Motoneiges à vendre (25)

CITATION 1982, état de neuf, 30 heures d'usure. Tél.: 673-3543.
F-230494-25-2

Bateaux à vendre (27)

CHALOUPE et canot en fibre de verre, très bas prix. Moto Honda 1200, Aspencade 1984, $1,000.00 équipement supplémentaire. Tél.: 549-9494.
F-230154-27-1

VOILIER Deriveur Mistral 4.7, 1980, bonne condition, avec remorque. Tél.: 547-3012 ou 547-5034.
F-181-27-2

QUILLARD OLYMPIC 23 pieds, équipement complet avec remorque, tél.: 547-2343, 668-3272.
F-035-27

Voilier "INVITATION", excellente condition, prix à discuter. Tél.: 679-5971.
F-638-27-4

Voilier Mistral 15' très bonne condition, aubaine, $1,250.00, tél.: 545-4696, 673-7212.
PQ-498-27-6

Bateau en bois 41 pieds de long, avec remorque, parfaite condition, $7,500.00, tél.: 542-8268.
F-509-27

PETERBOROUGH 15', 1979, moteur 40 h.p. électrique, toit, pompe de cale, remorque, en très bonne condition, $3,500.00. Tél.: 548-6951 ou 1-481-2629.
F-532-27-2

Bateau en fibre de verre 20'6", Grew, 1977, 235 forces, in-bord, pieds O.M.C., équipé au complet avec chambrette, $13,000.00, tél.: 542-8268.
F-510-27

Laser II en bonne condition, bien équipé, prix à discuter, tél.: 345-2960.
PQ-466-27-6

Moteur hors-bord 5 forces, très bon état, tél.: 547-7689, après 17h00.
F-299-27

PLANCHE à voile Sailboard Vario, 1983, équipement compris, très bon prix. Tél.: 545-1293.
F-265-27-2

Voilier Laser I excellente condition, très bas prix, tél.: 548-2948, appelez le soir.
PQ-168-27-6

BATEAU fibre de verre 15', moteur 1981 EVinrude 60 forces, équipement complet, $3,500.00 négociable. Tél.: 542-5902.
F-427-27-2

CHALOUPE aluminium 14 pieds, avec haut côtés, très bonne condition, avec moteur Mercury 10 forces, très récent, peuvent être vendu séparément, $1,650.00. Tél.: 275-2789 ou 275-2487.
F-230641-27-1

BATEAU fibre de verre, 18 pieds, moteur hors-bord aVec remorque, prix à discuter. Tél.: 547-8687, le soir.
F-230568-27-1

Avions à vendre (28)

DELTA PLANE usagé, Sabre 175, avec harnais standard. Tél.: sur semaine, 549-5600.
F-583-28-2

Roulottes à vendre (29)

ROULOTTE 18', 1975, très propre, avec auvent, $4,500.00. Tél.: 668-6394.
F-580-29-2

Roulotte 15' en fibre de Verre 1978, toilette, vitres teintées, équipement complet, parfaite condition, $4850.00, tél.: 542-7697, 547-5155, (repas).
Q-239-29-6

ROULOTTE 24', très propre, prix: $5,500.00. Tél.: 543-9771 ou 543-5884.
F-536-29-2

Roulotte BonAir 1980, 16'1/2, très légère et propre, idéal pour Voyage, équipée complet, prix à discuter, tél.: 543-4029, si pas de réponse 545-0944.
PQ-594-29-6

Machinerie (31)

Pépine international 1977, 4 roues motrices, excellente condition, prix à discuter, tél.: 544-3149.
PQ-227-31-6

Pépine John Deer 1979 JD 500 série B, remonté à neuf, prix à discuter, tél.: 544-3149.
PQ-226-31-6

Pièces et accessoires (33)

PNEUS USAGES installés et balancés $30.00 et plus. Tél.: 542-7880.
F-230095-33-1

Pièces de Nova, mécanique et carrosserie, tél.: 673-4998.
F-501-33

ACHETONS autos et camions pour pièces ou rebuts, payons le meilleur prix. Gilbert Autos Enr., tél.: 543-8361.
F-451-33-2

RECUPERATION D'AUTOS et de CAMIONS (complet, sans frais de remorquage). Tél.: 549-8672.
F-228012-33-2

Personnel demandé (36)

TEMPS PLEIN OU PARTIEL: distributeurs indépendants pour Compagnie Nationale. Pas d'investissement spécifique. Revenu de $400.00 à $900.00 par semaine. Expérience non nécessaire. Entraînement complet. Pour informations, tél.: sans frais, 1-800-361-9625.
F-361-36

Faite plus d'argent en travaillant outremer, dans différents endroits, tels que: Etats-Unis, Koweit, Arabie Saoudite, etc... Egalement l'Alaska et Territoire du nord-ouest. Nous avons besoin de travailleurs permanents et temporaires dans les endroits suivants. Gens d'affaires, laboureurs, professionnels, etc... Pour plus d'informations, écrivez nom et adresse à: Box 727, Station "F", Toronto, Ontario, M4Y 2N6.
F-230350-36-1

VOUS AIMEZ LE PUBLIC, nous avons le travail qui vous faut. Auto nécessaire. Cours et entraînement fournis. Commission plus salaire de base. Tél.: 545-8710, pour rendez-vous.
F-230314-36-1

REPRESENTANTS(ES) demandés(es) dans la région Saguenay Lac-St-Jean. Intéressant produit subventionné. Très bons taux de commission. Expérience de la vente non requise. Automobile nécessaire. Veuillez communiquer avec Leblanc Accoustique Inc., Ville de La Baie, tél.: 544-6021.
F-669-36-2

Une opportunité pour possibilité infinie, pour personne à retraitre ou à la pré-retraite, couple, gens seuls ou professionnels, voulant travailler à temps plein ou partiel, pour entrevue, 549-4944, heures de repas, demandez André.
F-618-36

Pour Chicoutimi: pompistes à temps plein ou partiel, expérience requise, Surveillant de débit d'essence à tempe plein, base en comptabilité et gestion du personnel requise, expérience demandée, faire parvenir curriculum vitae au 750 boulevard Laurentien, Ville St-Laurent, Montréal, H4M 2M4.
Q-598-36-6

ESTIMATEUR(E) VENDEUR(EUSE) DEMANDE(E)

POUR OEUVRER DANS LE DOMAINE DE L'ELECTRICITE POUR UN ENTREPRENEUR DE JONQUIERE

LE TRAVAIL CONSISTE EN:

— Préparer les soumissions.
— Faire de la vente au comptoir.
— Gérer les inventaires.
— Procéder aux achats.
— Plus quelques autres tâches cléricales.

La personne que nous recherchons aura un minimum de 2 ans d'expérience dans le domaine.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 13 juillet 1984 à:

LE QUOTIDIEN
DEPT. 3279
1051, boul. Talbot
Chicoutimi — G7H 5C1

La Caisse d'Etablissement
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

RECHERCHE UN

ADJOINT AU DIRECTEUR DES VENTES/EPARGNE

(poste ouvert aux hommes et aux femmes)

LA DESCRIPTION:

- Sous l'autorité du directeur des ventes/épargne de la caisse, planifie, organise, dirige et contrôle l'ensemble des activités du secteur épargne pour le territoire du Saguenay;
- Conseille et assure une expertise auprès de la caisse sur le développement du territoire du Saguenay incluant le recrutement de nouveaux conseillers, l'entraînement, la formation et la supervision du personnel représentant.

LES EXIGENCES:

- Le titulaire de ce poste devra posséder une expérience approfondie dans le domaine de la vente, accompagnée de deux (2) ou trois (3) ans dans la direction, le recrutement et la formation de représentants rémunérés à commission seulement, tel que "Compagnie d'assurance-vie, Mutuelle-d'incendie, etc...";
- Cette personne devra travailler avec un miminum d'encadrement et avoir un esprit d'équipe;
- La personne choisie devra posséder un bon sens des responsabilités et faire preuve d'initiative, de créativité et de dynamisme.

LE MILIEU:

- Le siège social de la Caisse d'établissement Saguenay-Lac-St-Jean est situé dans la ville de Chicoutimi;
- L'actif actuel de la caisse est de TRENTE-DEUX MILLIONS DE DOLLARS;
- Le lieu de travail est à Chicoutimi avec déplacements dans la région du Saguenay.

LES CONDITIONS:

- La caisse offre:
  Une rémunération composée de: — salaire de base; — bonis sur les ventes; — allocation de déplacement;
  En plus, une gamme complète de bénéfices marginaux.

Toute personne qualifiée et intéressée à ce poste doit faire parvenir sa demande par écrit, accompagnée de son curriculum vitae avant le 31 juillet 1984, à:

M. Rock Picard
Directeur administratif de la Caisse d'établissement Saguenay-Lac-St-Jean
371 est, rue Racine
Chicoutimi, (Québec)
G7H 1S8

Commission scolaire d'Arvida
2110, Gilbert
C.P. 1430
Jonquière (Arvida)
G7S 4L1

OFFRE D'EMPLOI
DIRECTEUR DES SERVICES DE L'ENSEIGNEMENT ET DIRECTEUR DES SERVICES PERSONNELS A L'ELEVE

PROVINCE DE QUEBEC
COMMISSION SCOLAIRE D'ARVIDA
COMTE JONQUIERE

Mmes et MM. les commissaire de la Commission scolaire d'Arvida étudieront, au cours des prochaines semaines, les offres de services reçues en vue de remplir un poste de DIRECTEUR DES SERVICES DE L'ENSEIGNEMENT ET DIRECTEUR DES SERVICES PERSONNELS A L'ELEVE.

Cette offre est faite sans préjudice et elle n'engage pas Mmes et MM. les commissaires à accorder le poste à l'un ou l'autre des candidats.

Les offres de service des intéressés(es) devront parvenir, sous pli cacheté, au soussigné, 2110, rue Gilbert, Jonquière, G7S 4L1, avant 12h00, le 3 août 1984.

Vous êtes priés d'utiliser la poste compte tenu que le Centre administratif de la Commission scolaire d'Arvida sera fermé au public du 16 au 27 juillet 1984.

Ce poste est également ouvert aux personnes handicapées possédant les qualifications et les attitudes requises.

Sur l'enveloppe scellée devra être indiquée clairement l'identification suivante: "OFFRE DE SERVICES - DIRECTEUR DES SERVICES DE L'ENSEIGNEMENT ET DIECTEUR DES SERVICES PERSONNELS A L'ELEVE".

ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES:
DIRECTEUR DES SERVICES DE L'ENSEIGNEMENT:

L'emploi de directeur des services de l'enseignement comporte la responsabilité de la gestion (planification, organisation, direction, contrôle, évaluation) de l'ensemble des programmes d'enseignement et d'apprentissage et des ressources qui y sont affectées.

L'exercice de cet emploi comprend habituellement les programmes d'études, les moyens d'enseignement, la mesure et l'évaluation de l'apprentissage.

L'emploi de directeur des services de l'enseignement porte généralement sur l'ensemble des programmes d'enseignement d'une commission scolaire ou d'une commission régionale.

Cet emploi comporte notamment les responsabilités suivantes:

— Participer à l'élaboration des objectifs et des politiques de l'organisme.
— Définir les objectifs et les politiques propres aux services qu'ils dirigent, compte tenu des politiques et des objectifs généraux de l'organisme.
— Etablir les programmes, la répartition des responsabilités et les standards et procédures de réalisation des programmes

DIRECTEUR DES SERVICES PERSONNELS A L'ELEVE:

L'emploi de directeur des services personnels à l'élève comporte la responsabilité de la gestion (planification, organisation, direction, contrôle, évaluation) de l'ensemble des programmes et des ressources ayant trait aux activités qui, avec celles de l'enseignement, sont directement orientées vers la formation de l'élève.

L'exercice de cet emploi comprend habituellement les services suivants: l'orientation, la psychologie, la pastorale, les services sociaux, les services de santé, les activités socioculturelles et sportives et, s'il y a lieu, les associations étudiantes, l'aide financière, le placement et le logement de même que les activités éducatives reliées aux services auxiliaires et aux services communautaires.

QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES:

Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié.

Huit (8) années d'expérience pertinente dont au moins trois (3) dans un emploi de cadre.

Autorisation personnelle permanente d'enseigner décernée par le ministre de l'Education.

TRAITEMENT:

Selon la politique administrative et salariale du ministère de l'Education du Québec.

Donné à Jonquière, ce 21ième jour du mois de juin 1984.

Le secrétaire général
EDOUARD BRASSARD

Travail agréable et intéressant pour hommes et femmes ayant une bonne présentation et un bon caractère, possibilité de gagner $250.00 à $500.00 par semaine pour commencer, possibilité davancement, avantages intéressants, formation et ou expérience sans importance, devez posséder une automobile, tél.: 549-6007.
F-29963-36

ETUDIANT (E) S: VOUS POUVEZ VOUS FAIRE UN BON REVENU POUR LA SAISON ESTIVALE DANS LA VENTE DU CHOCOLAT, SECTEUR CHICOUTIMI, JONQUIERE, LA BAIE, TEL.: ENTRE 17h30 et 19h30, 549-5940.
F-027-36-1

LES ENTREPRISES P.V. Vous offrent une occasion exceptionnelle de faire plus dargent. Temps plein - Temps partiel. Chance pour ceux qui veulent faire de laction. Entrainement fourni. Pour rendez-vous, 547-6572.
F-174-36-2

RECHERCHE GARDIENNE d'enfant, lundi au Vendredi, début septembre au domicile de l'employeur. Tél.: 543-3441.
F-801-36-1

JEUNES GENS demandée pour travailler comme aide charcutier, à Chicoutimi. Faire parvenir curriculi vitae à: Demande d'Emploi, 4031, chemin St-Louis, Ville de La Baie, G7B 3P6.
F-225839-36-2

AGENTS demandés pour la région de Chicoutimi, pour vendre des distillateurs. Cet appareil enlève le chlore, le sel, les bactéries et donne une eau pure. Distributeur exclusif Durastill, St-Isidore, Ontario, C.P. 54, K0C 2B0, tél.: (613) 524-2177.
F-482-36-2

Homme demandée 18 à 25 ans, possédant petite voiture et demeurant dans Jonquière ou Arvida, pour effectuer travail de livraison dans le grand Jonquière, tél.: 542-6890.
F-405-36

RECHERCHE aide ménagère avec expérience, pour garder petit garçon de 4 1/2 ans, du lundi au vendredi, travail permanent. Tél.: après 6h00, 547-0883.
F-254-36-2

REPRESENTANT(E)

Nous recherchons un(e) représentant(e) dynamique bilingue et possédant de l'expérience dans la vente au détail (domaine alimentaire de préférence) pour la région de Chicoutimi.

Le(la) candidat(e) devra détenir un diplôme collégial ou universitaire.

Nous offrons:
- un entraînement
- fonds de pension
- participation aux profits
- salaire compétitif
- assurance-groupe
- une automobile
- frais de représentation

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

QUAKER

LA COMPAGNIE QUAKER OATS DU CANADA LIMITEE
2525, boul. Daniel-Johnson, bureau 450,
Chomedey, Laval (Québec)
H7T 1S9

travail québec

Gouvernement du Québec
Ministère de la Main-d'oeuvre
et de la Sécurité du revenu
CONCOURS OUVERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

OFFRE D'EMPLOI
Monteurs(euses) de lignes de distribution Hydro-Québec

NATURE DE L'EMPLOI:
Construire, entretenir, réparer, modifier et dépanner tout circuit électrique sous ou hors tension selon les méthodes de travail en usage à Hydro-Québec et les règles de la sécurité.

EXIGENCES:
Détenir un diplôme de secondaire V et avoir acquis de l'expérience comme monteur.

DUREE DES EMPLOIS:
Permanents.

SALAIRE:
10,83$ l'heure.

LIEU DE TRAVAIL:
Saguenay-Lac-St-Jean - Chibougamau.

Toute personne intéressée à ces emplois est priée de se présenter au Centre Travail-Québec desservant sa localité avant le 13 juillet 1984. Les Centres Travail-Québec de la région sont ceux de Chicoutimi, Alma, Dolbeau, Roberval, Chibougamau, La Baie, Jonquière.

Québec

TRAVAIL DETE: Recherchons personnes débrouillardes et ambitieuses pour travail dété, gains audessus de la moyenne grâce à notre programme, bonne présentation exigée, voiture un atout, possibilite de gagner $250.00 par semaine, tél.: 549-6007.
F-229962-36

Vous pourriez peut-être mieux vous porter!

Shaklee

Distributeur Indépendant

Les produits en harmonie avec la nature.



c'est facile de bien s'nourrir.

De nos jours, de nombreuses gens se tient aux Produits nutritifs Shaklee pour les aider à s'assurer d'obtenir tous les elements nutritifs requis par le corps. Shaklee vous offre une gamme complete de produits de qualité alliant les bienfaits des mets d'antan a la commodite moderne, repondant ainsi aux besoins actuels. Ils sont tous couverts par la garantie inconditionnelle Shaklee.

Pour de plus amples renseignements

TELEPHONEZ A:
CHICOUTIMI
Doraine et Gaston
696-0159
Michelle et Jean
549-6100
St-Honoré et les environs
Ginette et Jean
673-3119

Offres de services (37)

DAME dexpérience, désire garder enfants, à son domicile. Tél.: 545-7964.
F-088-37-1

J'offre mes services comme aide familiale avec 7 ans d'expérience, si possible rester au domicile de l'employeur, tél.: 236-9256.
F-367-37

Etudiante offre ses services comme gardienne d'enfants à domicile durant la période de l'été, tél.: 549-0044.
Q-311-37-6

JEUNE HOMME offre ses services pour entretenir des terrains, dans les secteurs autour des centres d'achats, de Place du Saguenay ou du Royaume. Tél.: 549-3841.
F-570-37-2

Gardienne d'enfant avec expérience, à domicile, ou chez l'employer, de 12h00 à 12h00 pm. et fins de semaine, tél.: 545-7964.
Q-722-37-6

SPECIAL DU PRINTEMPS lavage de tapis et meubles à la vapeur, estimation gratuite, $20.00 la pièces. NETTOYEUR JACK, tél.: 549-0002.
F-332-37

JEUNE fille offre ses services pour garder, enfants à la semaine. Tél.: 547-7500.
F-443-37-2

MASSAGE 7 jours: massage professionnel pour madame, monsieur, bain de pieds. Pour rendez-vous, tél.: 542-6200.
F-226854-37-2

ATTENTION POUR PEU D'ARGENT "FAITES EMAILLER" votre baignoire terne ou brisée, ainsi que vos appareils ménagers, pour les Baignoires du Saguenay. Tél.: bur.: 543-7099, rés.: 543-1697.
F-125-37

LES BAIGNOIRES DU SAGUENAY ENR. Réémaillage sur place de votre baignoire, douche, tuiles, lavabo. Résidentiel et commercial. Couleur au choix. Garantie écrite. Aussi: appareils ménagers. Tél.: bur.: 543-7099, rés.: 543-1697.
F-125-37-2

JOFFRE mes services pour tous genres de menuiserie. Tél.: 547-3329.
F-227950-37-2

DESSINATEUR AVEC EXPERIENCE offre ses services pour faire des plans de maison, tél.: 543-1574, 549-2077, demandez Serge.
F-229631-37

SPECIAL: armoires de cuisine en chêne, à $50.00 le pied. Tél.: 549-1231.
F-229653-37-2

POURQUOI acheter du neuf? Faites décaper et rénover vos meubles à neuf. Estimation gratuite. Tél.: 543-1452.
F-228751-37-2

Dame garderait enfant à son domicile, Chicoutimi-Nord, tél.: 549-6380.
F-516-37

Occasions d'affaires (38)

Machine pour faire des duplicatas de clés, 6 mois d'usage, automatique, vendue avec tous les modèles de clés en demande valeur $1,400.00 prix: $650.00, tél.: 544-2244.
PQ-241-38-6

UN (une) ASSOCIE DEMANDE pour opération dune taverne et dun bar rock, neuf, très moderne. Petit capital nécessaire. Disque jockey, animateur (trice) serait un atout. Informations, tél.: 545-2792 ou 543-0483, demandez Gilbert.
F-230557-38-1

cc TEMPS PLEIN OU PARTIEL: possibilité de $450.00, $900.00 et plus par semaine, Vie-Tai recherche un nombre limité de distributeurs selon le secteur. Expérience non nécessaire, nous donnons formation complète. Pour informations, appelez sans frais 1-800-361-6614.
F-230346-38

Ameublement (40)

Mobilier de cuisine antique, en chêne, $400.00, tél.: 673-7865.
F-765-40

Congélateur, tél.: 543-4684.
Q-196-40-6

VENDONS, ACHETONS, ECHANGEONS, meubles, sommiers et matelas, neufs et usagés, pièces dappareil ménagers, neufs et usagés. Sadresser à MEUBLES USAGES ST-HUBERT, 2028, Ste-Famille, Jonquière, face au stationnement du Continental, tél.: 542-3196.
F-230455-40-1

Sécheuse Inglish jaune or, très bonne condition, $125.00, tél.: 544-5879.
F-103-40

Meubles usagés en bonne condition, prix à discuter. Tél.: 549-9724.
F-609-40-4

AMEUBLEMENT complet, cause: déménagement, conViendrait pour résidence ou chalet. Divers articles. Tél.: 672-2508.
F-257-40-2

TELEVISIONS couleur à vendre, de $75.00 à $200.00, garantie de 3 mois. Service. Tél.: 542-0636 ou 542-3404.
F-229509-40-2

Mobilier de salon style contemporain, comprenant 8 morceaux, prix résonnable. Tél.: 543-9662.
Q-705-40-6

Bureau de travail blanc, très bon état, prix d'aubaine, tél.: 545-0279.
F-422-40

ENSEMBLE de chambre à coucher, bon état, $275.00, (matelas non compris). Tél.: 543-5865.
F-448-40-2

Fabrication mobilier de chambre modulaire, bibliothèque, armoire de cuisine, etc., tél.: 545-3818.
F-229244-40-2

BONNE OCCASION: Table style colonial, côté amovible, ainsi que 2 chaises (possibilité dacheter des chaises supplémentaires chez divers marchands) $165.00. Téléviseur couleur 24" Phillips Modular IV, $450.00. Le tout à létat de neuf, tél.: 545-4493.
F-2000000-40

Perdu ou retrouvé (41)

Perdu à Chicoutimi jeune chien de race Boxer, couleur fauve, oreilles taillées, bouts des pattes et poitrine blanches, récompense promise, si trouvé, communiquez avec Michel Desgagné, 543-7010, 543-4380. Si quelquun croit lavoir aperçu, cette personne serait bien aimable de me le faire savoir.
F-152-41

Animaux à vendre (42)

SERINS jeunes et reproducteurs, avec cage. Tél.: 549-4708.
F-069-42-1

JEUNES CHIENS labrador noirs et blonds, chacun $80.00. Tél.: 549-2453.
F-651-42-2

Chiots cocker, pure race, non enregistrés, tél.: 544-7020.
F-697-42

CHIEN husky malamuth, âgé de 6 mois, vacciné, Vermifugé, prix à discuter. Tél.: 696-0907.
F-377-42-2

DANOIS faune, 2 ans, enregistré, champion canadien, $400.00. Tél.: 467-3340.
F-026-42-1

Camping (44)

Tente-roulotte 8 places, à louer, libre du 15 au 30 juillet, tél.: 548-2275.
F-694-44

CAMPEUR VOLKSWAGEN 1975, mécanique en excellente condition, peinture neuve, tél.: 543-7751.
PQ-305-44-6

CAMPEUR BISON 1979 pour camion 1/2 ou 3/4 de tonne, équipement complet, état de neuf, tél.: 548-3827.
PQ-318-44-6

Tente-roulotte BON AIR 700, 1980, état neuf, tout équipée, $2,800.00, tél.: 668-8249.
F-288-44

TENTE-ROULOTTE 1976, toit rigide, auvent, cuisinette, état neuf, presque pas servie, $2,500.00. Tél.: 544-5289.
F-230573-44-1

CAMPEUR HOLIDAY 1978, à neuf. Tél.: 549-6054.
F-230630-44-1

Tente Laurentien avec auvent 9 X 15, n'a servie que quelques fois, très propre, $150.00, tél.: 673-7910.
Q-199-44-6

Terrains pour roulotte et tentes. AU DOMAINE LEMIEUX, St-Léon, Lac-St-Jean, tél.: 481-2442.
PQ-229279-44-6

TERRAINS A LOUER: pour roulotte, tente-roulotte et tente, à la journée, semaine, mois et saison. TERRAIN CAMPING JOAN, Lac Otis. Tél.: 544-4141 ou 544-6703.
F-230209-44-1

Vêtements (45)

Robe de mariée, neuve, grandeur 5 ans, blanche, longue. Tél.: 549-9724.
F-608-45-4

Demande (47)

DESIRE APPARTEMENT 1 1/2 ou 2 1/2, pour fin AOUT ou début SEPTEMB 1984, POUR UNE JEUNE FILLE étudiante (PRES DE LAURE CONAN). Tél.: 545-2681 ou 545-8359, après 17h00, demandez Robert.
F-091-47-1

DEMANDE poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, mobiliers de cuisine, de salon, chambre. Tél.: 542-3196.
F-229987-40-1

Divers (48)

Portes et châssis usagés, plinthes de chauffage à eau chaude en fonte, tél.: 542-4067.
F-825-48

Table de billards Brunswick, grandeur réglementaire, tout équipée y compris l'éclairage, prix d'aubaine, tél.: 542-2606.
F-821-48

POELE AU PROPANE 30", 4 ronds, et fourneau. Tél.: 549-6672.
F-763-48-1

CARTES DE REMERCIEMENTS DE SYMPATHIES

Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts.
Prix très compétitifs.
S'ADRESSER A:

IMPRIMERIE DU SAGUENAY
(Maison de la Presse)
1051, boulevard Talbot
Chicoutimi, G7H 4S5
Tél.: 545-4474

F-000000-48

DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE: TOILES VERTICALES P.V.C.

Aluminium - tissus
Choix de 1,000 couleurs, service de 24 heures, salle de démonstration.

296, Ste-Anne Chicoutimi 549-3613

FRAISES. Directement du producteur, tomates de serre, légumes de saison, radis, épinard, salade, etc... Fleurs encore disponibles. Le Légumier, 3130, rang St-Martin, Chicoutimi. Tél.: 545-7558.
F-186-48-2

— — —

JIMMY 1976, 4 X 4, stocks pour marché aux puces, dormantes de chemin de fer, tél.: 542-6938.
F-230293-48

— — —

ASPIRATEUR ELECTROLUX verte avec balai électrique et accessoires, excellente condition, moteur reconditionné 6 mois usure. Appareil très propre. Prix: $120.00. Tél.: 542-0146.
F-128-48-1

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt
Chicoutimi

Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux

Pour estimations,
Fernand Tremblay,
543-0432 ou 549-5732

FAIRE-PART

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs, aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.

S'ADRESSER A:

Imprimerie Saguenay Ltée
(Maison de la Presse)
1051, boulevard Talbot
Chicoutimi — G7H 4S5
Tél.: 545-4474
F-000000-48-1

SEUL DU MANUFACTURIER

STORES VENITIENS VERTICAUX ET HORIZONTAUX
Au 808, Côte-Réserve, Chicoutimi
Tél.: 543-0524
Estimé gratuit.
Livraison rapide
Edgar Tremblay

POELE ADMIRAL de luxe, neuf, couleur amande. Etat neuf. REMORQUE double, bon prix. Tél.: 543-4879.
F-002-48-1

— — —

MACHINES A COUDRE usagées, aussi machine à coudre, antiquitées. Fournaise à l'huile. Tél.: 672-4492.
F-230673-48-1

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces X 36 pouces, épaisseur: 9 millièmes de pouce. PRIX: $0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser à la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard, Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.
F-000000-48

DEUX MOTEURS électriques, un GE et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnent sur 600 volts DC, incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 545-4474, extension 241.
F-000000-48

TUILES DE PARTERRE, BORDURE D'ENTREE, MARCHES et autres produits de qualité en vente à prix compétitif, au 1365, Roussel est, Chicoutimi-Nord. Ouvert aussi le soir et les samedis. LES TUILES DE BETON BLANCHET ENR. Tél.: 543-4206.
F-368-48-4

CENTRE BONNE TERRE
549-4245
TERRE SPECIALEMENT PREPAREE: pour jardins, fleurs, arbres; chargement sur place; 1623 A, boulevard St-Jean Baptiste, Chicoutimi.
LIVRAISON SUR DEMANDE.
F-230251-48-1

PELOUSE A VENDRE
Vente et livraison de la pelouse. Estimation gratuite pour la pose.
Vincent Lapointe.
Tel.: 678-2505
F-228425-48-2

Bureau de travail, en chêne, 34 X 60, 6 tiroirs, classeur 4 tiroirs, format légal, avec serrure, 2 tables de travail en chêne avec tiroirs, 2 chaises droites en chêne, 10 chaises de bureau pivotantes, 2 machines à écrire manuelles, 2 lecteurs de microfiches Canon 370, à vendre séparément ou en bloc, $600.00, le tout en très bon état, tél.: 275-5135.
F-011-48

PLANT SANTE MIRACULEUX. TOUT NOUVEAU. COMMENT PERDRE DU POIDS. COMMENT GAGNER DU POIDS, OU PURIFIER LORGANISME. NOUS SOULAGEONS MEME LES GENS QUI FONT DU DIABETE, ARTHRITE, HAUTE PRESSION, CHOLESTEROL, TROUBLES DE FOIE, REINS, PHLEBITE, MIGRAINES, PSORIASIS, ECZEMA, ACNE, TACHES BRUNES, VARICES, GANGRENE, CELLULITE, SCLEROSE EN PLAQUE. GARANTIE 100%. VOUS NAVEZ QUA COMMUNIQUE AVEC MOI. JE ME FERAI UN PLAISIR DE VOUS AIDER. CONFERANCE MARDI A 20h00, 2633, DUBOSE, TEL.: 548-8445.
F-230447-48-1

MOBILIER de cuisine, tapis, dactylo, bicyclette, bureau, etc... Tél.: 549-0410.
F-249-48-2

— — —

MOTEUR HORS-BORD Johnson, 10 forces. Poêle à bois, très bonne condition. Tél.: 549-5306 ou 543-5391.
F-258-48-2

— — —

BLOCS de ciment 4", aussi: bois 2 X 4, 2 X 7. Tél.: 549-3167.
F-259-48-2

— — —

BO-BAIN ENR. Faites émailler votre bain terne, choix de couleur, ouvrage garanti, tél.: 696-0790.
F-270-48

— — —

Banc de scie Rockwell 9 pouces, tél.: 543-1205, 543-1731.
F-274-48

TERRE NOIRE à vendre, pour jardins, fleurs, livrée si désirée, tél.: 673-4485.
F-230286-48

CYRILLE HOUDE: tuiles de parterre 18" x 18", 24" x 24", 24" x 30", bordures et autres. Tél.: 678-2761 ou 547-8862.
F-230107-48-1

PELOUSE A VENDRE
Vente et livraison de la pelouse. Estimation gratuite pour la pose.
Tél.: 678-2505
F-228425-48-2

CEDRES pour planter, arbres à feuilles, épinettes, terre noire en sac. S'adresser 963, boul. Tadoussac, St-Fulgence. Tél.: 674-2433.
F-227304-48-2

PELOUSE A VENDRE, livraison sur palette, La Baie, Chicoutimi, Jonquière. FERME J.B. LAROUCHE & FILS, tél.: 677-2657 ou 677-2788 ou 677-2301.
PQ-229133-48-6

A VOIR: thermos 68 1/2 X 39, portes pleines et vitrées 32', 34, 35, 80 1/2, 1 3/4, 2 1/4, lot de coupe-froid fenêtres et thermos, idéals pour chalet, tél.: 543-4757, Chicoutimi-Nord.
F-208-48

NOUS VENDONS, achetons, échangeons, meubles usagés, passons les chercher. Adresser au Marché du Vieux Meuble, Chez TI-Coq, 2201, St-Jacques, Jonquière, tél.: 542-0163.
F-227390-48

Pompe pour gazoline ou diésel reconditionnée avec long boyau et bec automatique, spécial: $200.00, aussi: réservoir pour pompe de pult, $30.00, tél.: 548-2470, heures de repas.
F-293-48

GRAVIER - SABLE - CONCASSE - TERRE JAUNE - TERRA NOIRE. Aussi: remplissage et terrassement. Aussi: travaux avec bull-dozer. Prix compétitif. ESTIMATION GRATUITE. Tél.: 543-9641.
F-476-48-2

AVEZ-VOUS DES DIFFICULTES FINANCIERES? Nous pouvons probablement solutionner vos problèmes. N'hésitez pas à nous contacter. Plus de 10 ans d'expérience. Composez: 543-3137, demandez Michel.
F-229699-48-2

BARILS de plastique 45 gallons, $20.00 chacun, tél.: 549-3783, 549-3925.
F-213-48

— — —

FOIN à vendre. Tél.: 344-1849 ou 344-1924.
F-232-48-2

— — —

LAVE-VAISSELLE Kenmore, jamais servi. Lay-z-boy usagé. Fauteuil, vieux style, marque Khroler. Prix à discuter. Tél.: 549-0688.
F-171-48-2

— — —

Frigidaire usagé, 2 ans, 10 pi. cu., tél.: 545-6479.
F-022-48

— — —

MOBILIER de cuisine, 5 morceaux, en érable, style colonial, très propre. Tél.: 543-4376. eux pneus radiaux F78-14, $20.00 chaque. Tél.: 549-7367.
F-182-48-2

— — —

Lit Lion d'Or, état neuf, tél.: 543-8431, 696-3206.
F-676-48

— — —

Télécouleur Electrohome 26 pouces, parfait état, $135.00, tél.: 549-6380.
F-515-48

— — —

Table à langer, bain pour bébé, planche à repasser, état de neuf, tél.: 545-7400.
Q-603-48-6

— — —

CHAUFFE-EAU pour piscine, 160,000 BTU, propane, 2 saisons d'usage, très bon prix. Tél.: 547-0539.
F-336-48-2

— — —

Tente-roulotte LIONEL 8 places, modifiée à 6 places, prix: $1,900.00, aussi: STATION WAGON VOLARE, prix: $1,600.00, tél.: 677-2226.
F-484-48

Escalier fer, 6 marches et galerie, grandeur 3' X 5', $100.00 Tél.: 696-3131.
F-230606-48-4

— — —

Poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse, humidificateur, déshumidificateur, tél.: 542-2758, 547-7532.
F-641-48

— — —

Bureau de travail, chaises salle d'attente, classeurs 4 tiroirs, excellente condition. Tél.: 549-0053, 543-4710.
F-634-48-4

— — —

PLANTS de fleurs, légumes, lots de cana. Tél.: 543-3063 ou 673-4787.
F-649-48-1

— — —

Très belle selle Western, prix à discuter. Tél.: aux heures de repas. 547-7403 ou 547-8201.
F-230604-48-4

— — —

MOTO 650 YAMAHA 1976, tout équipée, $1,000.00. Deux bicyclettes 3 vitesses, 26", $50.00 chaque. Table de billard, $35.00. Plusieurs articles pour bébé. Tél.: 673-7120.
F-025-48-1

— — —

TRACTEUR M.F. 16 forces, hydrostatique, 4 bureaux antique. Tél.: 251-2945.
F-055-48-1

— — —

Lames à ressort pour remorque de motoneige, prix: $25.00, tél.: 542-8656.
F-067-48

— — —

Air climatisé, chauffage central, bonne aubaine, prix à discuter, tél.: 543-2016.
F-301-48

— — —

Moteur hors-bord 9 1/2 forces, Johnson, avec réservoir, si intéressé, 543-4673, avant 5h00.
F-287-48

REVETEMENT usagé, en bon état, 800 pi. car., pouvant servir pour remise, garage, ou chalet. Tél.: 549-6437.
F-230315-48-1

— — —

Foin à vendre, debout, 110 acres, possibilité d'emmagasinage sur place, tél.: 543-0667.
F-289-48

— — —

VIDEO-CASSETTE couleur de marque Sony, 2 mois d'usage. Tél.: 542-9490.
F-782-48-1

Fraises à vendre, possibilité de les cueillir vous-même, tél.: 549-5803.
F-834-48

SYSTEME DE SON 100 watts, platine, lecteur 8 pistes, 160 cases touches, disques, décodeur quadraphonique. Tél.: 545-2453.
F-130396-50-

— — —

AMPLIFICATEUR de guitare Traynor TS-15, idéal pour débutant $150.00. Tél.: 549-5226.
F-234-50-

NON-RESPONSABILITE

Par la présente, Monsieur Roland Hovington demeurant au 538, du Vieux Pont, Sacré-Coeur, comté Saguenay, ne se tient plus responsable des dettes contractées par son épouse Mme Lucie Savard-Hovington. Signé:

Roland Hovington

Chicoutimi
La ville en tête!

APPEL D'OFFRES
VILLE DE CHICOUTIMI

REFECTION DE L'AUTOGARE RUE DU HAVRE

Des soumissions cachetées seront reçues avant 15h00, mardi, le 31 juillet, au bureau du greffier de la ville de Chicoutimi pour: "La réfection de l'Autogare, rue du Havre, Chicoutimi".

Les plans, devis et autres documents de soumission sont disponibles aux bureaux des consultants: Boulianne, Dauphinais, Desgagné, Tremblay & Ass. Inc., 100, Racine est, #210, Chicoutimi, contre un dépôt de 100,00$ qui sera retourné intégralement, avec le retour des plans et devis, en bon état, au plus tard un mois après la date de l'ouverture des soumissions.

DONNE à Chicoutimi, ce 5ième jour de juillet 1984.

Le greffier,
JEAN-YVES FORTIN.

Articles de sport (49)

Equipement de plongée sous-marine, état neuf, prix d'aubaine, vendu au complet ou séparé. Tél.: 543-4788, 549-0690, 675-2394
F-230336-49-4

— — —

Bicycle 10 vitesses, en bonne condition, tél.: 549-7609.
PQ-357-49-6

Musique et accessoires (50)

Guitare sèche YAMAHA avec case et lutrin, valeur: $550.00, laissée à $300.00, 6 mois d'usure, tél.: 696-3437, 677-2040, ext. 2476, Benoit Bouchard.
F-617-50

— — —

Guitare Takamine, valeur: $450.00, laissée à $275.00, tél.: 549-1426.
F-490-50



Horoscope...

HOROSCOPE du Week-end des 7 et 8 juillet 1984

Samedi, vous saurez vous montrer compatissant et généreux. Vous aurez à coeur d'aider vos amis dans le besoin mais ne dispersez pas trop vos largesses. Dimanche, vous saurez vous mettre en vedette et jouer les rôles de premier plan. Chance avec 5 et 97.

ANNIVERSAIRES: **Ceux du samedi:** Cherchez à utiliser vos qualités de dévouement. **Ceux du dimanche:** Vous éprouverez le besoin de faire le point dans le calme.

NAISSANCES: **Celles du samedi** donneront des enfants gais, d'un caractère facile et confiant. **Celle du dimanche** donneront des enfants sensibles, secrets et renfermés.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Généralités:** Les efforts que vous aurez à fournir porteront rapidement leurs fruits. **La chance:** Méfiez-vous des chevaux étrangers. **Plaisirs:** Donnez des preuves d'affection à l'être cher. **Santé:** Ne vous fatiguez pas trop.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Généralités:** Essayez d'exprimer vos idées de façon plus convaincante. **La chance:** Réfléchissez bien à tous les éléments avant de faire votre jeu. **Plaisirs:** Ne négligez pas vos amis. **Santé:** Evitez les lieux humides.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Généralités:** Un changement de situation pourrait vous préoccuper, considérez les comme un aiguillon. **La chance:** Ne prenez pas de trop gros risques. **Plaisirs:** Méfiez-vous de votre imagination. **Santé:** Bonne dans l'ensemble.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Généralités:** Certaines situations devront être remaniées depuis la base, ce qui vous laissera perplexe. **La chance:** Tenez compte de l'état du terrain. **Plaisirs:** Pratiquez un sport de combat. **Santé:** Décontractez-vous.

LION (23 juil. - 22 août) **Généralités:** Prenez bien réflexion avant d'agir face à une situation importante. **La chance:** Réduisez vos mises. **Plaisirs:** Elargissez le cercle de vos relations. **Santé:** Ne fumez pas trop.

VIERGE (23 oût - 22 sept.) **Généralités:** L'éducation de vos enfants vous confronte à des problèmes épineux. **La chance:** Tenez compte de l'état du terrain. **Plaisirs:** Cherchez à revoir de vieux amis. **Santé:** Evitez les aliments acides.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Généralités:** Méfiez-vous d'une trop grande complaisance à l'égard de vous-même. **La chance:** Mélangez favoris et outsider dans votre jeu. **Plaisirs:** Préservez-vous un instant de solitude. **Santé:** Prudence au volant.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Généralités:** Tirez parti de votre esprit créateur et détendez-vous par une activité artistique. **La chance:** Ne misez pas de trop fortes sommes. **Plaisirs:** Participez à une soirée culturelle. **Santé:** Mangez des crudités.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Généralités:** Restez chez vous et profitez de cette journée pour vous reposer vraiment. **La chance:** Surveillez la forme des jockeys. **Plaisirs:** Consacrez-vous à l'être cher. **Santé:** Soignez-vous par les plantes.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Généralités:** Evitez de vous mêler à des histoires douteuses donnant lieu à des commérages. **La chance:** Faites confiance aux grands entraîneurs. **Plaisirs:** Faites une grande marche à la campagne. **Santé:** Détentez-vous.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Généralités:** Votre entourage vous donnerait de grandes satisfactions si vous pensiez plus aux autres. **La chance:** Jouez des chevaux résistants. **Plaisirs:** Préparez une fête pour vos enfants. **Santé:** Bonne reprise.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Généralités:** Laissez les choses se faire d'elles-mêmes, ne forcez pas les événements. **La chance:** Fiez-vous aux pronostics de la presse. **Plaisirs:** Rétablissez l'harmonie avec ceux que vous aimez. **Santé:** Bonne.

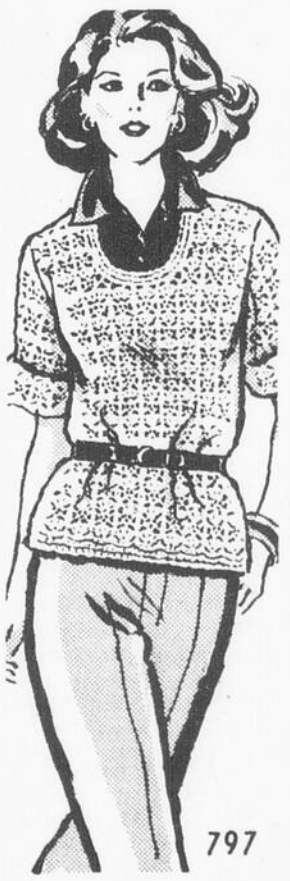
Patrons...

Du beau crochet!

Patron 797

C'est joli avec ou sans ceinture. C'est sport ou c'est habillé selon ce que vous décidez de porter avec. Portez-le avec un dessous ou seul. Confectionnez ce pull à usage multiples avec une laine fine et un très joli point de crochet.

Patron 797: Grandeurs 10-16 incl.



$2.50 pour chaque patron. Ajoutez 50¢ par patron pour la poste et la manutention. Le Quotion n'est pas responsable des lettres non reçues. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont NI ECHANGEABLES, NI REMBOURSABLES. Adressez à: LAURA WHEELER NEEDLECRAFT, Le Quotidien, 109, boul. Crockford, Scarborough, Ontario (M1R 5B4)

ECRIVEZ EN LETTRES MOULEES: Numéro du patron, nom et adresse.

Commandez aussi notre CATALOGUE DE TRICOTS 1982, nous vous incluons 3 patrons gratuitement. Vous y trouverez 170 patrons de tricot, crochet, broderie, vestes, poupées, courtepointes et plus encore... 1.50$

PATRON ARTISANALS
..... **$2.50** chacun

135 Poupées et vêtements.
134-14 Courtepointes faciles à la machine.
133 Courtepointes décoratives.
132 Courtepointes originales.
131 Ajouter un appliqué à la courtepointe.
129 Appliqués faciles et rapides.
128 Chaudes courtepointes.
127 Afgans et centres.
126 Fleurs artisanales.
125 Courtepointes soulevées.
121 Appliqués pour taies d'oreillers.
118 Crochetez des carrés.
117 Points à l'aiguille faciles.
114 Afgans de toutes sortes.
112 Des afgans de prix.
111 L'art des épingles à cheveux au crochet.
110-16 Tapis rapides.
108 Macramé instantané.
107 Couture instantanée
106 Mode instantanée.
104 Economisez!
103-15 Courtepointes d'aujourd'hui.

Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

109, Crockford Blvd. Scarborough, Ontario, M1R 5B4

Numéro: .....

Taille: .....

Nom .....

Adresse .....

Désarmement

Négociations possibles

WASHINGTON (AP) — L'administration américaine a accueilli favorablement hier une déclaration soviétique confirmant que le Kremlin était prêt à ouvrir des négociations sur les armes spatiales en septembre.

Le gouvernement américain a formulé le souhait que des contacts soient pris par les voies diplomatiques pour établir un ordre du jour.

"C'est une bonne nouvelle que les soviétiques se rendent à des négociations à Vienne", a estimé le porte-parole de la Maison Blanche M. Larry Speakes à bord de l'avion présidentiel en revenant du Texas à Washington.

"Nous ne mettons pas de conditions préalables à notre accord, nous espérons que les Soviétiques n'imposeront pas non plus de conditions préalables. Compte tenu de l'importance potentielle des possibilités offertes aux deux parties par ces négociations, je ne doute pas que nous réussissions à régler ceci par les voies diplomatiques. Nous serons à Vienne en septembre, prêts à discuter".



MANIFESTATION — Deux mille jeunes ont manifesté contre le président Ferdinand Marcos, hier, à Manille. Il aura fallu l'intervention des forces policières pour rétablir l'ordre. (Laserphoto PC)

Conflit Iran-Irak

Difficultés possibles

NATIONS UNIES, N. Y. (AFP) — La diplomatie des petits pas instaurée par le secrétaire général de l'Organisation des Nations unies (ONU) dans le conflit Iran-Irak rencontre des difficultés, l'Irak n'ayant toujours pas répondu à la dernière initiative de M. Javier Perez de Cuellar.

Le secrétaire général avait demandé aux deux belligérants de répondre dans les trois jours à cette initiative, lancée il y a tout juste une semaine pour empêcher les concentrations de troupes dans les villes et la reprise de la guerre chimique.

Le secrétariat de l'ONU a publié vendredi le texte du message adressé par M. Perez de Cuellar à Bagdad et Téhéran, ainsi que la réponse du président iranien, M. Ali Khameini, parvenue dès lundi. Celle-ci a été officiellement qualifiée à l'ONU de positive.

Ces derniers jours, on affirmait au siège de l'organisation que ces textes ne seraient rendus public que lorsque les réponses des deux parties auraient été reçues. En changeant d'avis vendredi, l'ONU a décidé de faire pression sur l'Irak pour l'amener à fournir une réponse, ont admis des sources bien informées. Officiellement, on se contente de déclarer que le secrétaire général garde la conviction que la réponse irakienne sera prochainement envoyée.

Les zones civiles

Dans son message aux deux pays, M. Perez de Cuellar se déclarait profondément préoccupé par les accusations selon lesquelles des centres urbains seraient utilisés pour concentrer des troupes. "De telles actions, ajoutait-il, constitueraient une violation de l'esprit des engagements antérieurs pris par Bagdad et Téhéran pour mettre fin aux bombardements de zones civiles".

M. Perez de Cuellar déclarait également ne pouvoir rester indifférent aux indications alarmantes selon lesquelles des armes chimiques pourraient être utilisées à nouveau dans le conflit.

"Il est impératif que le recours à de telles armes ne recommence pas", ajoutait-il en demandant à Bagdad et Téhéran de renouveler leur engagement solennel de non-utilisation d'armes chimiques pour quelque raison que ce soit.

Il y a quelques jours, l'Iran avait adressé à l'ONU un memorandum détaillant la reprise des attaques aux armes chimiques irakiennes entrela fin mars et la fin mai.

Dans sa réponse au secrétaire général, le président Khameini a souligné que contrairement à l'Irak, l'Iran n'a jamais eu recours à de telles armes inhumaines.

En ce qui concerne les concentrations de troupes dans des villes, comme l'Irak en accuse l'Iran, le président Khameini s'est déclaré contraint d'exprimer son manque total de confiance dans les engagements du régime irakien.

Décès...



GAGNON (M. Léopold) — Est décédé à Chicoutimi, vendredi, le 6 juillet 1984, à l'âge de 64 ans et 5 mois, M. Léopold Gagnon époux de feue Andrée Genest demeurant autrefois au 199, rue Price ouest, Chicoutimi.
La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire de la maison Aubin, boul. St-Paul, Chicoutimi.
Les funérailles auront lieu lundi, le 9 juillet 1984, à 11h00, en l'église Sacré-Coeur et l'inhumation au cimetière paroissial.
Outre sa mère, Mme Conrad Gagnon née Maria Belley, il laisse dans le deuil ses soeurs et frères: Gertrude Gagnon (Alfred Tremblay), Réjeanne Gagnon (Jean-Robert Rioux), Fernande Gagnon (Renald DeChamplain), Thérèse Gagnon, ainsi que ses neveux et nièces.
Prière de ne pas envoyr de fleurs, faire parvenir les dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.
Direction funéraire: Maison Aubin.



SIMONATO (M. Mario) — Est décédé subitement à Chicoutimi, vendredi, le 6 juillet 1984, à l'âge de 56 ans, M. Mario Simonato époux de Dame Jacqueline Larouche demeurant au 652, rue Gendron, à Chicoutimi.
La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, avenue Bégin coin des Champs-Elysées à Chicoutimi.
Les funérailles auront lieu lundi, le 9 juillet 1984, à 14h00, en l'église St-Antoine et l'inhumation au cimetière paroissial.
Il était Chevalier de Colomb du Conseil 1989 de Chicoutimi.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Angela (Gilles Lavertu), Lynda (Claude Tremblay), Francesca (Claude Lussier), Louisa; sa mère: Geneviève Mior (feu Angelo Simonato); ses frères et soeurs: Johnny (Ida Tremblay), Louisa (Orlando Cocco), Savario, Rina (Yvon Simard); ses beaux-frères et belles-soeurs: Marie-Ange Larouche (feu Gédéon Aubé), Anita Larouche (feu René Tremblay), Blanche Larouche (Lionel St-Hilaire), feu Adrien Larouche (Béatrice Busque), Olivier Larouche (Marie-Paule Poitras), Lisette Larouche (Laurence Aubin), Emmanuel Larouche (Cécile Bouchard), feue Jeanne-D'Arc Larouche (Raoul Bouchard), feue Cécile Larouche (Emmanuel Gagnon), ainsi que de nombreux parents et amis.
Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.



SIMARD (Dame Thomas-Louis) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, vendredi, le 6 juillet 1984, à l'âge de 63 ans et 1 mois, Dame Thomas-Louis Simard née Marie-Joseph Savard demeurant au 3993, Rembrandt, Jonquière.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault et Caron, 2033, Ste-Famille, Kénogami.
Les funérailles auront lieu lundi, le 9 juillet 1984, à 14h00, en l'église St-Georges et l'inhumation au cimetière de St-Ambroise.
Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Claude (Josée Berthe), Claire; ses frères et soeurs: J.-A. Savard (Gertrude Tremblay), P.-A. Savard (Marguerite Amireau), Marie-Olivier Savard (René Savard), Julianna Savard (Vincent Bouchard), Rose Savard (Alexandre Gauthier), Laurence Savard (Romuald Tremblay), feue Bernadette Savard (Florian Boucher); ses beaux-frères et belles-soeurs: Charles-Edouard Simard (Rose-Alice Desgagné), Jean-Paul Simard (Jeannette Tremblay), feu Rosario Simard (Annette Lavoie), Lucienne Simard (feu Philippe Imbeault), ainsi que plusieurs neveux et nièces.
Direction funéraire: Nault et Caron (1).

LAROSE (Frère Sabin) — Est décédé à l'Infirmerie St-Joseph de la Pointe du Lac, vendredi, le 6 juillet 1984, à l'âge de 85 ans et 6 mois, le Frère Sabin Larose, membre de la Congrégation des Frères de l'instruction chrétienne de Dolbeau.
La dépouille mortelle sera exposée au Juvénat St-Jean de Dolbeau à compter de 13 heures dimanche, le 8 juillet 1984.
Les funérailles auront lieu lundi, le 9 juillet 1984, à 10h00, en la chapelle du Juvénat St-Jean et l'inhumation au cimetière de la communauté.
Outre ses confrères, il laisse dans le deuil, son frère: M. Henri Larose; sa soeur: Mme Alice Dansereau, ainsi que plusieurs neveux et nièces.
Direction funéraire: C.-A. Gauthier, Mistassini.

Patrons...



Une chemise longue!

Patron 9460

Utilisez comme chemise de nuit ou encore comme cache-maillot pour la plage. Facile, confortable, vous pouvez en faire plusieurs versions soit en carreaux, petits pois, ou tissu uni. Remarquez l'épaule basse et les poches appliquées.

Patron 9460: Grandeurs "Misses" 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20.

2.50$ pour chaque patron. Ajoutez 65¢ pour la poste et la manutention. Ecrivez en lettres moulées: grandeur, numéro du patron, vos nom et adresse. Adressez à: **MARIAN MARTIN**, dépt. des patrons (Le Quotidien), 109, boul. Crockford, Scarborough, Ont. M1R 5B4. Cousez et économisez. Commandez aujourd'hui le catalogue AUTOMNE-HIVER. Plus de 100 patrons, toutes grandeurs. En plus, un coupon gratuit pour un patron de 2,25$. Le prix du catalogue est 1,50$.

PATRONS ARTISANALS: **$2.50** chacun
135-16 Poupées et vêtements.
134-14 Courtepointes faciles.
133 Courtepointes originales.
129 Décalques rapides et faciles.
128 Courtepointe mosaique.

Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY LAC SAINT JEAN

109, boul. Crockford.
Scarborough, Ont.
MIR 5B4

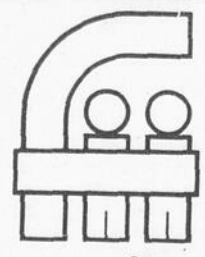
Numéro: .....

Taille: .....

Nom .....

Adresse .....





Lors du décès
d'un être cher
faites un don à:

La Fondation Régionale
de l'Hopital de Chicoutimi

305, ave St-Vallier, Chicoutimi
Tél.: (418) 549-2195 Poste 568

"La Fondation de ma vie"

Enlèvement d'Umaru Dikko

Dix-sept personnes sont arrêtées

LONDRES (AP) — Les policiers qui enquêtent sur l'enlèvement de l'ancien ministre des Transports nigérian, M. Umaru Dikko, ont annoncé hier qu'ils avaient arrêté 17 personnes, dont l'équipage de l'avion-cargo nigérian qui devait ramener M. Dikko, dans une caisse, à Lagos.

Le chef de la section antiterroriste de Scotland Yard, le commandant William Hucklesby, a annoncé que ces 17 personnes avaient été arrêtées jeudi: il s'agit de neuf Nigérians, de trois Britanniques, d'un Chypriote, d'un Jamaicain, d'un Tunisien, d'un Ghanéen et d'un Israelien.

Parmi ces personnes se trouvent les huit membres de l'équipage du boeing 707 cargo nigérian: quatre ont été arrêtés à côté de leur avion, et les quatres autres dans d'autres endroits qui n'ont pas été dévoilés.

Un homme qui se trouvait dans la même caisse que M. Dikko fait également partie des détenus, ainsi que deux autres hommes, qui se trouvaient dans la deuxième caisse qui devait être embarquée pour Lagos.

Le commandant Hucklesby a refusé de dévoiler les identités des détenus. Il a précisé que les deux hommes qui se trouvaient dans la caisse voisine de celle de M. Dikko étaient "de type arabe ou israélien". "Ce sont des gens du Moyen-Orient", a-t-il déclaré. "Je ne puis vous donner une description précise, mais il n'ont pas le type nigérian".

L'une des personnes arrêtées est une femme. Un autre détenu est lié à l'ambassade du Nigéria à Londres, qui a pourtant démenti être liée à cet enlèvement.

Caisses ouvertes par les douanes

Le secrétaire à l'Intérieur britannique, M. Leon Brittan, a expliqué vendredi, au parlement, que M. Dikko se trouvait dans une caisse adressée au ministère des Affaires étrangères nigérian à Lagos, et qui avait été expédiée par la Haute Commission du Nigeria à Londres, qui tient lieu d'ambassade.

Les deux caisses, qui n'étaient pas accompagnées des documents leur conférant le statut de valise diplomatique, ont été ouvertes par les douanes britanniques.

A Lagos, les 222 passagers et 22 membres d'équipage d'un appareil de la "British Caledonian" retenus à Lagos depuis jeudi soir ont été autorisés, vendredi, à quitter l'aéroport. Certains passagers ont pris place à bord d'autres vols pour quitter le pays.



Umaru Dikko

Détournement d'un airbus

Les auteurs libèrent certains otages

LAHORE (Reuter) — Les six auteurs du détournement d'un airbus indien sur le Pakistan ont accepté de libérer un certain nombre de leurs otages, parmi lesquels figurent des femmes, des enfants et des malades, a-t-on indiqué vendredi de source pakistanaise autorisée.

Les pirates de l'air, qui ont forcé l'appareil à gagner Lahore jeudi, ont entrepris de sélectionner une partie de leurs otages, dont le nombre excède 250, mais les responsables pakistanais ont dit ignorer combien d'entre eux allaient être libérés.

Les six extrémistes sikhs avaient proposé précédemment de libérer dix passagers par tonne de carburant fournie à l'avion si celui-ci était autorisé à quitter le Pakistan.

Ils ont fait savoir aux autorités qu'ils pouvaient libérer jusqu'à trente passagers et gagner une autre destination, en gardant le reste des otages pour faire accepter leurs exigences.

Armés de pistolets, d'explosifs et de couteaux, ils s'étaient emparés de l'avion lors d'un vol entre Srinagar, capitale de l'Etat indien du Cachemire et New Delhi.

Selon des renseignements parvenus aux responsables de l'aéroport, un passager a été blessé par balle et un autre poignardé en tentant de résister aux pirates de l'air.

Une ambulance a été dépêchée vers l'avion en début de matinée, mais elle a dû rebrousser chemin devant le refus des membres du commando d'ouvrir la porte de l'appareil.

Les autorités pakistanaises ont ensuite rapporté que les pirates de l'air avaient libéré sept de leurs otages, précisant qu'il s'agissait de personnes souffrantes.

"C'est un bon développement", a commenté un responsable. On ignore toutefois combien d'autres seront autorisées à sortir de l'avion.

Jeudi, les six hommes avaient menacé de faire sauter l'avion au cas où le gouvernement indien ne céderait pas à leurs exigences. Ils ont notamment demandé $25 millions, la libération de plus de vingt dirigeants sikhs capturés durant les troubles du mois dernier à Amritsar (Pendjab), et le retrait de tous les soldats indiens de l'Etat du Pendjab.

L'avion transportait 255 passagers et neuf membres d'équipage lorsqu'il a décollé de Srinagar.



PROTESTATION — Cette mère de famille dont le fils avait été enlevé en février dernier lors d'une manifestation dans le secteur de Lebanon à Beyrouth, a mis le feu lors d'une protestation tenue hier dans le même arrondissement.

(Laserphoto PC)

Fortune du Chah

L'Iran perd encore

ALBANY (New York) (AP) — Le gouvernement iranien a perdu une nouvelle bataille dans la guerre juridique qu'il a engagée aux Etats-Unis contre la famille du chah pour mettre la main sur la fortune des anciens dirigeants iraniens.

La Cour d'appel de l'Etat de New York, la plus haute juridiction de cet Etat, a décidé, jeudi, par cinq voix contre une, qu'elle n'était pas compétente dans cette affaire.

L'Iran fera appel de cette décision devant la Cour suprême des Etats-Unis, a annoncé vendredi Me Brian O'Dywer, qui défend les intérêts du gouvernement de Téhéran dans ce dossier.

D'après Me O'Dywer, la Cour d'appel de New York est obligée de juger cette affaire, en vertu de l'accord conclu en 1981 entre l'Iran et les Etats-Unis pour la libération des 52 otages de l'ambassade américaine à Téhéran.

"L'une des promesses des Etats-Unis pendant ces négociations était que cette affaire serait jugée devant les tribunaux de New York", a dit l'avocat.

Le juge Richard Simmons, qui préside la Cour d'appel de New York, n'est pas de cet avis: "Le gouvernement des Etats-Unis n'a pas garanti au plaignant d'être entendu à New York pour sa plainte". Le gouvernement américain avait simplement assuré à Téhéran qu'il ne s'opposerait pas à des poursuites légales en territoire américain.

"Nos tribunaux ne sont pas obligés d'augmenter leurs charges administratives et financières en arbitrant des litiges qui n'ont aucun lien avec cet Etat", a estimé la Cour.

Fortune de $35 milliards

Le gouvernement iranien accuse la famille du chah d'avoir "volé" 35 milliards de dollars américains au peuple iranien, somme que Téhéran entend récupérer avec des dommages et intérêts de 20 milliards de dollars.

Le conseiller juridique de la veuve du chah, Me Robert Armao, considère que ces estimations de fortune sont "ridicules". Il s'est pourtant refusé à donner une indication sur son montant.

Me O'Dywer estime que les tribunaux de New York sont compétents dans cette affaire, dans la mesure où les avoirs de la famille du chah sont dispersés en divers endroits du monde.

De plus, lorsque la plainte a été déposée e 1979, le chah se trouvait à N' ' York, où il recevait des soins médicaux.

Détente

Mots croisés

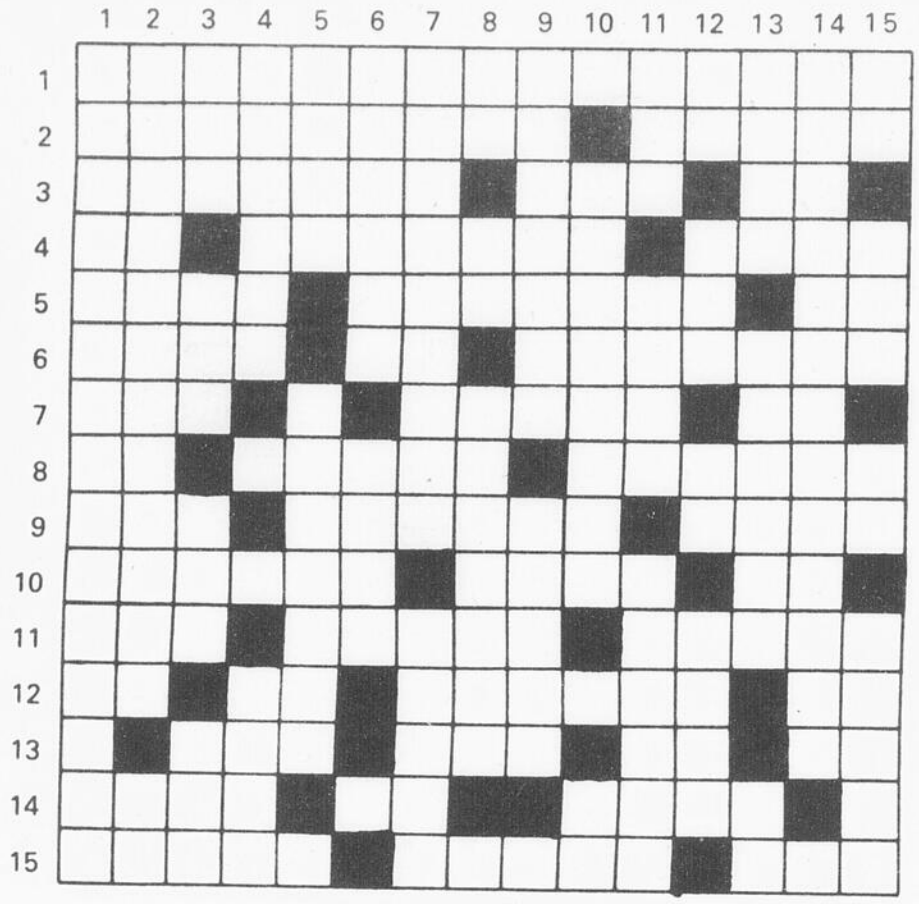
No 91

HORIZONTALEMENT

1- Qui ne prend pas part à un vote.
2- Sottise. - Greffer.
3- Qui possède un test. - Sainte. - Symbole chimique.
4- Préfixe privatif. - Atteint d'autisme. - Superlatif absolu.
5- Langue thaie parlée en Birmanie. - Fruit de l'azérolier. - Ce que l'on doit.
6- Où l'air est renouvelé. - Du verbe rire. - Tenir à distance.
7- Liquide jaunâtre. - Recherche rapide des métaux dans les minérais. - Astate.
8- Infinitif. - Epoque de l'accouchement naturel. - Garnir de lest un bâtiment.
9- Pareil. - Substance organique possédant le squelette des stéroïdes et une fonction alcool. - Personne admise à un examen.
10- Poète latin né à burdigala. - Un des grands lacs. - Ancien do.
11- Hallucinogène de synthèse. - Mets sur un siège. - Homme habile dans l'art de la navigation.
12- C'est-à-dire. - Grade. - Parole qui montre une grande ignorance. - Lac des Pyrénées.
13- Garçon d'écurie. - Fraîchement salé. - Radian. - Négation.
14- Promenade. - Paresseux. - Ch. l. de la Région Basse-Normandie.
15- Crochets doubles. - Ch. l. du dép. des Deux-Sèvres. - Prière à la Vierge.

VERTICALEMENT

1- Hostile au système capitaliste.
2- Elue. - Squelette.
3- Tamis. - Eut un saint curé. - Hallucinogène. - Parcourus des yeux.
4- Métal. - Pour avertir de se ranger.
5- Frère de Jacob. - Peintre français.
6- Liqueur exquise. - Routes.
7- Qui occupe un rang marqué par le numéro treize. - Arbre résineux.
8- Chiffres romains. - Sélénium. - Qui marque le calme.
9- Mouches qui pondent près des narines des moutons. - Organisation des secours.
10- Au Mexique, éminence artificielle de l'époque précolombienne, en forme de pyramide. - Chrome.
11- Issue. - Femelle du sanglier. - Dignité d'émir.
12- Indium. - Pour la troisième fois. - Strontium. - Poète grec de l'époque primitive.
13- Vedette de cinéma. - Organe de contrôle d'une machine à planter les pommes de terre. - Mot d'enfant.
14- Détection à distance d'informations concernant la surface de la terre.
15- Infinitif. - D'un goût acide. - Petit ruisseau. - Lui chercher querelle.



Solution du problème no 463

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	L	E	P	I	D	O	S	I	R	E	N	E
2	A	M	E	N	D	E	■	■	O	P	■	D
3	T	I	C	S	■	S	T	E	■	I	■	O
4	E	E	■	U	L	T	I	M	A	T	U	M
5	R	T	E	■	A	R	R	I	E	R	E	■
6	I	T	E	M	■	E	■	A	D	E	L	E
7	S	E	T	O	N	■	S	S	E	■	E	N
8	A	R	I	D	I	T	E	■	■	I	■	T
9	T	■	O	I	S	I	L	L	O	N	■	E
10	I	O	N	S	■	R	■	E	T	■	U	T
11	O	P	■	T	A	E	L	■	E	R	R	E
12	N	E	C	E	S	S	A	I	R	E	■	E

Bridge

— soutien au niveau de 4 à la majeure = 13 à 15 P.H. + D.
— 1 sans-atout = 6 à 10 points d'honneur (P.H.)
— 2 sans-atout = 11 à 12 P.H.
— 3 sans-atout = 13-15 P.H.

b) **Impératives pour un tour**
Nouvelle couleur au niveau de 1 = + 6 points

c) **Impératives à 2 sans-atout**
Nouvelle couleur 2 sur 1 sans saut = 11 +

d) **Impérative de manche**
Nouvelle couleur à saut

Le déroulement des enchères

Les joueurs essaient de répondre à l'ouverture du partenaire, puis ils s'échangent comme précédemment leur distribution et le nombre de points.

COURS 2-2 EXERCICES SUR LES REPONSES AUX OUVERTURES AU NIVEAU DE 1 A LA COULEUR

A) Votre partenaire ouvre les enchères à 1 trèfle. Pour chacun des jeux suivants, dites quelle est la distribution, le nombre de points de distribution s'il y a lieu et ce que vous gagez.

1) ♠ R D 6
♥ 10 7
♦ A 9 7 6 5
♣ 4 3 2
balancé, 0, 1 carreau

2) ♠ R D 6
♥ 10 7
♦ A D V 6 5
♣ 4 3 2
balancé, 0, 1 carreau

3) ♠ A 6
♥ R D 10 7 6 5
♦ 7 6 5
♣ 3 2
unicolore, 0, 1 coeur

4) ♠ A 6
♥ R D 10 7 6 5
♦ A R 7
♣ 3 2
unicolore, 0, 2 coeurs

5) ♠ A 6
♥ R D 10 7 6
♦ 7 6
♣ A D 7 6
autres, 2, 2 coeurs

6) ♠ A 6
♥ R D 10 7
♦ 7 6
♣ A D 7 6 5
autres, 3 (dont un pour le cinquième atout), 1 coeur

7) ♠ D 7 6 5
♥ D 7 6 5
♦ D 7 6 5
♣ 7
autres, 0, 1 carreau

8) ♠ A D 7 6
♥ A D 7 6
♦ A D 7 6
♣ 7
autres, 0, 1 carreau

9) ♠ A D 7
♥ R V 6
♦ R V 6 5
♣ 4 3 2
balancé, 0, 3 sans-atout

B) Répondez aux mêmes questions, mais après une ouverture à 1 coeur du partenaire.

1) 0,1 SA
2) 0,2 ♦
3) 4,4 ♥
4) 4,6 ♥
5) 3,2 ♣
6) 2,3 ♣
7) 2,2 ♥
8) 2,6 ♥
9) 0,2 ♦ ou 3 SA

(à suivre)

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

7 Lettres	Le mot clef — Juron

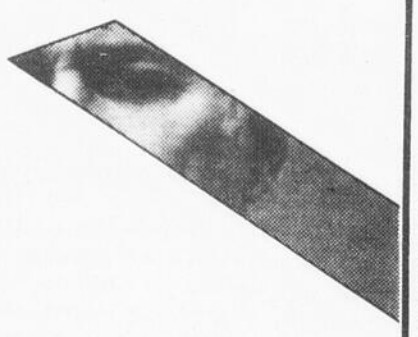
Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Bagasse	Fi	Jarni	Pardi	Saperlotte	Vertubleu
Bah	Fichtre	Jarnicoton	Pardienne	Sapristi	Vertuchou
	Fouchtra	Jarnidieu	Pardieu	Satan	
Corbleu	Foutre	Jurer	Péchère	Satané	Zut
			Pendre		
	Hein		Peuh		
Dame	Hem	Merde		Tenir	
Diable	Heu	Morbleu	Sacré	Tonnerre	
Diantre	Holà		Sacrédié	Tope	
Dieu	Hou	Ouais	Sacredieu	Tsoin-tsoin	

Solution du problème précédent: Diantre

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	F	V	E	R	T	U	C	H	O	U	A	L	O	H	M
2	I	A	R	T	H	C	U	O	F	O	U	T	R	E	O
3	E	E	R	T	H	C	I	F	E	R	D	N	E	P	R
4	R	M	E	E	M	E	N	A	T	A	S	I	A	J	B
5	T	A	N	D	O	L	U	E	L	B	R	O	C	A	L
6	N	D	N	R	U	B	J	U	R	E	R	S	H	R	E
7	A	O	O	E	A	A	Z	E	T	E	A	T	P	N	U
8	I	S	T	M	I	I	T	T	N	C	E	N	E	I	E
9	D	U	A	O	S	D	O	N	R	N	B	I	C	D	L
10	H	E	U	P	C	L	E	E	I	A	M	O	H	I	B
11	E	I	O	I	R	I	D	R	G	E	E	S	E	E	U
12	R	D	H	E	D	I	N	A	C	Z	H	T	R	U	T
13	C	R	P	R	E	R	S	R	U	A	H	U	E	P	R
14	A	A	A	U	T	S	A	T	A	N	S	T	O	P	E
15	S	P	D	I	E	U	E	P	I	J	A	R	N	I	V

Qui suis-je?



Indice no 5

A été champion coureur canadien du 100 et 200 mètres.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

_____

Nom: _____

_____

Adresse: _____

_____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1

Marathon du Lac Kénogami

Tremblay voit Hudon gagnante

LAC KENOGAMI — Même si elle renonce pratiquement à la victoire, Suzanne Tremblay entend offrir une opposition très honnête, demain, lors de la présentation du marathon de nage du Lac Kénogami, d'une distance de 10km.

Et ce n'est pas parce qu'elle a peur de la pression que Mlle Tremblay favorise la Chicoutimienne, Danièle Hudon, pour monter sur la plus haute marche du podium dans la catégorie féminine.

"Je suis dans le noeud de ma période d'entraînement, a expliqué hier soir, Mlle Tremblay, qui habite Montréal depuis une dizaine de jours seulement. Mon objectif est de bien faire aux marathons de Memphrémagog et du lac St-Jean et à la traversée de la Manche, au mois d'août".

La néo-montréalaise renchérit: "Cette épreuve fait partie de mon entraînement. Même si elle ne fait pas partie de mes objectifs, j'essaierai de terminer le plus haut possible au classement.

Dans la tête de l'athlète de 18 ans, si la température ne change pas trop, c'est sa compagne de club, Danièle Hudon qui devrait l'emporter. "Danièle est en excellente forme et est plus rapide que moi. Chez les femmes, elle devrait triompher, mais on ne peut jamais prévoir l'issue", a dit Tremblay.

Détentrice du championnat féminin québécois de nage amateur, Mlle Tremblay avoue ne pas batailler pour conserver l'honneur. "Mon calendrier n'est pas fait en fonction du championnat de sorte que je ne participerai pas à assez d'épreuves pour avoir un bon classement", précise-t-elle.

Suzanne Tremblay en est probablement à sa dernière année chez les amateurs. Au cours de l'hiver, elle changera de statut pour celui de professionnel. Tout reste à discuter avec son entraîneur Raymond Cusson.



ERIC ISBISTER... est un des favoris chez les nageurs qui participeront au Marathon du lac Kénogami.

(Photo: Le Quotidien)

le QUOTIDIEN SPORTS

Tournoi pee wee de Chicoutimi

Les Loups dévorent leurs adversaires

CHICOUTIMI (DB) — La troisième journée du tournoi pee wee de Chicoutimi a été celle des Loups de Jonquière, de la classe B. Très affamés, les Jonquiérois ont marqué 33 points en sept manches pour mériter deux victoires.
triompher des As du même endroit, par la marque de 13-12. Daniel Martel a été le lanceur gagnant et Rémi Allard, le perdant.

Les Touristes de Jonquière ont difficilement eu raison des Braves de Chicoutimi, 7-6. François Murray a été crédité de la victoire pendant que Frédéric Mailloux était débité de l'échec. Les Pionniers de Chicoutimi ont défait les Expos de Chicoutimi, 7-5.

Classe A

Les Orioles de Chicoutimi
Dans leur premier match de la journée, les Loups ont remporté un marathon de trois heures, 21-14, contre les Reds de Chicoutimi. Les vainqueurs ont frappé 13 coups sûrs contre 11 pour les Reds.

En soirée, les Loups n'ont mis que deux manches pour disposer des Yankees de Chicoutimi, 12-2. Gilles Lavoie a vu le gain porté à son dossier, tandis que le revers a taché la fiche de Jean Tremblay.

Dans une autre partie, les Indiens de Chicoutimi ont eu besoin de huit manches pour (secteur Nord) ont remporté un beau duel face aux Olympiques de Drummondville, par la marque de 5-4. Eric Guérin a été chargé de la victoire en accordant six coups sûrs et Jonathan Poliquin a été crédité du revers.

Enfin, le St-Sacrement de St-Hyacinthe a blanchi le QCHV de Québec, 3-0. Normand Dubé n'a permis que trois coups sûrs aux Québécois pour mériter la victoire. Martine Nadeau a mérité le revers.

Mauvais départ des champions

CHICOUTIMI (DB) — Heureusement que les Expos de Jonquière ne font pas partie du comité d'accueil du tournoi de baseball pee wee de Chicoutimi. Hier, ils attendaient le vainqueur des quatre dernières éditions, les Astros de Ville-Marie, avec "le rouleau à pâte". Les Jonquiérois l'ont emporté, 8-1.

Ce revers n'a pas ébranlé la confiance des champions défendants. "La moitié de l'équipe est composée de jeunes joueurs. Ce sont eux qui vont le mieux. Quand les gros canons s'éveilleront, vous verrez les vrais Astros. Ca ne prend qu'une partie", a dit l'entraîneur Marcel Martin.

La marge de manoeuvre des jeunes baseballeurs de Ville-Marie est étroite. Ils font face à l'élimination, aujourd'hui. Ils sont opposés aux Cards de Jonquière qui ont livré une partie nulle, 4-4, aux Expos, jeudi.

Même s'il s'est dit satisfait de la performance de son artilleur, il est d'avis qu'il sera plus fort aujourd'hui au monticule avec Benoît Larivée. "Il est le gars qui nous sortira du trouble", a dit Martin qui était adjoint-entraîneur en 1983.

Revenant au match, les Expos ont marqué huit points sur 10 coups sûrs, quatre erreurs des Astros et ont laissé six hommes sur les buts. La victoire est allée à Carl Gervais qui n'a permis que quatre coups sûrs.

Dans un autre match de la classe AA, les Saguenéens de Chicoutimi ont battu la formation de St-Léonard (Montréal), 10-5. La victoire a été portée au dossier de Stéphane Dufour. Bruno Gagnon a reussi un circuit de deux points pour les vainqueurs.

Le match opposant Drummondville à Montmagny n'était pas terminé au moment d'aller sous presse.

Aujourd'hui 14h, à Pré-vert

Le stock-car de retour

JONQUIERE (DB) — Oyé! Oyé! Les courses de stock-car renaissent au Saguenay après une absence de 12 années. Le premier programme de l'été prend place, cet après-midi, à 14h00, à la piste Pré Vert, de Jonquière.

Un départ longuement attendu par les promoteurs Claude et Gaston Gagné qui ont dû surmonter bien des obstacles pour réaliser un vieux rêve. Finalement, les hommes à chevaux de Pré Vert ont cédé aux demandes répétées des frères Gagné.

"Comme premier programme, ont-ils dit, hier soir, nous présenterons une bonne qualité. Nous ne sommes pas inquiets pour les prochains parce qu'une fois en marche, les courses de stock-car retrouveront leur public.

A ce chapitre, les promoteurs n'espèrent pas moins qu'une foule de 3,000 personnes, aujourd'hui. "Nous savons qu'il y a des amateurs de sport automobile dans la région et nous leur offrons un spectacle de qualité avec huit courses", ont entonné Claude et Gaston Gagné.

Les spectateurs seront à même de voir huit courses: trois de huit tours, autant de 10 tours, un "free for all" de 15 tours et un autre de 20 tours. Les vainqueurs se partageront un minimum de $2,000 en bourses.

Les Gagné promettent un programme très excitant et sont confiants de revoir les nombreux amateurs de courses de stock-car. Ils invitent la population à assister au retour en piste de Bernard Maltais et Denis Vaillancourt.

"Les négociations avec l'association des hommes à chevaux ont été difficiles. Maintenant, nous sommes partis pour de bon et nous respectons l'entente. La sécurité des spectateurs sera assurée.

Nous avons placé des blocs de béton dans les endroits dangereux et personne ne courera de danger", ont conclu les Gagné.

Le gérant d'estrade...

Daniel Desgagné en Saskatchewan

Du baseball matin, midi et soir

Daniel Desgagné ne joue pas les touristes, à Kimberley, en Saskatchewan. Comme les 51 autres candidats au camp de sélection de "Youth Canada-team", il n'a le temps que pour une chose: la balle.

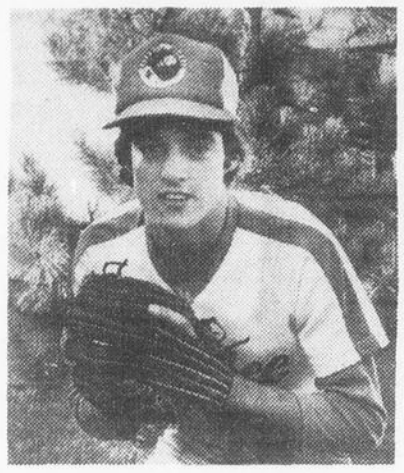
Matin, midi et soir, Desgagné et ses compagnons se retrouvent sous les directives de Jim Wrigley et de ses adjoints.

Ils suivent ce régime depuis maintenant près d'une semaine.

"On s'entraîne tout le temps, confie le porte-couleurs des Voyageurs de JOnquière.

Ca doit représenter sept ou huit heures par jour sur le terrain. C'est le fun, mais c'est aussi très fatiguant."

"On pratique tous les jeux possibles au baseball, des plus communs aux plus rares. Nous suivons une petite routine et, depuis deux jours, nous jouons des matches. Nous avons gagné 10-9, mercredi, et 16-4, jeudi."



Daniel Desgagné

Jusqu'à hier soir, Desgagné n'avait pas encore lancé "officiellement". Il l'avait fait uniquement lors des entraînements, pas dans une partie.

Par contre, il devait se retrouver au monticule, hier soir, pour le troisième match des candidats canadiens.

"Ca ne m'énerve pas. Je vais me mettre dans la tête que c'est un match comme chez nous, à Jonquière", racontait-il très tôt hier matin, en parlant de sa première présence dans une rencontre.

24 des 52 joueurs au camp sont des lanceurs. Les responsables entendent en conserver neuf.

De ce nombre, explique encore l'artilleur des Voyageurs, six évolueront exclusivement au monticule.

Les trois autres pourront occuper d'autres positions.

Wrigley, un dépisteur pour les Blues Jays de Toronto, et ses collègues effectueront les premières coupures du camp aujourd'hui. Ils répèteront ce geste au cours des journées de la prochaine semaine pour éventuellement présenter leur équipe définitive samedi, le 14 juillet.

Desgagné estime être en mesure d'éviter ces premiers retranchements sans trop de problème.

"Ce sont les meilleurs au Canada. Le calibre est donc très fort. Je pense que c'est plus fort que ce que j'avais vu en Floride."

"Nous sommes six Québécois au camp, poursuit le jeune lanceur de Jonquière. Ca va bien pour chacun. Aucun n'a paru désavantagé en comparaison des autres, depuis le début. Je pense que je vais passer les premières coupures, au moins."



Serge Emond

Beaucoup d'intérêt

Daniel Desgagné mentionne encore que le camp des Canadiens retient beaucoup l'attention, en Saskatchewan.

"C'est annoncé partout en province. Jeudi, il y avait pas mal de monde du match. Il y a un stade de 7,000 sièges dans cette ville qui n'a que 3,500 habitants. Mais, les organisateurs sont certains que tout sera rempli lorsque l'équipe du Canada jouera de vrais matches", dit-il.

Et la langue anglaise?

"Le plus souvent possible, j'essaie de me tenir près d'un gars qui est bilingue, conclut Daniel Desgagné en riant.

Mais, ça s'en vient. Je me débrouille."

Il n'y a d'ailleurs pas qu'au niveau de l'anglais qu'il se débrouille.

Dans les coulisses...

Visite ontarienne

44 jeunes de Jonquière participent présentement à un échange culturel avec des Ontariens. Un groupe d'anglophones de la même importance se trouve dans la région depuis mardi. Ils demeureront dans le coin pendant deux semaines. D'ailleurs, trois joueurs actuellement impliqués dans le tournoi de baseball pee-wee de Chicoutimi font partie de cet échange. **Carl Gervais** et **Martin Lavoie,** du secteur Kénogami, de même que **Pascal Roussel,** du secteur Arvida, sont accompagnés un peu partout par leurs visiteurs, cette semaine. Ces derniers étaient notamment présents lors du premier match des deux clubs au tournoi pee-wee, jeudi. Tous ces enfants de Jonquière se rendront à leur tour en Ontario, dès le 18 juillet prochain.

Le Rapido

Normand Boivin me demande de vous rafraîchir la mémoire. Qu'est-ce qui se passe? Plus personne ne veut nous affronter à la balle. Je sais bien qu'on a une grosse fiche depuis deux ans mais quand même... Allons, les dirigeants d'organismes, un effort. **Normand** racontait cette semaine qu'il n'a encore reçu aucune offre pour un petit match de balle amical impliquant la formation du Progrès du Saguenay. En fait, ce n'est pas tout à fait vrai. Nous avons une partie prévue à Saint-Gédéon, le 14 juillet. Mais, c'est la seule. Vous le constatez, nous sommes disponibles. Vous pouvez jaser à **M. Boivin,** en faisant le 545-4474.

Autres dirigeants

A propos du Festival des campeurs de Saint-Gédéon, voici les autres principaux dirigeants, outre le président **Mivhel Simard. Sylvaine Côté** prend soin de la vice-présidence, cette année, tandis que **Carole Larouche** est la secrétaire-exécutive de l'événement. **Laurier Murray, Daniel Potvin, Jacques Huot** et **Yvon Tremblay** figurent aussi parmi les principaux dirigeants.

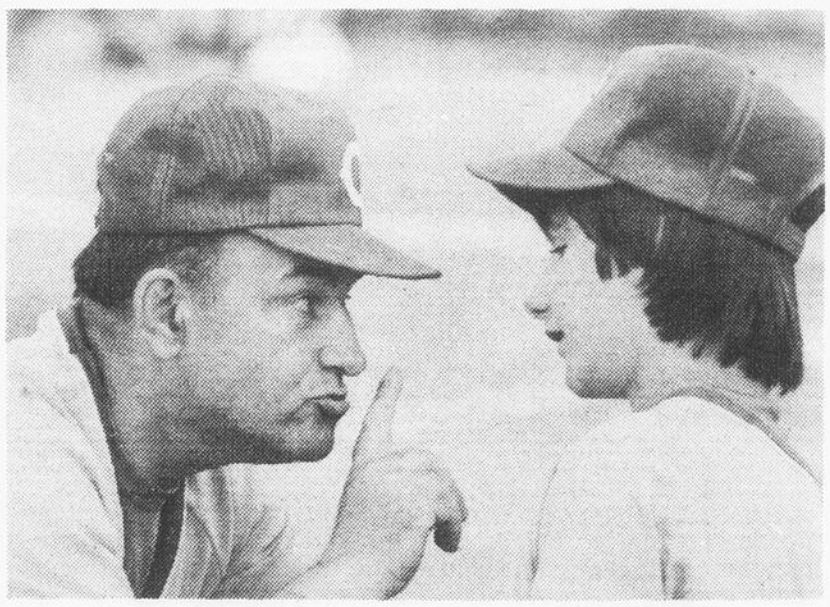
Balle donnée

Un tournoi provincial de balle donnée aura lieu à La Tuque, du 27 au 29 juillet. Les organisateurs aimeraient bien compter sur des clubs du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Si la chose vous intéresse, voici deux noms: **Eric Charland** (523-8669) et **Rèjean Morand** (523-3755).



ENSEIGNEMENT — Gymnase de qualité, Alain Boily fera profiter les jeunes du Patro de Jonquière de ses connaissances, au cours de l'été. Il dispensera en effet des cours à tous les intéressés.

(Photo: Réal Tremblay)



CONSEILS — Le lanceur jonquiérois Mario Lemieux a reçu les derniers conseils de son entraîneur, Léo Arseneau, quelques instants avant d'affronter les frappeurs rivaux. La scène se passait jeudi soir, au tournoi pee wee de Chicoutimi.

(Photo: Réal Tremblay)

Une rumeur fondée

La rumeur qui a circulé cette semaine à propos du congédiement prochain du dépisteur-chef des Saguenéens de Chicoutimi, Gilles Larrivée, est appuyée sur des fondations bien solides. Elle est grandement fondée. Cependant, le principal intéressé est actuellement en vacances en Floride et il n'est donc pas possible de le rejoindre. C'est aussi vrai pour les journalistes que pour les dirigeants des Saguenéens. Ces dernier, par l'entremise de leurs hommes de hockey, espèrent le rencontrer le plus vite possible. Il est vrai que Larrivée possède un contrat en poche pour la saison 1984-1985. Mais, un contrat, ça se rachète. Au sujet de toute l'histoire, le président Daniel Bédard a mentionné jeudi: "Il n'y a rien de réglé".

Les chiffres...

Baseball...

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Premier match
Houston . . 000 102 140— 8 8 0
Montréal . . 000 110 000— 2 5 1
Niekro (9-7) et Bailey; Rogers (3-8), Lucas (8), James (9)
et Carter. **C**: Hou — Cruz (4).

Premier match
Cincinnati . . 000 000 000— 0 4 1
New York . . 000 001 00x— 1 5 0
Russell (4-9), Franco (8) et Gulden; Darling (10-3) et Fitzgerald. **C**: NY — Brooks (10).

Atlanta . . 000 301 100— 5 6 0
Phila . . 000 000 000— 0 6 1
Perez (9-3) et Trevino; Gross (4-4), Carman (8), Campbell (9)
et Virgil. **C**: Atl — Murphy (20).
add Américaine

CLASSEMENT

Division Est

	G	P	Moy.	Diff
New York	45	34	.570	—
Chicago	46	35	.568	—
Philadelphie	44	38	.537	2 1-2
St. Louis	41	42	.494	6
Montréal	40	42	.488	6 1-2
Pittsburgh	31	50	.383	15

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff
San Diego	47	33	.588	—
Atlanta	45	40	.529	4 1-2
Los Angeles	43	42	.506	6 1-2
Houston	41	44	.482	7 1-2
Cincinnati	39	45	.464	10
San Francisco	32	48	.400	15

Jeudi
Houston 2 Montréal 1
San Diego 2 Pittsburgh 1
Philadelphie 1 Atlanta 0 (7 manches)
New York 4 Cincinnati 3 (8 1-3 manches)
St. Louis 3 Los Angeles 0
Chicago 9 San Francisco 3
Vendredi
Houston 8-5 Montréal 2-7
Cincinnati 0-5 New York 1-6
Atlanta 5 Philadelphie 0
Pittsburgh à San Diego S
St. Louis à Los Angeles S
Chicago à San Francisco S
Samedi
Atlanta à Philadelphie
Chicago à San Francisco
St. Louis à Los Angeles S
Houston à Montréal S
Cincinnati à New York S
Pittsburgh à San Diego S
Dimanche
Houston à Montréal
Atlanta à Philadelphie
Cincinnati à New York
Chicago à San Francisco
St. Louis à Los Angeles
Pittsburgh à San Diego

LANCEURS PREVUS

Houston (Scott 4-6) à Montréal (Palmer 3-3) 19h35.
Cincinnati (Soto 9-1) à New York (Gooden 7-5) 19h35.
Atlanta (Perez 8-3) à Philadelphie (Rawley 1-0) 14h15.
Pittsburgh McWilliams 4-7) à San Diego (Dravecky 5-4) 22h05.
St. Louis (Ownbey 0-0) à Los Angeles (Pena 9-4) 19h05.
Chicago (Reuschel 4-4) à San Francisco (Krukow 4-7) 16h05.

Les meneurs

		MJ	AB	P	CS	Moy.
Gwynn,	SD	79	305	53	107	.351
Francona,	Mtl	58	214	18	74	.346
Sandberg,	Chi	78	328	55	112	.341
Cabell,	Hou	62	208	29	70	.337
Washington,	Atl	56	205	38	68	.332
Clark,	SF	57	203	33	65	.320
Dernier,	Chi	74	270	54	86	.319
Brenly,	SF	70	214	32	68	.318
Hernandez,	NY	74	268	31	84	.313
Ramirez,	Atl	76	317	28	99	.312

Doubles: Sandberg, Chicago, 20; **Francona**, Montréal, 19.
Triples: Sandberg, Chicago, 11; Samuel, Philadelphie, 10.
Circuits: Murphy, Atlanta, 19; Schmidt, Philadelphie, 16.
Points produits: Davis, Chicago, 57; **Carter**, Montréal, 56; Schmidt, Philadelphie, 56.
Buts volés: Samuel, Philadelphie, 38; Wiggins, San Diego, 34.
Lanceurs (7 décisions): Soto, Cincinnati, 9-1, .900, 2.48; **Lea**, **Montréal, 13-4, .765, 2.98.**
Retraits: Gooden, New York, 125; Valenzuela, Los Angeles, 124.
Victoires protégées: Sutter, St. Louis, 20; Holland, Philadelphie 17.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Seattle . . 000 000 002— 2 5 1
Toronto . . 040 310 10x— 9 9 0
Langston (6-7), Nunez (5) et Kearney; Leal (9-2) et Martinez.
C. Sea — Putnam (2); Tor — Barfield 2 (10).

Premier match
Oakland . . 001 211 020— 7 8 1
Milwaukee . . 030 020 100— 6 7 0
Burris (8-3), Caudill (8) et Heath; McClure, Ladd (3-5) (6)
et Sundberg. **C**: Oak — Lansford (7), Henderson (10); Mil — Yount (7).

Kansas City . . 100 210 101— 6 11 0
Baltimore . . 000 100 010— 2 7 2
Leibrandt (4-3), Quisenberry (7) et Slaught; Boddicker (10-7), Underwood (7) et Dempsey. **C**: KC — Balboni (16); Balt — Murray (16).
New York . . 002 000 101— 4 12 0
Minnesota . . 100 700 10x— 9 17 1
Shirley (1-3), Armstrong (4), Rijo (6) et Cerone; Viola (9-7) et Engle. **C**: Min — Hrbek (11).
Californie . . 000 010 024— 7 10 1
Boston . . 130 010 12x— 8 13 0
Slaton (2-3), Aase (7) et Boone; Nipper (2-3), Crawford (9), Johnson (9), Clear (9) et Gedman. **C**: Cal — Beniquez (5), Narron (3); Bos — Armas (22).

CLASSEMENT

Division Est

	G	P	Moy.	Diff
Detroit	56	26	.683	—
Toronto	50	32	.610	6
Baltimore	44	38	.537	12
Boston	40	42	.488	16
Milwaukee	39	44	.470	17 1-2
New York	35	45	.438	20
Cleveland	33	46	.418	21

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff
Minnesota	42	40	.512	—
Californie	43	41	.512	—
Chicago	41	40	.506	1-2
Kansas City	38	41	.481	2 1-2
Oakland	40	45	.471	3 1-2
Seattle	38	48	.442	6
Texas	37	48	.435	6 1-2

Jeudi
Toronto 10 Seattle 8
Detroit 7 Texas 4
Minnesota 5 New York 4
Boston 12 Californie 7
Chicago 7 Cleveland 6
Milwaukee 7 Oakland 5
Kansas City à Baltimore, remis, pluie
Vendredi
Oakland 7 Milwaukee 6
Oakland à Milwaukee (2e)
Seattle 2 Toronto 9
Californie 7 Boston 8
Kansas City 6 Baltimore 2
Cleveland à Chicago S
Detroit 3 Texas 5
New York 4 Minnesota 9
Samedi
Seattle à Toronto
Californie à Boston
Kansas City à Baltimore S
Cleveland à Chicago S
Oakland à Milwaukee S
Detroit au Texas S
New York au Minnesota S
Dimanche
Seattle à Toronto
Californie à Boston
Kansas City à Baltimore
New York au Minnesota
Cleveland à Chicago
Oakland à Milwaukee
Detroit au Texas S

LANCEURS PREVUS

Oakland (McCatty 5-6) à Milwaukee (Sutton 6-7) 20h30.
Seattle (Moore 3-6) à Toronto (Clancy 6-9) 13h35.
Californie (Witt 8-7) à Boston (Clemens 3-2) 14h15.
Kansas City (Gura 9-4 et Black 9-6) à Baltimore (McGregor 9-7 et Flanagan 9-6) 17h05.
Cleveland (Smith 2-1) à Chicago (Bannister 5-6) 20h30.
Detroit (Rozema 4-1) au Texas (Darwin 5-4) 20h35.
New York (Rasmussen 3-2) au Minnesota (Hodge 3-2 ou Butcher 6-5) 20h35.

Les meneurs

		MJ	AB	P	CS	Moy.
Winfield,	NY	63	264	50	98	.371
Mattingly,	NY	76	295	48	100	.339
Puckett,	Min	47	209	30	70	.335
Hrbek,	Min	68	261	35	85	.326
Sheridan,	KC	68	231	29	74	.320
O'Brien,	Tex	76	263	27	83	.316
Engle,	Min	61	229	34	72	.314
Bell,	Tor	77	289	36	90	.311
Collins,	Tor	61	221	27	68	.308
Murray,	Bal	81	292	44	90	.308
Motley,	KC	69	247	30	76	.308

Doubles: **Garcia**, Toronto, 20; Parrish, Texas, 20; Lemon, Detroit, 20; Teufel, Minnesota, 20; Cowens Seattle, 20.
Triples: **Moseby**, Toronto, 10; **Collins**, Toronto, 9.
Circuits: Kingman, Oakland, 23; Armas, Boston, 21.
Points produits: Kingman, Oakland, 67; Murray, Baltimore, 67; Rice, Boston, 67; Davis, Seattle, 62.
Buts volés: Henderson, Oakland, 39; Pettis, Californie, 30.
Lanceurs (8 décisions): Caudill, Oakland, 8-1, .889, 2.15; **Leal**, 8-2, .800, 3.07.
Retraits: Witt, Californie, 101; **Stieb**, Toronto, 95.
Victoires protégées: Quisenberry, Kansas City, 22; Fingers, Milwaukee, 17.

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Division Est

	G	P	Moy.	Diff
Jonquière	17	8	.680	—
Lévis	17	9	.654	1-2
Charlesbourg	14	11	.560	3
Ste-Foy	11	16	.407	7
Québec	9	14	.391	7

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff
Trois-Rivières	25	1	.961	—
St-Hubert	12	10	.545	11
Ottawa	13	12	.520	11 1-2
Shawinigan	8	15	.348	15 1-2
Sherbrooke	7	18	.280	17 1-2
Drummondville	3	21	.125	21

Jeudi
Lévis 6 Québec 3
Ottawa 8 Shawinigan 1
Charlesbourg 6 Ste-Foy 3
Vendredi
Trois-Rivières 8 Lévis 9
Drummondville à Sherbrooke (pluie)
Samedi
St-Hubert à Shawinigan
Sherbrooke à Jonquière

JUNIOR REGIONAL

Dimanche, 8 juillet

Alma vs Chicoutimi 19h30

Lundi, 9 juillet
Chicoutimi vs Alma 20h00
Patrouilleurs (J) vs Rocoto (J) 20h00

MIDGET REGIONAL

Jeudi, 5 juillet
Astros (J) 7 Orioles (C) 0

Lundi, 9 juillet
Dixie Paul (J) vs Saguenéens (C) 18h30

BANTAM REGIONAL

Vendredi, 6 juillet

Astros (J) 100 033 3 10-11-6-5
Royal (J) 232 240 x 11-10-1-4
LG Eric Claveau, LP Frédéric Menard
R: Eric Claveau (un circuit, 2PP)
A: Jeannot Villeneuve (3 en 3, 2 PP)

Orioles (C) vs Saguenéens (C)

Lundi, 9 juillet
La Baie vs Astros (J) 18h30
Braves (J) vs Saguenéens (C) 18h30
Royal (J) vs Orioles (C) 18h30

PEE WEE REGIONAL

Lundi, 9 juillet

Cardinaux (J) vs La Baie 18h30
Saguenéens (C) vs Braves (J) 18h30

MOUSTIQUE REGIONAL

Lundi, 9 juillet

Orioles (C) vs Voltigeurs (J) 18h30
Racino (J) vs Voyageurs (J) 18h30

A la barrière...

Pré Vert

COURSE NO 1 — $575

1 Barbara S	G. Lambert
2 Timba Disco	M. Darveau
3 Equus Heco	Y. Bélanger
4 Pirouli	G. Corneau
5 Plus Tot	J. Potvin
6 Maronil	R. Lapointe
7 Convoy Hanover	J. Rioux

COURSE NO 2 — $500

1 Lamie Non	L. Jean
2 Muriels Francis	Y. Bélanger
3 Dame Populaire	G. Corneau
4 Demi Tour	B. Bouchard
5 High Skippy	A. Filion
6 Charnel Populaire	M. Bradett
8 Bye Marina	J. Potvin

COURSE NO 3 — $725

1 Dancing Astaire	J. Tremblay
2 Hopper Dream	C. Tremblay
3 Favorite Legrand	R. Savard
4 Peggy Sorel	J. Brassard
5 Shicco Frise	M. Côté
6 Etoile Berarc	R. Savard
7 Nardins Royal	S. Gagnon
8 Chuckie Paige	M. Darveau

COURSE NO 4 — $475

1 Cheerna Saul	B. Tremblay
2 Nanstrick	P. Tremblay
3 Cresus Legardeur	L. Jean
4 Etonante populaire	G. Coupal
5 Hida Nad	Y. Bélanger
6 Lucie Deb	G. Lambert

COURSE NO 5 — $500

1 Clovis Grade	J. Potvin
2 Kendal Champ	D. Jean
3 Ge Ma Bye Bye	E. Bouchard
4 Y B Cask	G. Corneau
5 R L Lady	J. Rioux
6 Alee Song	M. Bradett
7 Jeanne Trick	M. Darveau

COURSE NO 6 — $500

1 Fleur Davril	C. Tremblay
2 Colonel Re Mo	G. Coupal
3 Darloder Populaire	M. Bradett
4 G C Burchill	L. Jean
5 Imperatorice Doc	R. Lapointe
6 Cleo Noc	B. Tremblay
7 Lady Beddington	C. Tremblay
8 Dick Roxy	B. Leblanc

COURSE NO 7 — $850

1 Clos Ste-Odile	R. Lapointe
2 R BS Seabreeze	E. Bouchard
3 Dels Trophy	J. Potvin
4 Sweet Phiro	L. Jean
5 Cocktail Lus	G. Lambert

COURSE NO 8 — $575

1 Mathers Cut	B. Bouchard
2 Florie Princess	J. Tremblay
3 Mathers Skipper	P. Tremblay
4 Etoile Brillante	G. Lambert
5 Provancal Saul	G. Corneau
6 Melanie Deb	R. Lapointe
7 Glencoe Cerise	L. Jean
8 Zip along Legrand	Y. Belanger

COURSE NO 9 — $625

1 Guy Riki	G. Vézina
2 Warringtons Carol	G. Vezina
3 Joli Muguet	E. Bouchard
4 Jovigo	
5 Wil Lor Kay	G. Corneau
6 Mountain Thorn	Y. Bélanger
7 Andy Sorel	C. Tremblay
8 Nancy Angus	A. Filion
El Jennifer Lynn	Y. Belanger

COURSE NO 10 — $675

1 Happy Re Mo	M. Côté
2 Estivale Grade	G. Coupal
3 Y L Mutin	E. Bouchard
4 Christina Lady	J. Potvin
5 Pontiac Chris	P. Noël
6 Ti Mousse Bern	S. Gagnon
7 Colonel Gypsy	G. Lambert

Football...

Canadienne

Division Est

	MJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	1	1	0	0	25	10	2
Hamilton	1	1	0	0	49	31	2
Ottawa	1	0	1	0	31	32	0
Montréal	1	0	1	0	31	49	0
Division Ouest							
Calgary	1	1	0	0	24	17	2
Edmonton	1	1	0	0	32	31	2
C.-B.	0	0	0	0	00	00	0
Winnipeg	1	0	1	0	17	24	0
Saskatchewan	1	0	1	0	10	25	0

Dimanche
Toronto 25 Saskatchewan 10
Samedi
Hamilton 49 Montréal 31
Edmonton 32 Ottawa 31
Vendredi
Calgary 24 Winnipeg 17
Vendredi
Edmonton à Colombie-Britannique S
Samedi
Calgary à Ottawa S
Dimanche
Toronto à Winnipeg
Saskatchewan à Hamilton

USFL

Samedi, 30 juin
Conférence Est
New Jersey à Philadelphie, 15h30.
Conférence Ouest
Michigan à Los Angeles, 15h30.
Dimanche, 1er juillet
Conférence Est
Tampa Bay à Birmingham, 14h30.
Conférence Ouest
Arizona à Houston, 14h30.
Championnats de Conférence
Samedi, 7 juillet
Gagnants de la Confécence Ouest, 14h30.
Dimanche, 8 juillet
Gagnants de la Conférence Est, 15h30.
Championnat
Dimanche, 15 juillet
Conférence Est vs. Conférence Ouest, à Tampa, Floride, 20h.

Conférence Est
Atlantique

	MJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts.
y-Philadelphie	18	16	2	0	479	225	889
x-New Jersey	18	14	4	0	430	412	.778
Pittsburgh	18	3	15	0	259	379	.167
Washington	18	3	15	0	270	492	.167
Sud							
y-Birmingham	18	14	4	0	539	316	.778
x-Tampa Bay	18	14	4	0	498	347	.778
Nouvelle-Orléans	18	8	10	0	348	395	.444
Memphis	18	7	11	0	320	455	.389
Jacksonville	18	6	12	0	327	455	.333
Conférence Ouest							
Centrale							
y-Houston	18	13	5	0	618	400	.722
x-Michigan	18	10	8	0	400	382	.556
San Antonio	18	7	11	0	309	325	.389
Oklahoma	18	6	12	0	251	459	.333
Chicago	18	5	13	0	340	466	.278
Pacifique							
y-Los Angeles	18	10	8	0	338	373	.556
x-Arizona	18	10	8	0	502	284	.556
Denver	18	9	9	0	356	413	.500
Oakland	18	7	11	0	242	348	.389

x-Assurés d'une place dans les séries
y-Champions de division
Lundi
Houston 34 Memphis 0
Fin de la saison régulière

Chiffres des Expos...

AU BATON

	Ab	Pc	Cs	Pp	Cc	Bv	Moy.
Carter	302	35	89	58	14	1	.295
Dawson	253	31	55	37	5	5	.217
Dilone	109	17	30	6	1	17	.275
Flynn	175	11	46	11	0	0	.263
Francona	214	18	74	18	1	0	.346
Little	228	26	57	6	0	1	.250
Raines	304	53	93	42	7	27	.306
Ramos	48	4	8	1	0	0	.167
Ramsey	13	0	2	1	0	0	.154
Rose	200	28	57	16	0	1	.285
Salazar	138	10	20	10	0	0	.145
Scott	22	1	4	2	0	0	.182
Stenhouse	75	5	13	4	1	0	.173
Thomas	66	11	22	9	0	0	.333
Wallach	299	36	79	43	13	1	.264
Wohlford	89	6	23	9	1	1	.258

AU MONTICULE

	G	PVp	Mi	Pm	Bb	R	Mpm
Gullickson	4	6	0	100.2	42	18	44	3.76
James	2	3	3	41.1	16	17	38	3.51
Lea	13	4	0	133.0	43	43	74	2.91
Lucas	0	2	6	35.1	12	14	4	3.06
McGaffigan	3	4	1	41.1	12	14	29	2.62
Palmer	3	3	0	66.0	32	29	42	4.36
Reardon	3	2	1	45.0	11	18	40	2.20
Rogers	3	8	0	77.0	49	38	23	5.72
Schatzeder	3	2	1	52.1	14	17	33	2.41
B. Smith	6	7	0	105.1	35	30	59	3.00

8e Festival des campeurs

St-Gédéon aura son parc de loisir

par Serge Emond

SAINT-GEDEON — A la veille de sa huitième édition, le Festival des campeurs de Saint-Gédéon représente maintenant plus qu'une occasion de regrouper les campeurs de ce coin du secteur Lac-Saint-Jean.

Sa présentation annuelle assurera, à court terme, à cette municipalité, un parc récréatif de qualité.

"Nous avons maintenant atteint un point où le Festival provoque l'acquisition de matériel pour le loisir, explique le président de l'événement, Michel Simard. Le début de l'organisation d'un parc récréatif est fait. Il pourra profiter autant aux campeurs qu'à toute la population. Les plans sont sortis, les travaux ont débuté. Je pense que le parc municipal devrait être, d'ici trois ans, l'un des plus beaux de la région."

La municipalité de Saint-Gédéon a acheté les terrains nécessaires au parc, au coût de $28.000. Le Festival des campeurs a fourni $10,000. Le début des travaux a été assuré en grande partie par une subvention de $40,000 du programme Canada au travail. Un terrain de soccer devrait être prêt pour septembre 1984, la Commission scolaire a fait l'acquisition de ce qui deviendra un gymnase et plusieurs autres projets sont envisagés pour compléter cette relocalisation des loisirs.

Le Festival de 1984

L'édition 1984 du Festival des campeurs de Saint-Gédéon aura lieu du 14 au 22 juillet. Elle regroupera des participants (environ 1,000 au total) de 16 terrains de camping, au domaine sportif.

Les Jeux interplages figurent encore une fois au sommet des activités sportives. Dix disciplines sont inscrites au programme et seront présentées, du 20 au 22 juillet, au terrain des loisirs de la municipalité. La balle-lente, le volleyball masculin et féminin, la pétanque, le croquet, les dards sur pelouse, le fer à cheval masculin et féminin, le souque à la corde et une course à relais seront offerts aux inscrits. Tout celà sera précédé d'une cérémonie d'ouverture, le 20 juillet.

"Ces Jeux sont devenus, au fil des années, la plus grande manifestation sportive au Saguenay-Lac-Saint-Jean", estime le président Michel Simard en faisant allusion aux 1,000 participants.

Dans le cadre de la coupe Sagamie, la course à Gédéon fait également partie du Festival des campeurs.

Plus de 200 bénévoles assurent la bonne marque de cette rencontre annuelle des campeurs.

Celle-ci ne touche pas uniquement le côté sportif. Des activités culturelles sont également au programme, notamment la présentation d'un spectacle par Pierre Bertrand.

Mais, c'est une autre histoire.

55 tours cyclistes d'Alma

Un premier pas vers la création d'un club

ALMA(SE) - Les organisateurs des 55 tours cyclistes, qui auront lieu dans les rues d'Alma, dimanche, n'ont pas l'intention de s'arrêter à cette seule compétition.

Ils visent un objectif à plus long terme. Ils espèrent que cet événement sera le pas initial vers la création d'un nouveau club cycliste.

"Notre but est de former un club cycliste qui aurait un coté participation et un autre volet de compétition, explique l'un des responsables, Pierre Lavigne. Nous espérons former ce club avec les autres municipalités environnantes."

"Tout celà va se faire tranquillement. Il ne faut pas partir en peur. Après les 55 tours cyclistes à Alma, nous avons l'intention d'organiser un tour du lac Saint-Jean. Ce sera plutôt une randonnée sur deux jours. Nous trouvons que beaucoup de gens font de la bicyclette. Plusieurs aimeraient qu'un club soit formé où il serait possible de faire de la compétition et de la randonnée."

En ce qui concerne l'épreuve de dimanche après-midi, présentée dans le cadre des activités entourant les 55 kilomètres du lac Saint-Jean en chaloupes à rames, elle débutera à 16h00, devant la brassette La Détente, à Alma.

Les organisateurs espéraient obtenir un maximum de 55 inscriptions. Ils ont atteint leur but sans difficulté.

"Ca a passé comme dans du beurre, mentionne Lavigne à propos des inscriptions. Ca fait déjà quatre jours que c'est complet. Il y a pas mal d'anciens coureurs qui sont inscrits. Nous en avons aussi des nouveaux."

"Nous aurons des coureurs de Chicoutimi, Dolbeau, Chibougamau, Jonquière. Il y en aura de tous les coins de la région."

Présentés en circuit fermé, les 55 tours cyclistes représenteront environ une distance de 40 milles pour les compétiteurs.

La fin de l'épreuve aura lieu à 19h00, au même endroit où elle aura débuté. Une durée maximum de trois heures a en effet été collée à la course. Tout se terminera au bout de trois heures, peu importe si tout le monde a franchi le fil d'arrivée ou non.

Précisons en terminant que les 55 tours cyclistes ne représentent pas l'unique activité sportive présentée en fin de semaine, dans le cadre de Festirame.

Une course de canots est aussi au programme. D'une longueur de dix kilomètres, elle sera disputée en circuit fermé, à la Dam-en-terre. Son début est prévu pour 13h00.

l'omnium Carbonneau Tremblay

LES 10-11 AOUT PROCHAINS CLUB DE GOLF DE CHICOUTIMI

Jean Hughes et Laval Tremblay sont fiers de s'associer pour une 5ième année consécutive à ce prestigieux événement.



Messieurs Germain Mérette, Laval Tremblay et Camil Larouche de la Brasserie Molson, en compagnie de Guy Carbonneau, Mario Tremblay et du comité organisateur de l'OMNIUM EDITION '84.

l'omnium Carbonneau Tremblay **Molson**

VOYAGEURS ville de jonquière Ligue de baseball junior majeure du Québec

DIMANCHE 14h00

Les Voyageurs

RECOIVENT

Sherbrooke

UNE COLLABORATION DE:

le QUOTIDIEN

CKRS Radio 59

DU BASEBALL A SON MEILLEUR

Tour de France

Pascal Jules gagne à Nantes

NANTES (AP) — Auteur d'une attaque décisive à trois kilomètres de l'arrivée à Nantes, le jeune Parisien Pascal Jules a remporté vendredi l'étape Le Mans-Nantes qu'un vent porteur a permis de liquider dans un temps record, le peloton reliant la capitale de la Loire atlantique avec une demi-heure d'avance sur l'horaire.

Une étape ultra-rapide qui ne pouvait donc favoriser le développement des offensives. L'une d'elles mérite quand même d'être signalée: elle réunissait, entre autres concurrents, les deux Français Vincent Barteau et Maurice Le Guilloux, autrement dit les deux premiers du classement général.

Ce qui tend à démontrer, et même s'il ne nourrissent aucune illusion quant à leurs chances de monter sur le podium à Paris, que les deux hommes continuent d'être obsédés par le maillot de leader. Barteau veut le conserver le plus longtemps possible — il a réussi dans cette entreprise pour la deuxième fois consecutive — et Le Guilloux ne serait pas fâché d'y goûter.

S'abandonnant à quelques confidences, Cyrille Guimard affirmait jeudi soir au Mans, après la victoire de Laurent Fignon contre la montre: "Je suis évidemment heureux et notre objectif chez Renault, c'est le succès final. Mais si le sort voulait que nous soyons battus, je n'en ferai pas une crise de nerfs".

Depuis le départ du Tour, ses hommes ont triomphé à quatre reprises: Madiot, Fignon, Jules individuellent et par équipe contre la montre; ils détiennent avec Barteau le maillot jaune et après sa démonstration contre la montre, Fignon est considéré comme le favori naturel du Tour malgré l'hypothèque que continue de représenter pour lui son glorieux ancien Bernard Hinault, sans parler de quelque autres.

Classique de Toledo

Dailey se hisse seule en tête

TOLEDO, Ohio (AP) — Dianne Dailey, qui joue le meilleur golf de sa carrière de cinq ans, a remis une carte de 69, trois sous la normale, et a pris une avance de deux coups à l'issue de la deuxième ronde de la classique Toledo sur le circuit de la LPGA.

La professionnelle de 34 ans, qui n'a jamais fait mieux qu'une troisième place, présente un compte global de 137, sept de mieux que la normale du club Glengarry.

Alice Miller, qui est de retour après avoir manqué deux semaines à cause d'une infection à un oeil, a joué 70 pour se hisser au deuxième rang à 139.

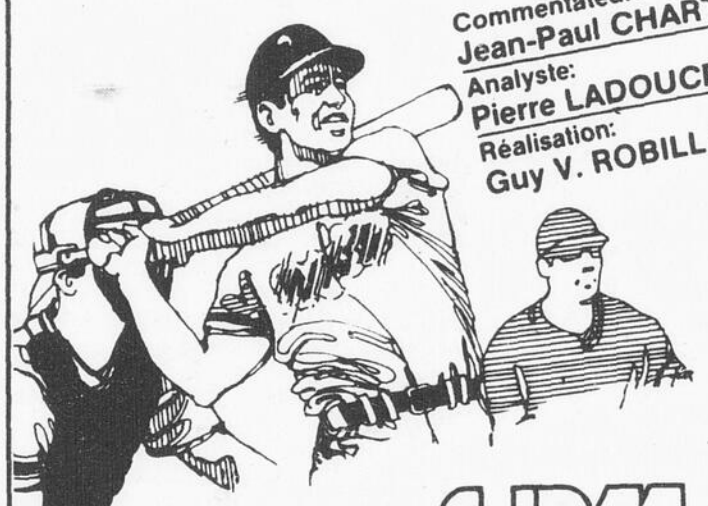
Dailey, qui partageait les devants avec Lauri Peterson à l'issue de la première ronde, s'est hissée seule en tête en réussissant trois birdies en l'espaces de quatre trous à l'aller.

"J'étais quelque peu nerveuse, mais j'ai su que tout allait bien se dérouler quand j'ai calé un roulé de cinq pieds pour une normale au première trou, a dit Dailey. Cela m'a donné confiance pour le reste de la journée."

Peterson, qui a commis un double bogey au 17e trou, n'a pu faire mieux que la normale 72 et elle se retrouve au troisième rang à 140.

le BASEBALL du samedi

A: 14H00 AUJOURD'HUI



Commentateur: Jean-Paul CHARTRAND
Analyste: Pierre LADOUCEUR
Réalisation: Guy V. ROBILLARD

à l'écran de CJPM TV 10

VOYEZ LES expos AU STADE OLYMPIQUE

LES 14-15 JUILLET
CONTRE
LES REDS DE CINCINNATI

Le voyage comprend: transport par autobus, rafraîchissement, coucher au centre-ville, billet pour le stade, **niveau 200.**

$90.00 2 personnes par chambre

$80.00 4 personnes par chambre

LE 14 JUILLET
Le voyage comprend: transport par autobus, rafraîchissement, billet pour le stade **niveau 200.**
$55.00 PAR PERSONNE

POUR RESERVATIONS:
Voyages Gilbert
Chicoutimi
Epicerie
Jean-Yves Girard
TEL.: 545-0235

VOYAGEURS ville de jonquière Ligue de baseball junior majeure du Québec

CE SOIR 20h30

Les Voyageurs
RECOIVENT
Sherbrooke

UNE COLLABORATION DE:
le QUOTIDIEN
CKRS Radio 59

DU BASEBALL A SON MEILLEUR

Internationaux de Wimbledon

Une finale Connors-McEnroe

LONDRES (AFP) — Les Américains John McEnroe et Jimmy Connors se rencontreront dimanche en finale des championnats de Wimbledon de tennis. Ce sera le match des retrouvailles pour ces deux joueurs. En 1982, le premier, alors tenant du titre, avait été détrôné par le second, 6-4 au cinquième set.

McEnroe et Connors ont déjà été opposés à 26 reprises depuis 1977. Connors a 14 succès à son actif mais McEnroe a remporté leurs cinq dernières rencontres.

Une fois encore, cet affrontement, qui est un classique du tennis actuel, s'annonce passionnant et indécis, avec, d'un côté, le service-volée de McEnroe et la variété de ses coups, et de l'autre, la qualité des retours de Connors et sa combativité, cette faculté de ne jamais vouloir céder.

Lendl débordé

A presque 32 ans, Connors a encore montré, vendredi, en demi-finale, contre le Tchécoslovaque Ivan Lendl, qu'il n'a rien perdu de cette soif de vaincre qui est la sienne depuis plus de dix ans. En quatre sets (6-7, 6-3, 7-5, 6-1), il a magistralement acquis pour la sixième fois une place en finale de Wimbledon où il a déjà gagné à deux reprises, en 1974 et en 1982.

Lendl, tout auréolé de sa brillante victoire aux Internationaux de France à Paris contre McEnroe, se présentait, pourtant, comme un épouvantail sur la route de Connors. Depuis le début du tournoi, il avait produit une excellente impression en démontrant de réels progrès sur l'herbe de Wimbledon. Mais comme l'année passée, il a trouvé son maître en demi-finale. En 1983, c'était McEnroe. Cette fois, ce fut Connors.

Le Tchécoslovaque, tête de série no 2, a certes arraché le premier set au bris d'égalité (7-4) dans une manche au cours de laquelle les deux joueurs ont gagné tous leurs services. Mais ensuite, Connors, no 3,s'est affirmé comme le patron du court devant un adversaire affichant une lassitude de plus en plus grande au fil des jeux, en raison, peut-$tre, de la chaleur étouffante régnant sur le stade.

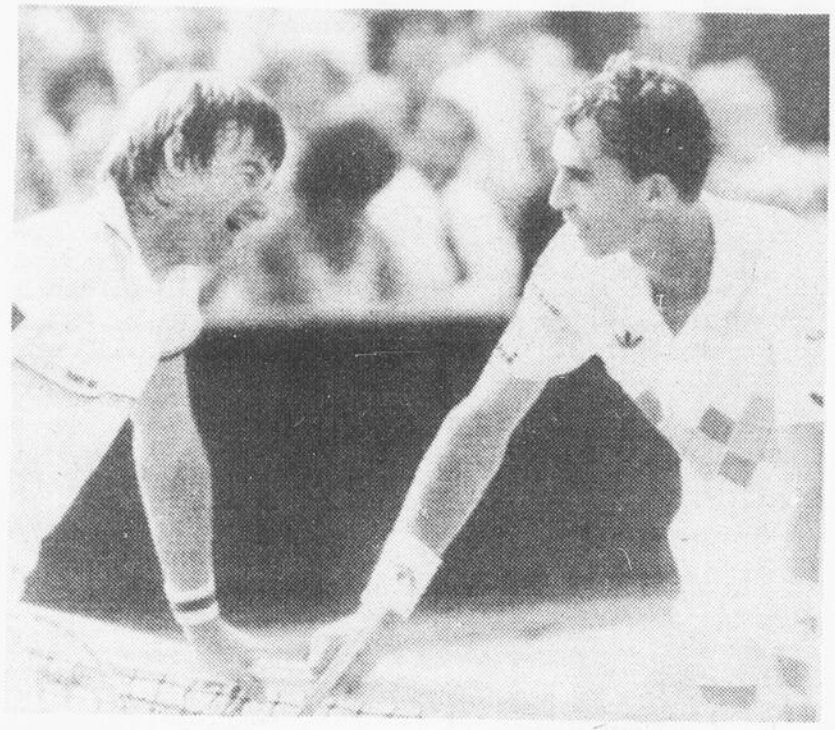
Connors, lui, a su magnifiquement construire son succès. Etonnant, comme à son habitude, dans sa capacité à retourner les services, il a donné une cadence à la partie qui a, sans aucune doute, asphyxié son adversaire. Il n'a pas hésité aussi à se ruer au filet quand il s'agissait d'aller prendre quelques points précieux et, sûr de lui, il ne s'est pas laissé déconcentrer par une altercation avec l'arbitre à la fin du deuxième set.

McEnroe a peiné face à Cash

Pour sa part, McEnroe s'est qualifié pour sa cinquième finale consécutive en battant l'Australien Pat Cash en trois sets (6-3, 7-6, 6-4). Le tenant du titre et tête de série no 1 a souffert pendant un peu plus de deux heures devant son jeune adversaire (19 ans) dont la solidité au service et au filet est impressionnante.

Après le gain de la première manche, grâce à deux bris, McEnroe a ainsi arraché la deuxième au bris d'égalité par 7-5 après avoir été mené 1-4. Dans le troisième set, il a encore été mené 2-0 par son vaillant adversaire, nullement intimidé par la réputation du champion du monde. Mais celui-ci a aussitôt repoussé le danger pour revenir à 2-2.

McEnroe a finalement obtenu le bris libérateur dans le septième jeu. Il a conservé cet avantage jusqu'au bout, s'ouvrant ainsi la porte d'une nouvelle finale contre Connors, son grand rival américain.



LA PAUSE... Pendant la pause du match opposant Jimmy Connors à Yvan Lendl, les deux tennismen en ont profité pour "piquer" un brin de jasette, le temps d'oublier leur rivalité.

Arbour de retour

Il veut travailler avec les jeunes

UNIONDALE (PC, AP) — Une fois passées les blessures et les déceptions causées par l'élimination de son équipe en finale de la coupe Stanley, Al Arbour savait qu'il retournerait derrière le banc des Islanders.

Le directeur général Bill Torrey a mis fin à toutes les hypothèses hier quand il a annoncé que le Franco-Ontarien de Sudbury serait de retour au poste d'entraîneur pour une 12e année. Torrey a aussi confirmé que Brian Kilrea sera son nouvel adjoint.

"Je voulais prendre mon temps avant de rendre ma décision", a déclaré Arbour, qui se trouvait à son magasin d'articles de sport, à Sudbury, au moment de la conférence de nouvelles à Uniondale.

Torrey a convenu qu'Arbour avait été ébranlé par la défaite en cinq matches aux mains des Oilers d'Edmonton.

Chaque été depuis que les Islanders ont gagné leur première coupe en 1980, Arbour a mis beaucoup de temps à annoncer son retour. Au cours des trois dernières années, il a consacré une partie de ses vacances à réfléchir à sa retraite.

"Je prends ça année par année", a-t-il dit hier.

Pour les jeunes

Il a admis que le défi de travailler avec de jeunes joueurs l'a aidé à revenir derrière le banc.

Torrey a quant à lui noté que les Islanders traversent une période de transition et que la présence d'Arbour était d'autant plus "cruciale" "C'est une décision qui est aussi une indication de la direction que nous entendons prendre, a-t-il dit. Comme notre équipe vieillit, nous allons insérer de nouveaux joueurs et nous avons besoin d'Al pour réussir la transition".

"Je crois que ce sera un défi d'essayer de gagner à nouveau avec des jeunes comme (Pat) Flatley, (Pat) LaFontaine, (Paul) Boutilier, (Gord) Dineen

Double finale pour Martina

LONDRES (AFP) — L'Américaine Martina Navratilova qui disputait à Wimbledon trois épreuves sera de la finale du simple et du double dames mais pas celle du double mixte: elle a été éliminée, vendredi, dans les quarts de finale de cette discipline et ne réussira donc pas le triplé jusqu'à présent réalisé par cinq joueuses seulement.

Navratilova, qui fait équipe avec sa compatriote Pam Shriver, s'est qualifiée pour la finale du double dames en battant, hier, la Britannique Jo Durie et l'Américaine Ann Kiyomura-Hayashi (6-3, 6-4).

Navratilova-Shriver, têtes de série no 1, sont les lauréates des trois dernières années à Wimbledon. Il y a un mois à Paris, elles ont complété un grand chelem dans cette discipline en triomphant successivement à Wimbledon, aux Internationaux des Etats-Unis, d'Australie et de France.

En double mixte, Navratilova faisait équipe avec son entraîneur, l'expérimenté joueur américain Mike Estep (35 ans). Têtes de série no 4, ils se sont inclinés en quarts de finale devant l'Australienne Elizabeth Sayers et le vétéran Sherwood Stewart (38 ans), no 6, vainqueurs 6-1, 6-4.

Grand Prix de Dallas

Mansel et De Angelis dominent

DALLAS (AFP) — Les Lotus Renault du Britannique Nigel Mansell et de l'Italien Elio de Angelis ont dominé, vendredi, la première séance officielle d'essais chronométrés du Grand Prix de Dallas (Texas) de formule 1.

Tous les pilotes ont eu d'énormes difficultés à passer leur train de pneumatiques de qualifications, en raison de la forte chaleur qui régnait sur le circuit (62 degrés au sol) et du revêtement qui se dégradait peu à peu.

Le Britannique Martin Brundle, deuxième du Grand Prix de Detroit, il y a deux semaines, a été victime d'une sortie de piste peu après le début de la séance d'essais et souffre d'une fracture de la cheville gauche. Il sera donc indisponible pour la course, dimanche.

De nombreux incidents ont eu lieu pendant cette séance, qui a connu plusieurs interruptions.

Gagnant des deux derniers Grands Prix à Montréal et Detroit, Nelson Piquet a mené sa Brabham BMW à la 12e position, à plus de deux secondes de Mansell.

Pas de pause pour Renault

DALLAS (AFP) — Gérard Larrousse, directeur de Renault Sport, a affirmé vendredi matin à Dallas que Renault ne marquerait pas de pause estivale comme il en avait été question un moment. Pause qui avait été envisagee en raison des nombreux problèmes techniques rencontrés par l'écurie française, notamment au niveau de la consommation.

Renault sera donc présent sur tous les circuits jusqu'a la fin de cette saison et même jusqu'en 1986 au moins. Larrousse a, en effet, envisagé les grandes lignes de developpement de la régie française pour les deux ans à venir. "Nous étudions actuellement deux possibilités au niveau du moteur, a avoué le directeur de Renault sport. L'une consisterait à refaire un nouveau moteur 6 cylindres ou d'améliorer celui existant, cette solution étant valable des 1985. L'autre de repenser un moteur tout nouveau. Ce serait pour 1986."

Pour la saison prochaine d'ailleurs, Larrousse se penche déjà sur le cas des pilotes. L'idéal serait de garder Warwick et Tambay, dit-il. Quant à la fourniture de moteurs à d'autres écuries, il a précisé: "Le contrat de Ligier se termine fin 1985. En ce qui concerne Lotus, nous sommes en discussion mais un différend nous oppose. Je veux un contrat de 3 ans, Lotus veut se limiter à une année. De toute façon, une décision devra être prise le 31 juillet au plus tard.

Résultats

1 Nigel Mansell (G-B - Lotus Renault) 1:37.041 (moyenne : 144,719 km-h)

2 Elio de Angelis (Ita - Lotus Renault) 1:37.635

3 Renée Arnoux (Fra - Ferrari) 1:37.785

4 Niki Lauda (Aut - Marlboro McLaren Tag) 1:37.987

Diffusion des J.O. en Europe

GENEVE (AP) — La retransmission télévisée des Jeux olympiques de Los Angeles vers l'Europe occidentale sera, selon l'Union européenne de radiodffusion (EBU), l'opération la plus imnportante et la plus coûteuse qu'elle ait jamais mise sur pied.

L'EBU dépensera quelque 34 millions de dollars pour retransmettre du 18 juillet au 14 août les Jeux vers 31 pays d'Europe occidentale et du bassin méditerranéen.

Le boycottage soviétique pourrait "modfier les structures" des Jeux et entraîner une réduction des coûts prévus, a dit M. Régis de Kalbermatten, secrétaire général de l'EBU, aux journalistes.

L'EBU a versé au Comité d'organisation des Jeux de Los Angeles 20 millions de dollars en droit de retransmission, en services et utilisation de facilités et a prévu 10 millions de dollars pour des dépenses opérationnelles comme des paiements au réseau américain ABC.

L'EBU compte envoyer 172 personnes à Los Angeles pour assurer 430 heures d'émissions, principalement en direct.

Intervision, la contre-partie est-européenne de l'EBU, a pris des dispositiosn distinctes pour la retransmission des Jeux.

Le Mexique

MEXICO (AFP) - Le Mexique sera représenté dans seize disciplines par 101 sportifs, dont 22 dames, aux Jeux olympiques d'été de Los Angeles, a annoncé, vendredi, à Mexico, le Comité national olympique mexicain.

Les Mexicains concourront en athlétisme, canoe-kayak, boxe, escrime, cyclisme, sports équestres, gymnastique, judo, halthérophilie, lutte, natation, pentathlon moderne, aviron, tir, tir à l'arc et voile.

Naufrage

NARRAGANSETT, Rhode Island (AP) — Le bateau de la seule femme concourant encore dans la transat anglaise s'est écrasé vendredi sur des rochers.

Rachel Hayward, qui croyait que c'était la ligne d'arrivée et n'avait pas repéré les signaux du phare en raison du brouillard, a déclaré qu'elle essaierait de réparer et de poursuivre la course jusqu'au bout.

Selon un porte-parole de la transat, Lois Muessel, le bateau de la Britannique Rachel Hayward, 53 ans, a heurté les rochers près du phare point Judith vers 2h vendredi, 34e jour de la course.

Trois autres femmes s'étaient engagées dans la transat, dont le départ a eu lieu à Plymouth le 2 juin, mais avaient été contraintes d'abandonner.

Délégation soviétique

LONDRES (AFP) — Les meilleurs athlètes soviétiques participeront à la réunion d'athlétisme de Crystal Palace de Londres (13 juillet) où la remise de prix en espèces est autorisée par la Fédération internationale.

M. Andy Norman, l'organisateur londonien, a déclaré que les Soviétiques participeraient mais qu'ils refuseraient de recevoir les primes versées aux lauréats. Ils ont accepté l'invitation après que je leur ai expliqué comment était organisée la réunion. Ils viennent pour ne pas être en marge de la haute compétition, a expliqué l'organisateur.

Chili aux J.O.

SANTIAGO DU CHILI (AP) — Cédant aux pressions intérieures et internationales, le Comité olympique chilien serait prêt à revenir sur sa décision de ne pas envoyer d'équipe de football aux JO d'été à Los Angeles, déclarait-on vendredi dans les milieux officiels.

Une déclaration à cet effet pouvait intervenir dès vendredi soir. Le comité avait annoncé cette semaine qu'il ne pouvait financer l'envoi de l'équipe de football.

Natation-Canada

MONTREAL (PC) — Debbie Fuller, de Pointe-Claire, s'est qualifiée au sein de l'équipe olympique canadienne de plongeon de trois mètres hier en remportant les essais olympiques à Montréal.

Fuller a amassé 985.92 points en 20 plongeons, soit plus de 50 points de mieux que Kathy Kelemen, de Calgary.

Sylvie Bernier, de Ste-Foy, avait déjà été choisie au sein de l'équipe olympique.

Chez les hommes, sur la tour de 10 mètres, David Bédard, de Pointe Claire, a pris le premier rang avec 1,034.88 points, suivi de près par Mark Rourke, aussi de Pointe Claire, avec 1,019.34.

Les deux plongeurs ont des chances de faire partie de l'équipe olympique.

David Snively, de Pointe Claire, a pris la 3e place avec 1,015 points, mais ne s'est pas qualifié pour la sélection olympique.

Les essais olympiques se poursuivront à Montréal dimanche.

MOTEL RESTAURANT Richelieu
3075, boul. du Royaume
JONQUIERE
548-8265

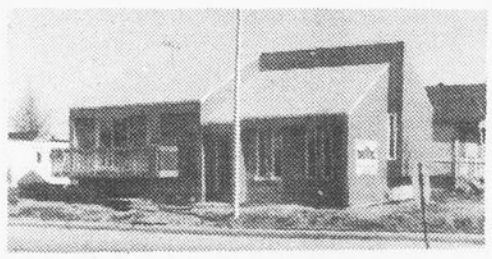
ROBERGE INC
NOUVEAU SERVICE A CHICOUTIMI REPARATION MOTEURS ELECTRIQUES - MACHINES A SOUDER ETC...

JOUR ET NUIT
545-4081


LES PORTES GARAGA
une solution à vos problèmes
Porte entièrement en aluminium avec peinture cuite, isolée à l'uréthane, (genre sandwich) et vitres thermos. Fabriquées à St-Georges-de-Beauce.
Aussi disponible: portes en bois
Portes de garages Saguenay Enr.
Tél.: 543-6318 570, boul. Saguenay, CHICOUTIMI

L'AUTODROME ST-FELICIEN
STOCK CAR

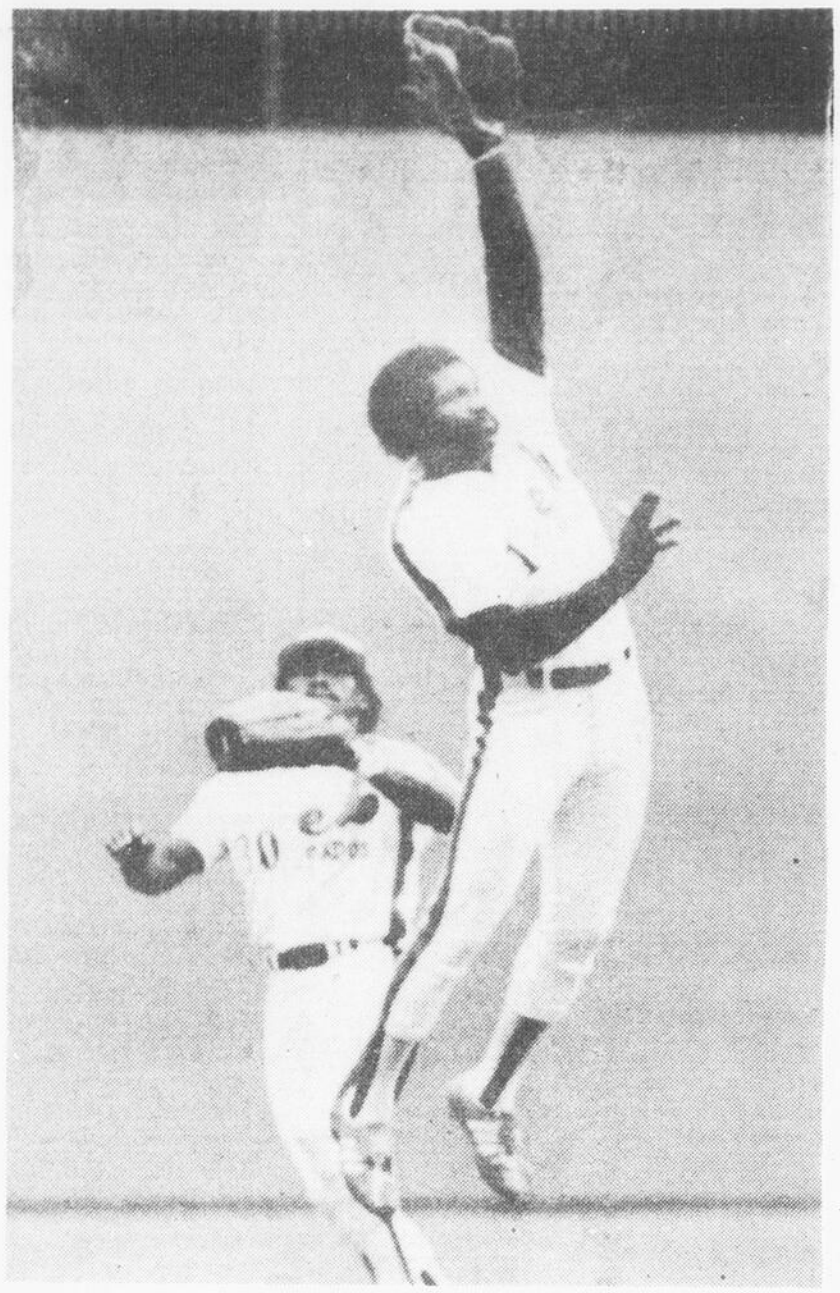
GO-KART
TOUS LES JOURS
TOUS LES SAMEDIS SOIRS


Le choix d'un entrepreneur est de première importance pour la construction de votre maison. Confiez vos travaux à de vrais professionnels.
MAISON MODELE A VISITER
3850, Panet, Jonquière, (coin Panet et St-Hubert).
- Nous construisons tous les styles de maisons.
- Service de plans.
- Délais de construction très court.
- Nos clients actuels ont fait notre réputation.

5 ans de garantie
PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'APCHQ
CORVÉE HABITATION
les constructions batitec saguenay inc.
547-6713

Face au Club de yacht de Chicoutimi
RÉGATES LABATT SAGUENAY

dans 21 jours
le QUOTIDIEN et CJMT 1420
Une courtoisie de: Jean-Guy Bergeron, distributeur La Brasserie Labatt Limitée
Labatt 50
Labatt Légère Light



TONY SCOTT... a dû sauter très haut pour capter le coup de Mark Bailey des Astros de Houston. Quant à Raines, le voltigeur de centre, il surveillait la situation de près.

(Laserphoto CP)

Montréal perd 8 à 2

Le public hue Virdon

MONTREAL (PC) - Les Expos de Montréal ont terminé leur première moitié de saison en s'inclinant 8-2 aux mains des Astros de Houston, hier soir au stade du Parc olympique, dans le premier match d'un programme double.

Le seul moment significatif du match pour les Expos est survenu en huitième manche, lorsque Bill Virdon s'est rendu au monticule pour remplacer son lanceur partant Steve Rogers. Le gérant des Expos a alors été copieusement hué.

"Personne n'aime être hué, mais j'aurais sûrement fait de même si j'avais été dans les gradins", a dit Virdon, visiblement impatient, après le match. On aurait dit que Virdon commençait à sentir la soupe chaude.

"Nous ne pouvons tout simplement pas continuer à jouer de cette façon si nous voulons gagner le championnat de notre division. Notre première moitié de saison n'a pas été très bonne et nous nous sommes très insatisfaits de la façon dont nous avons joué", a ajouté le gérant.

Il s'agissait de la 42e défaite des Expos, en 81 matches. Elle a été débitée à la fiche de Rogers (3-8), qui n'a jamais connu beaucoup de succès contre les Astros en carrière avec un dossier de 6-12, mais qui a tout de même gardé son équipe dans le match durant sept manches, hier soir.

"Rogers n'a pas si mal fait, a reconnu Virdon. Il n'a été ni appuyé par ses coéquipiers ni chanceux. Je n'ai d'ailleurs aucune plainte à formuler à l'endroit des lanceurs depuis deux mois, ou au moins six semaines".

En sept manches et un tiers, Rogers n'a concédée que sept coups sûrs aux Astros, mais a donné autant de points mérités et a subi une septième défaite à ses huit dernières décisions.

Dire que l'an dernier, à la pause du match des étoiles, Rogers montrait une fiche de 12-3. Depuis ce temps, il a conservé une fiche de 8-17. Toutefois, comme le soulignait Virdon, Rogers a retrouvé son aplomb depuis quelques rencontres, mais il ne reçoit l'appui des attaquants.

Son opposant Joe Niekro (9-7) a quant à lui remporté une septième victoire d'affilée hier soir en limitant les Expos à cinq coups sûrs en neuf manches de travail.

Les Astros se sont montrés opportunistes en marquant leurs huit points à l'aide de seulement huit coups sûrs.

Ils ont effacé une avance d'un point (2-1) des Expos en marquant à deux reprises en sixième manche, et n'ont jamais tiré de l'arrière par la suite.

Niekro a amorcé cette poussée en se retrouvant au premier coussin grâce à une erreur de l'inter Angel Salazar. Bill Doran a suivi avec un simple et Craig Reynolds a fait avancer les coureurs de 90 pieds grâce à un amorti sacrifice. Les deux coureurs ont croisé le marbre sur le simple de Denny Walling.

Les Astros ont ajouté un point en septième reprise, lorsque l'amorti-suicide de Niekro a permis à Terry Puhl de croiser le marbre. Ce dernier a obtenu un triple quand Jim Wohlford a mal jugé la balle qu'il a frappée sur la clôture au champ droit.

Et une poussée de quatre points en huitième manche a mis fin à la soirée de travail de Rogers. Après un retrait, Walling a obtenu un double lorsque le deuxième-but Doug Flynn eut touché la balle du bout du gant et que celle-ci a ensuite roulé en direction du champ droit. Jose Cruz a suivi avec un autre double lorsque la balle est tombée entre Wohlford, Flynn et Tim Raines, à l'entre-champ centre.

Après un but sur balles intentionnel à Jerry Mumphrey, les deux coureurs ont marqué sur le simple de Harry Spilman.

Rogers a dès lors cédé sa place à Gary Lucas. On croyait d'abord que les huées du public étaient destinées à Rogers, mais ce dernier a été applaudi lorsqu'il a quitté le monticule. Virdon a d'ailleurs été de nouveau hué en rentrant à l'abri, après avoir remis la balle à Lucas.

Lucas, après avoir retiré Terry Puhl sur trois prises, a permis un simple bon pour un point à Mark Bailey et a effectué un mauvais lancer pour concéder un huitième point.

Le toit sur le stade

Les Expos demeurent sceptiques

MONTREAL (PC) - Les Expos de Montréal ont qualifié "d'excellente nouvelle" celle annoncée hier par le gouvernement du Québec à l'effet que le stade du Parc olympique serait doté d'une toiture d'ici 1987.

"Ca faisait un petit bout de temps que nous attendions une telle nouvelle, puisque le moratoire avait été levé il y a deux ans", a commenté René Guimond, vice-président au marketing et affaires publiques des Expos.

"Lorsque Montréal a obtenu une concession du baseball majeur en 1968, c'était à la condition de posséder un stade couvert dès 1973, a rappelé Guimond. Cette date d'échéance avait été reportée à 1976 avec le projet de construction du stade olympique et on connaît le reste de l'histoire. On aurait aimé l'avoir plus rapidement, mais l'important est d'avoir un toit".

Guimond a aussi mentionné que les Expos n'avaient pas été consultés, à ce jour, sur les travaux de parachèvement.

"Nous avons toutefois entendu M. Deschamps (président de la Régie des installations olympiques) dire ce midi qu'il voulait consulter les Expos à ce sujet. Nous sommes ouverts aux discussions, parce que nous sommes des locataires importants du stade. L'idéal serait d'installer un toit amovible, mais peu importe la solution qui sera adoptée, la priorité est d'avoir un toit," a répété Guimond.

Mise en marche facilitée

L'administrateur a indiqué qu'un stade couvert faciliterait le travail de mise en marché des Expos.

"Dès que le toit sera installé, nous travaillerons dans des conditions régulières de business, a-t-il souligné. Comme la saison de baseball s'étend d'avril à septembre et que le temps est toujours incertain en avril et en mai, nous subissons une perte nette au niveau des assistances.

"Nous avons déjà six matches qui ont été remis cette saison, sans compter les parties jouées dans des conditions misérables. Lorsque le stade aura un toit, que les gens viennent de Trois-Rivières, Hull ou du Lac-St-Jean, ils seront sûrs que le match commencera à 7 heures 30.

"D'autre part, nous serons plus rassurés au niveau de la planification promotionnelle. Pour nous, les gens du marketing, un toit enlevera toute possibilité qu'une promotion soit affaiblie ou même éliminée," a noté Guimond.

Chez les joueurs des Expos, le lanceur Steve Rogers a accueilli la nouvelle avec scepticisme.

"Je le croirai lorsque je l'aurai au-dessus de la tête", a dit Rogers, qui avait eu une réaction semblable lorsqu'on avait annoncé, l'an dernier, que le stade du Parc olympique serait doté d'une nouvelle surface synthétique.

Bill Gullickson a pour sa part indiqué qu'il s'agissait d'une excellente nouvelle pour les lanceurs de l'équipe.

"Les lanceurs n'auront plus à s'inquiéter de savoir s'ils travailleront ou non un soir donné, en raison du temps incertain," a-t-il dit.

Quant au gérant Bill Virdon, il a indiqué qu'il viendrait payer une visite aux Montréalais lorsque le stade sera doté d'un toit. Virdon a déjà indiqué qu'il s'éloignerait du baseball après son séjour avec les Expos.

Houston 8

	AB	P	CS	PP
Doran 2b	5	1	1	0
CRenlds ac	4	0	0	0
Walling 3b	5	1	2	2
Cruz cg	4	2	2	1
Muphry cc	2	1	0	0
Spilmn 1b	3	1	1	2
Puhl cd	4	1	1	0
Bailey r	4	0	1	1
Niekro l	3	1	0	1
Totaux	**34**	**8**	**8**	**7**

Montréal 2

	AB	P	CS	PP
TScott cg	4	0	0	0
Rose 1b	4	1	1	0
Raines cc	3	0	1	0
GCarter r	4	0	1	1
Wallach 3b	3	0	0	0
Wohlfrd cb	3	1	1	0
ASalazr ac	3	0	0	0
Flynn 2b	3	0	1	1
Rogers l	2	0	0	0
Lucas l	0	0	0	0
Little fs	1	0	0	0
James L	0	0	0	0
Totaux	**30**	**2**	**5**	**2**

Houston	000	102	140	8
Montréal	000	110	000	2

PPV - Walling (2).
E-ASalazar. DR-Houston 1. LSB- Houston 4, Montréal 2. 2B-Walling, Cruz. 3B-Puhl.

C-Cruz (4). BV-Wohlford (1), Walling (2). S-CReynolds, Niekro.

HOUSTON

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Niekro G, 9-7	9	5	2	2	1	3

ML-Lucas.

MONTREAL

Rogers P, 3-8	7	1-3	7	8	7	3	3
Lucas	2-3	1	0	0	0	1	
James	1	0	0	0	0	0	

D-2:23.

Au losange...

Andre Dawson, qui est arrivé à Montréal tard jeudi soir, n'a commencé aucun des deux matches d'hier, puisqu'il était indisposé par une infection virale. Il était toutefois disponible à titre de frappeur suppléant.

Le pilote Bill Virdon a-t-il perdu confiance en Mike Stenhouse? Hier, dans le premier match du programme double, il lui a préféré Jim Wohlford, un frappeur droitier, face au lanceur droitier Joe Niekro.

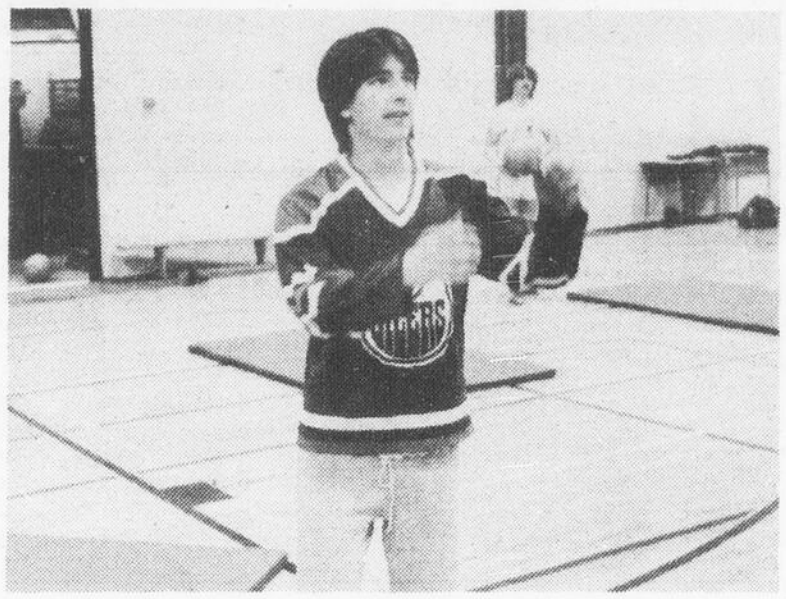
Les Expos ne se sont pas présentés à la pause du match des étoiles avec une fiche inférieure à .500 depuis 1978, mais il pourrait bien en être ainsi cette année.

Les droitiers Mike Scott (4-6) et David Palmer (3-3) seront les lanceurs partants lors du match de ce soir, le quatrième d'une série de cinq entre les Astros et les Expos.

Palmer n'a jamais perdu contre les Astros en carrière, en quatre décisions. Quant à Scott, sa fiche contre les Expos est de 2-2.

Perte de Jean Gagnon

Week-end crucial pour Jonquière



LE JOUEUR... de deuxième but des Voyageurs, Jean Gagnon ne jouera probablement plus cette année en raison de ligaments brisés aux genoux. Il s'agit d'une lourde perte pour l'équipe locale.

(Photo: Le Quotidien)

JONQUIERE (DB) — Les Voyageurs entrent dans une période capitale. Ils entamment le dernier droit de la lutte pour l'obtention du premier rang de leur division avec une troupe passablement décimée. "Ca tombe bien mal", laisse tomber naïvement l'entraîneur Carol Bégin.

Près de la moitié des joueurs soignent des bobos. Certains sont majeurs d'autres mineurs. Et probablement que les Jonquiérois ont perdu les services de Jean Gagnon pour la balance de la saison. Des ligaments brisés au genou pour le "leader" de l'équipe.

De plus, Bégin n'a pas encore digéré "son match des étoiles" de jeudi. Il en parlait encore, hier soir, à la veille de la séance d'entraînement de son club. Il garde sa position: le revers, ça y passe 10 pieds par dessus la tête, il aurait aimé faire lancer Jean Deschêne, en fin de semaine, mais ce dernier doit récupérer. Il a lancé les sept manches, jeudi.

En dépit de tous ces inconvénients, le pilote Jonquiérois doit faire en sorte que le moral des troupes soit sain et pas perdre de vue le premier rang qu'il détient avec un match de priorité sur les Ambassadeurs de la Rive-Sud.

Il y a un élément qui sourit en fin aux Voyageurs, il s'agit de leurs adversaires de la fin de semaine, les Athlétiques de Sherbrooke. Ces derniers ont une fiche de sept gains et 18 revers et ne devraient embêter outre mesure les Voyageurs.

"Je ne sous estime pas les Athlétiques. Ils ont une équipe jeune et agressive qui peut battre n'importe qui dans la ligue", a noté Bégin pour ne pas jeter un excès de confiance sur sa troupe.



Denis Bouchard

Le responsable des lanceurs, Pierre Boudreault, ne savait pas encore, hier soir, qui lancera aujourd'hui. "Certainement Fabien Tremblay que nous gardons pour la longue relève. J'en verrai deux droitiers", s'est contenté de préciser Boudreault.

Ils divisent le double

Les Expos remportent un 40e gain

MONTREAL (PC) - Une poussée de quatre points dès la première manche a mis les Expos de Montréal sur la voie d'une victoire de 7-5 - leur 40e de la saison - contre les Astros de Houston, dans le deuxième match d'un programme double présenté hier soir au stade du Parc olympique devant 27,992 spectateurs.

Les Expos, qui avaient perdu le premier match 8-2, ont ainsi divisé les honneurs d'un programme double pour la première fois de la saison. Ils en avaient précédemment gagné un et perdu deux.

Le public montréalais, qui avait copieusement hué le pilote Bill Virdon dans la première rencontre, a eu l'occasion de se réjouir dans le deuxième affrontement quand les Expos ont rapidement chassé le partant des Astros, Vern Ruhle (1-6), qui n'a travaillé que pendant une manche.

Mais le scénario s'est reproduit deux fois dans le deuxième match, avec un peu moins d'intensité toutefois, lorsque Virdon s'est présenté au monticule pour remplacer son partant Dan Schatzeder et le releveur Jeff Reardon. Les partisans n'ont pas manqué de le huer.

Le gaucher Schatzeder (3-2) a commencé son deuxième match de la saison et remporté une deuxième victoire dans le rôle de partant. Bob James, le troisième lanceur des Expos, a protégé sa troisième victoire de la saison.

En sept manches et deux tiers de travail, Schatzeder a concédé huit coups sûrs et trois points aux Astros, bien que deux de ces points aient été réussis lorsque Jerry Mumphrey a claqué un double contre Reardon, en huitième reprise.

Schatzeder avait blanchi les Pirates de Pittsburgh 1-0 à son premier départ, en travaillant durant sept manches. Sa performance d'hier a de nouveau remis en question les statuts de David Palmer et Steve Rogers à titre de partants chez les Expos.

Un partant gaucher?

Le fait que Schatzeder soit gaucher n'est sûrement pas étranger à ses succès. En près d'un an, soit depuis le 28 juillet 1983, les Expos ont opposé un lanceur partant gaucher à leurs adversaires en seulement trois occasions et Schatzeder fut l'élu chaque fois.

L'attaque des Expos, limitée à neuf coups sûrs et trois points dans les deux premiers matches de la série, a quant à elle frappé 14 fois en lieu sûr dans la deuxième rencontre du double.

Dès la première manche, Raines a produit son 41e point de la saison grâce à un simple et Gary Carter son 58e, lui aussi à l'aide d'un simple. Un troisième point a été marque lorsque Mike Stenhouse a frappé dans un double jeu. Mike Ramsey, à l'aide d'un simple, a couronné la poussée.

Un double de Derrel Thomas et un simple de Raines ont produit deux autres points, en sixième manche. Thomas a complété le total des vainqueurs, avec un simple en huitième manche.

Thomas a été le meilleur des Expos en attaque avec quatre coups sûrs en cinq présences au marbre et il a possiblement mérité le droit de commencer quelques matches au deuxième but, dans les prochains jours.

Miguel Dilone, Raines, Mike Ramsey et Schatzeder ont pour leur part frappé deux coups sûrs chacun.

Du côté des Astros, Bill Doran, qui avait surtout impressionné par son jeu défensif depuis le début de la série, a réussi cinq des 11 coups sûrs .

Les visiteurs ont donné la frousse aux Expos en huitième reprise, lorsque Jerry Mumphrey a réussi un double bon pour trois points, réduisant la marque à 6-4. Mais un attrapé spectaculaire de Miguel Dilone sur un ballon de Jose Cruz a mis fin à la manche.

En neuvième manche, les Astros ont marqué un cinquième point après deux retraits et avec deux coureurs sur les buts, James est venu étouffer la menace en forçant Enos Cabell à frapper une balle à l'avant-champ.

Les Expos montrent une fiche de 40-42 avec deux matches à disputer avant la pause du match des étoiles. Rappelons que depuis 1978, l'équipe montréalaise ne s'est jamais présentée à la pause du match des étoiles avec une fiche inférieure à .500.

Nationale ou Américaine!

SAN FRANCISCO (AP) — Mario Soto peut-il lancer si fort que Dave Winfield soit incapable d'atteindre la balle? Gary Carter pourra-t-il harponner Rickey Henderson au deuxième but? Mike Schmidt et Dale Murphy peuvent-ils causer beaucoup de dommage ensemble?

Nous aurons les réponses mardi soir quand sera présenté le match des étoiles du baseball au Candlestick Park.

Reggie Jackson, qui a écrit une page d'histoire des matches d'étoiles en canonnant un circuit sur le toit du Stade des Tigers en 1971, sera de la partie pour la 12e fois de sa carrière.

"Je ne jouerai plus très longtemps, a dit Jackson, qui a maintenant 38 ans. Je suis très heureux de participer à ce match".

C'est la même chose pour le lanceur de 19 ans, Dwight Gooden, des Mets de New York, le plus jeune joueur à participer au match des étoiles.

"C'est une année incroyable, a dit Gooden. L'an dernier je lançais en classe A et me voilà dans le match des étoiles".

Rod Carew, coéquipier de Jackson avec les Angels de la Californie, a été choisi pour la 18e saison consécutive. Steve Garvey, des Padres de San Diego, seul joueur à être choisi joueur par excellence du match des étoiles deux fois, en sera à sa neuvième participation.

Index Sport...

- Lac Kénogami — Page 39
- Le gérant d'estrade — Page 40
- Finale de Wimbledon — Page 44

Une joyeuse période DE VACANCES
Laval et Jean-Hugues Tremblay

MOLSON BIÈRE ALE EXPORT

MOLSON
est là avec vous

Une commandite de vos amis
Jean-Hugues et Laval Tremblay

FIDUCIE PRÊT ET REVENU

326, DES SAGUENEENS, CHICOUTIMI

COURTIER

Gratuit

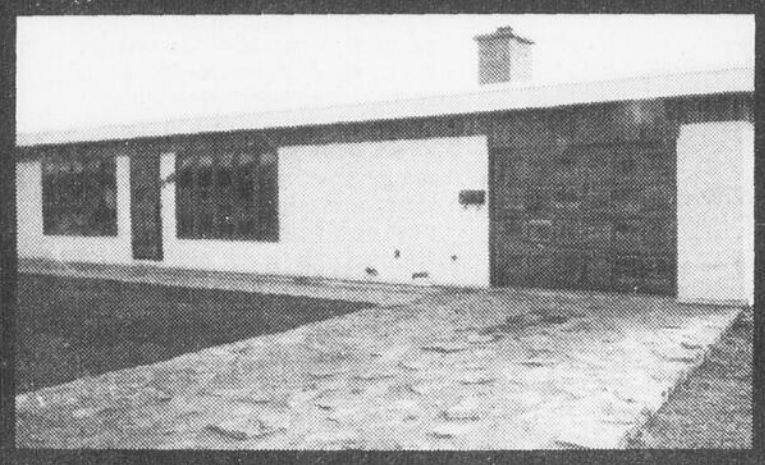
Une estimation de la valeur marchande de votre propriété, par un simple appel de votre part.

543-1144

Raymond Desbiens, directeur		M. Aurèle Gauthier	678-9341
Jean Boivin	543-0028	Grégoire Harvey	547-9897
Denis Bouchard	542-3857	Ls-René Larouche	542-2647
Claude Bouliane	545-6877	Jocelyne T. Maltais	542-5531
André Desgagné	545-7562	Réjean Marier	547-6115
Gilbert Fortin	549-5391	Noëlla Morissette	547-1181
Jean-Lys Fortin	544-5661	Lise Rouleau	545-6269
Marc Gagnon	543-8984	Rosaire Rouleau	545-6269
Diane Lemay	678-2427	Monique Savard	543-6006
		Claudette T. Cantin	545-4303

ST-STANISLAS LA BAIE

LA BAIE — ST-STANISLAS — LA BAIE



LA BAIE — ST-STANISLAS — LA BAIE
INF.: JEAN BOIVIN, 543-0028

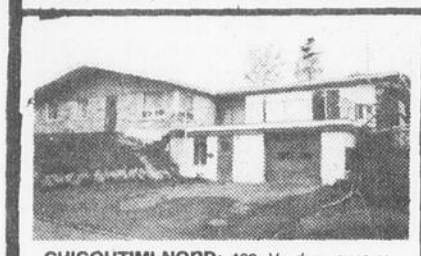
ST-STANISLAS LA BAIE



SHIPSHAW: 3231, route Mathias. Propriété récente. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



CHICOUTIMI: Belle résidence, grand terrain, aucun voisin à l'arrière, vue magnifique sur le Saguenay. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181.



CHICOUTIMI-NORD: 460, Verdun, avec revenu. Inf.: Marc Gagnon: 543-8984 ou Marc-Aurèle Gauthier: 678-9341.



JONQUIERE: 4052, rue des Prés ou Rang St-Thomas. Belle propriété canadienne. Inf.: Noella Morissette, 547-1181.



VILLE DE LA BAIE: 11295, chemin St-André, maison mobile sur le bord de la rivière Hal Hal Inf.: Marc-Aurèle Gauthier, 544-5661.

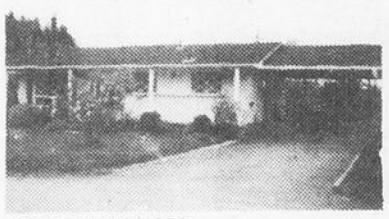
CHICOUTIMI: terrain à vendre, résidentiel, boul. Saguenay.
CHICOUTIMI: entrepôt avec garage et grand terrain.
CHICOUTIMI: quincaillerie bien située. Inf.: Rosaire Rouleau, 545-6269.

RANG ST-MARTIN

Très beau terrain boisé, avec très belle vue sur le Saguenay. Inf.: Noella Morissette, 547-1181.



ARVIDA: 2765, rue Couture. A bas prix. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



CHICOUTIMI-NORD: 274, Lajeunesse. Inf.: Marc Gagnon: 543-8984 ou Marc-Aurèle Gauthier: 678-9341.



CHICOUTIMI: 3365, rang St-Pierre, sur le bord de l'eau, loyer possible. Inf.: Marc Gagnon: 543-8984 ou Marc-Aurèle Gauthier: 678-9341.

LA BAIE

Maison en brique, très propre, avec huit chambres à coucher.

VILLE DE LA BAIE
(2 terrains)

Rue St-Stanislas, 55'x150'. Chemin du Plateau, 650'x1,225'. Inf.: Jean-Lys Fortin, 544-5661.

CHICOUTIMI-NORD: 155, rue René-Bergeron, jumelé, brique, très beau à voir.

JONQUIERE: 3654, St-Alfred, 2 logements rénovés.

JONQUIERE: 3990, des Courcelles, 2 logements très propres, beau secteur.

JONQUIERE: 2281-2283, St-David, 2 logements, centre-ville. Inf.: Jocelyne Maltais, 542-5531.



JONQUIERE: 4 logements. Inf.: Louis-René Larouche, 542-2647.



CHICOUTIMI-NORD: maison de campagne. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



CHICOUTIMI: 1284, des Chutes. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



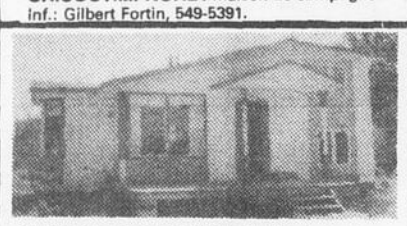
CHICOUTIMI: 357, des Champs-Elysées, avec 4 revenus. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



ST-HONORE: 2750, rue Hôtel-de-Ville. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



RANG ST-MARTIN: local commercial pour garage avec salle de montre, bureau et atelier de réparation. Inf.: Rosaire Rouleau, 545-6269.



NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE: chalet lac Rémi, $16,500.00, habitable à l'année. Inf.: Claude Boulianne, 545-6877.



DESBIENS: Occasion spéciale, chalet en bordure de la rivière Métabetchouan, site enchanteur, pêche. Inf.: Rosaire Rouleau, 545-6269.



CHICOUTIMI: 1517, des Maristes, belle résidence avec logement loué au sous-sol. Inf.: Claudette T.-Cantin, 545-4303.



CHICOUTIMI-NORD: 1582, boul. Ste-Geneviève, bungalow hors sol, très propre. Inf.: Monique Savard, 543-6006.



CHICOUTIMI: 1776, rang Ste-Famille. Inf.: Diane Lemay, 678-2427.



JONQUIERE: 3311, du Barrage, propriété sur terrain en bordure de la Rivière-aux-Sables. Inf.: Denis Bouchard, 542-3857.



CHICOUTIMI: rue Bécard, 5 logements. Inf.: André Desgagné, 545-7562.



CANTON DUROCHER: chalet lac Résimond, chasse et pêche. Inf.: Réjean Marier, 547-6115.



JONQUIERE: 2298, des Marquis, maison située près de toutes les commodités. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

CONDOMINIUM



Pour une construction dans le secteur de **JONQUIERE**
rue **BURMA**

UN CONDOMINIUM

luxueux avec piscine intérieure, salle de détente, ascenseur, concierge, foyer.

A PARTIR DE
$60,000.00

POUR VISITER CONTACTER **543-1144**

1er AGENT VENDEUR DU MOIS DE "JUIN 1984"



Noella Morissette

M. Raymond Desbiens tient à féliciter Mme Noella Morissette pour ses performances en juin. Mme Morissette s'est classée premier agent vendeur à Fiducie Prêt et Revenu.

FAUBOURG LANGEVIN



"LA MAISON DE VILLE" UN HABITAT...

— Chaque unité possède, en façade, son aire de stationnement asphaltée, à l'arrière, un patio ainsi qu'un aménagement paysager sur l'ensemble de sa propriété
— Chaque unité est conçue sur 2 niveaux (rez-de-chaussé et étage) avec sous-sol
— A l'étage, balcon à la chambre des maîtres

Près des centres-d'achats

POUR INFORMATIONS: 543-1144